

การจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ชุดพยัญชนะตั้งกักด้วยวิธีสมการจุดร่วม:
กรณีศึกษาภาษา มัง เมียน และมัล

นางสาวยุพาพร วงศ์ศิริ

สถาบันวิทยบริการ อุดมศึกษาแห่งวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต

สาขาวิชาภาษาศาสตร์ ภาควิชาภาษาศาสตร์

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ปีการศึกษา 2550

ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

IDENTIFYING THE PLACE OF ARTICULATION OF INITIAL STOPS WITH THE LOCUS
EQUATION METHOD: A CASE STUDY OF HMONG, MIEN AND MAL

Miss Yupaporn Huadsiri

สถาบันวิทยบริการ

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts Program in Linguistics

Department of Linguistics

Faculty of Arts

Chulalongkorn University

Academic Year 2007

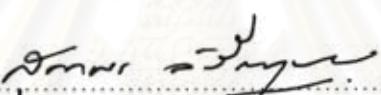
Copyright of Chulalongkorn University

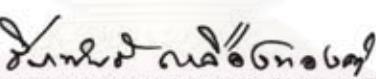
หัวข้อวิทยานิพนธ์
การจำแนกความแตกต่างของฐานการณ์ชุดพยัญชนะต้นกับตัวอักษร
สมการจุดร่วม: กรณีศึกษาภาษาแม่ เมียน และมัล
โดย นางสาวยุพาพร สุวนารถ
สาขาวิชา ภาษาศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา ศาสตราจารย์ ดร. ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ

คณะกรรมการคุณวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วน
หนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรบริญญาณหาบันพิท
คณบดีคณบดีคณวิทยานิพนธ์


(ศาสตราจารย์ ดร. ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์


ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุดาพร ลักษณ์ยนวิน)


อาจารย์ที่ปรึกษา
(ศาสตราจารย์ ดร. ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ)


กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ ดร. อุมรา แสงมณี)

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ยุพาร พอตติร : การจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ชุดพัยชนะด้านก้ากตัววิธีสมการชุดร่วม: กรณีศึกษาภาษาเมือง เมียน และมัล. (IDENTIFYING THE PLACE OF ARTICULATION OF INITIAL STOPS WITH THE LOCUS EQUATION METHOD: A CASE STUDY OF HMONG, MIEN AND MAL) อ. ที่ปรึกษา : ศ. ดร. ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ, 188 หน้า.

วัดดูประสังค์ของงานวิจัยนี้ คือ การพิสูจน์ว่าวิธีสมการชุดร่วม (Locus Equation / LE) สามารถนำมาใช้จำแนกฐานกรณ์ของพัยชนะชุดก้าก 3 ฐานกรณ์ ได้แก่ ริมฝีปาก บุบเมือง และเพเดาน่อในภาษาเมือง (เม้งขาว) เมียน และมัล ได้อย่างดีเด่นทั้ง 3 ภาษา ภาษาที่ใช้ในงานวิจัยนี้เป็นตัวแทนภาษาเชียงรายด้านออกเสียงได้ ในศรีภูมิเมือง-เมียน ได้แก่ ภาษาเมือง และเมียน และศรีภูมิอ่องไตรเรเชียติก ศรีภูมิอยุธยา เช่น ภาษาเมือง ได้แก่ ภาษาเมือง เก็บข้อมูลที่ดำเนินปากกลาง อำเภอป้า จังหวัดน่าน ข้อมูลคำตัวอ่ายที่ใช้ในงานวิจัย มีโครงสร้างพยางค์ คือ CV:(C) โดยพัยชนะด้านประกอบด้วย พัยชนะด้านก้ากที่มีลักษณะการออกเสียงแตกต่างกัน ได้แก่ พัยชนะด้านก้ากโดยจะสิดิล พัยชนะด้านก้ากโดยจะชนิด และพัยชนะด้านก้ากโดยจะชนิดใน การวิจัยใช้ผู้บอกรากภาษาเพหหนถึง จำนวน 9 คน (ภาษาละ 3 คน) และมีจำนวนคำทดสอบที่ใช้วัดค่าทางกลศาสตร์ทั้งสิ้น 1,809 คำ ประกอบด้วย ภาษาเมือง 432 คำ ภาษาเมียน 648 คำ และภาษาเมล 729 คำ

วิธีสมการชุดร่วมเป็นวิธีการทางกลศาสตร์แนวใหม่ ที่ใช้จำแนกความแตกต่างทางฐานกรณ์ของพัยชนะก้าก โดยอาศัยความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพัยชนะด้านก้าก ณ จุดที่กระแสนะเบิดออก (F2 at burst) และ จุดที่ 50% ของเสียงสระ (F2 vowel) วิธีการนี้เป็นการคำนวณหาสมการเส้นตรงจากกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น โดยความสัมพันธ์ที่ได้เกิดจากค่า F2 at burst ที่แสดงในแกน y และค่า F2 vowel ที่แสดงในแกน x ค่าที่ปรากฏในสมการเส้นตรง คือ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ซึ่งมีลักษณะแตกต่างกัน เป็นค่าที่ใช้จำแนกฐานกรณ์พัยชนะก้าก ในการวิเคราะห์ข้อมูลได้วัดค่าความถี่ฟอร์เมินที่ตัวอยู่โปรแกรม Praat และหาค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ด้วยโปรแกรม Microsoft Excel

ผลการวิจัยที่ได้ พบว่า วิธีสมการชุดร่วมใช้จำแนกความแตกต่างระหว่างพัยชนะก้ากริมฝีปาก พัยชนะก้ากบุบเมือง และพัยชนะก้ากเพเดาน่อในภาษาเมือง เมียน และมัลได้ ผลการวิจัยสนับสนุนสมมุติฐาน กล่าวคือ ค่าความชันในพัยชนะก้ากเพเดาน่อจะสูงที่สุด ส่วนพัยชนะก้ากบุบเมืองจะต่ำที่สุด นอกจากนี้ยังยืนยันความแตกต่างว่ามีนัยสำคัญหรือไม่ด้วยการนำค่าความชันมาทดสอบทางสถิติ F-test โดยกำหนดระดับนัยสำคัญที่ 0.05 ในแต่ละภาษา ผลที่ได้ พบว่า ค่าความชันมีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติทั้ง 3 ภาษา จากข้อด้านบนในงานวิจัยนี้สรุปได้ว่าค่าความชันมีประสิทธิภาพในการจำแนกความต่างมากกว่าค่าจุดตัดแกน y นั้นคือ สามารถใช้บ่งบอกและจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ดีเด่นที่สุด ผลการวิจัยที่ได้ช่วยยืนยันว่าการวิเคราะห์ฐานกรณ์ของพัยชนะก้ากทางกลศาสตร์ด้วยวิธีการสมการชุดร่วมซึ่งเป็นวิธีการใหม่ มีความเที่ยงตรงน่าเชื่อถือ

ภาควิชา ภาษาศาสตร์
สาขาวิชา ภาษาศาสตร์
ปีการศึกษา 2550

ลายมือชื่อนักวิจัย..... ณัฐพร วงศ์วิชัย
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา..... ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ

4780188222 : MAJOR LINGUISTICS

KEY WORD: PLACE OF ARTICULATION / LOCUS EQUATION / INITIAL STOPS

YUPAPORN HUADSIRI : IDENTIFYING THE PLACE OF ARTICULATION OF INITIAL STOPS WITH THE LOCUS EQUATION METHOD: A CASE STUDY OF HMONG, MIEN AND MAL. THESIS ADVISOR : PROF. THERAPHAN LUANGTHONGKUM, Ph.D., 188 pp.

This research aims to prove that the Locus Equation method (LE) can satisfactorily identify the three places of articulation of initial stops, i.e., bilabial, alveolar and velar, in Hmong (White Hmong), Mien and Mal. Hmong and Mien belong to the Hmong-Mien language family and Mal is in the Khmuic sub-branch of the Mon-Khmer branch, the Austroasiatic language family. The data was collected at Pa Klang Sub-district, Pua District, Nan Province. The syllable structure of the test words is CV(C) having initial stops which are different in the manner of articulation, i.e., voiceless unaspirated, voiceless aspirated and voiced stops. The informants were nine female speakers, 3 speakers per language. The 1,809 test tokens were recorded for acoustical measurement, Hmong = 432, Mien = 648 and Mal = 729.

The Locus Equation is a new acoustic method used for identifying the places of articulation of initial stops. The important concept is the co-articulation between consonant and vowel using the second formant frequency, together with the transition of the second formant to the initial stops occurring in all vowel contexts. The second formant frequency at which the obstructive airstream is burst (F2 at burst) and the steady state of the vowel (F2 vowel) were measured. The Locus Equation is calculated from a linear equation which is plotted in a linear regression graph. The formant frequency at burst (F2 at burst) of vowels is shown in the y axis, and the formant frequency of vowels at the steady state (F2 vowel) is shown in the x axis. The distinct slopes and y-intercepts of the linear equation characterize the place of articulation. The second formant frequencies of vowels were analyzed with Praat, and Microsoft Excel was used for analyzing slopes and y-intercepts.

The results show that the three initial stops, i.e., bilabial, alveolar and velar, in Hmong, Mien and Mal can be identified using the Locus Equation method. It confirms the hypothesis that the velar stops have the highest slope, while the lowest slope occurs in the alveolar stops. Moreover, the result was affirmed by F-test. The slopes are statistically significant ($p < 0.05$) in all three languages. Using the slope value seems to be more effective for identifying the place of articulation than the y-intercept value. It can be concluded that the Locus Equation method (LE) can satisfactorily identify the places of articulation of initial stops.

Department : Linguistics Student's signature : Yupaporn Huadsiri
Field of study : Linguistics Advisor's signature : Theraphan Luangthongkum
Academic year : 2007

กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนจาก “ทุน 90 ปี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย” กองทุน
วัสดาภิเชกสมโภช ผู้วิจัยขอขอบพระคุณจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยไว้ ณ ที่นี่

ผู้วิจัยขอกราบขอบขอนพระคุณ ศาสตราจารย์ ดร. นีระพันธ์ เหลืองทองคำ อาจารย์ที่ปรึกษา
ที่ได้ให้คำปรึกษา ตรวจแก้ไข และชี้แนะแนวทางในการทำวิทยานิพนธ์ครั้งนี้มาโดยตลอด และ
ขอขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุดาพร ลักษณ์ยนวิน และรองศาสตราจารย์ ดร. ออมร
แสงมนต์ ที่ได้ให้คำแนะนำและปรับปรุงแก้ไขวิทยานิพนธ์ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบคุณ “โครงการความหลากหลายทางภาษาในจังหวัดน่าน: ความรู้พื้นฐานเพื่อ^๑
พัฒนาการท่องเที่ยว” ซึ่งมี ศาสตราจารย์ ดร. นีระพันธ์ เเหลืองทองคำ เป็นหัวหน้าโครงการ ที่เป็น^๒
แรงบัลดาลใจให้ผู้วิจัยทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ และได้ให้ความอนุเคราะห์ข้อมูลพื้นฐานที่มีประโยชน์
ต่อวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบคุณคุณปฐวี ชาญไวยิทธิ์ ที่ได้ให้คำปรึกษา และคำแนะนำที่เป็นประโยชน์เกี่ยวกับ
งานวิจัย ในขณะเป็นผู้ช่วยวิจัยที่ศูนย์วิจัยการประมวลผลภาษาและวัฒนธรรมอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย ซึ่งมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุดาพร ลักษณ์ยนวิน เป็นผู้อำนวยการศูนย์วิจัย

ขอขอบคุณกลุ่มชนชาวมัง เมียน และมัล ที่ให้ความร่วมมือในการให้ข้อมูลกับผู้วิจัยอย่าง
ดี ตลอดจนเจ้าหน้าที่ศูนย์พัฒนาและสงเคราะห์ชาวเขา และเจ้าหน้าที่องค์กรบริหารส่วนตำบล
ปากกลาง อ.ป้า จ.น่าน ที่ได้ให้ความอนุเคราะห์และอำนวยความสะดวกแก่ผู้วิจัยขณะลงพื้นที่เก็บ
ข้อมูล

ขอขอบคุณ อาจารย์ ดร. ผณิ牛奶า นีรานนท์ อาจารย์ประจำสำนักวิชาศิลปศาสตร์
มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง และพี่ชุมนาด อินทามรรักษ์ และพี่ญาณินท์ สวนะคุณานนท์ รุ่นพี่
ปริญญาเอก ภาควิชาภาษาศาสตร์ ที่ให้คำปรึกษาและคำแนะนำในการทำวิจัย

ขอบคุณสุพิชญา ลอยละลิว เพื่อนที่ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับโปรแกรมสำหรับการใช้งานทาง
สถิติ

ขอบคุณเพื่อนๆ ในภาควิชาภาษาศาสตร์ ตลอดจนเพื่อนร่วมกลุ่มรับทุน 90 ปี จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย คือ กนิษฐา พุทธเสถียร และสุภาพร ผลิพัฒน์ ที่ช่วยเป็นกำลังใจเชิงบันดาลมาโดยตลอด

ท้ายสุดผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณครอบครัวของข้าพเจ้า คือ คุณพ่อ คุณแม่ และคุณป้า
ที่เป็นแรงใจ และเป็นกำลังสำคัญที่ทำให้วิทยานิพนธ์เล่มนี้เสร็จสมบูรณ์

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๑
กิตติกรรมประกาศ.....	๒
สารบัญ.....	๓
สารบัญตาราง.....	๔
สารบัญภาพ.....	๕
บทที่	
1 บทนำ.....	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา.....	1
1.2 วัตถุประสงค์.....	4
1.3 สมมติฐาน.....	4
1.4 ขอบเขต.....	4
1.5 คำจำกัดความ.....	4
1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	7
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	8
2.1 แนวคิดเกี่ยวกับการเปล่งเสียงพยัญชนะก็.....	8
2.1.1 การจำแนกเสียงพยัญชนะก็.....	8
2.1.2 กระบวนการเปล่งเสียงพยัญชนะก็.....	10
2.2 แนวคิดและงานวิจัยเกี่ยวกับเสียงพยัญชนะกักทางกลสัทศาสตร์.....	11
2.2.1 การจำแนกเสียงพยัญชนะกักด้วยค่าระยะเวลาเริ่มเสียงก่อน.....	12
2.2.2 การจำแนกฐานกรณ์ของเสียงพยัญชนะกัก.....	14
2.2.2.1 ลักษณะการบิดเบนของ (เส้นแสดง) ความถี่ฟอร์เมินท์....	14
2.2.2.2 การศึกษาเกี่ยวกับจำแนกฐานกรณ์ของเสียงพยัญชนะกักด้วยวิธีสมการจุดรวม.....	20
2.3 ระบบเสียงภาษาแม่ เมียน และมัล.....	27
2.3.1 ระบบเสียงภาษาแม่.....	27
2.3.2 ระบบเสียงภาษาเมียน.....	30
2.3.3 ระบบเสียงภาษามัล.....	33

บทที่		หน้า
3	วิธีดำเนินการวิจัย.....	36
	3.1 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย.....	36
	3.1.1 รายการคำ.....	36
	3.1.1.1 ภาษาแม่สั้น.....	37
	3.1.1.2 ภาษาเมียน.....	39
	3.1.1.3 ภาษาแม้ล.....	40
	3.1.2 อุปกรณ์ที่ใช้ในการวิจัย.....	41
	3.2 การคัดเลือกผู้บอกราชกา.....	42
	3.3 การเก็บข้อมูล.....	42
	3.4 วิธีวิเคราะห์ข้อมูล.....	43
	3.4.1 วิธีวัดค่าทางกลศาสตร์.....	43
	3.4.2 วิธีคำนวณค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y.....	48
	3.5 การนำเสนอผลการวิจัย.....	58
4	ผลการจำแนกฐานกรณีของพยัญชนะกับด้วยวิธีสมการจุดร่วม.....	59
	4.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณีที่ปรากฏร่วมกับสรุทุก หน่วยเสียง.....	61
	4.1.1 การจำแนกฐานกรณีของพยัญชนะกักในภาษาแม่สั้น.....	61
	4.1.1.1 พยัญชนะกักกริมฝีปาก.....	62
	4.1.1.2 พยัญชนะกักปุ่มเหือก.....	65
	4.1.1.3 พยัญชนะกักเพดานอ่อน.....	68
	4.1.1.4 เปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ค่าความชัน.....	71
	4.1.2 การจำแนกฐานกรณีของพยัญชนะกักในภาษาเมียน.....	73
	4.1.2.1 พยัญชนะกักกริมฝีปาก.....	74
	4.1.2.2 พยัญชนะกักปุ่มเหือก.....	78
	4.1.2.3 พยัญชนะกักเพดานอ่อน.....	82
	4.1.2.4 เปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ค่าความชัน.....	86
	4.1.3 การจำแนกฐานกรณีของพยัญชนะกักในภาษาแม้ล.....	88
	4.1.3.1 พยัญชนะกักกริมฝีปาก.....	89
	4.1.3.2 พยัญชนะกักปุ่มเหือก.....	93

บทที่		หน้า
	4.1.3.3 พยัญชนะกักเพดานอ่อน.....	97
	4.1.3.4 เปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ค่าความชัน.....	101
4.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ ที่ปรากฏว่ามีส่วนต่างกันตาม ชื่้มี คุณสมบัติสระแต่ละลักษณะ.....		103
4.2.1 ภาษาแม้มั่ง.....		103
4.2.1.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระหน้า – กลาง – หลัง.....		104
4.2.1.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระสูง – กลาง – ตា.....		106
4.2.1.3 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อ..		107
4.2.2 ภาษาเมียน.....		109
4.2.2.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระหน้า – กลาง – หลัง.....		109
4.2.2.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระสูง – กลาง – ตា.....		111
4.2.2.3 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อ..		113
4.2.3 ภาษาแม้ล.....		115
4.2.3.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระหน้า – กลาง – หลัง.....		115
4.2.3.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระสูง – กลาง – ตា.....		117
4.2.3.3 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบ ระหว่างสระตาม ที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อ..		119
5 เปรียบเทียบผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักใน 3 ภาษา.....		122
5.1 พยัญชนะกักริมฝีปากในภาษาแม้มั่ง เมียน และแม้ล.....		122
5.2 พยัญชนะกักปุ่มเหือกในภาษาแม้มั่ง เมียน และแม้ล.....		125
5.3 พยัญชนะกักเพดานอ่อนในภาษาแม้มั่ง เมียน และแม้ล.....		128

บทที่	หน้า
5.4 สรุป.....	131
6 สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	134
6.1 สรุปผล.....	134
6.1.1 การจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกับในภาษาแม่ เมื่อเปลี่ยน และมัลติวิธีสมการจุดร่วม	135
6.1.2 ผลการเปรียบเทียบการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกับใน 3 ภาษา.....	139
6.1.2.1 เปรียบเทียบพยัญชนะกับรูปเมื่อภาคในภาษาแม่ เมื่อเปลี่ยน และมัลติ.....	139
6.1.2.2 เปรียบเทียบพยัญชนะกับปัมเมื่อภาคในภาษาแม่ เมื่อเปลี่ยน และมัลติ.....	139
6.1.2.3 เปรียบเทียบพยัญชนะกับเพดานอ่อนในภาษาแม่ เมื่อเปลี่ยน และมัลติ.....	140
6.2 อภิปรายผล.....	140
6.2.1 ความเป็นสาเหตุของวิธีสมการจุดร่วม และความน่าเชื่อถือ ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ในการจำแนกความแตกต่าง ฐานกรณ์ของพยัญชนะกับ.....	142
6.2.2 เปรียบเทียบการจำแนกฐานกรณ์ด้วยวิธีสมการจุดร่วม กับ วิธีศึกษาลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อ ของพยัญชนะตั้นกับกับสระ.....	150
6.3 ข้อเสนอแนะ.....	153
รายงานสรุป.....	155
ภาคผนวก.....	159
ภาคผนวก ก รายการคำตัวอย่าง ภาษาแม่ เมื่อเปลี่ยน และมัลติ.....	160
ภาคผนวก ข ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับตัวบล็อกภาษา.....	165
ภาคผนวก ค ตารางแสดงค่าทางกลสัมประสิทธิ์ ณ จุด F2 at burst และ จุด F2 vowel ของผู้บอกรากภาษาแต่ละคน.....	168

ภาคผนวก ง ตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของผู้บอกรากษา	
แต่ละคน.....	183
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	188



สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

๙๙

ตาราง	หน้า
ตารางที่ 2.1 ระบบพยัญชนะภาษาแม่ขوا.....	28
ตารางที่ 2.2 ระบบสระภาษาแม่ขوا.....	29
ตารางที่ 2.3 ระบบวรรณยุกต์ภาษาแม่ขوا.....	30
ตารางที่ 2.4 ระบบพยัญชนะเมียน.....	31
ตารางที่ 2.5 ระบบสระภาษาเมียน.....	32
ตารางที่ 2.6 ระบบวรรณยุกต์ภาษาเมียน.....	33
ตารางที่ 2.7 ระบบพยัญชนะมัล.....	34
ตารางที่ 2.8 ระบบสระภาษามัล.....	35
ตารางที่ 4.1 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ไฮรัตซ์) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักริมฝีปาก (ผู้บอกรากษาแม่เผศหนูิง 3 คน).....	62
ตารางที่ 4.2 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกักริมฝีปาก /p/, /ph/, /b/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	64
ตารางที่ 4.3 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ไฮรัตซ์) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักปุ่มเหือก (ผู้บอกรากษาแม่เผศหนูิง 3 คน).....	65
ตารางที่ 4.4 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหือก /t/, /th/, /d/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	68
ตารางที่ 4.5 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ไฮรัตซ์) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักเพดานอ่อน (ผู้บอกรากษาแม่เผศหนูิง 3 คน).....	69
ตารางที่ 4.6 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกักเพดานอ่อน /k/, /kh/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	71
ตารางที่ 4.7 เปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก 3 ฐานกรรณ์ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษาเผศหนูิง 3 คน).....	72

ตาราง	หน้า
ตารางที่ 4.8 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะก็ 3 ส្នานกรรณ์ ในภาษาเมือง (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	73
ตารางที่ 4.9 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົ້າຕົ້ນ) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงກักษิมฝีปาก (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	75
ตารางที่ 4.10 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปราກງວ່າມกับพยัญชนะต้นกักษิมฝีปาก /p/, /ph/, /b/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	77
ตารางที่ 4.11 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົ້າຕົ້ນ) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักปຸ່ມເໜືອກ (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	79
ตารางที่ 4.12 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปราກງວ່າມกับพยัญชนะต้นกักปຸ່ມເໜືອກ /t/, /th/, /d/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	81
ตารางที่ 4.13 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົ້າຕົ້ນ) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักເພດານອ່ອນ (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	83
ตารางที่ 4.14 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปราກງວ່າມกับพยัญชนะต้นกักເພດານອ່ອນ /k/, /kh/, /g/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	85
ตารางที่ 4.15 เปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะก็ 3 ส្នานกรรณ์ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	86
ตารางที่ 4.16 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะก็ 3 ส្នานกรรณ์ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	88
ตารางที่ 4.17 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົ້າຕົ້ນ) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักສິນฝีปาก (ผู้บอกรากไทย 3 คน).....	90

ตาราง	หน้า
ตารางที่ 4.18 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระป্রากกฎร่วมกับพยัญชนะต้นก้าริมฝีปาก /p/, /ph/, /b/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	92
ตารางที่ 4.19 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เอิร์ตซ์) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักปุ่มเหงือก (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	94
ตารางที่ 4.20 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระป្យាក្យร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือก /t/, /th/, /d/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	96
ตารางที่ 4.21 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เอิร์ตซ์) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักเพดานอ่อน (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	98
ตารางที่ 4.22 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระป្យាក្យร่วมกับพยัญชนะต้นกักเพดานอ่อน /k/, /kh/, /g/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษา 3 คน).....	100
ตารางที่ 4.23 เปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก 3 ฐานกรรณ์ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน).....	101
ตารางที่ 4.24 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก 3 ฐานกรรณ์ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน).....	103
ตารางที่ 4.25 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ฐานกรรณ์ ป្យាក្យร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน).....	104
ตารางที่ 4.26 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ฐานกรรณ์ ป្យាក្យร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระสูง - ตា ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน).....	106
ตารางที่ 4.27 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ฐานกรรณ์ ป្យាក្យร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน).....	108

ตาราง	หน้า
ตารางที่ 4.28 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส្អานกรณ์ ปรากว ร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา ^{เพศหญิง} 3 คน).....	110
ตารางที่ 4.29 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส្អานกรณ์ ปรากว ร่วงกับสระตาม ที่เป็นสระสูง - กลาง - ตា ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา เพศ หญิง 3 คน).....	112
ตารางที่ 4.30 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส្អานกรณ์ ปรากว ร่วงกับสระตาม ที่เป็นสระปากเหียงและสระปากห่อในภาษาเมียน (ผู้ บอกรากษา เพศหญิง 3 คน).....	114
ตารางที่ 4.31 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส្អานกรณ์ ปรากว ร่วงกับสระตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง ในภาษามัล (ผู้บอกรากษา เพศหญิง 3 คน).....	116
ตารางที่ 4.32 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส្អานกรณ์ ปรากว ร่วงกับสระตาม ที่เป็นสระสูง - กลาง - ตា ในภาษามัล (ผู้บอกรากษา เพศ หญิง 3 คน).....	118
ตารางที่ 4.33 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส្អานกรณ์ ปรากว ร่วงกับสระตาม ที่เป็นสระปากเหียงและสระปากห่อในภาษามัล (ผู้บอกรากษา เพศ หญิง 3 คน).....	120
ตารางที่ 6.1 ค่าความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะกกริมฝีปาก ปุ่มเหือก และเพดานอ่อน ในภาษามัง เมียน และมัล (ผู้บอกรากษา 9 คน).....	137
ตารางที่ 6.2 ค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะกกริมฝีปาก ปุ่มเหือก และเพดานอ่อน ในภาษามัง เมียน และมัล (ผู้บอกรากษา 9 คน).....	138
ตารางที่ 6.3 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะกกริมฝีปาก ปุ่มเหือก และเพดานอ่อน ใน 8 ภาษา.....	142
ตารางที่ 6.4 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะกกริมเพดานอ่อนໂມฉะ /g/ ในภาษาเมียน ภาษามัล และภาษา	

ตราง	หน้า
อังกฤษสำเนียงอเมริกันประกูร่วมกับสรห์หน้าและหลัง.....	145
ตรางที่ 6.5 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกักpedan เชิง กับพยัญชนะกักปุ่มแห่งอก และพยัญชนะกักลิ่นไก่ กับพยัญชนะกักpedan อ่อน ในภาษาอัง (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 1 คน) และพยัญชนะกักpedan เชิงกับพยัญชนะกักปุ่มแห่งอก ในภาษาอัง (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน).....	148

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญภาพ

๑

ภาพประกอบ	หน้า
ภาพที่ 1.1 ตัวอย่างกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้นและสมการเส้นตรง.....	6
ภาพที่ 1.2 ตัวอย่างแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดรวม.....	7
ภาพที่ 2.1 ตัวอย่างความสัมพันธ์ของคู่สูนกรณ์ของพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน.....	9
ภาพที่ 2.2 การทำงานของเส้นเสียง.....	10
ภาพที่ 2.3 กระบวนการเปล่งเสียงพยัญชนะกัก.....	10
ภาพที่ 2.4 แผ่นภาพคลื่นเสียงแสดงพยัญชนะกัก 3 หน่วยเสียง /b p ph/ ในภาษาไทย คำว่า บา /ba:/ ปา /pa:/ พา /pha:/.....	12
ภาพที่ 2.5 ความสัมพันธ์ทางสรีรศาสตร์ระหว่างการทำงานของเส้นเสียงกับสูนกรณ์ขณะเปล่งเสียงพยัญชนะกัก.....	13
ภาพที่ 2.6 แผ่นภาพแสดงคลื่นเสียงของพยัญชนะกัก 3 หน่วยเสียง /p t k/ ในภาษาไทย คำว่า ปา /pa:/ ตา /ta:/ ก้า /ka:/.....	15
ภาพที่ 2.7 แผ่นภาพคลื่นเสียงแสดงการบิดเบนของ F1, F2 และ F3.....	15
ภาพที่ 2.8 ลักษณะการบิดเบนของ F2 เมื่อพยัญชนะกัก /b, d, g/ ปรากฏว่ามีกับบริบทสระที่แตกต่างกัน.....	18
ภาพที่ 2.9 ตัวอย่างแผ่นภาพคลื่นเสียง คำว่า [a:da:].....	19
ภาพที่ 2.10 วิธีการวัดค่าทางกลสัทศาสตร์ของคำว่า [a:da:].....	19
ภาพที่ 2.11 ความสัมพันธ์ของระดับการปรากฏว่ามีระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของโลคัส (locus) และ นิวเคลียส (nucleus) กับค่าความชัน.....	21
ภาพที่ 2.12 ตัวอย่างวิธีการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระที่ปรากฏว่ามีกับพยัญชนะต้น กก ณ จุดเริ่มต้นการออกเสียงสระ (F2 onset) และณ จุด 50% ของเสียงสระ สภาพคงที่ (F2 vowel) ในคำว่า /pa: 33/ 'ควัน' ในภาษาම්‍යາ.....	22
ภาพที่ 2.13 ตัวอย่างวิธีการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระที่ปรากฏว่ามีกับพยัญชนะต้น กก ณ จุดที่กระแสน้ำระเบิดออก (F2 at burst) และณ จุด 50% ของเสียงสระสภาพคงที่ (F2 vowel) ในคำว่า /pa: 33/ 'ควัน' ในภาษาම්‍යາ.....	23

ภาพประกอบ	หน้า
ภาพที่ 2.14 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับโซน CV space ในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV locus equation space หรือ CV space).....	26
ภาพที่ 3.1 โครงสร้างพยางค์และองค์ประกอบทางเสียงของคำตัวอย่าง.....	37
ภาพที่ 3.2 ตำแหน่งที่วัดค่า F2 at burst ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไว้’ (ภาษาเมียน).....	44
ภาพที่ 3.3 ตำแหน่งที่วัดค่า F2 at burst ในคำที่มีปัญหาลักษณะที่หนึ่งของคำว่า /tha:p/ ‘ตัวบูง’ (ภาษาแม้ล).....	45
ภาพที่ 3.4 ตำแหน่งที่วัดค่า F2 at burst ในคำที่มีปัญหาลักษณะที่สองของคำว่า /phe:t/ ‘ฝีเปรต’ (ภาษาแม้ล).....	46
ภาพที่ 3.5 ขั้นตอนที่ 1 ของการวัดค่า F2 vowel ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไว้’ (ภาษาเมียน)...	47
ภาพที่ 3.6 ขั้นตอนที่ 2 ของการวัดค่า F2 vowel ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไว้’ (ภาษาเมียน)...	47
ภาพที่ 3.7 ขั้นตอนที่ 3 ของการวัดค่า F2 vowel ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไว้’ (ภาษาเมียน)...	48
ภาพที่ 3.8 แสดงอัตราส่วนการเปลี่ยนแปลงของจุด ถ้า $P_1(x_1, y_1)$ และ $P_2(x_2, y_2)$	49
ภาพที่ 3.9 ตัวอย่างเส้นแนวโน้มที่ลากผ่านจุด $P_1(1, 1)$ และ $P_2(2, 3)$ และตัดแกน y ที่จุด (0, -1).....	49
ภาพที่ 3.10 ตัวอย่างแสดงลักษณะกราฟที่สมพันธ์กับค่าความชัน.....	50
ภาพที่ 3.11 ตัวอย่างแสดงลักษณะเส้นแนวโน้มที่ลากผ่านแกน y บริเวณค่าเป็นบวกและค่าเป็นลบ.....	50
ภาพที่ 3.12 ขั้นตอนที่ 1 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง).....	52
ภาพที่ 3.13 ขั้นตอนที่ 2 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง).....	52
ภาพที่ 3.14 ขั้นตอนที่ 3 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง).....	53
ภาพที่ 3.15 ขั้นตอนที่ 4 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง).....	53
ภาพที่ 3.16 ขั้นตอนที่ 5 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง).....	54

ภาพประกอบ	หน้า
ภาพที่ 3.17 ขั้นตอนที่ 6 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแมง).....	54
ภาพที่ 3.18 ขั้นตอนที่ 7 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแมง).....	55
ภาพที่ 3.19 ขั้นตอนที่ 8 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแมง).....	55
ภาพที่ 3.20 ขั้นตอนที่ 9 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น(ภาษาแมง).....	56
ภาพที่ 3.21 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /p/ (ภาษาแมง).....	56
ภาพที่ 3.22 ตัวอย่างกราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรรณป्रากฎร่วมกับทุกสรีณ (ภาษาแมง).....	57
ภาพที่ 4.1 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /p/ ในภาษาแมง (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	63
ภาพที่ 4.2 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /ph/ ในภาษาแมง (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	63
ภาพที่ 4.3 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /b/ ในภาษาแมง (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	64
ภาพที่ 4.4 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /t/ ในภาษาแมง (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	66
ภาพที่ 4.5 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /th/ ในภาษาแมง (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	67
ภาพที่ 4.6 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรีณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /d/ ในภาษาแมง (ผู้บอก	

ภาพประกอบ	หน้า
ภาษา 3 คน).....	67
ภาพที่ 4.7 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /k/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	70
ภาพที่ 4.8 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /kh/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	70
ภาพที่ 4.9 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ฐานกรณ์ ประกอบร่วมกับทุกสระในภาษาแม่ (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	72
ภาพที่ 4.10 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /p/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	76
ภาพที่ 4.11 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /ph/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	76
ภาพที่ 4.12 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /b/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	77
ภาพที่ 4.13 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /t/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	80
ภาพที่ 4.14 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /th/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	80
ภาพที่ 4.15 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /d/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	81

ภาพประกอบ	หน้า
ภาพที่ 4.16 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /k/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	84
ภาพที่ 4.17 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /kh/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	84
ภาพที่ 4.18 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /g/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	85
ภาพที่ 4.19 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ส్วานกรรณ์ ประกอบร่วมกับทุกสระ ในภาษาเมียน (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	87
ภาพที่ 4.20 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /p/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	91
ภาพที่ 4.21 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /ph/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	91
ภาพที่ 4.22 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /b/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	92
ภาพที่ 4.23 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /t/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	95
ภาพที่ 4.24 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /th/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	95
ภาพที่ 4.25 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /d/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	95

ภาพประกอบ	หน้า
ภาษา 3 คน).....	96
ภาพที่ 4.26 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสร음을 จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /k/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	99
ภาพที่ 4.27 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสร음을 จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /kh/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	99
ภาพที่ 4.28 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสร음을 จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /g/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	100
ภาพที่ 4.29 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะต้นกัก 3 ฐานกรณี ประกอบร่วมกับทุกสร음을 ในภาษาแม้ล (ผู้บอกภาษา 3 คน).....	102
ภาพที่ 5.1 กราฟแสดงการเบรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชัน เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกกริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/ ในภาษาแม้ล เมียน และแม้ล.....	123
ภาพที่ 5.2 แผนภูมิแสดงปริมาณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกกริมฝีปาก ในภาษาแม้ล เมียน และแม้ล.....	124
ภาพที่ 5.3 กราฟแสดงลักษณะเส้นแนวโน้ม ของฐานกรณีริมฝีปาก อันเกิดจากความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฝีปาก ในภาษาแม้ล เมียน และแม้ล.....	125
ภาพที่ 5.4 กราฟแสดงการเบรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชัน เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/ ในภาษาแม้ล เมียน และแม้ล.....	126
ภาพที่ 5.5 แผนภูมิแสดงปริมาณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือก ในภาษาแม้ล เมียน และแม้ล.....	127
ภาพที่ 5.6 กราฟแสดงลักษณะเส้นแนวโน้มของฐานกรณีปุ่มเหงือก อันเกิดจากความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับ จุด	

ภาพประกอบ	หน้า
F2 vowel เมื่อสระปรากว่ามกับพยัญชนะต้นกับปุ่มเหงือก ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	128
ภาพที่ 5.7 กราฟแสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชัน เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะ กับเพดานอ่อน /k/ /kh/ /g/ ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	129
ภาพที่ 5.8 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบ สมการจุดรวม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับเพดานอ่อน ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	130
ภาพที่ 5.9 กราฟแสดงลักษณะเส้นแนวโน้มของฐานกรรณ์เพดานอ่อน อันเกิดจาก ความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปรากว่ามกับพยัญชนะต้นกับเพดานอ่อน ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	131
ภาพที่ 5.10 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบ สมการจุดรวม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	132
ภาพที่ 6.1 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และ เพดานอ่อน ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	137
ภาพที่ 6.2 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และ เพดานอ่อน ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	138
ภาพที่ 6.3 กราฟแสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชัน เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะ กับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน แต่ละหน่วยเสียง ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	141
ภาพที่ 6.4 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบ สมการจุดรวม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษาอัง เมียน และมัล.....	141
ภาพที่ 6.5 แผนภูมิแสดงบริเวณของความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบ สมการจุดรวม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือกและเพดานอ่อน ใน 8 ภาษา.....	143
ภาพที่ 6.6 ความแตกต่างและไม่แตกต่างของพยัญชนะกับที่มีฐานกรรณ์บริเวณใกล้กัน ในภาษาอังและภาษาอัง และมัล.....	148

บทที่ 1

บทนำ

1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา

การศึกษาเสียงพยัญชนะซึ่งเป็นองค์ประกอบสำคัญในภาษาเป็นการศึกษาที่มุ่งเน้นเกี่ยวกับกระบวนการเกิดเสียงพยัญชนะในช่องทางเดินของเสียง โดยมีอวัยวะภายในช่องปากเป็นฐานกรณีเพื่อทำให้เกิดเสียงพยัญชนะและสามารถจัดประเภทของเสียงพยัญชนะได้ สำหรับการศึกษาในงานวิจัยนี้ได้เลือกศึกษาเสียงพยัญชนะกัก (stop, oral stop, plosive) ซึ่งเป็นเสียงพยัญชนะประเภทหนึ่งที่มีกระบวนการเกิดเสียง คือ เกิดจากการกัดลมภายในช่องปาก โดยความสัมพันธ์ของคู่ฐานกรณีแบบปิดสนิท ก่อนปล่อยกระแสลมให้ระเบิดออกม่าสู่ภายนอก ความแตกต่างของฐานกรณีที่ใช้ในการปล่อยเสียงพยัญชนะกักได้แก่ ริมฝีปากล่าง-ริมฝีปากบน ปลายลิ้น-ปูมเหงือก ปลายลิ้น-ฟัน ลิ้นส่วนหน้า-педานแข็ง ลิ้นส่วนหลัง- педานอ่อน ลิ้นส่วนหลัง-ลิ้นໄก และเส้นเสียง กระบวนการทางสรีรศาสตร์ที่ก่อให้เกิดเสียงพยัญชนะกักจะต้องมีการทำงานอย่างต่อเนื่อง 3 ช่วง คือ ช่วงเริ่มกัดลม ช่วงปิดกักลม และช่วงปล่อยลม

การศึกษาพยัญชนะกักทางกลศาสตร์โดยทั่วไปมักจะใช้ค่าระยะเวลาจุดเริ่มต้นการสั่นของเส้นเสียง (voice onset time / VOT) ซึ่งเป็นแนวคิดในการจำแนกเสียงพยัญชนะกักตามสภาพเส้นเสียง โดยเฉพาะในเรื่องของความก้อง – ไม่ก้อง และการมีกลุ่มลม – ไม่มีกลุ่มลม ลักษณะเช่นนี้เป็นลักษณะที่ปรากฏในพยัญชนะกักในภาษาไทย ดังเช่น พยัญชนะกัก /b, p, ph/ งานวิจัยที่เป็นการศึกษาพยัญชนะกักในประเด็นนี้ ได้แก่ งานวิจัยในต่างประเทศของ Lisker and Abramson (1964) ที่ได้จำแนกความแตกต่างของพยัญชนะกักในภาษาไทย นรินทร สมบัตินันท์ (2545) ศึกษาเบรียบเทียบค่า VOT ของพยัญชนะกักทั้ง 3 ประเภท ในผู้พูดภาษาไทยปกติ และผู้พูดที่ใช้หลอดลม – หลอดอาหาร และสุจิตรา จำนวนอุดม (2546) ศึกษาค่า VOT ของพยัญชนะกักระหว่างเบิดและการรับรู้พยัญชนะเสียงระหว่างเบิดในภาษาไทย ในผู้เริ่กล่องเสียงที่พูดโดยใช้ลมจากหลอดอาหารตามระยะเวลาที่ฝึกพูด

การศึกษาพยัญชนะกักด้วยแนวทางทางกลศาสตร์ในประเด็นของการจำแนกความแตกต่างตามฐานกรณี (place of articulation) ซึ่งเป็นประเด็นการศึกษาของงานวิจัยนี้ เป็นการพิจารณาค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระโดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วงต้น ในการนี้ที่เสียงพยัญชนะกักปรากฏร่วมกับเสียงสระเส้นฟอร์เมินท์จะมีลักษณะบิดเบนในช่วงเชื่อมต่อระหว่าง

พยัญชนะและสรวง ซึ่งเรียกช่วงนี้ว่า “ระยะเชื่อมต่อ” (formant transition) ลักษณะการบิดเบนของระยะเชื่อมต่อ จะแสดงให้เห็นว่าเป็นพยัญชนะกักฐานกรณีดี งานวิจัยที่ศึกษาการจำแนกพยัญชนะกักโดยพิจารณาลักษณะการบิดเบนของเส้นฟอร์เมินที่ในระยะเชื่อมต่อ มีงานวิจัยของ Delattre et al. (1955) ที่ศึกษาเดียงพยัญชนะกักแต่ละฐาน ได้แก่ /b, d, g/ งานวิจัยของวิบูลย์ ฐานสกุล (2531) ศึกษาพยัญชนะกักภาษาไทย ฐานริมฝีปาก ปุ่มเหงือก เพดานแข็ง และเพดานอ่อน ที่ปรากฏร่วมกับสรวง /i: a: u:/ งานวิจัยดังกล่าวข้างต้นเป็นงานที่ศึกษาเกี่ยวกับการจำแนกฐานกรณีของพยัญชนะกักในแนวทางเดียวกัน ซึ่งมีปัญหาในเรื่องความไม่คงที่ของระยะเชื่อมต่อระหว่างพยัญชนะกักกับสรวง กล่าวคือ ลักษณะการบิดเบนในระยะเชื่อมต่อจะเปลี่ยนแปลงไปตามบริบทของสรวงที่ต่างกัน ทำให้การจำแนกความแตกต่างของพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณีไม่ชัดเจน อีกทั้งกระบวนการวัดค่าทางกลสัมภាសตร์ของวิธีการแบบเดิมมีความยุ่งยาก ค่อนข้างซับซ้อน และในการนำเสนอผลก็ต้องใช้วิธีการบรรยาย ด้วยประเด็นปัญหาดังกล่าวทำให้ผู้วิจัยสนใจหาแนวทางและวิธีการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณีของพยัญชนะกักให้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น

จากการที่ผู้วิจัยได้ทบทวนวรรณกรรมทำให้พบแนวคิดและวิธีการใหม่ที่สามารถใช้จำแนกความแตกต่างของฐานกรณีของพยัญชนะกักได้อย่างมีประสิทธิภาพ วิธีการใหม่นี้เรียกว่า วิธีสมการจุดร่วม (locus equation/LE) โดยมีแนวคิดที่จะศึกษาการเกิดร่วมกันของพยัญชนะต้นกับเสียงสรวง (co-articulation of CV) ที่แตกต่างกัน วิธีการนี้สามารถจัดปัญหาในเรื่องความไม่คงที่ของระยะเชื่อมต่อกรณีที่พยัญชนะกักปรากฏร่วมกับสรวงในบริบทที่ต่างกันได้อีกทั้งยังมีกระบวนการวัดค่าทางกลสัมภាសตร์ที่ง่ายกว่าวิธีการแบบเดิม โดยวิธีสมการจุดร่วมจะวัดค่าทางกลสัมภាសตร์เพียง 2 จุดเท่านั้น คือ ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ ณ จุดเริ่มต้นการออกเสียงสรวง (F2 onset) หรือ ณ จุดที่กระแสนมระเบิดออก (F2 at burst) (กรณีพยัญชนะกักในภาษาที่นำมารีบุรุษศึกษามีลักษณะการออกเสียงที่ต่างกัน) พร้อมทั้งวัดจุดที่ 50% ของสรวงในสภาพคงที่ (steady state of F2 vowel) และในการแสดงผลความแตกต่างของแต่ละฐานกรณีจะใช้ค่าความชัน (slope) ซึ่งเป็นค่าที่ได้จากการวัดค่าที่ได้จากการวัดจุดที่ 50% ของสรวงในสภาพคงที่ได้ง่ายขึ้น และชัดเจนมากกว่าการบรรยายค่าความถี่ฟอร์เมินที่ ตามลักษณะของการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ ซึ่งเป็นวิธีการเดิม

มีงานวิจัยในต่างประเทศที่ได้นำวิธีการสมการจุดร่วมมาใช้กันอย่างแพร่หลาย เพื่อจำแนกความแตกต่างของฐานกรณีของพยัญชนะกักในหลายภาษาด้วยกัน เช่น ภาษาสวีเดช

(Swedish) (Lindblom 1963 ข้างล่างใน Sussman et al., 1991) ภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน (American English) (Sussman et al., 1991; Fowler, 1994) นอกจากนี้ยังมีการศึกษาข้ามภาษา เช่นงานวิจัยของ Sussman et al. (1993) ที่มีการทดสอบและเปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ในภาษาไทย ภาษาไครเรน อารบิก (Cairene Arabic) และภาษาอูรดู (Urdu) งานวิจัยของ Tabin and Butcher (1999) ที่ทดสอบกับภาษาอย่าง 2 ภาษาของภาษาพื้นเมืองออสเตรเลียน (Australian Aborigin) ได้แก่ ภาษาญี่ปุ่น (Yanyuwa) และภาษาอินดิยบาร์นดี (Yindjibarndi) เป็นต้น อย่างไรก็ตาม ใน การทดสอบการจำแนกความแตกต่างของฐานกรโนของพยัญชนะก้าด้วยวิธีสมการจุดว่ามีกับภาษาเดียวกันของกลุ่มนี้ ที่สื่อสารโดยใช้ภาษาที่อยู่ในตระกูลแตกต่างกัน ดังนั้นในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยจึงเลือกศึกษาภาษาที่พูดในประเทศไทย 3 ภาษา คือ ภาษาแม่ เมียน และมัล ภาษามังกับภาษาเมียนเป็นภาษาในตระกูลมัง - เมียน ส่วนภาษามัลเป็นภาษาในตระกูลอสโตรເອເຊີດิก ตระกูลຍ່ອມຄູນ - ເຂມຣ ສາຂາຂມຸອືກ

จากการที่ผู้วิจัยได้เคยเก็บข้อมูลภาคสนามที่ตำบลปากลาง อำเภอปัว จังหวัดน่าน ประกอบกับผู้วิจัยเป็นผู้ช่วยวิจัยในโครงการวิจัย “ความหลากหลายทางภาษาในจังหวัดน่าน: ความรู้พื้นฐานเพื่อพัฒนาการท่องเที่ยว” ของศาสตราจารย์ ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ ทำให้ผู้วิจัยทราบว่าในบริเวณ ตำบลปากลาง อำเภอปัว จังหวัดน่าน มีหมู่บ้านที่มีกลุ่มนี้ใช้ภาษา 3 ภาษาดังกล่าวข้างต้น และทั้ง 3 ภาษามีชุดเสียงพยัญชนะก้า 3 ฐาน คือ /b p ph/ , /d t th/ , /g¹ k kh/ ผู้วิจัยจึงเลือกศึกษาเกี่ยวกับการจำแนกรูปแบบของพยัญชนะก้า ในภาษามัง ภาษาเมียน และภาษามัล ที่พูดในตำบลปากลาง ทั้งนี้ เพราะการศึกษาพยัญชนะก้าในงานวิจัยที่ผ่านมา โดยมากจะศึกษาพยัญชนะก้า 3 ฐานกรโน คือ ฐานรูปเป็นปาก ฐานปูมเหงือก และฐานเพดานอ่อน เนื่องจากพยัญชนะก้าทั้ง 3 ฐานกรโนนี้ สามารถแสดงให้เห็นความแตกต่างของฐานกรโนได้อย่างชัดเจน เมื่อใช้ค่าความซันในการจำแนก ในการวิจัยเป็นวิทยานิพนธ์ผู้วิจัยจึงเน้นการทดสอบการจำแนกความแตกต่างของฐานกรโนในพยัญชนะก้าทั้ง 3 ฐานกรโนนี้ เช่นเดียวกัน เพื่อพิสูจน์ว่าวิธีสมการจุดว่าม เป็นวิธีการสากลที่สามารถนำมาใช้ในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรโนในภาษามัง เมียน มัลได้ เช่นเดียวกับภาษาไทย และภาษาอื่นๆ ที่มีการศึกษามาแล้ว

¹ ภาษาแม่ [g] เป็นเสียงย่อของหน่วยเสียง /ŋk/ ดังนั้นจึงไม่ได้ใช้ในภาษาวิจัยครั้งนี้

1.2 วัตถุประสงค์

เพื่อพิสูจน์ว่าวิธีสมการจุดร่วมสามารถจำแนกรูปแบบของพยัญชนะทุกดักก์ได้แก่ ฐาน ริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเดานอ่อน ในภาษาマンง เมียน และมัลได้

1.3 สมมติฐาน

วิธีการสมการจุดร่วมสามารถใช้จำแนกความแตกต่างของฐานกรณีในการออกเสียงพยัญชนะกักได้อย่างชัดเจนทั้ง 3 ภาษา โดยค่าความชันในพยัญชนะฐานเดานอ่อนจะสูงที่สุด และในพยัญชนะปุ่มเหงือกจะต่ำที่สุด

1.4 ขอบเขต

1. พยัญชนะตันกักที่นำมารีบุนในครั้งนี้มี 3 ฐานกรณี คือ ริมฝีปากล่าง-ริมฝีปากบน ปลายลิ้น- ปุ่มเหงือก และลิ้นส่วนหลัง-เดานอ่อน

2. ในการศึกษาพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณี จะพิจารณาโดยไม่นำเรื่องของสภาพของเสียง เช่น ก้อง - ไม่ก้อง พ่นลม-ไม่พ่นลม มาเป็นตัวแปร จะมุ่งเน้นการจำแนกโดยใช้ความแตกต่างของฐานกรณีในการออกเสียงเท่านั้น

3. ภาษามัง เมียน และมัล ที่นำมารีบุน เป็นวิธีภาษาที่พูดในตำบลป้ากลาง อำเภอป้า จังหวัดน่าน

4. คำที่นำมาใช้ในการทดสอบในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้เลือกคำทดสอบที่มีเสียงพยัญชนะกักปรากฏเป็นพยัญชนะตันโดยไม่คำนึงถึงเสียงวรรณยุกต์ เนื่องจากไม่มีรายงานผลงานวิจัยใดที่ชี้ให้เห็นว่าเสียงวรรณยุกต์มีอิทธิพลต่อการจำแนกรูปแบบการออกเสียง

1.5 คำจำกัดความ

1. ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ (formant frequency, F) หมายถึง ค่าความถี่กำหนดของช่องทางเดินเสียง (vocal tract) ค่าความถี่ฟอร์เมินท์จะมีค่าที่ต่างกันไป ขึ้นอยู่กับการปรับเปลี่ยนรูปร่างและขนาดของช่องทางเดินเสียง มีหน่วยวัดเป็น เฮิรตซ์ (hertz/Hz)

2. ระยะเชื่อมต่อ (formant transition) หมายถึง ช่วงของค่าความถี่ฟอร์เมินที่ที่ปรากฏในบริเวณช่วงเชื่อมต่อระหว่างเสียงพยัญชนะกับสระ ลักษณะการบิดเบนของค่าความถี่ฟอร์เมินที่ปรากฏบนแผ่นภาพคลื่นเสียงแบบช่วงกรองกว้าง (wide-band spectrogram) สามารถใช้ในการพิจารณาฐานกว้างของพยัญชนะที่มาหน้าหรือหลังสระได้ (ในไทยนิพนธ์จะศึกษาเฉพาะเมื่อมาหน้าสระเท่านั้น)

3. F2 onset หมายถึง ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของ F2 หรือฟอร์เมินที่ 2 ณ จุดเริ่มต้นของการออกเสียงสระ

4. F2 at burst หมายถึง ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของ F2 หรือฟอร์เมินที่ 2 ณ จุดที่กระแสนรุนแรงเบิดออก เมื่อผลิตเสียงพยัญชนะกัก

5. F2 vowel หมายถึง ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของ F2 หรือฟอร์เมินที่ 2 ณ จุด 50% ของเสียงสระ

6. กราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น หมายถึง กราฟที่ใช้อธิบายความสัมพันธ์ระหว่างปริมาณใดๆ ซึ่งความสัมพันธ์สามารถแสดงในรูปของสมการ หรือ สมการ ในงานวิจัยนี้ กราฟจะแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินที่ทั้งสองจุด คือ F2 at burst และ F2 vowel และค่าความสัมพันธ์ที่ได้จะแสดงในรูปแบบของสมการเส้นตรง (ดูภาพที่ 1.1)

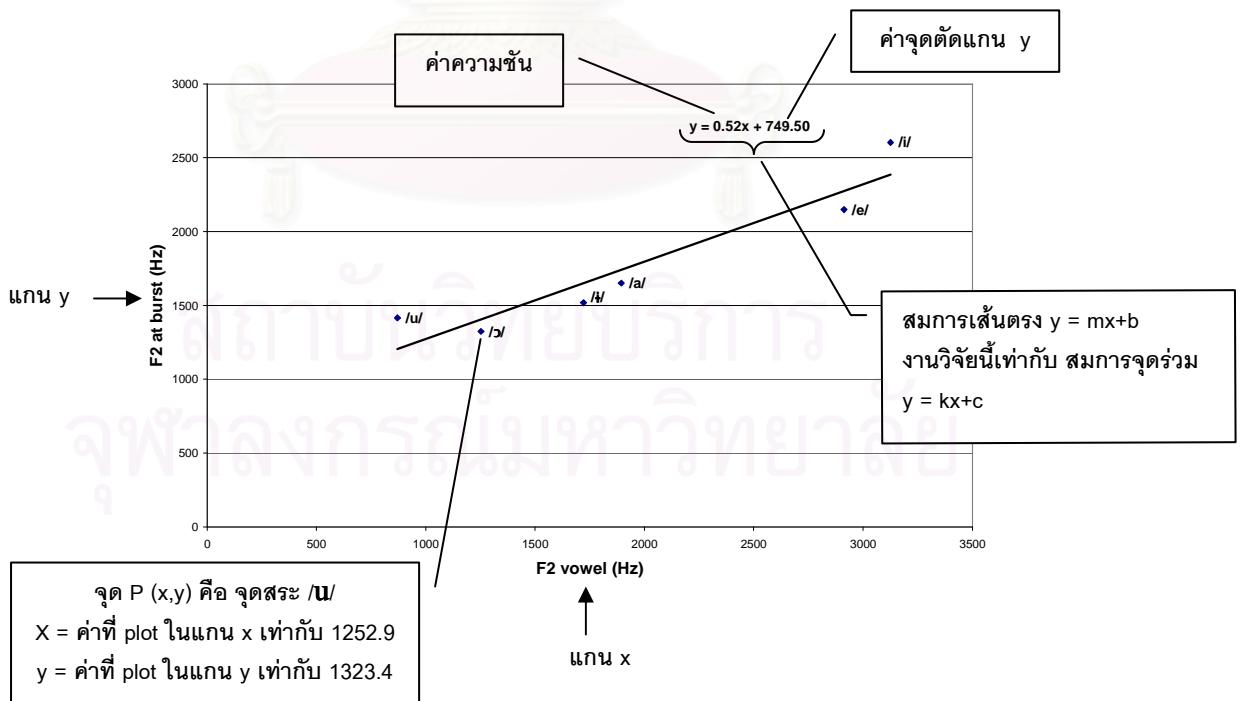
7. สมการเส้นตรง (linear equation) หมายถึง หลักการทางคณิตศาสตร์ที่ใช้แสดงความสัมพันธ์ระหว่างตัวแปร x และ y ซึ่งค่า x และ y คือ จุดใดๆ ที่ปรากฏร่วมกันในกราฟ แสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น กล่าวคือ เมื่อ $P(x,y)$ เป็นจุดที่ปรากฏบนเส้นตรง การเขียนเส้นตรง เป็นการหาความสัมพันธ์ระหว่าง x กับ y ตามลักษณะหรือเงื่อนไขที่กำหนด ซึ่งมีการเขียนได้หลายรูปแบบ สำหรับในงานวิจัยนี้ สมการเส้นตรงจะอยู่ในรูปแบบความชัน - จุดตัดแกน (slope - intercept form) ปรากฏอยู่บนกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น (ดูภาพที่ 1.1)

8. ค่าความชัน (slope) หมายถึง ค่าที่ได้จากการคำนวณของเส้นตรงที่ปรากฏในกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น โดยมีกราฟของสมการเส้นตรง $y = mx + b$ กล่าวคือ เส้นตรงที่

ได้มีความชันเท่ากับ m (สัญลักษณ์ทางคณิตศาสตร์แทนค่าความชันทั่วไป คือ m) ค่าความชันของเส้นตรงสามารถนิค่าเป็นบวก เป็นลบ เป็นศูนย์ หรือไม่สามารถหาค่าได้ (ดูรายละเอียดในบทที่ 3) สำหรับงานวิจัยนี้ค่าความชันที่ได้ผ่านการคำนวณหาด้วยโปรแกรม Microsoft Excel เป็นค่าที่ใช้จำแนกความแตกต่างของรูปกราฟ

9. ค่าจุดตัดแกน y (y-intercept) หมายถึง ค่าที่ปรากฏในสมการเส้นตรง โดยมีกราฟของสมการเส้นตรง $y = mx + b$ จากสมการจะมีการตัดแกน y ที่จุด $(0, b)$ (สัญลักษณ์ทางคณิตศาสตร์แทนค่าจุดตัดแกน y ทั่วไป คือ b) สำหรับค่าจุดตัดแกน y ที่ได้อาจมีค่าติดลบในกรณีที่การตัดผ่านแกน y ต่ำกว่า 0 (ดูรายละเอียดในบทที่ 3) สำหรับงานวิจัยนี้ค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ผ่านการคำนวณหาด้วยโปรแกรม Microsoft Excel

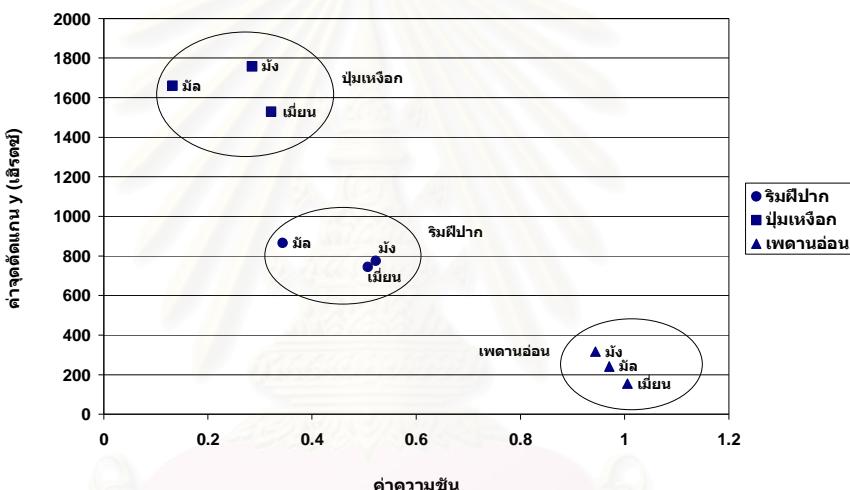
10. สมการจุดร่วม (locus equation/LE) หมายถึง สมการที่เกิดจากความสัมพันธ์ของพยัญชนะและสระ โดยเกิดจากการพล็อตค่า $F2$ at burst ซึ่งเป็นย่านความถี่ของพยัญชนะลงในแกน y และค่า $F2$ vowel ย่านความถี่ของสระลงในแกน x โดยใช้หลักการและรูปแบบสมการ เช่นเดียวกับสมการเส้นตรง สมการจุดร่วม คือ $y = kx + c$ (k = ค่าความชัน และ c = ค่าจุดตัดแกน y) (Sussman et al., 1991)



ภาพที่ 1.1 ตัวอย่างกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้นและสมการเส้นตรง

11. จุดโดดเด่นทางสัทศาสตร์ (phonetic hot spots) หมายถึง วิธีการที่ใช้แสดงความสัมพันธ์ของค่าความชัน และจุดตัดแกน y ที่เกิดจากการปรากฏร่วมกันของพยัญชนะและสระ อีกทั้งใช้แสดงการเปรียบเทียบบริเวณฐานกรณ์ของพยัญชนะกับในแต่ละฐานให้ชัดเจนมากยิ่งขึ้น (Sussman et al., 1993) วิธีการนี้ตรงกับ “phonetic saliency”

12. แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV locus equation space หรือ CV space) หมายถึง แผนภูมิที่แสดงความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ใช้แสดงบริเวณของพยัญชนะกับแต่ละฐานกรณ์ ดังภาพที่ 1.2



ภาพที่ 1.2 ตัวอย่างแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดร่วม

1.6 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. “ได้ทราบแนวทางใหม่ในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ชุดพยัญชนะกับในภาษาอาเซียนตะวันออกเฉียงใต้ ด้วยวิธีทางกลศาสตร์
2. เป็นความรู้พื้นฐานทางทางกลศาสตร์ที่สามารถนำไปใช้ในการวิจัยด้านการรู้จำเสียงและการสังเคราะห์เสียง

บทที่ 2

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในบทนี้ ผู้วิจัยจะกล่าวถึง แนวคิดทฤษฎี และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง เพื่อเป็นความรู้พื้นฐาน โดยแบ่งออกเป็น 3 หัวข้อ ดังนี้ คือ 1) แนวคิดเกี่ยวกับการเปล่งเสียงพยัญชนะก 2) แนวคิดและงานวิจัยเกี่ยวกับเสียงพยัญชนะก ก ทางกลศาสตร์ และ 3) ระบบเสียงภาษา มั่ง เมี่ยนและมัล

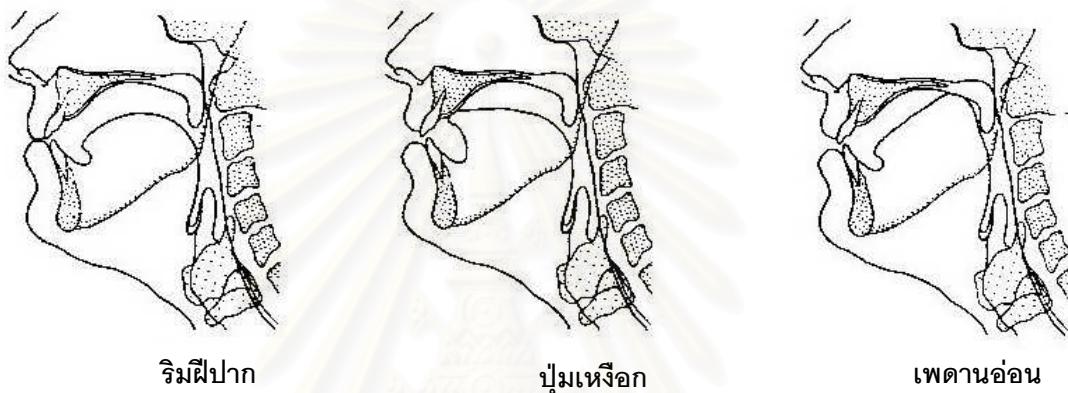
การจำแนกเสียงพยัญชนะก ก ในทางสรีรศาสตร์ แบ่งออกเป็น 2 แนวทาง คือ การจำแนกตามฐานกรณ์ (place of articulation) และการจำแนกตามลักษณะการออกเสียง (manner of articulation) ในทางกลศาสตร์ สอดคล้องกับการศึกษาทางสรีรศาสตร์ กล่าวคือ เมื่อศึกษาการจำแนกพยัญชนะก ก ตามฐานกรณ์ จะวิเคราะห์ลักษณะการบิดเบนของเส้นความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อระหว่างพยัญชนะก ก บนสรวงที่ ปรากฏบนแผ่นภาพคลื่นเสียงแบบช่วงกรอง กว้าง นอกจากนี้ยังมีวิธีการทางกลศาสตร์แนวใหม่ที่ใช้จำแนกฐานกรณ์ของเสียงพยัญชนะก ก คือ วิธีสมการจุดร่วม (locus equations/LE) ส่วนการจำแนกตามลักษณะการออกเสียงหรือสภาพของเส้นเสียง ในทางกลศาสตร์ จะศึกษาค่าระยะเวลาเริ่มเสียงก่อน (voice onset time หรือ VOT)

2.1 แนวคิดเกี่ยวกับการเปล่งเสียงพยัญชนะก ก

2.1.1 การจำแนกเสียงพยัญชนะก ก

พยัญชนะก ก (stop) ในทางสรีรศาสตร์ จัดเป็นเสียงพยัญชนะประเทหหนึ่งที่เกิดจากกระบวนการที่กระแสลมจากปอด (pulmonic egressive air-stream) ถูกกักโดยอวัยวะภายในช่องปาก (oral cavity) โดยความสัมพันธ์ของคู่ฐาน (passive articulator) กับ กรณ์ (active articulator) ที่เคลื่อนเข้าหากันและปิดสนิท (complete closure) เพื่อกักกันไม่ให้ลมผ่านออกไประได้ในช่วงระยะเวลาหนึ่ง จนทำให้ความดันอากาศเหนือเส้นเสียง (supraglottal air pressure) หรือความดันอากาศในช่องปากหลังจุดกักกันสูงกว่าความดันของอากาศภายในช่องปาก เมื่อฐานกรณ์แยกจากกันอย่างรวดเร็ว ทำให้ลมที่ถูกกักพุ่งออกมายังช่องปากตรงแนกลาง เหนือลิ้น (central passage of the airstream) กระแสลมไม่สามารถผ่านออกทางช่องจมูก (nasal cavity) ได้ เนื่องจากเพดานอ่อนยกตัวปิดสนิทกับผนังคอ

ความสัมพันธ์ของคู่ส្នานกรโน้กภายในช่องปากที่ติดกันสนิทก่อนการระบายลม เป็นกระบวนการดัดแปลงให้เกิดเสียงเสียงพยัญชนะก็ส្នานกรโน้ต่างๆ ความสัมพันธ์ของคู่ส្នานกรโน้ พยัญชนะกักที่เกิดได้ ได้แก่ วิมฝีปาก (labial), พืน (dental), บุ๊มเหงือก (alveolar) หรือหลังบุ๊มเหงือก (postalveolar), ปลายลิ้นม้วน (retroflex), เพดานแข็ง (palatal), เพดานอ่อน (velar), ลิ้นไก่ (uvular) และเส้นเสียง (glottal)¹ ในบางภาษาอาจมีหรือไม่มีครบทุกส្នานกรโน้ แต่โดยทั่วไปภาษาส่วนใหญ่จะมีพยัญชนะกัก 3 ส្នานกรโน้ คือ วิมฝีปาก บุ๊มเหงือก และเพดานแข็ง ดังตัวอย่างพยัญชนะกัก 3 ส្នานกรโน้ ในภาพที่ 2.1



ภาพที่ 2.1 ตัวอย่างความสัมพันธ์ของคู่ส្នานกรโน้ของพยัญชนะกักวิมฝีปาก บุ๊มเหงือก และเพดานอ่อน (ดัดแปลงจาก Ball and Rahilly, 1999)

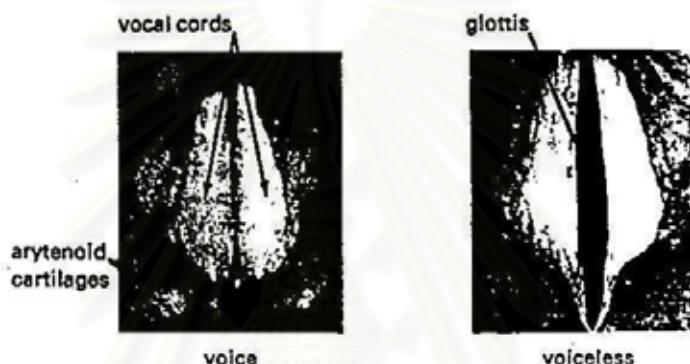
จากภาพที่ 2.1 จะเห็นได้ว่า ส្នานกรโน้ของพยัญชนะกักวิมฝีปาก เกิดจากความสัมพันธ์ของวิมฝีปากบนกับวิมฝีปากล่าง พยัญชนะกักบุ๊มเหงือก เกิดจากความสัมพันธ์ของบุ๊มเหงือกกับปลายลิ้น และพยัญชนะกักเพดานอ่อน เกิดจากความสัมพันธ์ของเพดานอ่อนกับลิ้นส่วนหลัง²

กลไกที่เกิดพร้อมกันในช่วงกระแสลมถูกกักและช่วงหลังจุดปล่อยลมของพยัญชนะกัก คือ กลไกการทำงานของเส้นเสียง (states of the glottis) (Abercrombie,

¹ จาก The International Phonetic Alphabet (IPA) Chart ปี 2005

² จากการทบทวนวรรณกรรม ผู้วิจัยเห็นว่า ส្នานกรโน้ของพยัญชนะกักที่นำมาใช้จำแนกความแตกต่างในการศึกษาด้วยวิธีสมการจุดรวมของงานวิจัยส่วนใหญ่ โดยมากจะใช้ เพียง 3 ส្នานกรโน้ คือ วิมฝีปาก บุ๊มเหงือก และเพดานอ่อน ทั้งนี้เนื่องมาจากพยัญชนะกัก 3 ส្នานกรโน้นี้ เป็นส្នานกรโน้พื้นฐานในการเปล่งเสียงพยัญชนะกักซึ่งพบได้ในทุกภาษา

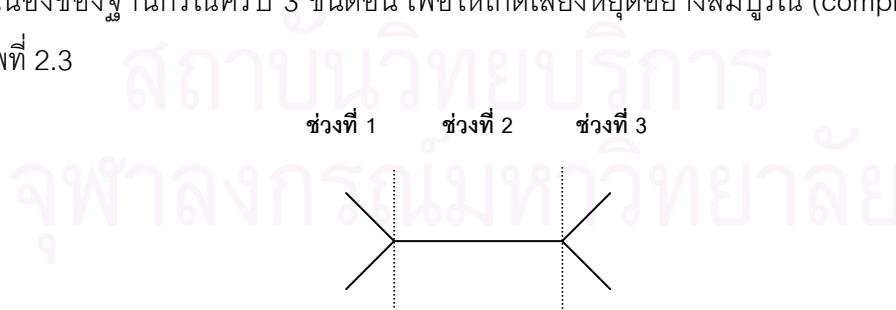
1967; Johnson, 2004) ดังแสดงในภาพที่ 2.2 ซึ่งการแบ่งตามลักษณะของสภาพของเส้นเสียง ทำให้สามารถจำแนกพยัญชนะกักได้ 2 ประเภท กล่าวคือ 1) หากเส้นเสียงอยู่ห่างกัน (open glottis) กระแผลน์ใต้เส้นเสียงผ่านเข้ามามาได้สะดวก ทำให้เส้นเสียงไม่สั่น เสียงที่เปล่งออกจะมาจะจัดเป็นเสียงพยัญชนะกักอโอมะสิถิล หรือเสียงกักไม่ก้องไม่พ่นลม (voiceless unaspirated stop) เช่น /p/ (ป) ในภาษาไทย และพยัญชนะกักอโอมะชนิด หรือเสียงกักไม่ก้องพ่นลม (voiceless aspirated stop) เช่น /ph/ (พ) ในภาษาไทย เป็นต้น 2) หากเส้นเสียงสั่น (glottis in vibration) เสียงที่เปล่งออกจะมาจะเป็นเสียงโอมะ หรือเสียงกักก้อง (voiced stop) เช่น /b/ (บ) ในภาษาไทย เป็นต้น



ภาพที่ 2.2 การทำงานของเส้นเสียง (Ladefoged, 2001)

2.1.2 กระบวนการเปล่งเสียงพยัญชนะกัก

กระบวนการเปล่งเสียงพยัญชนะกักจะต้องมีกระบวนการการทำงานอย่างต่อเนื่องของฐานกรรโน้ครับ 3 ขั้นตอน เพื่อให้เกิดเสียงหยุดอย่างสมบูรณ์ (complete stop) ดังภาพที่ 2.3



ภาพที่ 2.3 กระบวนการเปล่งเสียงพยัญชนะกัก (ปรับจาก Abercrombie, 1967; Ball and Rahilly, 1999)

ขั้นตอนที่หนึ่ง	ช่วงที่ส្នานกรณ์เคลื่อนเข้าหากันเพื่อให้เกิดจุดกัลມ (shutting phase)
ขั้นตอนที่สอง	ช่วงที่ส្នานกรณ์ทั้งสองติดกันสนิท (closure phrase)
ขั้นตอนที่สาม	ช่วงที่ส្នานกรณ์ทั้งสองแยกออกจากกันหรือช่วงระบายลม (opening / releasing phrase)

จากภาพที่ 2.3 พยัญชนะกักษ์มีชื่อเรียกแตกต่างกัน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับการเน้นช่วงของกระบวนการในการเปล่งเสียง กล่าวคือ ถ้าเน้นช่วงที่ลมถูกกัก ที่จุดใดจุดหนึ่ง (ช่วงที่ 2) เรียกว่า เสียงหด หรือ เสียงกัก (stop) แต่ถ้าเน้นช่วงที่ส្នานกรณ์แยกออกจากกันและกระแสลมถูกปล่อยออกมากอย่างรวดเร็ว (ช่วงที่ 3) จะเรียกว่า เสียงระเบิด (plosive)

ถ้าใช้เกณฑ์การจำแนกพยัญชนะกักษ์โดยเน้นช่วงที่ 3 (releasing phrase) จะได้ พยัญชนะกักษ์ 4 ประเภท (Abercrombie, 1967; Ladefoged, 2001) ดังนี้

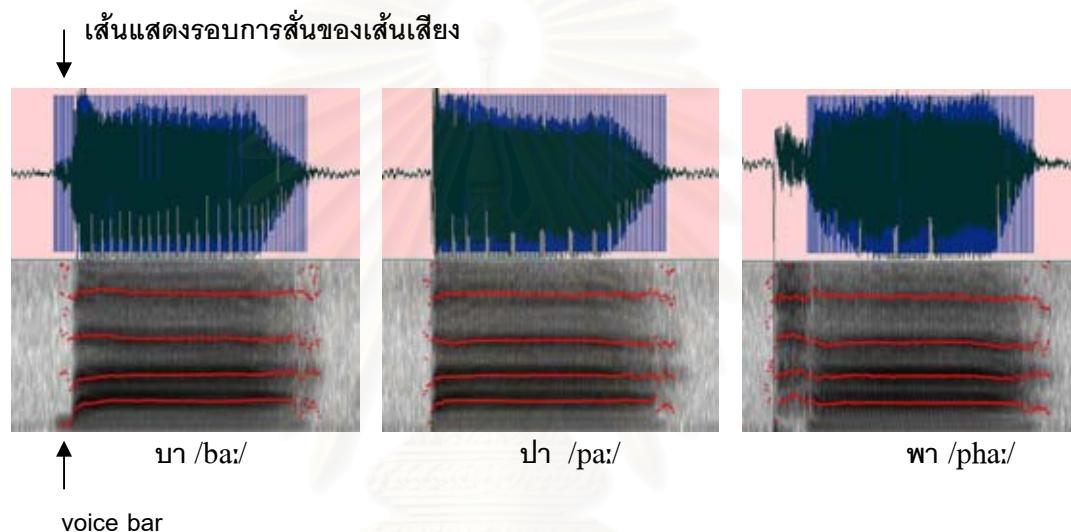
1. พยัญชนะกักที่ระบายลมออกทางซ่องจมูก (nasal plosion) เช่น [pm], [tn], [kŋ]
2. พยัญชนะกักที่ระบายลมออกทางข้างลิ้น (lateral plosion) เช่น [tl], [dl], [kl], [gl]
3. พยัญชนะกักที่ระบายลมออกมาในลักษณะเสียดแทรก (affricated plosion) หรือ พยัญชนะกักเสียดแทรก เช่น [tʃ], [dʒ]
4. พยัญชนะกักไม่สมบูรณ์ (incomplete / unexploded stop) มีเพียงการกัลມแต่ไม่มีการระเบิดของกระแสลมในช่วงที่สาม เช่น พยัญชนะกัก /p t k/ ในภาษาไทย เมื่อปรากฏเป็นพยัญชนะท้าย ซึ่งเป็นเสียง [p̚, t̚, k̚]

2.2 แนวคิดและงานวิจัยเกี่ยวกับเสียงพยัญชนะกักษ์ทางกลศาสตร์

การศึกษาพยัญชนะกักษ์ในทางกลศาสตร์ สามารถแบ่งออกเป็น 2 แนวทาง คือ การศึกษาเกี่ยวกับค่าระยะเวลาเริ่มเสียงก้องและการจำแนกส្នานกรณ์ของพยัญชนะกักษ์ มีรายละเอียด ดังนี้

2.2.1 การจำแนกเสียงพยัญชนะกักด้วยค่าระยะเวลาเริ่มเสียงก้อง³

ความสัมพันธ์ของกระบวนการเปล่งเสียงพยัญชนะกักกับสภาพของเส้นเสียง เมื่อพิจารณาทางกลสัทศาสตร์ในแผ่นภาพคลื่นเสียง จะทำให้เห็นถึงความสัมพันธ์ของสภาพเส้นเสียง กับพยัญชนะกัก 2 ประเภท คือ พยัญชนะกักโโซไซซ์ /b/ และกักโโซไซซ์ /p/ /ph/ กล่าวคือ เมื่อพยัญชนะกักเป็นเสียงโโซไซซ์ แผ่นภาพคลื่นเสียงจะแสดงรอบการสั่นของเส้นเสียงก่อนช่วงระหว่างลม และมีແນບความกักของพยัญชนะกัก (voice bar) ขณะที่พยัญชนะกักโโซไซซ์ไม่มีປាកງ ดูภาพที่ 2.4 ประกอบ

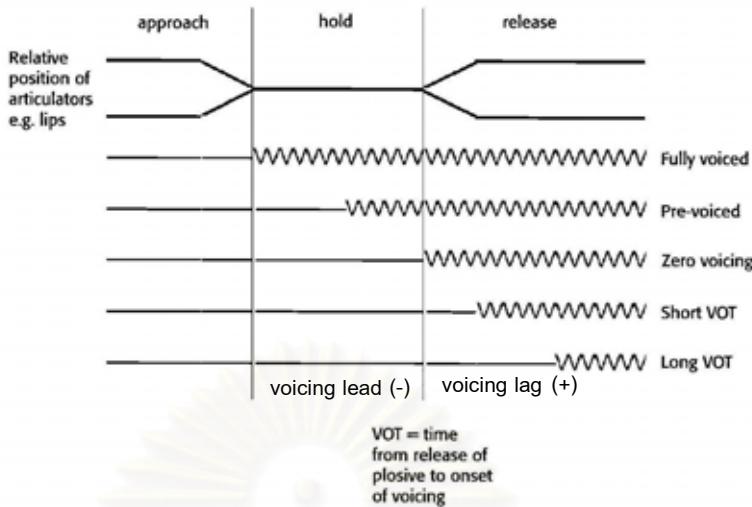


ภาพที่ 2.4 แผ่นภาพคลื่นเสียงแสดงพยัญชนะกัก 3 หน่วยเสียง /b p ph/ ในภาษาไทย

คำว่า บາ /ba:/ ปາ /pa:/ พາ /pha:/

จากภาพที่ 2.4 เห็นได้ว่า พยัญชนะกักทั้ง 3 หน่วยเสียง มีลักษณะที่แตกต่างกัน อันเนื่องมาจากการนี่ความแตกต่างของสภาพเส้นเสียง ในการวิเคราะห์ทางกลสัทศาสตร์ จะวิเคราะห์ค่าระยะเวลาเริ่มเสียงก่อน ซึ่งวิธีการนี้เป็นการศึกษาความแตกต่างของค่าระยะเวลาใน การสั่นของเส้นเสียงก่อนและหลังการระบายลมของพยัญชนะกัก มีหน่วยวัดเป็น มิลลิวินาที (Ladefoged, 2001; Ashby and Maidment, 2005) ดูภาพที่ 2.5 ประกอบ

³ ในการอธิบายความแตกต่างทางสภาพเส้นเสียงของพยัญชนะกักในงานวิจัยนี้ จะใช้คำว่า “โโซไซซ์สิลิลิล” แทน ก็อกไม้ก็อกไม้พ่นลม “โโซไซซ์ธันิต” แทน ก็อกไม้ก็อกพ่นลม และ “โโซไซซ์” แทน ก็อกก็อก



ภาพที่ 2.5 ความสัมพันธ์ทางสรีรศาสตร์ระหว่างการทำงานของเส้นเสียงกับฐานกรน์ขณะเปล่งเสียงพยัญชนะกัก (ดัดแปลงจาก Ashby and Maidment, 2005)

จากภาพที่ 2.5 จะเห็นว่า ช่วงการสั่นของเส้นเสียงก่อนการระบายลม เรียกว่า ช่วงโอมะนำ (voicing lead) มีค่าเป็นลบ (-) (fully voiced และ pre-voiced) ส่วนช่วงการสั่นของเส้นเสียงหลังการระบายลม เรียกว่า ช่วงโอมะตาม (voicing lag) มีค่าเป็นบวก (+) (short VOT และ long VOT) ช่วงการสั่นของเส้นเสียงอาจมีรายละเอียดแตกต่างกันไป ขึ้นอยู่กับคุณสมบัติของพยัญชนะกักในภาษาตัวนั้นๆ เช่น พยัญชนะกักโอมะชนิด จะมีค่า VOT มากกว่าพยัญชนะกักโอมะชนิด กล่าวได้ว่า ปัจจัยด้านปริมาณของกระแสนลม เป็นสิ่งสำคัญที่มีอิทธิพลต่อค่าของ VOT (Ashby and Maidment, 2005)

การจำแนกพยัญชนะกักโดยใช้เกณฑ์ด้านความแตกต่างทางสภาพเส้นเสียง ซึ่งในทางกลศาสตร์ ใช้วิเคราะห์ค่า VOT มีงานวิจัยของ Lisker and Abramson (1964) ที่ได้จำแนกพยัญชนะกักในภาษาไทยและภาษาอื่นอีกหลายภาษาในตำแหน่งต้นพยางค์ ผลที่ได้พบว่า พยัญชนะกักโอมะ มีค่า VOT ติดลบ พยัญชนะกักโอมะชนิด มีค่าบวกใกล้เคียง 0 และพยัญชนะกักโอมะชนิด มีค่าบวกห่างจาก 0 ตามลำดับ นอกจากนี้ยังมีงานวิจัยในชุดโครงการภาษาพูดของคนไร้กล่องเสียง ของนivenora สมบัตินันท์ (2545) ที่จำแนกความแตกต่างของพยัญชนะกักโอมะ กักโอมะชนิด และกักโอมะชนิด ในภาษาไทย โดยเปรียบเทียบค่า VOT ในกรณีที่พยัญชนะกักปรากฏในตำแหน่งต้นพยางค์และระหว่างสระ ของผู้พูดภาษาไทยปกติ กับผู้พูดที่ใช้หลอดลม – หลอดอาหาร ผลที่ได้พบว่า ค่า VOT สามารถจำแนกพยัญชนะกัก 3 ประเภท ทั้งในตำแหน่งต้นพยางค์และระหว่างสระในผู้พูดปกติ ซึ่งผลเป็นไปในทิศทางเดียวกับ Lisker and Abramson (1964) ส่วนผู้พูดที่ใช้หลอดลม – หลอดอาหาร ค่า VOT สามารถใช้จำแนกพยัญชนะ

กัก 3 ประเภท ในตำแหน่งระหว่างสระเท่านั้น งานวิจัยของสุจิตรา จำนงอุดม (2546) ศึกษาค่า VOT ของพยัญชนะกักในภาษาไทยโดยเปรียบเทียบในผู้พูดปกติ และผู้พูดได้รึกล่องเสียงที่ใช้ลมจากหลอดอากาศตามระยะเวลาที่ใช้ในการฟีกพูด ผลที่ได้พบว่า ค่า VOT ของผู้พูดทั้งสองกลุ่มสามารถใช้จำแนกพยัญชนะกัก 3 ประเภทได้ เช่นเดียวกับงานวิจัยทั้งสองงานข้างต้น นอกจาจนี้ งานวิจัยนี้ยังได้ดำเนินขอค้นพบที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ของค่า VOT กับตำแหน่งฐานกรรณ์ที่เกิดเสียงด้วย กล่าวคือ ในกรณีที่พยัญชนะกักเป็นเสียงกักโอมะชะสิลิล และกักโอมะชะชนิด ฐานกรรณ์ที่อยู่ลึกเข้าไปในช่องปากมากเท่าไร ค่า VOT ของเสียงนั้นก็จะมีโอกาสสมิค่ามากขึ้น โดยค่า VOT ของพยัญชนะกักเพดานอ่อน จะมีค่ามากกว่าพยัญชนะกักริมฝีปาก และปุ่มเหงือก

โดยสรุป จากการทบทวนวรรณกรรมเกี่ยวกับการศึกษาค่าระยะเวลาการสั้นของเส้นเสียงเมื่อเปลี่ยนเสียงพยัญชนะกักในภาษาไทย (Lisker and Abramson, 1964; นรินทร์ สมบตินันท์, 2545 และสุจิตรา จำนงอุดม, 2546) พบว่า สามารถใช้ค่า VOT จำแนกพยัญชนะกักในภาษาไทยด้วยการวิเคราะห์ค่า VOT ออกเป็น 3 ประเภท คือ พยัญชนะกักโอมะชะ พยัญชนะกักโอมะชะสิลิล และพยัญชนะกักโอมะชะชนิด

2.2.2 การจำแนกฐานกรรณ์ของเสียงพยัญชนะกัก

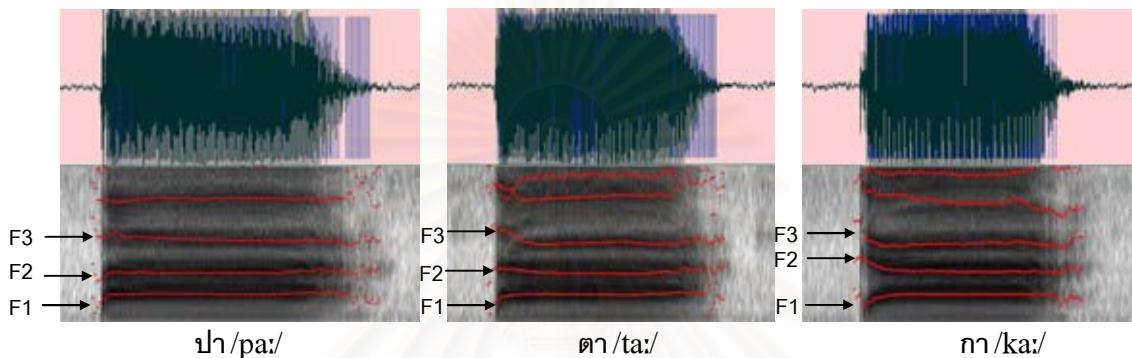
ในการศึกษาการจำแนกฐานกรรณ์ของเสียงพยัญชนะกักทางกลสัทศาสตร์ จะพิจารณาค่าความถี่ฟอร์เมินท์จากแผ่นภาพคลื่นเสียงแบบซ่วงกรองกว้าง โดยมีวิธีการศึกษา 2 วิธี คือ การศึกษาลักษณะการบิดเบนของเส้นแสดงความถี่ฟอร์เมินท์ และการศึกษาด้วยวิธีสมการจุดรวม

2.2.2.1 ลักษณะการบิดเบนของ (เส้นแสดง) ความถี่ฟอร์เมินท์

การเปลี่ยนเสียงแต่ละครั้งย่อมมีการแสดงให้เห็นถึงค่าความถี่กำหนดของเสียง (โดยเฉพาะอย่างยิ่งเสียงสระ) ที่เกิดจากการสั่นพ้องในช่องทางเดินของเสียง ค่าความถี่กำหนดของเสียงในทางกลสัทศาสตร์จะแสดงด้วย ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ซึ่งประกอบด้วยค่า F1, F2, F3 และ

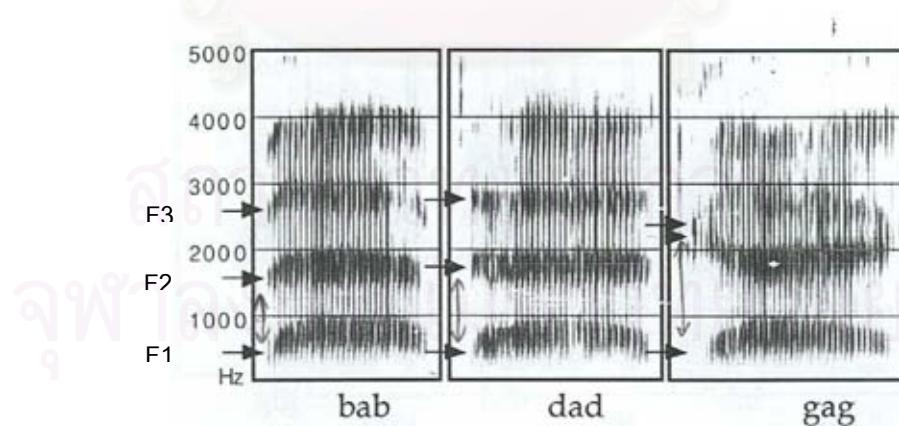
การเคลื่อนไหวของฐานกรรณ์ทำให้ได้ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ที่เปลี่ยนไปตามเสียงที่ถูกดัดแปลงในช่องทางเดินของเสียง ในการจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะกักทางกล

สัทศาสตร์ สามารถพิจารณาจากลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมิน์ของสร่างที่ตามมา โดยจะดูระยะเขีอมต่อ ซึ่งเป็นระยะที่เกิดหลังจากลมที่ถูกกักได้ถูกปล่อยออกมาน (released burst) โดยมากจะพิจารณาจากค่า F2 และ F3 หากกว่าค่า F1 เนื่องจากลักษณะค่า F1 ของพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ มักจะมีพุติกรรมคล้ายคลึงกันมาก กล่าวคือ ลักษณะของ F1 ในจุดเริ่มต้นจะอยู่ในย่านความถี่ต่ำ และบิดเบนขึ้นสูงย่านความถี่สูงขึ้น ด้วยเหตุนี้จึงไม่สามารถนำผลการวัดค่า F1 มาใช้จำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ (ดูภาพที่ 2.6 ประกอบ)



ภาพที่ 2.6 แผ่นภาพแสดงคลื่นเสียงของพยัญชนะกัก 3 หน่วยเสียง /p t k/
ในภาษาไทย คำว่า ป่า /pa:/ ตา /ta:/ กา /ka:/

ลักษณะเช่นนี้สอดคล้องกับแนวทางการจำแนกเสียงพยัญชนะกักก้อง /b d g/
ในภาษาอังกฤษ คำว่า bab dad gag (Ladefoged, 2001) ดังแสดงในภาพที่ 2.7



ภาพที่ 2.7 แผ่นภาพคลื่นเสียงแสดงการบิดเบนของ F1, F2 และ F3 (Ladefoged, 2004:49)

ในภาพที่ 2.7 จะเห็นได้ว่า เมื่อสระตามหลังพยัญชนะตัวนริมฝีปาก [b-] ความถี่ของ F1-F3 จะเริ่มจากย่านความถี่ต่ำกว่าไปหาย่างความถี่สูงขึ้น หลังพยัญชนะตันบุ้มเหงือก [d-]

F2 และ F3 จะเริ่มที่ความถี่สูงกว่าเล็กน้อย และเลื่อนลงมาในย่านความถี่ต่ำกว่าเล็กน้อย ส่วนพยัญชนะต้นเพดานอ่อน [g-] F2 และ F3 จะเข้าใกล้กันแล้วห่างจากกัน เนื่องมาจาก การสัมผัสกันของลิ้นส่วนหลังกับเพดานอ่อน ส่วนกรนที่สร้อยหน้าพยัญชนะท้าย [-b] [-d] [-g] ลักษณะของ F1 ทั้งสามฐานกรนจะมีลักษณะเหมือนกัน คือ มีค่าถี่อยู่ในตอนท้าย ส่วน F2 และ F3 ของสรวงที่มาหน้าพยัญชนะร่วมฝีปากและพยัญชนะปุ่มเหงือก ย่านความถี่ของสรวงเปลี่ยนแปลงมากนัก มีค่าลดลงเล็กน้อยในตอนท้าย ส่วนเมื่ออยู่หน้าพยัญชนะเพดานอ่อนความถี่ของ F2 และ F3 จะบิดเบนเข้าหากันในตอนท้าย

จากการสังเกตภาพ 2.7 จะเห็นได้ว่า ความเป็นสากลของการจำแนกฐานกรน ของพยัญชนะกัก จะอยู่ที่ลักษณะและรูปแบบความสัมพันธ์ของ F1, F2 และ F3 ของสรวงเมื่อ ตามหลังพยัญชนะต้น ซึ่งก็คือ บริเวณช่วงเชื่อมต่อระหว่างเสียงพยัญชนะกักกับเสียงสรวง โดยจะมี ลักษณะแตกต่างกันไปตามเสียงสรวงที่ตามมา อย่างไรก็ตาม ความถี่ฟอร์เมินที่แสดงให้เห็นความ แตกต่างของฐานกรนขัดเจนที่สุด คือ F2

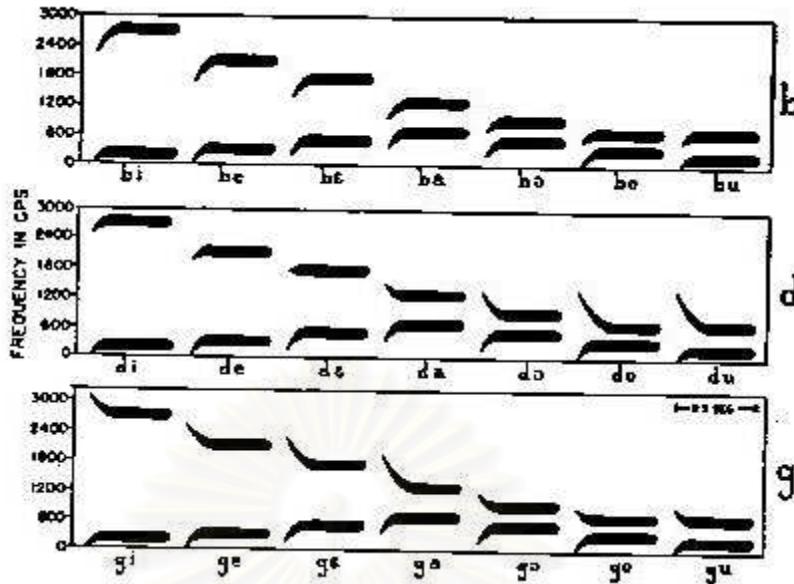
ในการศึกษาลักษณะการบิดเบนของเส้นฟอร์เมินที่ผ่านมา นักสัทธศาสตร์ยังได้ พิจารณาค่าความถี่บวีเวนย่านความถี่ในช่วงระยะเชื่อมต่อ โดยได้ค้นพบว่า พยัญชนะกัก ฐานกรนเดียวกันจะบิดเบนเข้าสู่ย่านความถี่ที่ใกล้เคียงกัน บริเวณย่านความถี่นี้ เรียกว่า “โลคัส” (locus) โดยบริเวณโลคัสของพยัญชนะกักแต่ละฐานกรน จะมีบริเวณค่าความถี่ที่แน่นอน ซึ่ง F2 จะบิดเบนเข้าหาโลคัสของพยัญชนะกักสูงกว่านั้น เมื่อพิจารณาถึงลักษณะโลคัสของเสียง พยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรน คือ ริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ทำให้เห็นลักษณะของความ คงที่ กล่าวคือ บริเวณโลคัสของพยัญชนะกักริมฝีปากจะอยู่ในย่านความถี่ต่ำ ประมาณ 720 เฮิรตซ์ พยัญชนะกักปุ่มเหงือกจะอยู่ในย่านความถี่กลาง ประมาณ 1,800 เฮิรตซ์ และ พยัญชนะกักเพดานอ่อนจะอยู่ในย่านความถี่ที่สูง ประมาณ 3,000 เฮิรตซ์ สำหรับบริเวณโลคัส ของพยัญชนะกักเพดานอ่อน มีการเปลี่ยนแปลงไปตามบริบทของสรวงมากกว่าพยัญชนะกัก ฐานกรโนื่น โดยจำแนกออกเป็น 3 ลักษณะ คือ ถ้าอยู่ในบริบทสรวงน้ำจะมีย่านความถี่ที่สูง ประมาณ 2,380 เฮิรตซ์ บริบทสรวงกลางจะมีย่านความถี่กลางๆ ประมาณ 1,759 เฮิรตซ์ และ บริบทสรวงจะมีย่านความถี่ต่ำ ประมาณ 684 เฮิรตซ์⁴

⁴ ค่าประมาณของพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรน ผู้วิจัยใช้ค่าประมาณจากงานวิจัยของ Delattre et al. (1955) และในกรณีของพยัญชนะกักเพดานอ่อนเมื่อปีกกฎร่วมกับบริบทของสรวง 3 ลักษณะ ผู้วิจัยได้ใช้ค่าประมาณ จากผลการวิจัยของวินดูลด์ ชานสกุล (2531)

การอธิบายลักษณะของโลคัสจะพิจารณาบริบทสารที่ตามมา กล่าวคือ ถ้าบุรีเวน โลคัสมีค่าความถี่สูงกว่าสารประชิด (สารที่อยู่หลังหรืออยู่หน้า) จะเรียกว่า บิดเบนขึ้น และถ้า บุรีเวนโลคัสมีค่าความถี่ต่ำกว่าสารประชิด จะเรียกว่า บิดเบนลง แนวคิดนี้ เรียกว่า “Hub Theory” หรือ “Hub” (Potter et al., 1966; วิบูลย์ ฐานสกุล, 2531) นอกจากนี้ Ladefoged (2001) ยังได้นำเสนอในอีกมุมมองหนึ่งว่า บุรีเวนโลคัสของพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ไม่ใช่ บุรีเวนความถี่ฟอร์เมินที่แน่นอนตายตัว แต่จะเป็นบุรีเวนย่านความถี่ซึ่งมีพิสัยมากน้อยต่างกัน ขึ้นอยู่กับความสมพัんธ์ระหว่างพยัญชนะกับสารประชิด อย่างไรก็ตาม บุรีเวนโลคัสนี้ถือเป็นจุดที่ สามารถนำมาระบุฐานกรณ์ของพยัญชนะกักได้ โดยอาศัยย่านความถี่ที่ปรากฏในช่วงต้นของระยะ เที่ยมต่อของความถี่ฟอร์เมินที่ 2 หรือ F2 (Delattre et al., 1955)

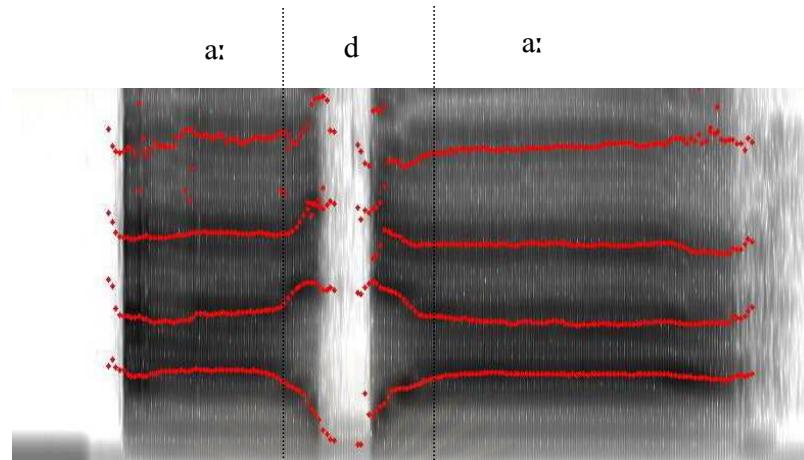
กล่าวโดยสรุป แนวคิดเรื่องบุรีเวนโลคัสจะพิจารณา yān ความถี่บุรีเวนตำแหน่ง ของ F2 เนื่องจากมีลักษณะเฉพาะที่เกิดจากการเปลี่ยนแปลงอย่างชัดเจน เมื่อเปรียบเทียบกับ ฟอร์เมินที่อื่น นอกจากรากฐานการบิดเบนของ F2 ยังมีความคงที่เสมอ จึงเหมาะสมต่อการนำมาระบุฐานกรณ์ของเสียงพยัญชนะกักที่ปรากฏร่วมกับเสียงสาร

สำหรับงานวิจัยที่ศึกษาลักษณะการบิดเบนของฟอร์เมินที่ มีงานวิจัยของ Delattre et al. (1955) ซึ่งศึกษาลักษณะความถี่ในช่วงระยะเที่ยมต่อของ F2 (F2 locus frequency) และได้มีการอธิบายถึง yān ความถี่ของ F2 หรือ F2 locus ของพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ว่าจะมีyan ค่าความถี่คงที่ โดยพยัญชนะกักเพดานอ่อนจะมีyan ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 สูงที่สุด รองลงมา คือ พยัญชนะกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะกักกริมฝีปากจะมีyan ความถี่ต่ำที่สุด Delattre et al. ได้อธิบายลักษณะของพยัญชนะกักแต่ละฐาน /b, d, g/ ซึ่งปรากฏร่วมกับบริบท สารที่แตกต่างกัน ซึ่งได้ยืนยันข้อค้นพบ ที่ว่า ลักษณะการบิดเบนของ F2 เพื่อกำหนดฐานกรณ์ไม่ แน่นอนเสมอไป ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับสารที่ตามมา ดังแสดงในภาพที่ 2.8

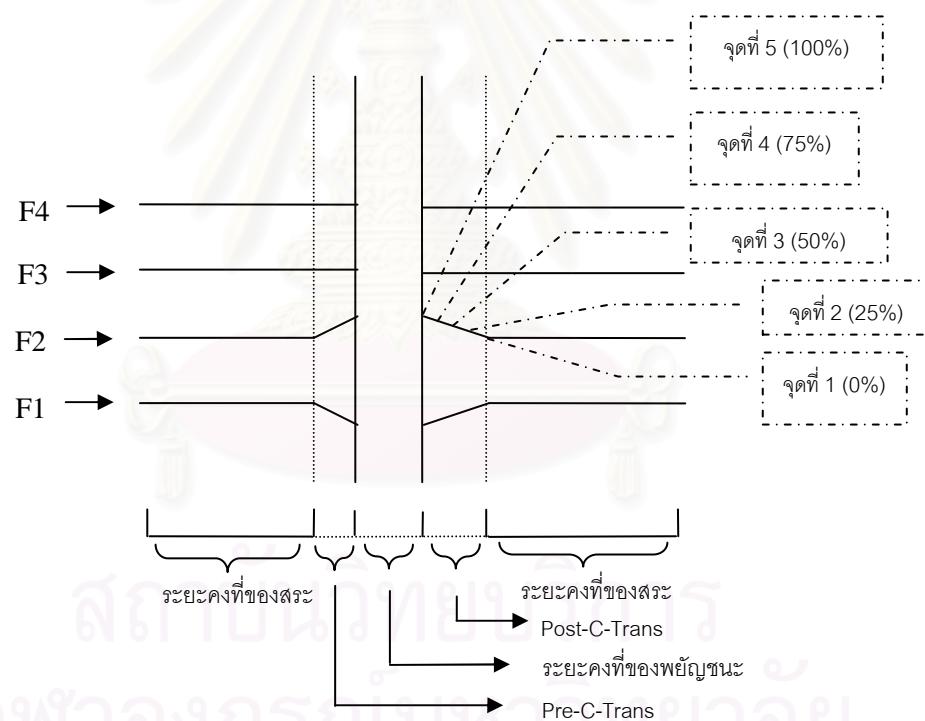


ภาพที่ 2.8 ลักษณะการบิดเบนของ F2 เมื่อพยัญชนะกับ /b, d, g/ ปรากฏร่วมกับบริบทสระที่แตกต่างกัน (Delattre et al., 1955: 770)

สำหรับงานวิจัยในประเทศไทย พบว่า มีงานวิจัยของวิบูลย์ ฐานสกุล (2531) ที่ได้พยายามจำแนกฐานการณ์พยัญชนะกับในภาษาไทยด้วยวิธีการทางกลศาสตร์ โดยพิจารณาลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในระยะเชื่อมต่อ ในการศึกษาได้แบ่งช่วงการเปล่งเสียงออกเป็นช่วงเริ่มปิดกัลม ช่วงกัลม และช่วงระบายลม ของพยัญชนะกับริมฝีปาก บุ้มเหือก เพดานแข็ง และเพดานอ่อน ที่ปรากฏร่วมกับสระ /i:, a:, u:/ งานวิจัยนี้พิจารณาช่วงระยะเชื่อมต่อของ F1 และ F2 โดยวิบูลย์ได้ใช้คำว่า F1-trans และ F2-trans สำหรับวิธีการวิเคราะห์ได้ใช้ค่า F2 ในบริเวณ Post-C- F2-Trans เนื่องจากเป็นส่วนที่ให้รายละเอียดเกี่ยวกับคลื่นเสียง และการบิดเบนได้ดีกว่าบริเวณ Pre-C- F2-Trans ในการวัดค่า F1 และ F2 มีการแบ่งระยะเชื่อมต่อเป็น 4 ส่วน โดยมีจุดวัดค่าความถี่กำหนด 5 จุด คือ จุดที่ 1 (0%) และจุดที่ 2 (25%) จุดที่ 3 (50%) จุดที่ 4 (75%) และจุดที่ 5 (100%) เป็นจุดสุดท้ายของ F2-trans (ดูภาพที่ 2.9 และ 2.10 ซึ่งแสดงวิธีการของวิบูลย์โดยใช้ตัวอย่างแผ่นเสียงจากกราฟคลื่นเสียงจริง เทียบกับแบบจำลองวิธีการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์)



ภาพที่ 2.9 ตัวอย่างแผ่นภาพคลื่นเสียง คำว่า [a:da:]



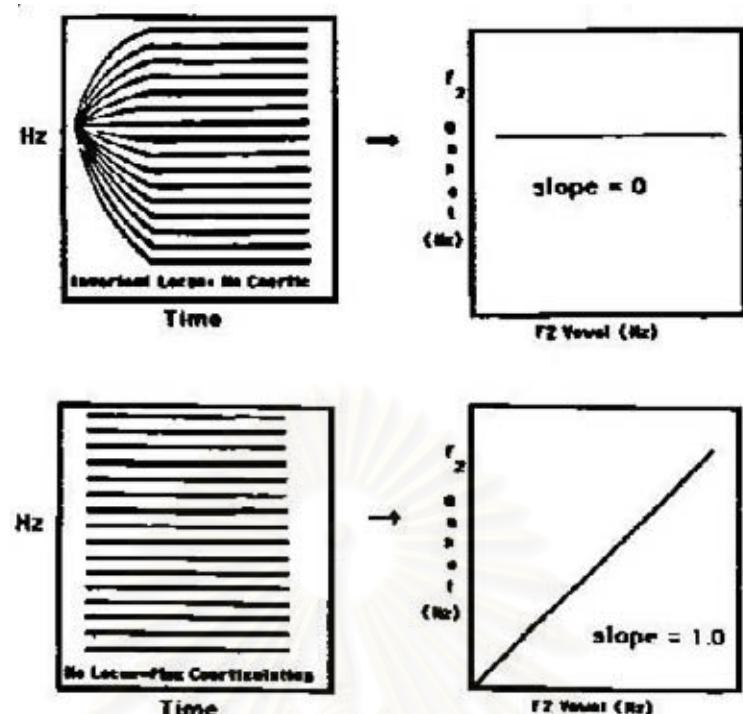
ภาพที่ 2.10 วิธีการวัดค่าทางกลศาสตร์ของคำว่า [a:da:] (ดัดแปลงจากวิญญาลัย ร้านสกุล, 2531)

2.2.2.2 การศึกษาเกี่ยวกับจำแนกฐานกรณ์ของเสียงพยัญชนะกับด้วยวิธีสมการจุดร่วม

แนวคิดและวิธีการสมการจุดร่วม ถูกกล่าวถึงเป็นครั้งแรกในงานวิจัยของ Lindblom (1963) และถูกนำมาใช้อย่างแพร่หลายโดยกลุ่มผู้วิจัยที่มี Sussman เป็นผู้นำ วิธีสมการจุดร่วมเป็นวิธีการใหม่ทางกลศาสตร์ที่ใช้ในการศึกษาฐานกรณ์ของพยัญชนะกับที่ปรากฏในบริบทสระที่ต่างกันอย่างมีประสิทธิภาพ (Ladefoged, 2003)

วิธีการนี้ได้ผสมผสานแนวคิดในเรื่องของสมการเส้นตรง (หลักการคำนวณทางคณิตศาสตร์) ร่วมกับหลักความสัมพันธ์ของการปรากฏร่วมกันระหว่างพยัญชนะกับสระ (co-articulation of CV) โดยใช้แนวคิดเรื่องโลคัส (locus) ซึ่งเป็นย่านความถี่ฟอร์เมินที่เมื่อพยัญชนะกับปรากฏร่วมกับสระ ซึ่งบริเวณย่านความถี่ฟอร์เมินที่ของสระ เรียกว่า นิวเคลียส (nucleus) โดยบริเวณโลคัส เทียบเท่ากับ ค่า F2 onset และบริเวณนิวเคลียส เทียบเท่ากับค่า F2 vowel (Krull, 1989) ระดับการปรากฏร่วมกันระหว่างความถี่ฟอร์เมินที่ของโลคัสกับนิวเคลียส จะมีความสัมพันธ์กัน กล่าวคือ ถ้าค่าความถี่ของโลคัสกับนิวเคลียสเป็นค่าเดียวกัน หรือเกิดในระดับที่ใกล้เคียงกัน ระดับของการปรากฏร่วมกันระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของโลคัสกับนิวเคลียสมีมาก ค่าความชันจะเท่ากับ 1 ส่วนกรณีค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของโลคัสคงที่ ขณะที่ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของนิวเคลียสเปลี่ยนไปตามบริบทสระ ทำให้ระดับการปรากฏร่วมกันระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินที่ของโลคัสกับนิวเคลียสมีน้อย ค่าความชันจะเท่ากับ 0 (Krull, 1989) (ดูภาพที่ 2.11 ประกอบ) ดังนั้น ค่าความชันจะมากหรือน้อย ขึ้นอยู่กับระดับความมากน้อยของค่าที่ได้จากการปรากฏร่วมกันของพยัญชนะกับและสระที่ต่างมา

การศึกษาฐานกรณ์ของพยัญชนะกับด้วยวิธีสมการจุดร่วม แตกต่างจากวิธีการเดิมที่พิจารณาเพียงลักษณะการบิดเบนของระยะเชื่อมต่อของเส้นแสดงความถี่ฟอร์เมินที่ในกรณ์ ที่วิธีสมการจุดร่วมจะใช้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y มาจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ของพยัญชนะกับ ซึ่งค่าทั้งสองเป็นค่าที่ได้จากการคำนวณหาสมการเส้นตรง โดยพิจารณาความสัมพันธ์ของพยัญชนะ (F2 onset หรือ F2 at burst และค่าในแกน y) และสระ (F2 vowel และค่าในแกน x) ที่ปรากฏร่วมกันในกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น



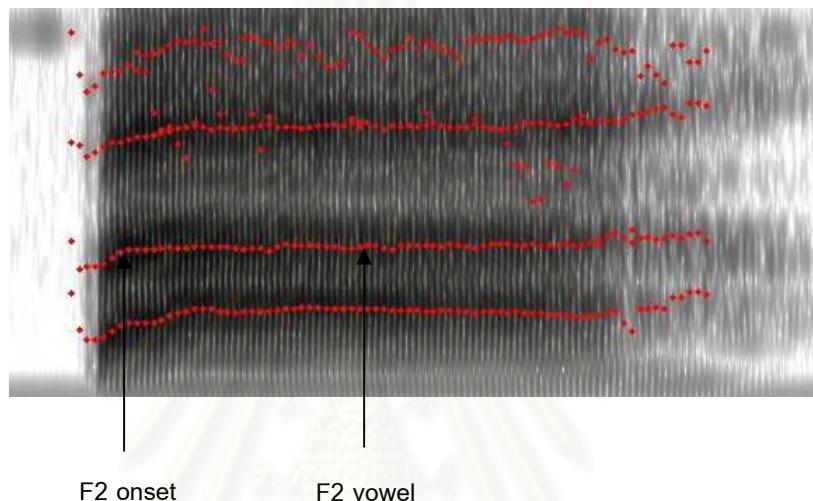
ภาพที่ 2.11 ความสัมพันธ์ของระดับการปรากวูร่วมระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของ- ลิคัส (locus) และนิวเคลียส (nucleus) กับค่าความชัน (ดัดแปลงจาก Sussman et al., 1993)

การใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวงเมื่อปรากวูร่วมกับพยัญชนะก็ในการคำนวนสมการเส้นตรง โดยใช้วิธีสมการจุดร่วม แบ่งออกได้เป็น 2 วิธี ดังนี้

วิธีที่ 1 ใช้วิธีวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุดเริ่มต้นการออกเสียงสรวง (F2 onset) ซึ่งแสดงด้วยแกน y และ ณ จุด 50% ของเสียงสรวงส่วนคงที่ (F2 vowel) ซึ่งแสดงด้วยแกน x (ดูภาพที่ 2.12) รูปแบบสมการ คือ $F2 \text{ onset} = k \times F2 \text{ vowel} + c$

จากสมการ ค่า k และ c เป็นค่าคงที่ โดยที่ค่า k คือ ค่าความชัน และ c คือ ค่าจุดตัดแกน y ค่าทั้งสองเป็นค่าที่ถูกคำนวนขึ้น และปรากวูในสมการเส้นตรง ซึ่งนำมาใช้ในการพิจารณาจำแนกความแตกต่างของฐานกรรณ์ (Sussman et al., 1991) สำหรับการนำวิธีที่ 1 มาใช้มีความเหมาะสมในกรณีที่พยัญชนะก็ของภาษาที่นำมาศึกษาไม่มีความแตกต่างในเรื่องของลักษณะการออกเสียง ซึ่งวิธีสมการจุดร่วมวิธีที่ 1 นี้ มักจะพบในงานวิจัยที่ศึกษาภาษาที่มีเพียง

พยัญชนะกักโฉมจะในระบบเสียง ได้แก่ งานวิจัยของ Lindblom (1963)⁵ (อ้างถึงใน Sussman et al., 1991), Krull (1989), Sussman et al. (1991), Sussman et al. (1993), Fowler (1994), Sussman et al. (1995) เป็นต้น ถึงแม้ว่าผลที่ได้จากการศึกษาด้วยวิธีการนี้จะใช้ในการจำแนก ฐานกรณ์ของพยัญชนะกักได้อย่างชัดเจน อย่างไรก็ตาม พยัญชนะกักในบางภาษาอย่างมีการออก เสียงที่แตกต่างกันเป็นหลายลักษณะ ด้วยเหตุนี้จึงได้มีการเสนอวิธีสมการจุดร่วมวิธีที่ 2 ซึ่งเป็น วิธีการที่ช่วยขจัดเรื่องลักษณะการออกเสียงออกไป



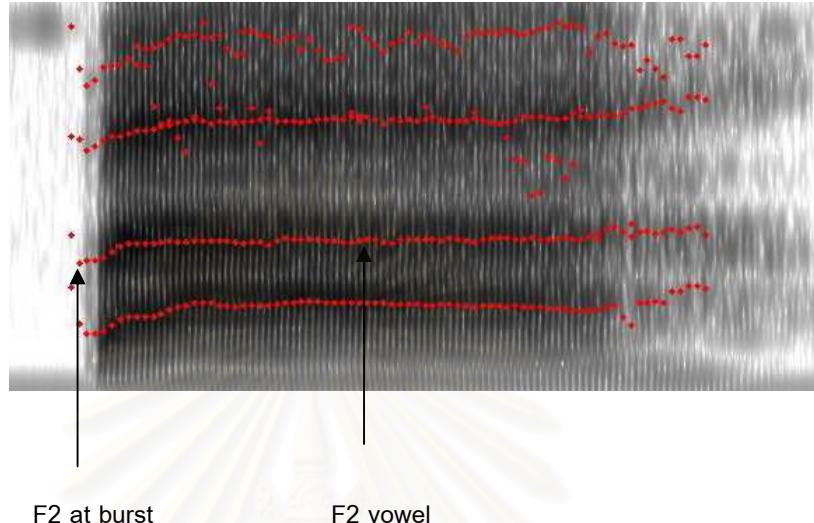
ภาพที่ 2.12 ตัวอย่างวิธีการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตั้น กัก ณ จุดเริ่มต้นการออกเสียงสระ (F2 onset) และณ จุด 50% ของเสียง สระสภาพคงที่ (F2 vowel) ในคำว่า /pa: 33/ 'ควัน' ในภาษาแม้

วิธีที่ 2 ใช้วิธีวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุดที่กระแสลมระเบิดออก (F2 at burst) ซึ่งแสดงด้วยแกน y และณ จุด 50% ของเสียงสระสภาพคงที่ (F2 vowel) ซึ่งแสดงด้วยแกน x (ดูภาพที่ 2.13) รูปแบบสมการ คือ $F2 \text{ at burst} = k \times F2 \text{ vowel} + c$

จากสมการ ค่า k และ c เป็นค่าคงที่ โดยที่ค่า k คือ ค่าความชัน และ c คือ ค่า จุดตัดแกน y ค่าทั้งสองนี้เป็นค่าที่ถูกคำนวณขึ้น และปรากฏในสมการเส้นตรงเช่นเดียวกับวิธีที่ 1 มีงานวิจัยที่ใช้การวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ตามวิธีที่ 2 นี้ กับภาษาที่มีพยัญชนะกักฐานกรณ์ต่างๆ ทั้งที่เป็นเสียงกักโฉมและโอมะ เช่น งานวิจัยของ Sussman and Shore (1996) และ

⁵ งานวิจัยของ Lindblom (1963) เป็นงานวิจัยที่เป็นจุดเริ่มต้นของการศึกษาวิธีสมการจุดร่วม แต่เนื่องจากผู้วิจัย ไม่สามารถหาต้นฉบับอ่านได้ ดังนั้นผู้วิจัยจึงใช้การอ้างถึงในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991)

Modarresi et al. (2005) ชี้ว่า วิธีที่ 2 เป็นหลัก แต่ก็ใช้วิธีที่ 1 ร่วมด้วย ทั้งนี้ เพราะมีวัตถุประสงค์ที่จะเปรียบเทียบผลที่ได้จากการวัดโดยใช้วิธีที่ 1 กับวิธีที่ 2 ว่า มีความแตกต่างกันมากน้อยเพียงใด เมื่อใช้วิธีการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ที่ต่างกัน



ภาพที่ 2.13 ตัวอย่างวิธีการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้น กับ ณ จุดที่กระแสน้ำระเบิดออก (F2 at burst) และณ จุด 50% ของเสียง สระสากพองที่ (F2 vowel) ในคำว่า /pa: 33/ 'ควัน' ในภาษาแม่

เมื่อได้ศึกษาวิธีสมการจุดร่วมทั้ง 2 วิธีข้างต้น เห็นได้ว่า กระบวนการเลือกจุดวัดค่าทางกลศาสตร์ของวิธีสมการจุดร่วมจะง่ายกว่าการเลือกจุดวัดของวิธีการเดิม ซึ่งมีกระบวนการวัดค่อนข้างยาก (ดูภาพที่ 2.10 ประกอบ) ทั้งนี้เนื่องจากวัตถุประสงค์ของวิธีการเดิม คือ การพิจารณาลักษณะการบิดเบนของระยะเหือมต่อ จึงทำให้วิธีการศึกษาและการนำเสนอผลขับข้อนกว่าวิธีสมการจุดร่วม ซึ่งมีกระบวนการเลือกวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์เพียง 2 จุด ดังวิธีการทั้งสองวิธีข้างต้น อีกทั้งการนำเสนอผลให้เพียงค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y เพื่อแสดงการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์

กล่าวโดยสรุป การศึกษาเพื่อจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะก็ต้องวิธีสมการจุดร่วมทั้งสองวิธี มีแนวคิดและหลักการเดียวกัน แต่สำหรับความแตกต่างอยู่ที่การเลือกวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุดที่ต่างกัน คือ ณ จุด F2 onset หรือ F2 at burst อย่างไรก็ตาม ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ที่ได้จากการวัดทั้งสองวิธีก็เป็นไปในทิศทางเดียวกัน สำหรับวิธีที่ 1 จะใช้ได้ดีในกรณีที่พยัญชนะก็ไม่มีความต่างในเรื่องของลักษณะการออกเสียง สำหรับวิธีการวัดค่า ณ จุด F2 at burst ซึ่งเป็นวิธีที่ 2 พบว่า มีข้อดีที่ช่วยขัดปัญหาเรื่องความแตกต่าง

ด้านลักษณะการออกเสียงหรือสภาพเส้นเสียงของพยัญชนะก็ฐานกรณ์เดียวกัน เช่น [p] กับ [b] ได้ดีจึงขึ้น

ด้วยเหตุนี้ ผู้วิจัยจึงคิดว่าวิธีสมการจุดร่วม วิธีที่ 2 เป็นวิธีการที่เหมาะสมสำหรับใช้ศึกษาภาษาที่พยัญชนะก็มีความแตกต่างด้านสภาพเส้นเสียง (b p ph) ดังเช่น งานวิจัยที่ศึกษาพยัญชนะก็ในภาษาไทย ซึ่งผู้วิจัยและเพื่อนกลุ่มที่เรียนรายวิชาสัมมนาสัทศาสตร์และสัทวิทยา⁶ ในภาคต้น ปีการศึกษา 2548 ได้ทดสอบวิธีสมการจุดร่วมในงานวิจัยเป็นภาคินพนธ์ โดยใช้วิธีที่ 2 ศึกษาพยัญชนะก็ในภาษาไทยกรุงเทพฯ ฐานกรณ์ริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ผลที่ได้จากการวิจัยสามารถยืนยันว่า วิธีวัดแบบที่ 2 ใช้จำแนกความแตกต่างของพยัญชนะต้นกักได้อย่างชัดเจนทั้ง 3 ฐานกรณ์ จากผลการวิจัยที่ได้ทำให้ผู้วิจัยเลือกศึกษาการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะก็ในภาษามัง เมียน และมัล โดยใช้วิธีสมการจุดร่วม วิธีที่ 2 ทั้งนี้จากการศึกษาวิธีการดังกล่าวข้างต้นผู้วิจัยคิดว่าวิธีการนี้จะช่วยตอบสนองติฐานของงานวิจัยนี้ได้ชัดเจนมากที่สุด

จากการศึกษางานวิจัยในอดีต (Lindblom, 1963 อ้างถึงใน Sussman et al., 1991; Krull, 1989; Sussman et al., 1991; Sussman et al., 1993; Fowler, 1994; Sussman et al., 1995; Sussman and Shore, 1996; Tabin and Butcher, 1999; Modarresi et al., 2005) ในภาพรวมมีการออกแบบงานวิจัยในแนวทางเดียวกัน กล่าวคือ เป็นการศึกษาเพื่อจำแนกพยัญชนะก็ 3 ฐานกรณ์ ได้แก่ ริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษาไทยภาษาหนึ่ง แต่บางงานวิจัยได้ศึกษาแบบขั้นภาษา มีการศึกษาพยัญชนะก็ในภาษาที่เลือกมาศึกษาครบถ้วน ฐานกรณ์ เช่น งานวิจัยของ Sussman et al. (1993) ฯลฯ และบางงานวิจัยได้ศึกษาพยัญชนะก็ กับพยัญชนะประเภทอื่นๆ เช่น พยัญชนะนาสิก พยัญชนะเสียดแทรก พยัญชนะข้างลิ้น เช่น งานวิจัยของ Krull (1989) Fowler (1994) Sussman and Shore (1996) ฯลฯ มีการกำหนดโครงสร้างพยัญชนะคือให้เป็นแบบ CV หรือ CVC(C) มีการกำหนดพยัญชนะต้นให้เป็นพยัญชนะก็ที่ปรากฏร่วมกับสรุทุกหน่วยเสียง ในภาษาที่นำมาศึกษา ส่วนพยัญชนะท้ายจะเป็นพยัญชนะกักหั้ง โฉะและโ Zhou ใน การเก็บข้อมูลมีการควบคุมด้วยกรอบประโยค เช่น “Say ____ again” หรือ [inja - nevete] (“Here – is written”) ในภาษาเปอร์เซียน (Modarresi et al., 2005) แต่สำหรับในงานวิจัยของ Krull (1989) ได้เก็บข้อมูลจากคำพูดต่อเนื่อง สำหรับแนวทางการวิเคราะห์ผลที่ได้

⁶ ภาคินพนธ์ฉบับนี้เป็นงานวิจัยในรายวิชา สัมมนาสัทศาสตร์ และสัทวิทยา รหัส 2209705 มี ศ.ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ เป็นผู้สอน ผู้วิจัยและเพื่อนร่วมวิจัยอีกจำนวน 5 คน ได้แก่ ชุมนาด อินทามรรักษ์, กนิษฐา พุทธเสถียร, สุภาพร ผลพัฒน์, เอกพล กันทอง และทัชชา อิมสำราญ เป็นงานที่ช่วยให้ผู้วิจัยมีประสบการณ์ และสามารถนำมาริบปรับใช้ประโยชน์ในการทำวิจัยเป็นวิทยานิพนธ์

งานวิจัยที่ผ่านมาได้นำค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y มาใช้จำแนกตามฐานกรณ์ของพยัญชนะ กับอย่างไรก็ได้พบว่า ค่าความชันใช้จำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ชัดเจนที่สุด

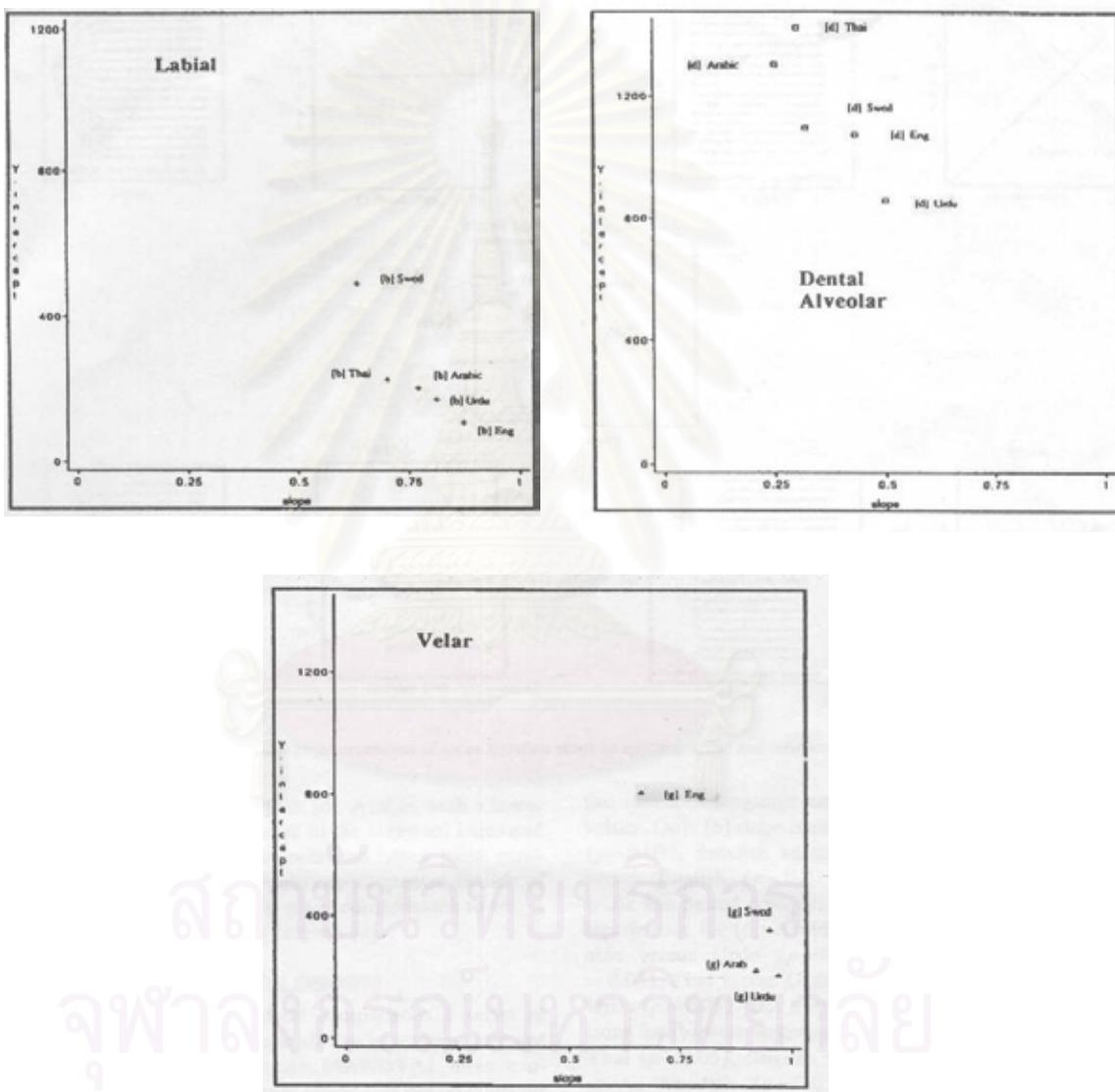
สรุปได้ว่า ผลการวิจัยส่วนใหญ่เป็นไปในทิศทางเดียวกัน คือ เมื่อสระประภาภูร่วมกับพยัญชนะกับมีฝีปาก และพยัญชนะกับบุ้มเหือกจะมีค่าความชันน้อยที่สุด ยกเว้นในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) และ Fowler (1994) ที่ค่าความชันเมื่อสระประภาภูร่วมกับพยัญชนะกับริมฝีปากมีค่ามากกว่าเมื่อประภาภูร่วมกับพยัญชนะกับเพดานอ่อน ในบางงานวิจัยมีการศึกษาพยัญชนะกักก่อนๆ ที่มีฐานกรณ์อยู่บริเวณส่วนกลางของช่องทางเดินเสียง ซึ่งผลการวิจัยแสดงให้เห็นว่า ค่าความชันไม่สามารถนำมาจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ และความแตกต่างไม่มีนัยสำคัญทางสถิติ (Sussman et al., 1993; Tabin and Butcher, 1999) ขณะที่งานวิจัยที่ศึกษาพยัญชนะกักกับพยัญชนะประภาค่อนๆ อาทิ พยัญชนะนาสิก พยัญชนะเสียดแทรก พยัญชนะข้างลิ้น เป็นต้น ผลที่ได้แสดงให้เห็นว่า พยัญชนะต่างประภาคกัน เช่น พยัญชนะกักกับพยัญชนะนาสิก พยัญชนะกักกับเสียดแทรก ฯลฯ แม้มีฐานกรณ์เดียวกัน ค่าความชันก็ไม่มีความแตกต่างทางสถิติ จึงเป็นการยืนยันลักษณะเฉพาะของค่าความชันเมื่อพยัญชนะกักฐานกรณ์นั้นปรากฏร่วมกับสระ (Kruell, 1989; Sussman and Shore, 1996)

น่าสังเกตว่า งานวิจัยทุกชิ้นมีวัตถุประสงค์ที่จะทดสอบความเป็นสาгалของวิธีสมการจุดร่วม จึงใช้วิธีการเดียวกัน อาจเป็นวิธีที่ 1 หรือวิธีที่ 2 หรือทั้ง 2 วิธี อย่างไรก็ตาม เป้าหมายและจุดเน้นของแต่ละงานวิจัยก็มีความแตกต่างกัน ในตอนแรกๆ เป็นการทดสอบจำแนกฐานกรณ์ในแต่ละภาษา ต่อมา มีการศึกษาในหลายภาษา และเบริยบเทียบข้ามภาษา เป็นต้น

ในการเบริยบเทียบข้ามภาษา การใช้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y แสดงให้เห็นความคลาดเคลื่อนที่เกิดขึ้น เพื่อช่วยให้เห็นภาพรวมได้อย่างชัดเจน ได้มีการใช้แผนภูมิแสดงความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ซึ่งเป็นการแสดงบริเวณของความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV locus equation space หรือ CV space) ซึ่งเป็นจุดโดยเด่นทางสัทศาสตร์ (phonetic saliency) ตามที่ Sussman et al. (1993) ได้สรุปไว้ (ดูภาพที่ 2.14)

จากการทบทวนวรรณกรรมดังกล่าวข้างต้น จะเห็นได้ว่าวิธีสมการจุดร่วม เป็นวิธีการใหม่ที่ช่วยแก้ไขข้อบกพร่องเกี่ยวกับการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักที่เกิดขึ้นในอดีต

ซึ่งวิธีนี้ถือเป็นการศึกษาทางกลศาสตร์ในอิกแง่มุมหนึ่ง ซึ่งมีกระบวนการวิเคราะห์ที่ซัดเจน และเป็นวิทยาศาสตร์ เนื่องจากเป็นผลที่ได้จากการวัดและคำนวนค่าต่างๆ อย่างมีระบบ ดังนั้นผู้วิจัยจึงมีความสนใจที่จะจำแนกส్వานกรณ์ของพยัญชนะต้นกับในภาษาทั่วไป เมื่น และมัด ด้วยวิธีสมการจุดร่วม (วิธีที่ 2) เพื่อพิสูจน์ว่าวิธีการนี้เป็นวิธีการสากระดับ ที่สามารถนำมาใช้จำแนกความแตกต่างของส్వานกรณ์ชุดพยัญชนะต้นกับในภาษาเอียงตัวบันออกเจียงได้ เช่น ภาษาทั่วไป เมื่น และมัด ได้



ภาพที่ 2.14 แผนภูมิแสดงปริมาณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับโฉนด 3 ส్వานกรณ์ กับสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV locus equation space หรือ CV space) (ติดแปลงจาก Sussman et al., 1993)

2.3 ระบบเสียงภาษามัง เมียน และมัล

ภาษามัง เมียนและ มัล เป็นภาษาใน 2 ตระกูลภาษา คือ ภาษามังและเมียน เป็นภาษาในตระกูลมัง – เมียน (แม้ว - เย้า) ทั้งสองภาษามีลักษณะร่วมทางภาษาเหมือนกันคือ เป็นภาษาที่มีพยัญชนะต้นค่อนข้างซับซ้อน อีกทั้งมีวรรณยุกต์ปรากฏในองค์ประกอบของพยางค์ ส่วนภาษามัล จัดอยู่ในตระกูลอสโตรເโอເຊີຍຕິກ ตระกูลย่อymoth – ເມວ ສາຂາ ຂຸ່ມອີກ ພາຫາມัล บางถิ่นเป็นภาษาที่ไม่มีวรรณยุกต์ บางถิ่นก็มีวรรณยุกต์ 2 หน่วยเดียว

2.3.1 ระบบเสียงภาษามัง

ในประเทศไทย มีชาวมังตั้งถิ่นฐานอยู่ในบริเวณจังหวัดน่าน แพร่ เขียงราย เชียงใหม่ พิษณุโลก เพชรบูรณ์ เลย และตาก ส่วนใหญ่เป็นกลุ่มมังที่อยู่พมาจากประเทศลาว นอกจากนี้ยังมีชาวมังที่อยู่ทางตอนใต้ของประเทศไทยและตอนเหนือของเวียดนามด้วย โดยทั่วไป มังแบ่งออกเป็น 2 กลุ่ม คือ มังจัว (Hmong Njua) หมายถึง มังคำ หรือบางที่เรียกว่า มังเขียว หรือมังน้ำเงิน และ มังเต็อว (Hmong Daw) หมายถึง มังขาว (Smalley, 1976; Heimbach, 1979)

ระบบเสียงภาษามังประกอบด้วย พยัญชนะ สระและวรรณยุกต์ พยัญชนะต้น มีทั้งพยัญชนะต้นเดี่ยว และพยัญชนะต้นควบกล้ำ พยัญชนะต้นควบกล้ำในภาษามังค่อนข้างซับซ้อน ระบบสระประกอบด้วยสระเดี่ยวธรรมชาติ สระเดี่ยวนาสิก และสระประสม ส่วนระบบวรรณยุกต์ ประกอบด้วยวรรณยุกต์ระดับและวรรณยุกต์ขึ้นตอก บางวรรณยุกต์มีลักษณะเด่น พิเศษ เช่น ลักษณะน้ำเสียงต่ำทั้ม (breathy voice) หรือมีการกักที่เส้นเสียงในตอนท้าย (glottal closure) (Smalley, 1976)

ระบบเสียงภาษามังที่ใช้ในงานวิจัยนี้ เป็นระบบเสียงภาษามังขาว บ้านสวน ทราย ต.ป้ากลาง อ.ป้า จ.น่าน (ธีระพันธ์ ล.ทองคำ และคณะ, 2550) ประกอบด้วยพยัญชนะ 40 หน่วยเสียง (ดูตารางที่ 2.1) ส่วนสระจำแนกเป็นสระธรรมชาติ 6 หน่วยเสียง สระนาสิก 2 หน่วยเสียง (ดูตารางที่ 2.2) และสระประสม 5 หน่วยเสียง ส่วนวรรณยุกต์มี 8 หน่วยเสียง (ดูตารางที่ 2.3)

ພຍັງໝນະ - ພຍັງໝນະ 40 ນ່ວຍເສີຍງ ຖຸກຫ່ວຍເສີຍງປາກງເປັນພຍັງໝນະຕົ້ນ

ຕາຮາງທີ 2.1 ວະບບພຍັງໝນະກາຊາມັ້ງຂາວ

ລັກຂະນະກາຣອອກເສີຍງ		ຈົ້າກຮົດ								
		ຮົມຝືປາກ	ຮົມຝືປາກ ພັນ	ປຸ່ມ ເໜືອກ	ຫລັງປຸ່ມ ເໜືອກ	ລິ້ນມ້ວນ	ເພດານ ແຊີງ	ເພດານ ອ່ອນ	ລິ້ນໄກ່	ເສັ້ນເສີຍງ
ເສີຍກັກ	ອໃໂມໜະ ສີຕິລ	p-		t-			c-	k-	q-	?-
	ອໃໂມໜະ ອນິຕ	ph-		th-			ch-	kh-	qh-	
	ໂໃໂມໜະ ສີຕິລ	b-		d-						
	ໂໃໂມໜະ ອນິຕ	bh-		dh-						
ນາສຶກ	ອໃໂມໜະ	hm-		hn-			hŋ-			
	ໂໃໂມໜະ	m-		n-			jn-	ŋ-	N-	
ເສີຍກັກ ເສີຍດ ແທຮກ	ອໃໂມໜະ ສີຕິລ			ts-	tʃ-	tʂ-				
	ອໃໂມໜະ ອນິຕ			tsh-	tʃh-	tʂh-				
ເສີຍເສີຍດ ແທຮກ	ອໃໂມໜະ		f-	s-	ʃ-	tʂ-	ç-			
	ໂໃໂມໜະ		v-		ʒ-					
ເສີຍຂ້າງ ລິ້ນ	ອໃໂມໜະ			hl-						
	ໂໃໂມໜະ			l-						
ເສີຍເປີດ	ໂໃໂມໜະ						y-			

ພຍັງໝນະຄວບກຳກາຊາມັ້ງທີ່ປາກງເປັນພຍັງໝນະຕົ້ນ ມີລັກຂະນະຄ່ອນຂ້າງ
ຫຼັບຫຼືອນ ມີທີ່ໜົດ 25 ເສີຍງ ໄດ້ແກ່

mp- nt- nc- ŋk- Nq- nts- jtʃ- jtʂ-

mph- nth- nch- ŋkh- Nqh- ntsh- jtʃh- jtʂh-

nʃ- pl- ml- phl- hml-

bl- ~ mpl- bhl- ~ mphl-

ไม่มีพยัญชนะท้ายในภาษามัง ยกเว้น [-ŋ] เมื่อปรากฏร่วมกับสระนาสิก และ [-?] เมื่อปรากฏในพยางค์ที่มีวรรณยุกต์ /21'/ ในกรณีเคราะห์ระบบเสียงไม่ถือว่าเป็นพยัญชนะท้าย เพราะสามารถทำนายการปรากฏได้

สระ - สระเดี่ยว 8 หน่วยเสียง และสระประสม 5 หน่วยเสียง

ภาษามังมีสระเดี่ยว 8 หน่วยเสียง จำแนกออกเป็น 2 ประเภท คือ สระธรรมดा 6 หน่วยเสียง และสระนาสิก 2 หน่วยเสียง ความสั้นยาวของเสียงสระ ไม่มีนัยสำคัญทางภาษาศาสตร์ อย่างไรก็ตาม ในพยางค์ที่มีวรรณยุกต์ /21'/ สระจะสั้นเสมอ

ตารางที่ 2.2 ระบบสระภาษามังข้าว

ระดับของลิ้น	ตำแหน่งหน้าหลังของลิ้น				
	หน้า		กลาง	หลัง	
	สระธรรมด่า	สระนาสิก	สระธรรมด่า	สระธรรมด่า	สระนาสิก
สูง	i		i	u	
กลาง	e	ɛ			o
ต่ำ			a	ɔ	

สระประสมในภาษามังมี 5 หน่วยเสียง ได้แก่ /ia/ /ai/ /ai/ /au/ และ /ua/
วรรณยุกต์ - 8 หน่วยเสียง

ภาษามังมีวรรณยุกต์ 8 หน่วยเสียง วรรณยุกต์ 2 หน่วยเสียง มีลักษณะเด่น คือ วรรณยุกต์ที่ 1 มีเสียงต่ำๆ แตกและมีการกักหรือปิดที่เส้นเสียงตอนท้าย ในกรณีถ่ายทอดเสียง วรรณยุกต์นี้ใช้สัญลักษณ์ /21'/ และวรรณยุกต์ที่ 3 มีเสียงอยู่ในระดับกลางแล้วตกสู่ระดับต่ำ พยางค์ที่มีวรรณยุกต์นี้ จะมีลักษณะน้ำเสียงต่ำทุม ในกรณีถ่ายทอดเสียงใช้สัญลักษณ์ /31''/

ตารางที่ 2.3 ระบบวรรณยุกต์ภาษาเมืองชา

วรรณยุกต์ที่	สัทลักษณะของวรรณยุกต์	วรรณยุกต์ที่	สัทลักษณะของวรรณยุกต์
1 /21'/	ตា-ตก (มีการกักที่เส้นเสียง ตอนท้าย)	5 /33/	กลางระดับ
2 /22/	ตា-ระดับ	6 /24/	ตា-ชื่น-สูง
3 /31''/	กลาง-ตก (มีเสียงตាทุม)	7 /42/	สูง-ตก
4 /13/	ตា-ชื่น-กลาง	8 /45/	สูง-ชื่น

2.3.2 ระบบเสียงภาษาเมียน

เมียน หรือ เย้า เป็นชนกลุ่มน้อยที่ตั้งถิ่นฐานอยู่ในตอนใต้ของจีน ตอนเหนือของ เวียดนามและลาว ส่วนในประเทศไทยอาศัยอยู่ในหลายจังหวัดทางภาคเหนือ ได้แก่ เชียงราย เชียงใหม่ ลำปาง น่าน กำแพงเพชร ฯลฯ ระบบเสียงภาษาเมียนประกอบด้วย พยัญชนะ สระและ วรรณยุกต์ ระบบพยัญชนะประกอบด้วยพยัญชนะตันเดียว พยัญชนะตันควบกล้ำ และพยัญชนะ ท้าย ระบบสระภาษาเมียน ประกอบด้วยสระเดียว และสระ平常 ส่วนระบบวรรณยุกต์ ประกอบด้วยวรรณยุกต์ระดับ วรรณยุกต์ชื่นตก รวม 6 หน่วยเสียง บางวรรณยุกต์มีวรรณยุกต์ ย่อย อันเนื่องมาจากโครงสร้างพยางค์ (Purnell 1965, Callaway L. and C.W, 1976)

ระบบเสียงภาษาเมียนที่ใช้ในงานวิจัยนี้ คือ ภาษาเมียนบ้านหัวยสะนาว ต.ปากลาง อ. ปัว จ. น่าน (ธีระพันธ์ ล.ทองคำ และคณะ, 2550) ระบบเสียงภาษาเมียนบ้าน หัวยสะนาว ประกอบด้วย พยัญชนะ 33 หน่วยเสียง ทุกหน่วยเสียงเป็นพยัญชนะตันได้ (ดูตารางที่ 2.4) สระเดียว 14 หน่วยเสียง (ดูตารางที่ 2.5) สระ平常 2 หน่วยเสียง และวรรณยุกต์ 6 หน่วย เสียง (ดูตารางที่ 2.6)

ພຍັນງົນະ - ພຍັນງົນະ 33 ນ່ວຍເສີຍງ ຖຸກນ່ວຍເສີຍງປາກງູເປັນພຍັນງົນະຕົ້ນ

ຕາຮາງທີ 2.4 ວະບບພຍັນງົນະການເມື່ອນ

ລັກຂະນະກາຣອອກເສີຍງ		ຈົ້ານກຮັນ				
		ວິມີປຶກ	ປຸ່ມເຫັງອກ	ເພດານແຂ້ງ	ເພດານອ່ອນ	ເສັ້ນເສີຍງ
ເສີຍງກັກ	ອໃໂມໜະສົດ	p-	t-		k-	?-
	ອໃໂມໜະຄົນິຕ	ph-	th-		kh-	
	ໄມໝະ	b-	d-		g-	
ເສີຍງກັກເສີຍດ ແທຮກ	ອໃໂມໜະສົດ		ts-	tʂ-		
	ອໃໂມໜະຄົນິຕ		tsh-	tʂh-		
	ໄມໝະ		dz-	dʐ-		
ເສີຍງນາສິກ	ອໃໂມໜະ	hm-	hn-	hɲ-	hŋ-	
	ໄມໝະ	m-	n-	j-	ŋ-	
ເສີຍງເສີຍດ ແທຮກ	ອໃໂມໜະ	f-	s-			h-
ເສີຍງໜ້າງລື້ນ	ອໃໂມໜະ		hl-			
	ໄມໝະ		l-			
ເສີຍງເປີດ	ອໃໂມໜະ	hw-		hy-		
	ໄມໝະ	w-		y-		

ພຍັນງົນະຄວບກຳໍ້າ ເກີດຈາກກາຣເກີດຮ່ວມກັນຂອງພຍັນງົນະເດືອຍວ ມີ 44 ເສີຍງ
ປາກງູໃນຕຳແໜ່ງພຍັນງົນະຕົ້ນເທົ່ານັ້ນ ໄດ້ແກ່

mp- mpy- mb- mk- mg- mts- mdz- mm- mn- mf-

ms- mw- ml- nt- ndz- nn- ŋg- jndz-

?n- ?ŋ- ?w- ?y-

pw- bw- kw- gw- tsw- sw- ʈw- yw- phw- khw-

hmw- hmw- tshw-

py- by- tsy- fy- sy- ly- phy- tshy- dzy-

พยัญชนะ 10 หน่วยเสียง สามารถปรากฏเป็นพยัญชนะท้าย ได้แก่ /-p/, /-t/, /-k/, /-ʔ/, /-m/, /-n/, /-ɳ/, /-w/, /-y/ และ /-h/

สระ - สระเดี่ยว 14 หน่วยเสียง และสระประสม 2 หน่วยเสียง

ภาษาแม้มีสระเดี่ยว 14 หน่วยเสียง จำแนกเป็น สระที่มีคุ้นยา 12 หน่วยเสียง และสระที่ไม่มีคุ้นยา 2 หน่วยเสียง คือ /ə/ และ /o/

ตารางที่ 2.5 ระบบสระภาษาเมียน

ระดับลีน	ตำแหน่งหน้าหลังของลีน					
	หน้า		กลาง		หลัง	
	สระสั้น	สระยาว	สระสั้น	สระยาว	สระสั้น	สระยาว
สูง	i	ɪ:			u	ʊ:
กลาง	e	e:	ə		o	
ต่ำ	ɛ	ɛ:	a	a:	ɔ	ɔ:

สระประสมมีเพียง 2 หน่วยเสียง ได้แก่ /ɪə/ และ /nə/

วรรณยุกต์ - 6 หน่วยเสียง

วรรณยุกต์ทั้ง 6 หน่วยเสียง สามารถปรากฏในพยางค์เป็น ส่วนพยางค์ต้ายนั้นมี วรรณยุกต์เพียง 2 หน่วยเสียง คือ วรรณยุกต์ที่ 3 และ วรรณยุกต์ที่ 6

ตารางที่ 2.6 ระบบวรรณยุกต์ภาษาเมือง

วรรณยุกต์ที่	สัทลักษณะของ วรรณยุกต์	วรรณยุกต์ที่	สัทลักษณะของ วรรณยุกต์
1 /33/	กลางระดับ	4 /232/	ตា-ชีน-ตก
2 /31/	กลาง-ตก	5 /24/	ตា-ชีน
3 /453/ [453] (พยางค์เป็น)	สูง-ชีน-ตก	6 /22/ [22] (พยางค์เป็น)	ต่ำระดับ
[45] (พยางค์ต้าย)	สูง-ชีน	[21] (พยางค์ต้าย)	ต่า-ตก ⁶

2.3.3 ระบบเสียงภาษามัล

ชาวลัวมัล ในประเทศไทย อาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก ในอำเภอป่า เซียงกลาง และทุ่งช้าง จังหวัดน่าน ระบบเสียงภาษามัลประกอบด้วย พยัญชนะและสระ ระบบสรวงภาษามัลประกอบด้วยสระเดี่ยวเสียงสั้นและเสียงยาว และสระ平常 กล่าวโดยทั่วไป ภาษามัลเป็นภาษาไม่มีวรรณยุกต์ แต่บางวิธีภาษาของภาษามัลมีวรรณยุกต์ 2 หน่วยเสียง คือ เสียงชี้น (rising) มักพบในคำยืนที่มาจากภาษาคำเมือง และเสียงระดับ (level) (Filbeck, 1976) แต่บางวิธีภาษาจะดับเสียงไม่ถือว่าเป็นวรรณยุกต์เนื่องจากไม่มีนัยสำคัญทางภาษาศาสตร์ สามารถทำนายได้จากโครงสร้างพยางค์

ในการทบทวนวรรณกรรม ผู้วิจัยได้ใช้ผลการวิเคราะห์ระบบเสียงภาษามัลบ้านยอดดอยวัฒนา ต.บ่อเกลือ ต.อ.ป่า จ.น่าน (ธีระพันธ์ ล.ทองคำ และคณะ, 2550) สำหรับงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยเก็บข้อมูลที่ บ้านตาหลวง ต.ป่ากลาง อ.ป่า จ.น่าน ซึ่งมีระบบเสียงพยัญชนะและสระเหมือนบ้านยอดดอยวัฒนา แต่มีความแตกต่างในเรื่องของระดับเสียง คือ ระดับเสียงในวิธีภาษาบ้าน ตาหลวงไม่จัดว่าเป็นวรรณยุกต์ นั่นคือ ภาษามัลบ้านตาหลวงเป็นภาษาไม่มีวรรณยุกต์

ระบบเสียงภาษามัล ประกอบด้วย พยัญชนะ 27 หน่วยเสียง (ดูตารางที่ 2.7) สระเดี่ยว 18 หน่วยเสียง (ดูตารางที่ 2.8) สระ平常เดิม 2 หน่วยเสียง และสระ平常ที่เกิดจาก การกลা�ຍเสียงของพยัญชนะท้าย (*-r) 12 หน่วยเสียง และวรรณยุกต์ 2 หน่วยเสียง

พยัญชนะ - พยัญชนะ 27 หน่วยเสียง ทุกหน่วยเสียงปรากฏเป็นพยัญชนะตั้น

ตารางที่ 2.7 ระบบพยัญชนะภาษาแม้ด

ลักษณะการออกเสียง		ฐานกรรณ์				
		ริมฝีปาก	ปุ่มเหงือก	เพดานแข็ง	เพดานอ่อน	เส้นเสียง
เสียงกัก	อโขฆะสิกิล	p-	t-	c-	k-	?-
	อโขฆะธนิต	ph-	th-		kh-	
	ໂມຂະ	b-	d-	j-	g-	
เสียงนาสิก	ອໂມຂະ	hm-	hn-	hŋ-	hɳ-	
	ໂມຂະ	m-	n-	j-	ɳ-	
เสียงเสียด แทรก	ອໂມຂະ		s-			h-
เสียงช้ำงลิ้น	ອໂມຂະ		hl-			
	ໂມຂະ		l-			
เสียงเบิด	ອໂມຂະ	hw-				
	ໂມຂະ	w-		y-		

พยัญชนะควบคู่กับ ^๔ ในภาษาแม้ดเกิดจากการเกิดร่วมกันของพยัญชนะเดี่ยว มี 30 เสียง ปรากฏในตำแหน่งพยัญชนะตั้นเท่านั้น ได้แก่

ŋk- ŋg- ns- mph- nth- ŋkh-

pl- bl- kl- phl- mpl- khl- ŋkl- mphl-

py- by- ky- gy- my- sy- phy- thy- ŋky-

kw- ?w- sw- lw- phw- khw- thw-

พยัญชนะ 12 หน่วยเสียง ปรากฏเป็นพยัญชนะท้าย ได้แก่ /-p/, /-t/, /-k/, /-?/,

/-m/, /-n/, /-ŋ/, /-h/, /-w/, /-l/, /-y/ และ /-yh/

สระ - 18 หน่วยเสียง

ภาษาแม้มีสระเดี่ยว 18 หน่วยเสียง เป็นสระสั้น 9 หน่วยเสียง และสรวยาว 9 หน่วยเสียง และสระประสม 14 หน่วยเสียง สำหรับสระประสม จำแนกเป็น สระประสมสองส่วน 2 หน่วยเสียง และสระประสมที่เกิดจากการกลাযเสียงของพยัญชนะท้าย *-r 12 หน่วยเสียง

ตารางที่ 2.8 ระบบสรุภาษามัล

ระดับลิ้น	ตำแหน่งหน้าหลังของลิ้น					
	หน้า		กลาง		หลัง	
	สระสั้น	สรวยาว	สระสั้น	สรวยาว	สระสั้น	สรวยาว
สูง	i	i:	ı	ı:	u	u:
กลาง	e	e:	ə	ə:	o	o:
ต่ำ	ɛ	ɛ:	a	a:	ɔ	ɔ:

สระประสมสองส่วน 2 หน่วยเสียง ได้แก่ /iə/ และ /uə/ และสระประสมที่เกิดจาก การกลা�ยเสียงของพยัญชนะท้าย *-r 12 หน่วยเสียง ได้แก่

/əɛ:/ /aɪ:/ /ɔɪ:/ /iɛ:/ /eɪ:/ /ɛɔ:/
 /əɛ̄:/ /aɪ̄:/ /ɔɪ̄:/ /oɪ̄:/ /iə̄:/ /uə̄:/

สระประสมทั้ง 12 หน่วยเสียง ในบางวิธีภาษาของภาษาแมลยังคงเป็นสระเดี่ยว ตามด้วยพยัญชนะท้าย /-r/

วรรณยุกต์ - 2 หน่วยเสียง

วรรณยุกต์ภาษาแมล บ้านยอดดอยวัฒนามี 2 หน่วยเสียง ได้แก่ วรรณยุกต์สูง ใช้ สัญลักษณ์ // และวรรณยุกต์ต่ำ ใช้สัญลักษณ์ / \ สำหรับงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาภาษาแมลที่ บ้านตาหลวง อำเภอปัว ซึ่งมีหน่วยเสียงพยัญชนะและสระเหมือนกับของบ้านยอดดอยวัฒนา แต่ ภาษาแมลในวิธีภาษาานี้ ความแตกต่างของระดับเสียงไม่มีนัยสำคัญทางภาษาศาสตร์ เป็นเพียง ระดับเสียงที่สัมพันธ์กับโครงสร้างพยางค์เท่านั้น ดังนั้นในงานวิจัยนี้ จึงไม่ใช้สัญลักษณ์แสดง หน่วยเสียงวรรณยุกต์

บทที่ 3

วิธีดำเนินการวิจัย

ในบทนี้ผู้วิจัยจะกล่าวถึงขั้นตอนและวิธีดำเนินการวิจัย ตามลำดับดังนี้
1) เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย 2) การคัดเลือกผู้บุกรากษา 3) การเก็บข้อมูล 4) วิเคราะห์ข้อมูล
และ 5) การนำเสนอผลการวิจัย

3.1 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

3.1.1 รายการคำ

ผู้วิจัยเตรียมรายการคำสำหรับใช้เก็บข้อมูลภาษาอังกฤษ มัด โดยคัดเลือกคำที่มีใช้อยู่ในชีวิตประจำวันของแต่ละภาษา ในกรณีผู้วิจัยคัดเลือกคำจากรายการคำสำหรับเก็บข้อมูลเพื่อทำศัพทานุกรม 15 ภาษาที่ใช้ในจังหวัดน่าน จากการเก็บข้อมูลภาคสนามของศาสตราจารย์ ดร.นีระพันธ์ เหลืองทองคำ ในโครงการวิจัย “ความหลากหลายทางภาษาในจังหวัดน่าน: ความรู้พื้นฐานเพื่อพัฒนาการท่องเที่ยว” และสอบถามเพื่อหาคำตัวอย่างเพิ่มเติมจากผู้บุกรากษาสำหรับแต่ละภาษา เพื่อให้ได้รายการคำตัวอย่างมากเพียงพอและครบถ้วนตามความต้องการ จำนวนผู้วิจัยได้ออกภาคสนาม¹ เพื่อทดสอบความเหมาะสมของรายการคำตัวอย่าง

แนวคิดของการสร้าง “คำตัวอย่าง” จะเน้นคำที่มีโครงสร้างพยางค์ที่ง่ายต่อการวิเคราะห์ กล่าวคือ ผู้วิจัยจะใช้โครงสร้างพยางค์แบบ CV:(C) นอกจากนี้ในการศึกษาฐานกรณ์ของพยัญชนะกับในงานวิจัยนี้ ได้มุ่งเน้นเสียงพยัญชนะกับที่ปรากฏร่วมกับสรระเดียว ทุกหน่วยเสียงในระบบสรระของแต่ละภาษา คำที่นำมาใช้เป็นคำตัวอย่างในทุกภาษาเป็นคำที่มีลักษณะการออกเสียงพยัญชนะตันกับต่างกัน ได้แก่ อโรมะสิกิล อโรมะคนิต และอโรมะทั้ง 3 ฐานกรณ์ คือ พยัญชนะกับมีปีปาก ปุ่มเหงือก และpedan อ่อน ที่ปรากฏร่วมกับสรระเสียง呀 ทั้งนี้เพื่อความสะดวกในการวัดค่าทางกลศาสตร์ สำหรับพยัญชนะท้ายในคำตัวอย่างอาจเป็นพยัญชนะกับหรือนาสิก อย่างไรก็ตาม ไม่ควบคุมเรื่องเสียงวรรณยุกต์ (ดังแสดงในภาพที่ 3.1)

¹ ผู้วิจัยได้คัดเลือกคำตัวอย่าง และนำไปตรวจสอบความถูกต้องเหมาะสมกับชาวอังกฤษ และมัดที่ ต.ปากกลาง อ.ปัก จ.น่าน จำนวน 2 ครั้ง ครั้งแรกในวันที่ 5-14 มีนาคม 2549 และครั้งที่ 2 ในวันที่ 9-13 กรกฎาคม 2549

ในกรณีที่คำมีจำนวนน้อยหรือไม่มีคำที่สามารถนำมาใช้ในการเก็บข้อมูลได้ ผู้จัดได้ใช้คำที่เป็นคำยืมภาษาไทย (loanword) ที่มีการปรับเสียงให้เข้ากับระบบเสียงของภาษาที่เก็บข้อมูล หรือสร้างคำที่ไม่มีความหมาย (nonsense word) เพิ่มเติม โดยใช้หน่วยเสียงในระบบเสียงของภาษาอื่น เพื่อให้ได้จำนวนคำทดสอบเพียงพอสำหรับการวิเคราะห์ คำยืมภาษาไทยหรือคำที่สร้างขึ้นมาในโครงสร้างพยานค์แบบ CV(C) เช่นเดียวกับคำตัวอย่างที่มีความหมายในภาษาอื่นๆ อย่างไรก็ตาม ผู้จัดได้พยายามหาคำที่ใช้จริงและมีความหมายมาเป็นคำตัวอย่างให้มากที่สุด เพื่อที่จะทำได้ เพื่อความเป็นธรรมชาติในการออกแบบเสียงของผู้บอกร้อง



ภาพที่ 3.1 โครงสร้างพยานค์และองค์ประกอบทางเสียงของคำตัวอย่าง

จำนวนคำตัวอย่างในแต่ละภาษา มีจำนวนไม่เท่ากัน เนื่องจากจำนวนพยัญชนะ กักแต่ละฐานกรรณ์ที่ศึกษาและจำนวนสระไม่เท่ากันในแต่ละภาษา ดังรายละเอียดต่อไปนี้

3.1.1.1 ภาษาแม่

พยัญชนะกักใช้ 8 หน่วยเสียง² ฐานกรรณฟีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ /b/ /b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ /d/ เพดานอ่อน 2 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ สำหรับ พยัญชนะกักเพดานอ่อนโรมะ [ך] ในภาษาแม่ไม่ได้เป็นหน่วยเสียง แต่ในระดับสัทศาสตร์ปราชญ์ ชนิดปรากฏ

² สำหรับพยัญชนะ /bh/ และ /dh/ จะไม่นำมาวิเคราะห์เนื่องจากพยัญชนะกักในฐานเพดานอ่อนไม่มีเสียงโรมะ ชนิดปรากฏ

ร่วมกับ /ŋ/ ซึ่งมีการแปรระหว่าง [ŋg] กับ [g] (ส่วนใหญ่เป็น [ŋg]) ดังนั้นคำตัวอย่างภาษาแม่ที่ใช้ในงานวิจัยนี้จึงประกอบด้วยพยัญชนะกับเพียง 8 หน่วยเสียง และสรุปที่ใช้ทดสอบเป็นสรุเดียว รวมด้วย 6 หน่วยเสียง³ ได้แก่ /i/ /e/ /i/ /a/ /u/ และ /ɔ/

สำหรับคำตัวอย่างในรายการคำภาษาแม่ ผู้วิจัยจะแสดงเฉพาะคำตัวอย่างที่มีพยัญชนะกักอโอมะะสิลิล 3 ฐานกรด คือ /p/ /t/ และ /k/ ที่ปรากฏร่วมกับหน่วยเสียงสรุป 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /i/ /a/ /u/ และ /ɔ/ เท่านั้น (คำตัวอย่างที่เหลือ ดูในภาคผนวก ก)

	/p/	/t/	/k/
/i/	/pi45/ ‘เริ่มทำงาน’	/ti22/ ‘ปีก’, ‘ครีบ’	/ki45/ ‘ทดสอบ’
/e/	/pe33/ ‘การควรจะ’	/te22/ ‘เมื่อ’	/ke24/ ‘ถนน’
/i/	/pi33/ ‘หนอง’	/ti33/ ‘ทาง’	/ki24/ ‘น่องชาย’, ‘แบบ’
/a/	/pa33/ ‘ควัน’	/ta24/ ‘ซีโครง’	/ka45/ ‘แมลงมีปีก’
/u/	/pu24/ ‘เต็ม’	/tu45/ ‘ลูกชาย’	/ku42/ ‘ฉัน’
/ɔ/	/po33/ ‘ม้าม’, ‘ผู้พัง’	/to22/ ‘รอกอย’	/ko33/ ‘ก้าน’

จำนวนคำตัวอย่างที่ได้ต่อ 1 หน่วยเสียงพยัญชนะ คือ 6 คำ เพราเมื่อจำนวนสรุป 6 หน่วยเสียง เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะตั้งกัก 8 หน่วยเสียง จึงได้คำตัวอย่างทั้งสิ้น 48 คำ ผู้วิจัยได้ให้ผู้บอกรากษาแต่ละคนออกเสียงแต่ละคำจำนวน 3 ครั้ง ดังนั้นสำหรับภาษาแม่ จำนวนคำทดสอบทั้งหมดที่ใช้ในการวัดค่าทางกลศาสตร์ จึงมีจำนวน 432 คำ ดังนี้

$$\text{คำตัวอย่าง คือ } 8 \times 6 = 48 \text{ คำ}$$

$$48 \text{ คำตัวอย่าง} \times \text{ออกเสียง 3 ครั้ง} = 144 \text{ คำทดสอบ ต่อผู้บอกรากษา 1 คน}$$

$$144 \text{ คำทดสอบ} \times \text{ผู้บอกรากษา 3 คน} = 432 \text{ คำทดสอบ}$$

³ ความสัมภាយของเสียงสรุปไม่มีนัยสำคัญในระบบเสียงภาษาแม่ อย่างไรก็ตามในระดับลักษณะปกติจะเป็นเสียงยาว ยกเว้นเมื่อปรากฏร่วมกับ glottalized tone /21'/ จะเป็นเสียงสั้น นอกจากนี้ภาษาแม่มีสรุนากลิก 2 หน่วยเสียง คือ /ɔ/ และ /õ/ ซึ่งผู้วิจัยไม่ได้นำมาศึกษา

3.1.1.2 ภาษาเมียน

พยัญชนะก้าวใช้ 9 หน่วยเสียง ฐานกรณิมฟีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ /b/ /m/ /ŋ/ /t/ /th/ /d/ เพดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ /g/ ส่วนสรวงเสียงที่ใช้ทดสอบ 8 หน่วยเสียง⁴ ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /ɔ:/

สำหรับคำตัวอย่างในรายการคำภาษาเมียน ผู้วิจัยจะแสดงเฉพาะคำตัวอย่างที่มีพยัญชนะก้าวโดยจะตัดสิ่งที่มี /p/ /t/ และ /k/ ที่ปรากฏร่วมกับหน่วยเสียงสรวง 8 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /ɔ:/ เท่านั้น (คำตัวอย่างที่เหลือ ดูในภาคผนวก ก)

	/p/	/t/	/k/
/i:/	/pi:t ²⁴ / ‘ลับ’, ‘แอบ’	/ti: ⁴⁵³ / ‘แทน’	/ki:t ²⁴ / ‘กระจก’
/e:/	/pe:t ⁴⁵ / ‘ฉึก’	/te: ²⁴ / ‘ตัว’ clf. (เลือผ้า)	/ke: ³¹ / ‘คง’
/ɛ:/	/pe:t ³³ / ‘ถอน’, ‘ดึง’	/te: ³³ / ‘พ่อ’	/ke:t ³³ / ‘แมลง’, ‘หาม’
/ə/	/pə: ³³ /*	/tə: ³³ /*	/kə: ³³ /*
/a:/	/pa: ⁴⁵³ / ‘พยุงไว้’	/ta: ⁴⁵³ / ‘เคาะ’, ‘ตี’	/ka: ⁴⁵³ / ‘ยีม’
/u:/	/pu: ⁴⁵³ / ‘มีค่า’	/tu: ³³ / ‘ปืนโต’	/ku: ²⁴ / ‘ย่า’
/o/	/po ³³ / ‘คนงาน’	/to ²² / ‘เต่า’	/ko ³³ / ‘ไกล’
/ɔ:/	/pɔ:t ³³ / ‘ปลา’	/tɔ: ²⁴ / ‘สับ’	/kɔ: ²⁴ / ‘พี่ชาย’, ‘พ่อ’ (ลูกเรือ)

จากการการคำตัวอย่างจะเห็นได้ว่า คำว่า /pə:³³/* /tə:³³/* และ /kə:³³/* เป็นคำที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นและไม่มีความหมาย เนื่องจากไม่พบคำในภาษาเมียนสำหรับใช้เป็นชุดเทียบเสียง /ə/ ผู้วิจัยจึงต้องสร้างคำขึ้นเพื่อให้จำนวนคำตัวอย่างครบถ้วนเกณฑ์ที่กำหนดไว้

คำตัวอย่างที่ได้ต่อ 1 หน่วยเสียงพยัญชนะ คือ 8 คำ เพราะมีจำนวนสรวง 8 หน่วยเสียง เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะ 9 หน่วยเสียง จึงได้คำตัวอย่างทั้งสิ้น 72 คำ ในการออก

⁴ ผู้วิจัยเลือกใช้สรวยาในภาษาเมียน ยกเว้น /ə/ และ /o/ ซึ่งไม่มีสรวยาเป็นคู่เหมือนสรวยาใน

เสียงของผู้บอกภาษา ผู้วิจัยได้ให้ผู้บอกภาษาแต่ละคนออกเสียง 3 ครั้ง ดังนั้นจำนวนคำทดสอบทั้งหมดที่ใช้ในการวัดค่าทางกลศาสตร์จะมีจำนวน 648 คำ ดังนี้

คำตัวอย่าง คือ $9 \times 8 = 72$ คำ

72 คำตัวอย่าง \times ออกเสียง 3 ครั้ง $= 216$ คำทดสอบ ต่อผู้บอกภาษา 1 คน

216 คำทดสอบ \times ผู้บอกภาษา 3 คน $= 648$ คำทดสอบ

3.1.1.3 ภาษาમાલ

พยัญชนะก็ให้ 9 หน่วยเสียง ฐานกรณิวัมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ /b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ /d/ เพดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ /g/ ส่วนสระที่ใช้ทดสอบเป็นสระเดี่ยวเสียงยาว 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ และ /ɔ:/

สำหรับคำตัวอย่างรายการคำภาษาમાલ ผู้วิจัยจะแสดงเฉพาะคำตัวอย่างที่มีพยัญชนะก็อโรมะสิถิล 3 ฐานกรณ คือ /p/ /t/ และ /k/ ที่ปรากฏร่วมกับหน่วยเสียงสระ 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ และ /ɔ:/ เท่านั้น (คำตัวอย่างที่เหลือ ดูในภาคผนวก ก)

	/p/	/t/	/k/
/i:/	/pi:/ ‘มาก’	/ti:/ (/?uə/) ‘คนแรก’	/ki:t/ ‘ເຕີດ’
/e:/	/pe:/ ‘เปล’	/te:/ ‘ແກະອອກຈາກຫ່ອ’	/ke:/ ‘ຂອງພັງ’
/ɛ:/	/pe:/ ‘ແພ’	/te:/ (~pa-ŋa?) ‘គັນ’ (~ນາ)	/ke:p/ ‘ຄຸມ’
/ɪ:/	/pi:n/ (~ /the:/) ‘ືນ’ (~ ຕິນ)	/ti:ŋ/ ‘ື່ງ’	/ki:p/ ‘ຄືບ’
/ə:/	/pə:p/ (~ /ŋəp/) ‘ຕະຄຽບ’	/tə:m/ (~ /ləl/) ‘ຕາມ’ (~ຫລັງ)	/kə:t/ ‘ເກີດ’
/a:/	/pa:n/ ‘ປານ’	/ta:/ (~ /no:j/) ‘ທ້າ’ (~ ກັນ)	/ka:n/ ‘ແພ້’
/u:/	/pu:t/ ‘ເຫັ້ນ’	/tu:/ ‘ູ້’	/ku:t/ ‘ເຊົ້າ’
/o:/	/po:h/ ‘ປອດ’	/to:t/ ‘ຕະໄດວນ້າ’	/ko:ŋ/ ‘ູ້ໂກ’
/ɔ:/	/po:/ ‘ພອ’	/tɔ:n/ ‘ຕອນ’ (ສັຕ່ງ)	/kɔ:k/ ‘ຄອກ’

คำตัวอย่างที่ได้ต่อ 1 หน่วยเสียงพยัญชนะ คือ 9 คำ เพราะมีจำนวนสระ 9 หน่วยเสียงเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะ 9 หน่วยเสียง จึงได้คำตัวอย่างทั้งสิ้น 81 คำ ในการออกเสียงของผู้บอกภาษาฯ ผู้วิจัยได้ให้ผู้บอกภาษาฯ แต่ละคนออกเสียงจำนวน 3 ครั้ง ดังนั้น จำนวนคำทดสอบทั้งหมดที่ใช้ในการวัดค่าทางกลสัทศาสตร์จะมีจำนวน 729 คำ ดังนี้

$$\text{คำตัวอย่าง } \text{คือ } 9 \times 9 = 81 \text{ คำ}$$

$$81 \text{ คำตัวอย่าง} \times \text{ออกเสียง } 3 \text{ ครั้ง} = 243 \text{ คำทดสอบ ต่อผู้บอกภาษา } 1 \text{ คน}$$

$$243 \text{ คำทดสอบ} \times \text{ผู้บอกภาษา } 3 \text{ คน} = 729 \text{ คำทดสอบ}$$

โดยสรุป คำทดสอบที่ใช้วัดค่าทางกลสัทศาสตร์ ในงานวิจัยนี้ มีจำนวนทั้งสิ้น
 $432 + 648 + 729 = 1809 \text{ คำ (3 ภาษา)}$

3.1.2 อุปกรณ์ที่ใช้ในการวิจัย

3.1.2.1 คอมพิวเตอร์โน๊ตบุ๊ค Acer รุ่น TravelMate 2350 และไมโครโฟนต่อเข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ และโปรแกรม Cool Edit Pro เวอร์ชัน 2.5 เพื่อใช้ในการบันทึกข้อมูล ซึ่งเป็นโปรแกรมที่ง่ายต่อการใช้งาน เนื่องจากเป็นซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ที่เหมาะสมสำหรับบันทึกเสียง ต่อเนื่อง และสามารถใช้ตัดต่อไฟล์เสียงได้อย่างมีประสิทธิภาพ โดยในงานวิจัยนี้ใช้ตัดไฟล์เสียง ต่อเนื่องให้มีขนาดเล็กลง เพื่อใช้ในการวัดค่าทางกลสัทศาสตร์ต่อไป

3.2.2.2 โปรแกรมพราท (Praat)⁵ ใช้สำหรับวัดค่าทางกลสัทศาสตร์ โดยจะวัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ที่ 2 ณ จุดที่กราฟแสดงมีระเบิดออก (F2 at burst) และจุด 50% ของเสียงสระ สภาพคงที่ (F2 vowel) โปรแกรม Microsoft Excel ใช้ในการคำนวณหาค่าความชันและค่าจุดตัด แกน y และโปรแกรมทางสถิติ SPSS เวอร์ชัน 13 ใช้ในการทดสอบความแตกต่างของค่าความชันที่ได้ว่าต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติหรือไม่

⁵ สำหรับงานวิจัยนี้ผู้วิจัยใช้โปรแกรมพราท (Praat) เวอร์ชัน 4.4.13 ผู้ผลิตโปรแกรมซอฟต์แวร์นี้คือ Paul Boersma และ David Weenink สามารถดาวน์โหลดโปรแกรมนี้ได้จาก <http://www.fon.hum.uva.nl/praat/>

3.2 การคัดเลือกผู้บอกร่าง

ผู้วิจัยได้คัดเลือกผู้บอกร่างทั้งหมด 9 คน โดยแบ่งออกเป็นภาษาละ 3 คน ผู้บอกร่างทุกคนจะต้องมีคุณสมบัติ ดังนี้

3.1.1 มีอวัยวะที่ใช้ในการออกเสียงครบถ้วนสมบูรณ์

3.1.2 เพศหญิง

3.1.3 อายุระหว่าง 20 – 50 ปี

3.1.4 พูดภาษาที่ศึกษาเป็นภาษาแม่ และใช้ในชีวิตประจำวัน พร้อมทั้งมีความสามารถในการสื่อสารโดยใช้ภาษาไทย

3.3 การเก็บข้อมูล

ผู้วิจัยเก็บข้อมูลตามขั้นตอนต่อไปนี้

3.3.1 เลือกสถานที่เก็บข้อมูล คือ ตำบลป่ากลาง อำเภอปัว จังหวัดน่าน⁶ ในการบันทึกเสียงได้เลือกสถานที่ซึ่งมีเสียงรบกวน (noise) น้อยที่สุดเท่าที่จะหาได้

3.3.2 อนิบาลให้ผู้บอกร่างเข้าใจเกี่ยวกับขั้นตอนการบันทึกเสียงคำตัวอย่าง การทำสัญญาณมือให้พูดหรือหยุดพูด และฝึกซ้อมให้ผู้บอกร่างออกเสียงคำตัวอย่างในรายการคำ

3.3.3 หลังจากซักซ้อมผู้บอกร่างให้เข้าใจขั้นตอนและวิธีการแล้วผู้วิจัยได้ให้ผู้บอกร่างออกเสียงคำตัวอย่าง โดยผู้วิจัยพูดคำภาษาไทยและให้ผู้บอกร่างออกเสียงคำในภาษาของตนที่มีความหมายเหมือนหรือใกล้เคียง ผู้บอกร่างแต่ละคนต้องออกเสียงคำตัวอย่างเพื่อบันทึกเสียง 3 ครั้ง ในกระบวนการบันทึกเสียงแต่ละครั้งผู้วิจัยจะเรียงลำดับการสุ่มรายการคำโดยเวียนสลับตามลำดับฐานกรณีของพยัญชนะก็คือ

ครั้งที่ 1 - ริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน

ครั้งที่ 2 - ปุ่มเหงือก เพดานอ่อน และริมฝีปาก

ครั้งที่ 3 - เพดานอ่อน ริมฝีปาก และปุ่มเหงือก

เมื่อเสร็จการบันทึกเสียงแต่ละครั้ง จะให้ผู้บอกร่างพักก่อนบันทึกเสียงครั้งต่อไป

⁶ ดูรายละเอียดข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับสถานที่เก็บข้อมูลได้ในภาคผนวกฯ

3.3.4 บันทึกเสียงของผู้บอกรากาชาเข้าเครื่องคอมพิวเตอร์โดยตรง โดยใช้โปรแกรม Cool Edit Pro เวอร์ชัน 2.5

3.3.5 ตรวจสอบการบันทึกเสียงว่าชัดเจนมีคุณภาพดีและครบถ้วนหรือไม่ จากนั้นบันทึกข้อมูลเสียงลงในแผ่นซีดี เพื่อใช้ในการวิเคราะห์ทางกลศาสตร์ต่อไป

3.4 วิธีวิเคราะห์ข้อมูล

ในส่วนของการวิเคราะห์ข้อมูล ผู้วิจัยจะแบ่งการนำเสนอออกเป็น 2 ขั้นตอน คือ วิธีวัดค่าทางกลศาสตร์ และวิธีคำนวณค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y

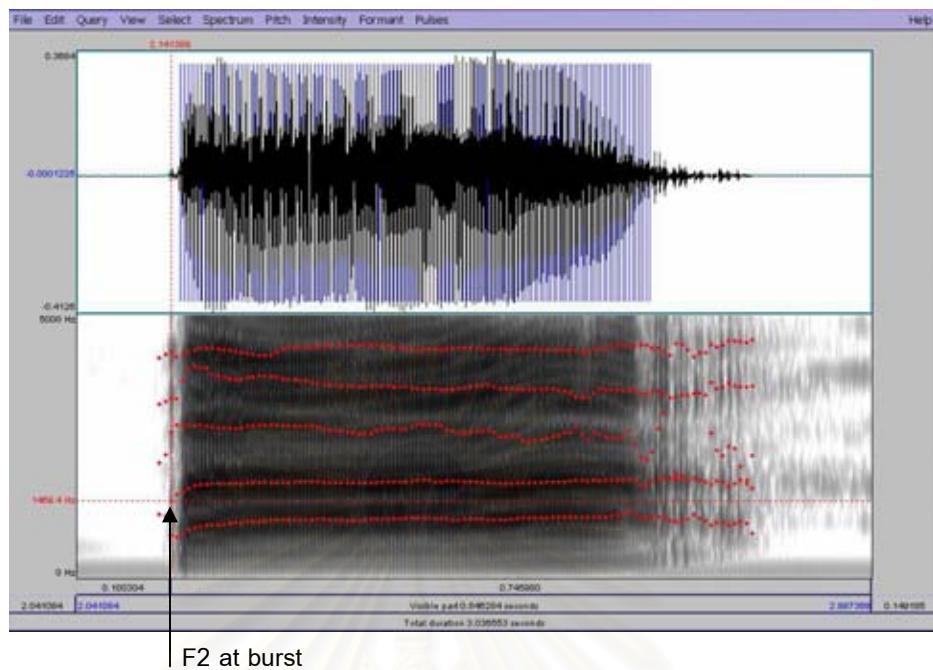
3.4.1 วิธีวัดค่าทางกลศาสตร์

เมื่อผู้วิจัยเก็บข้อมูลครบถ้วน 3 ภาษาแล้ว ได้นำข้อมูลที่บันทึกเสียงไว้มาวิเคราะห์โดยใช้โปรแกรม Praat โดยวิเคราะห์จากแผ่นภาคลีนเสียงแบบช่วงกรองกว้าง จุดที่วัดค่ามี 2 จุด คือ วัดค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของ F2 ณ จุดระเบิด (F2 at burst) และจุดที่ 50% ของ F2 ของเสียงสะสາพคงที่ (F2 vowel)⁷

3.4.1.1 การเลือกวัดค่า F2 at burst ผู้วิจัยจะใช้การฟังประกอบกับการพิจารณาภาคลีนเสียง และใช้มาท์คลิกบริเวณฟอร์เมินท์ที่ 2 (ดูบริเวณหัวลูกศร ในภาพที่ 3.2)

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

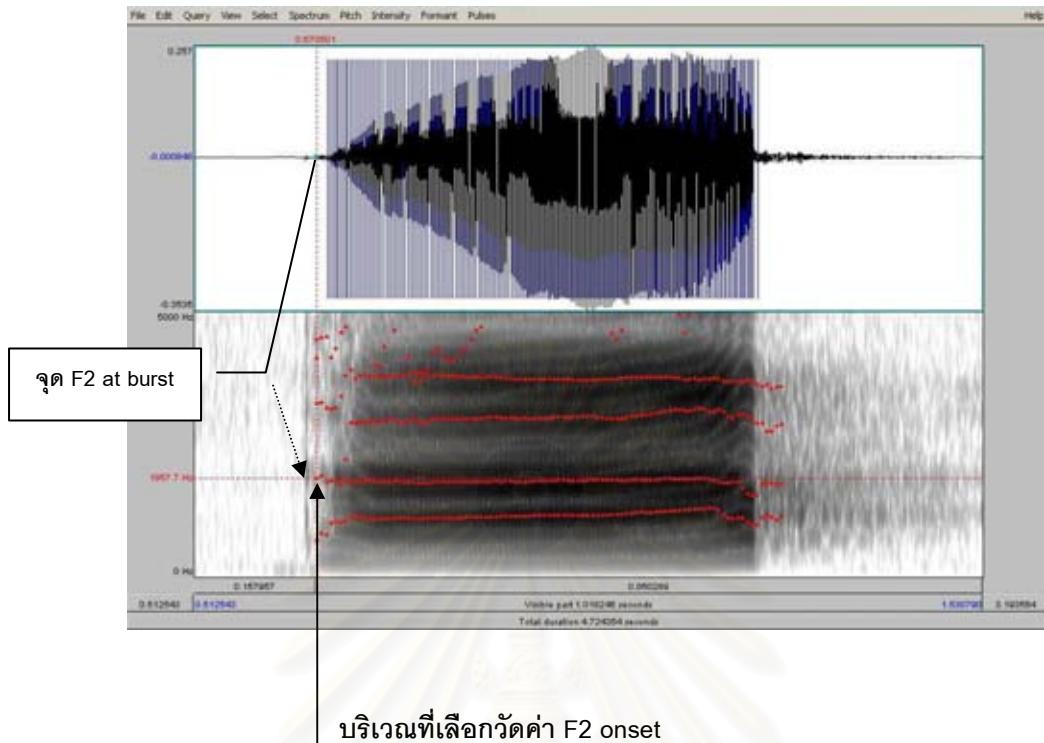
⁷ ต่อไปนี้ผู้วิจัยจะเรียกค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของ F2 ณ จุดระเบิด ว่า “F2 at burst” และค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุดที่ 50% ของ F2 ของเสียงสะสາพคงที่ ว่า “F2 vowel” เพื่อความสัน្យาระหว่างในภาระนำเสนอ



ภาพที่ 3.2 ตำแหน่งที่วัดค่า F2 at burst ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไกร’ (ภาษาเมียน)

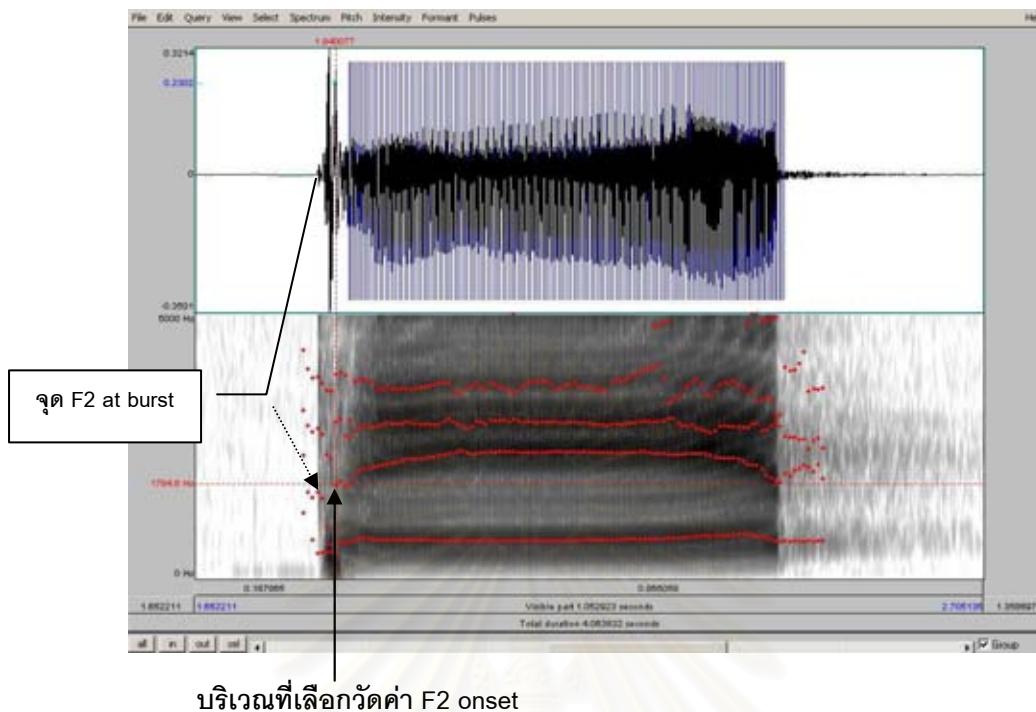
ในบางกรณีการเลือกจุด F2 at burst ของพยัญชนะกักโฉมจะชนิดมักจะเป็นปัญหา เพราะบริเวณระยะนี้มีต่อของ F2 ปรากฏไม่ชัดเจน ทั้งนี้ผู้วิจัยตั้งข้อสังเกตว่าอาจเนื่องมาจากการอิทธิพลของกลุ่มลมที่ตามมาหลังจากจุดที่กระแสลมระเบิดออกมากันอยู่ต่างกัน ในแต่ละครั้ง ลักษณะความไม่ชัดเจนที่พบจำแนกออกได้เป็น 2 ลักษณะ ดังนี้

ลักษณะที่หนึ่ง กรณีที่ได้ยินเสียงพยัญชนะกักในช่วงจุดระเบิดแต่เส้น F2 ยังไม่ปรากฏ (บริเวณหัวลูกศรเส้นประ) ผู้วิจัยได้แก้ปัญหาโดยเลือกวัดค่า F2 ณ จุดที่ใกล้เคียงกับจุดระเบิดมากที่สุด ซึ่งส่วนมากมักจะเป็นจุดเริ่มต้นของเสียงสระ หรือ F2 onset (ดูบริเวณหัวลูกศรเส้นที่บ ภาพที่ 3.3)



ภาพที่ 3.3 ดำเนินการที่วัดค่า F2 at burst ในคำที่มีปัญหาลักษณะที่หนึ่งของคำว่า /tha:p/ ‘ตัวบุ้ง’ (ภาษาแม่)

ลักษณะที่สอง กรณีที่ในบริเวณจุดระเบิดเส้น F2 มีลักษณะไม่ชัดเจน (บริเวณหัวลูกศรเส้นประในภาพที่ 3.4) ทำให้ผู้วิจัยไม่สามารถเลือกวัดค่า F2 at burst ได้ ผู้วิจัยจึงได้แก้ปัญหาโดยใช้หลักการฟังและพิจารณาภาพคลื่นเสียงเพื่อหาบริเวณจุดระเบิดของพยัญชนะจากนั้นใช้มาท์คลิกบริเวณภาพคลื่นเสียงและกดปุ่ม F2 บนแป้นคีย์บอร์ด เพื่อเลือกค่า F2 at burst แต่ในบางกรณีการแก้ปัญหาด้วยวิธีนี้ไม่มีประสิทธิภาพเพียงพอ เนื่องจากในบริเวณ F2 at burst อาจมีเสียงรบกวน (noise) ดังนั้นผู้วิจัยจึงต้องใช้วิธีเลือกวัดค่า F2 ณ จุดที่ใกล้เคียงกับจุดระเบิดมากที่สุด ซึ่งส่วนมากมักจะเป็นจุดเริ่มต้นของเสียงสรวง (F2 onset) ดังเช่นการแก้ปัญหาลักษณะที่หนึ่ง (บริเวณหัวลูกศรเส้นที่บีบในภาพที่ 3.4) หรือ สังเกตระดับค่า F2 at bust จากคำทดสอบที่มีบริบทของพยัญชนะกับโฉนดชนิดที่ปรากฏร่วมกับสระเดียวกันและมีค่า F2 at burst ปรากฏชัดเจน เพื่อช่วยประกอบการตัดสินใจเลือกวัดค่า ณ จุด F2 at bust



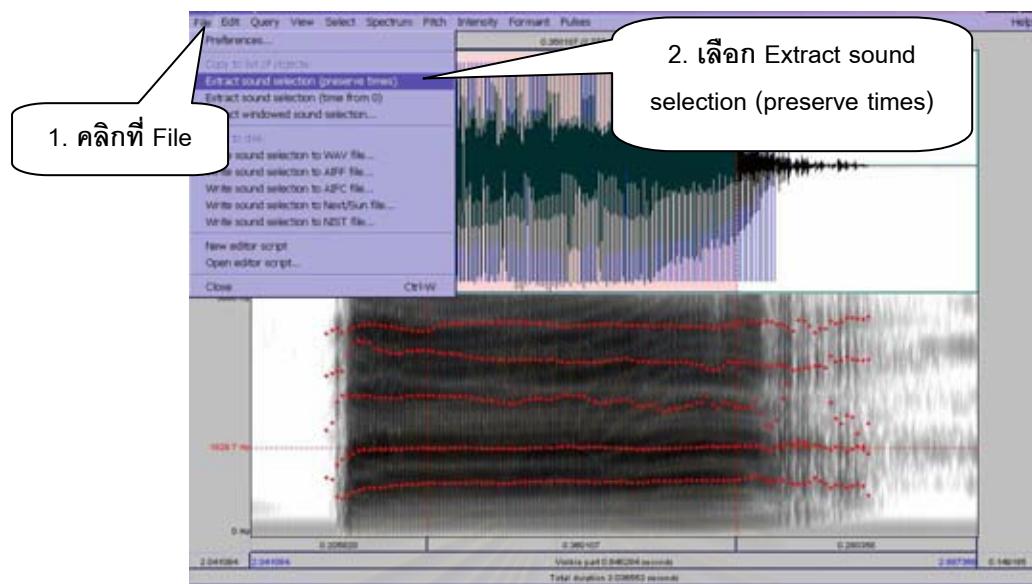
ภาพที่ 3.4 ตำแหน่งที่วัดค่า F2 at burst ในคำที่มีปัญหาลักษณะที่สองของคำว่า /phe:t/ ‘ผีเปรต’ (ภาษาแม้ด)

3.4.1.2 การวัดค่า F2 vowel ผู้วิจัยจะใช้วิธีเลือกจุดในช่วง 50% ของเสียงสระ สgapคงที่ ดังขั้นตอนต่อไปนี้

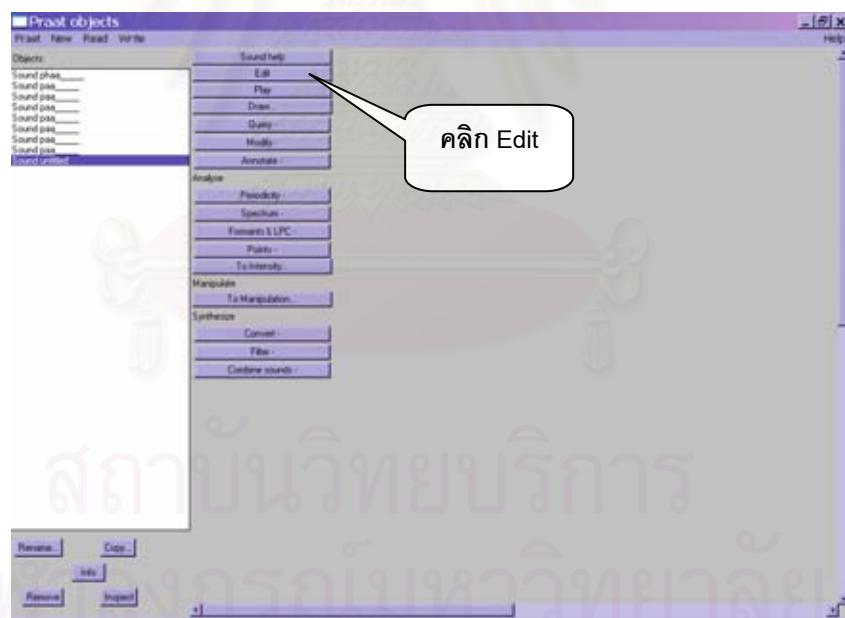
ขั้นตอนที่ 1 เลือกช่วงคงที่ของเสียงสระ โดยใช้มาท์คลิกลากบริเวณเสียงสระ ซึ่งจะพิจารณาจากเส้นฟอร์เมินท์ในช่วงที่ไม่มีการบิดเบน พร้อมกับดูคลื่นเสียงประกอบ ต่อจากนั้น คลิกเลือก File และเลือก Extract sound selection (Preserve times) ดังภาพที่ 3.5

ขั้นตอนที่ 2 กลับมาที่หน้าต่าง Praat Objects คลิกเลือก Edit ดังภาพที่ 3.6

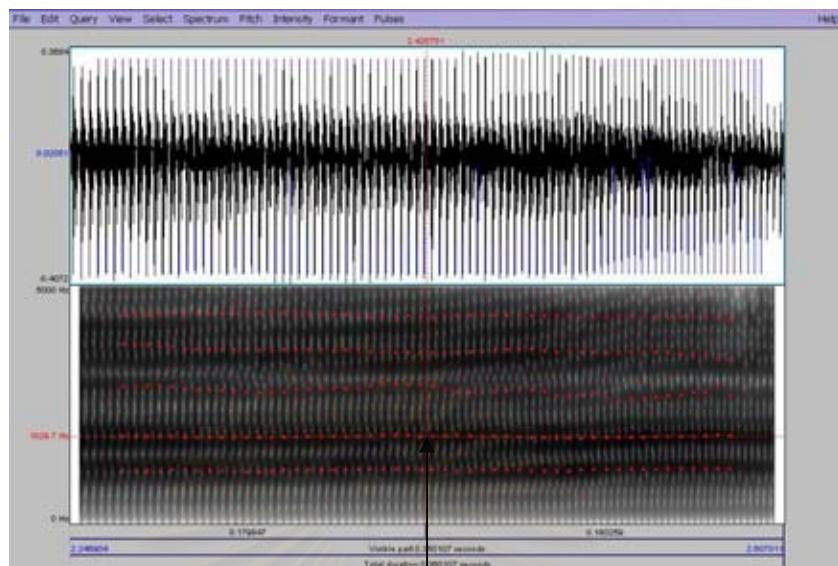
ขั้นตอนที่ 3 เมื่อคลิกเลือก Edit แล้ว จะได้หน้าต่างดังภาพที่ 3.7 ใช้มาท์คลิกที่ F2 บริเวณเส้นประสีแดงที่ลูกศรชี้ เพื่อให้ได้ค่า F2 vowel



ภาพที่ 3.5 ขั้นตอนที่ 1 ของกรวัดค่า F2 vowel ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไกร’ (ภาษาเมือง)



ภาพที่ 3.6 ขั้นตอนที่ 2 ของกรวัดค่า F2 vowel ในคำว่า /pa:/ 453/ ‘พยุงไกร’ (ภาษาเมือง)



50 %

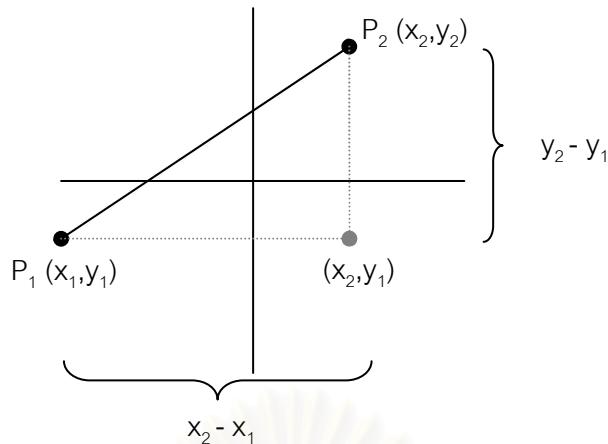
ภาพที่ 3.7 ขั้นตอนที่ 3 ของการวัดค่า F2 vowel ในคำว่า /pa: 453/ ‘พยุงไกร’ (ภาษาเมือง)

เมื่อวัดค่าทางกลศาสตร์จนได้ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของ F2 ทั้งสองจุด คือ F2 at burst กับ F2 vowel ครบถูกเดียวกันที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตัวนักแต่ละหน่วยเดียวกัน นำค่าที่ได้จากการวัดค่าทั้งสองจุดมาหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) จากนั้นผู้จัดแสดงผลที่ได้ลงในตาราง (ดูผลการวิเคราะห์ในบทที่ 4)

3.4.2 วิธีคำนวณค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y

รูปแบบสมการเส้นตรงที่ใช้ในงานวิจัยนี้ คือ รูปแบบความชัน - จุดตัดแกน (slope-intercept form) เป็นการหาค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของเส้นตรง ซึ่งไม่ใช่เส้นตรงในแนวตั้ง โดยเส้นตรงจะลากผ่านจุดที่ปรากฏร่วมกันในกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น สมการเส้นตรงรูปแบบความชัน - จุดตัดแกน คือ $y = mx + b$

ความชันของเส้นตรงมากจากอัตราส่วนของการเปลี่ยนแปลงของ y ต่อการเปลี่ยนแปลงของ x ดังนั้น ถ้า $P_1 (x_1, y_1)$ และ $P_2 (x_2, y_2)$ เป็นจุดสองจุดบนเส้นตรง (ดังภาพที่ 3.8) จะสามารถนำหาค่าความชันของเส้นตรงได้



ภาพที่ 3.8 แสดงอัตราส่วนการเปลี่ยนแปลงของจุด ถ้า $P_1(x_1, y_1)$ และ $P_2(x_2, y_2)$

การหาค่าความชันจะคำนวณได้จากสูตร

$$\text{ความชัน} \quad m = \frac{y_2 - y_1}{x_2 - x_1}$$

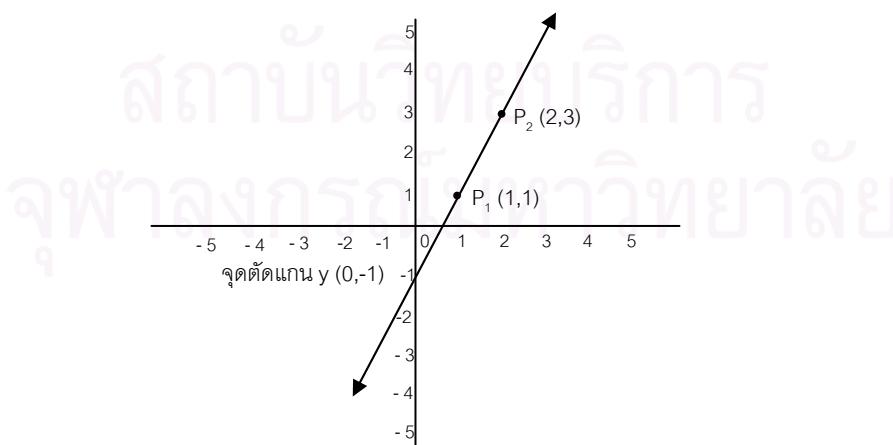
ถ้าจุดบนเส้นตรงสองจุด คือ $P_1(1, 1)$ และ $P_2(2, 3)$ แทนค่าในสูตร จะได้

$$m = \frac{3 - 1}{2 - 1}$$

$$m = 2$$

ดังนั้น ค่าความชันของเส้นตรงที่ลากผ่านจุด $(1, 1)$ และ $(2, 3)$ เท่ากับ 2

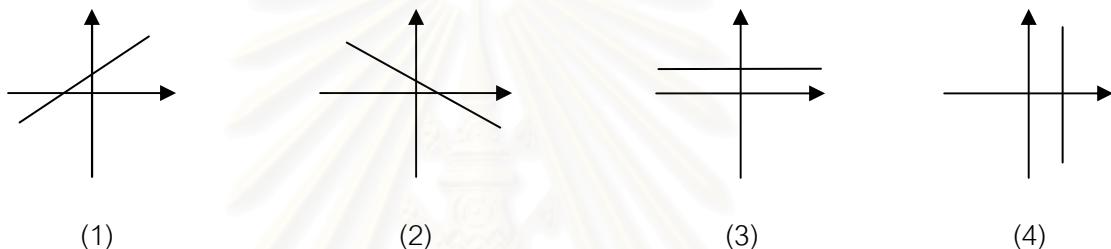
นอก จาก นี้ จา ก สม ภาร $y = mx + b$ กราฟ นี ของ ค่า จุด ตัด แกน y คือ ค่า b ซึ่ง เป็น ค่า คง ที่ ณ จุด ที่ เส้น แนว โน้ม ลาก ผ่าน แกน y โดย ค่า ใน แกน x จะ มี ค่า เท่า กับ 0 เสมอ จา ก ภาพที่ 3.9 เส้น แนว โน้ม ลาก ผ่าน แกน y ที่ จุด -1 ดังนั้น จุด ตัด แกน y คือ $(0, -1)$



ภาพที่ 3.9 ตัวอย่างเส้นแนวโน้มที่ลากผ่านจุด $P_1(1, 1)$ และ $P_2(2, 3)$ และตัดแกน y ที่จุด $(0, -1)$

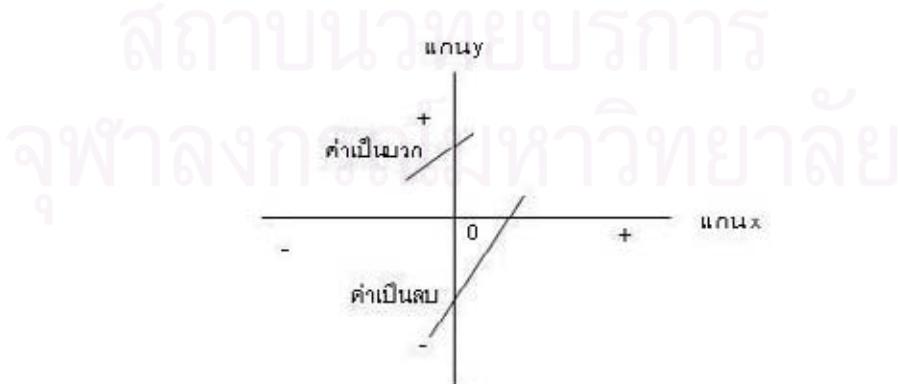
สิ่งที่สามารถพูดได้ในการคำนวนหาค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y คือ กรณีที่ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y มีค่าเป็นลบ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับลักษณะของเส้นแนวโน้มที่ปรากฏในกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น โดยทั่วไปค่าความชันของเส้นตรงสามารถแบ่งออกเป็นกรณีต่าง ๆ ได้ 4 กรณี (ศุภารธรรม เลิศไกร, 2548) (ดูตัวอย่างในภาพที่ 3.10) ดังนี้

- 1) เส้นตรงที่มีความชันเป็นบวก ($m > 0$) จะเอียงขึ้นจากซ้ายไปขวา
- 2) เส้นตรงที่มีความชันเป็นลบ ($m < 0$) จะลาดจากซ้ายไปขวา
- 3) เส้นตรงที่มีความชันเป็นศูนย์ ($m = 0$) คือเส้นตรงในแนวอน
- 4) เส้นตรงที่มีความชันไม่นิยาม ($m = \text{undefined}$) คือเส้นตรงในแนวตั้ง



ภาพที่ 3.10 ตัวอย่างแสดงลักษณะกราฟที่สัมพันธ์กับค่าความชัน

กรณีค่าจุดตัดแกน y เป็นลบ เนื่องจากการลากเส้นแนวโน้มผ่านแกน y ในช่วงที่เป็นค่าติดลบ (ดังภาพที่ 3.9) ซึ่งสัมพันธ์กับค่าความชัน กล่าวคือ ถ้าค่าความชันมีค่ามาก จะส่งผลให้เส้นแนวโน้มลากผ่านจุดตัดแกน y ในจุดที่ต่ำกว่า 0 ซึ่งมีค่าเป็นลบ ขณะเดียวกันเมื่อค่าความชันมีค่าน้อย เส้นแนวโน้มจะลากผ่านจุดตัดแกน y ในจุดที่สูงกว่าค่า 0 ซึ่งมีค่าเป็นบวก (ดังภาพที่ 3.11) และสำหรับค่าของจุดตัดแกน y ที่ได้ในงานวิจัยนี้ไม่ใช่ค่าความถี่ที่ได้จากการวัดค่าทางกลศาสตร์ เป็นเพียงค่าที่ได้จากการศึกษาตามหลักการของความสัมพันธ์เชิงเส้น



ภาพที่ 3.11 ตัวอย่างแสดงลักษณะเส้นแนวโน้มที่ลากผ่านแกน y บริเวณค่าเป็นบวก และค่าเป็นลบ

งานวิจัยนี้ได้นำแนวคิด และหลักการทางคณิตศาสตร์ในเรื่องของความสัมพันธ์เชิงเส้น โดยใช้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ในการคำนวณกราฟของพยัญชนะกับ วิธีการนี้ เรียกว่า วิธีสมการจุดร่วม ซึ่งมีการคำนวณหาสมการเส้นตรงที่ได้จากการสัมพันธ์เชิงเส้นระหว่างค่า F2 at burst แสดงค่าในแกน y และค่า F2 vowel แสดงค่าในแกน x ซึ่งปรากฏร่วมกันในกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น มีรูปแบบสมการ คือ $y = kx + c$ (Sussman et al., 1991)

โดย y คือ ค่า ณ จุด F2 at burst (เข็มตัว)

x คือ ค่า ณ จุด F2 vowel (เข็มตัว)

k คือ ค่าความชัน (ค่าคงที่)

c คือ ค่าจุดตัดแกน y (ค่าคงที่)

สูตร

$$\text{ความชัน } m = \frac{y_{n+1} - y_n}{x_{n+1} - x_n}$$

โดย y คือ ค่า ณ จุด F2 at burst (เข็มตัว)

x คือ ค่า ณ จุด F2 vowel (เข็มตัว)

n คือ ค่าความถี่ ณ จุดใดๆ

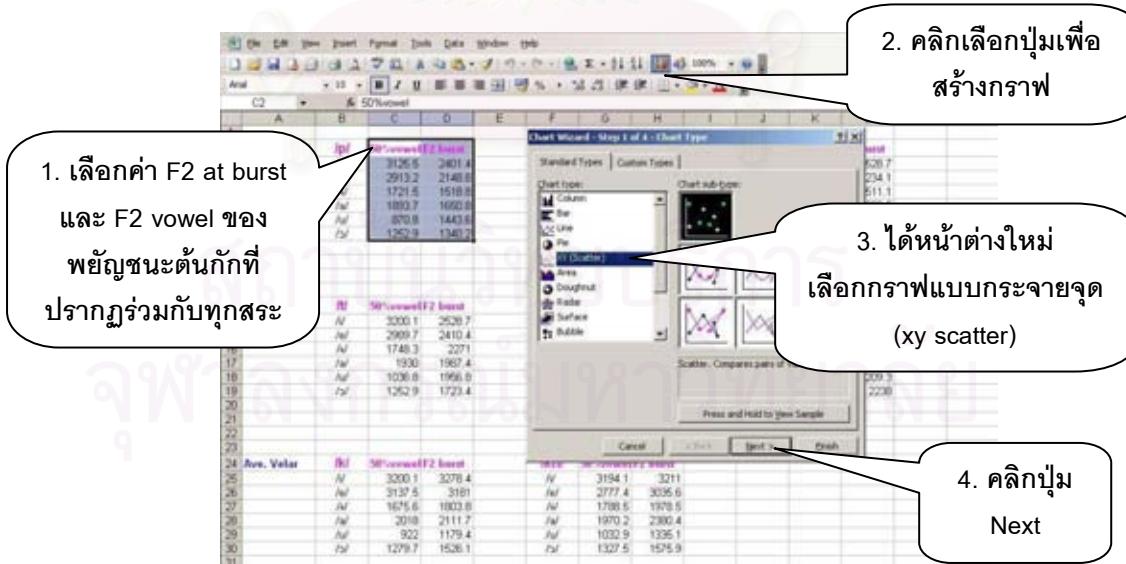
การคำนวณหาค่าความชันสามารถคำนวณโดยการใช้สูตรข้างต้นได้ แต่เนื่องจากข้อมูลมีจำนวนมาก ประกอบกับในปัจจุบันได้มีโปรแกรมซอฟต์แวร์ต่างๆ ที่ช่วยให้การคำนวณหาสมการเส้นตรงได้ง่าย ทำให้ผู้วิจัยสามารถจัดการกับข้อมูลจำนวนมากได้รวดเร็วยิ่งขึ้น เช่น โปรแกรม SPSS หรือ โปรแกรม Microsoft Excel เป็นต้น สำหรับการคำนวณหาค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ในงานวิจัยนี้ ผู้วิจัยเลือกใช้ โปรแกรม Microsoft Excel โดยใช้ค่าเฉลี่ยของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของ F2 ทั้งสองจุด คือ F2 at burst กับ F2 vowel มาสร้างกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น ซึ่งมีขั้นตอนการคำนวณด้วยโปรแกรม ดังนี้

ขั้นตอนที่ 1 นำค่าเฉลี่ยของ F2 at burst และ F2 vowel ของทุกเสียงสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกับเสียงเดียวกันมาใส่ลงตาราง ดังภาพที่ 3.12

		A	C	D	F	G	H	I	J	K	L	M	N
2	Ave. Bilabial	/p/	50% vowel F2 burst		/phi/	50% vowel F2 burst		/theta/	50% vowel F2 burst		/t/	50% vowel F2 burst	
3	/i/	3125.5	2401.4		/i/	3065.0	2521.1	/i/	3137.5	2539.7			
4	/e/	2913.2	2148.9		/e/	2909.4	2246.1	/e/	2903.5	2204.1			
5	/ʌ/	1721.5	1518.8		/ʌ/	1771.3	1717.1	/ʌ/	1727.3	1511.1			
6	/ə/	1893.7	1650.8		/ə/	1887.9	1760.4	/ə/	1936.5	1656.5			
7	/ɒ/	670.8	1443.6		/ɒ/	696.2	1645.3	/ɒ/	925.8	1362			
8	/ʊ/	1252.9	1340.2		/ʊ/	1316	1490.9	/ʊ/	1212.2	1310.5			
13	Ave. Alveolar	/tʃ/	50% vowel F2 burst		/tʃ/	50% vowel F2 burst		/dʒ/	50% vowel F2 burst				
14	/i/	3200.1	2529.7		/i/	3110.2	2742.9	/i/	3129.3	2796.5			
15	/e/	2989.7	2410.4		/e/	2902	2591.8	/e/	2970.6	2760.2			
16	/ʌ/	1748.3	2271		/ʌ/	1822.9	2070.4	/ʌ/	1727.3	2011.6			
17	/ə/	1930	1987.4		/ə/	1930.5	2327.3	/ə/	1977.8	2436			
18	/ɒ/	1036.8	1956.8		/ɒ/	904.8	2201.9	/ɒ/	1015.7	2209.3			
19	/ʊ/	1252.9	1723.4		/ʊ/	1228	2118.4	/ʊ/	1281.5	2238			
24	Ave. Vowel	/k/	50% vowel F2 burst		/k/	50% vowel F2 burst							
25	/i/	3200.1	3278.4		/i/	3194.1	3211						
26	/e/	3137.5	3181		/e/	2777.4	3036.6						
27	/ʌ/	1675.6	1803.8		/ʌ/	1788.5	1879.5						
28	/ə/	2018	2111.7		/ə/	1970.2	2380.4						
29	/ɒ/	922	1179.4		/ɒ/	1032.9	1396.1						
30	/ʊ/	1279.7	1526.1		/ʊ/	1327.5	1575.9						

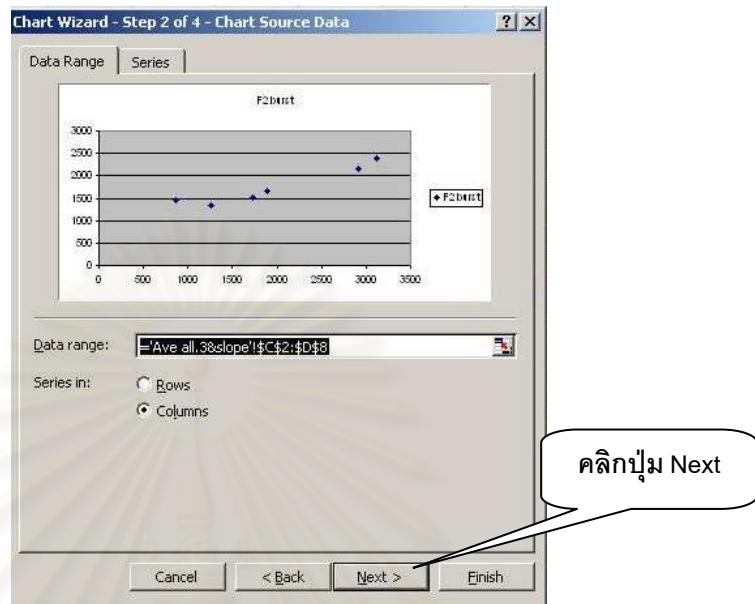
ภาพที่ 3.12 ขั้นตอนที่ 1 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม่)

ขั้นตอนที่ 2 นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของพยัญชนะต้นกับทุกสระ ร่วมกับทุกสระ พร้อมทั้งใช้โปรแกรมสร้างกราฟ ซึ่งในหน้าต่างใหม่ โดยสร้างกราฟแบบกระจายจุด (xy scatter) ดังขั้นตอนการทำงานของโปรแกรม ในภาพที่ 3.13 ถึง ภาพที่ 3.21



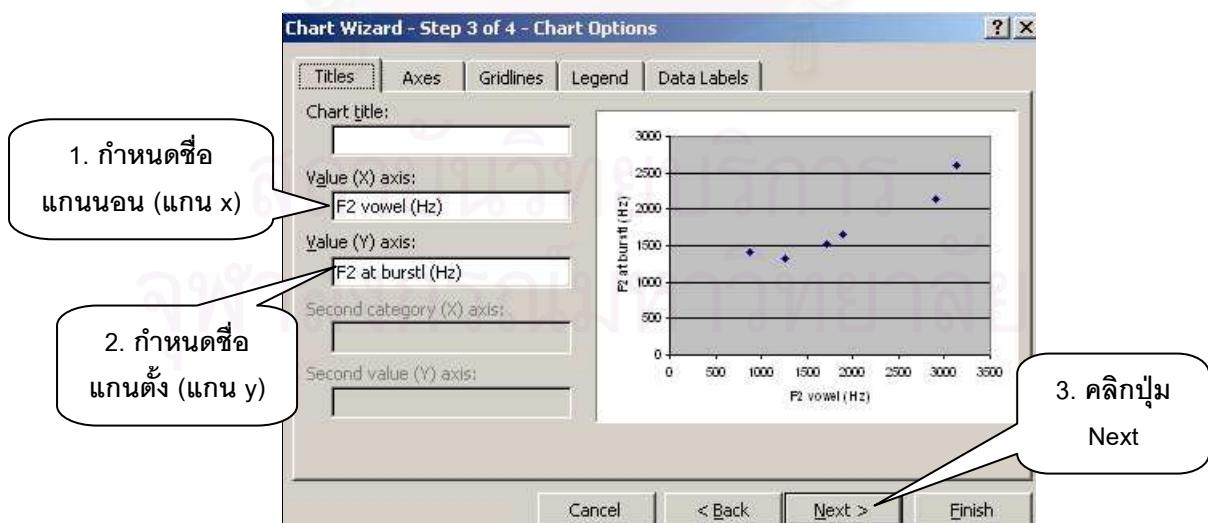
ภาพที่ 3.13 ขั้นตอนที่ 2 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม่)

ขั้นตอนที่ 3 เมื่อคลิกปุ่ม Next ในขั้นตอนที่ 2 แล้ว จะได้หน้าต่างดังภาพที่ 3.14 จากนั้น คลิก Next อีกครั้ง



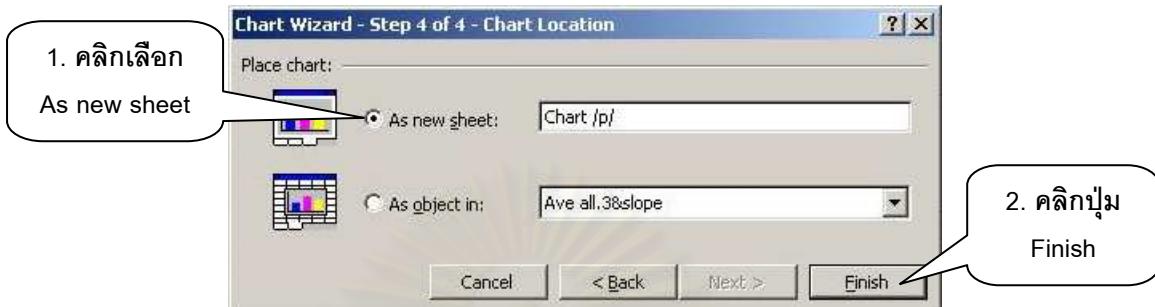
ภาพที่ 3.14 ขั้นตอนที่ 3 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาไทย)

ขั้นตอนที่ 4 เมื่อคลิกปุ่ม Next ในขั้นตอนที่ 3 แล้ว จะได้หน้าต่างดังภาพที่ 3.15 จากนั้นกำหนดให้ F2 at burst เป็นแกนตั้ง (แกน y) และ F2 vowel เป็นแกนนอน (แกน x) จากนั้น คลิกที่ปุ่ม Next



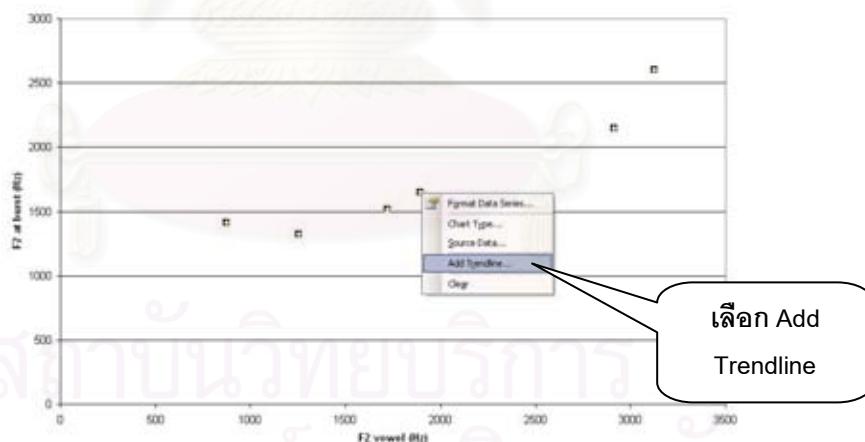
ภาพที่ 3.15 ขั้นตอนที่ 4 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาไทย)

ขั้นตอนที่ 5 เลือก As new sheet และตั้งชื่อ Chart เพื่อทำการบันทึกข้อมูล ดังภาพที่ 3.16 คลิกปุ่ม Finish



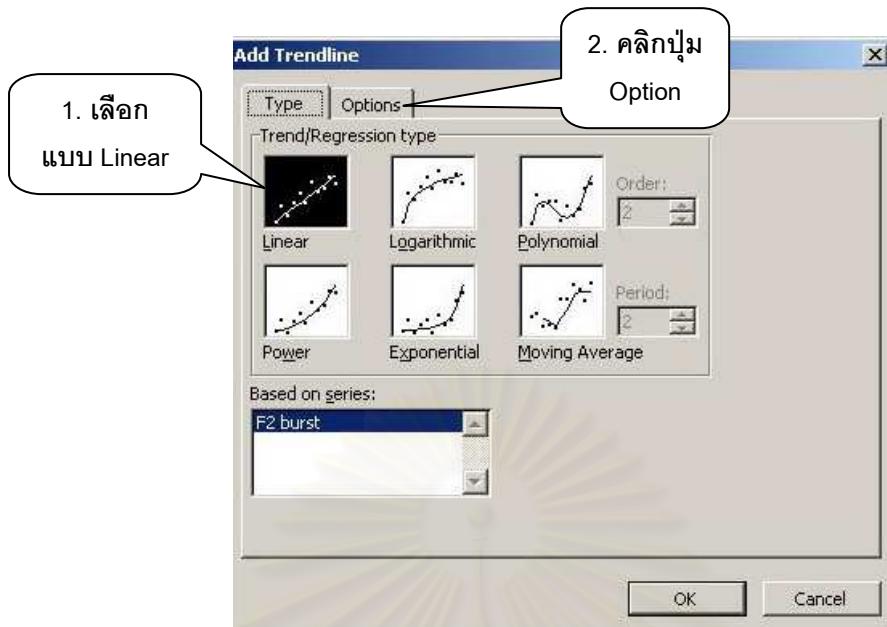
ภาพที่ 3.16 ขั้นตอนที่ 5 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง)

ขั้นตอนที่ 6 เมื่อคลิกปุ่ม Finish ในขั้นตอนที่ 5 แล้ว จะได้กราฟที่มีค่าความถี่พอร์เมิน์เมื่อพยัญชนะต้นกับปรากฏว่ามีกับสระทุกเสียง โดยการพล็อตจุด จากนั้นเพิ่มเส้นแนวโน้มโดยคลิกทางขวาที่จุดใดจุดหนึ่งบนกราฟ เลือก Add Trendline ดังภาพที่ 3.17



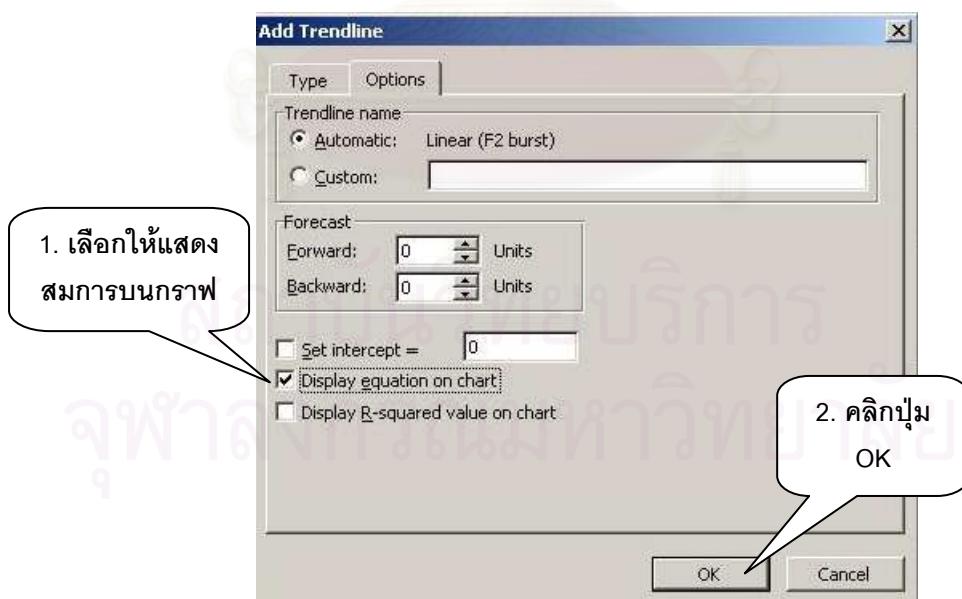
ภาพที่ 3.17 ขั้นตอนที่ 6 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม้ง)

ขั้นตอนที่ 7 เลือกชนิดแนวโน้มหรือการคาดคะอยเชิงเส้น แบบ Linear ดังภาพที่ 3.18 และเลือก Option จะได้หน้าต่าง ดังภาพที่ 3.19



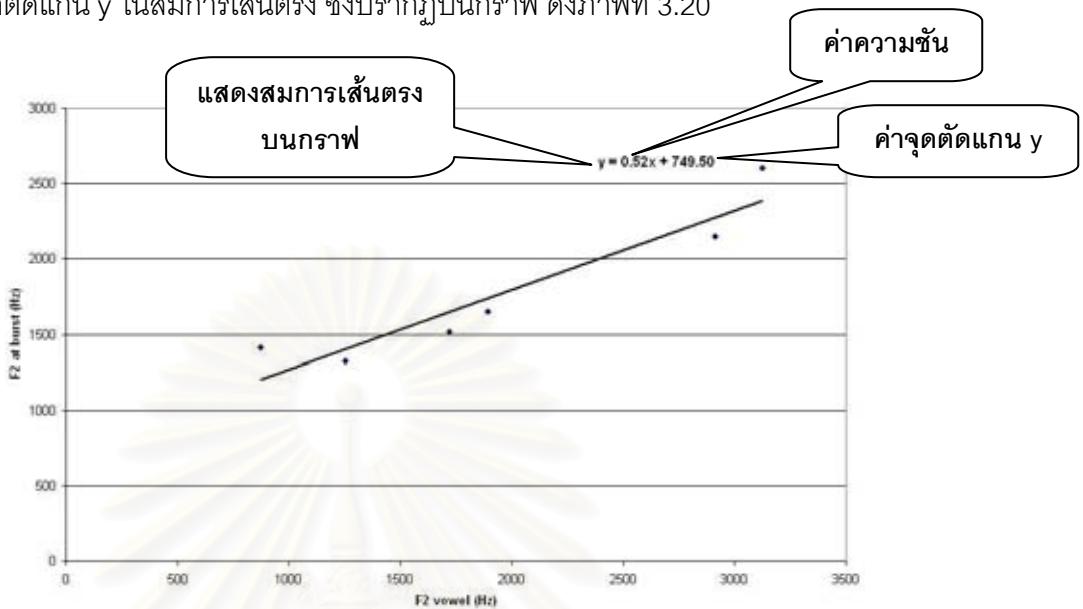
ภาพที่ 3.18 ขั้นตอนที่ 7 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแมง)

ขั้นตอนที่ 8 เมื่อเลือกปุ่ม Option ในขั้นตอนที่ 7 แล้ว จากนั้นเลือกให้โปรแกรมแสดงสมการเส้นตรงบนกราฟ แล้วคลิกปุ่ม OK ดังภาพที่ 3.19



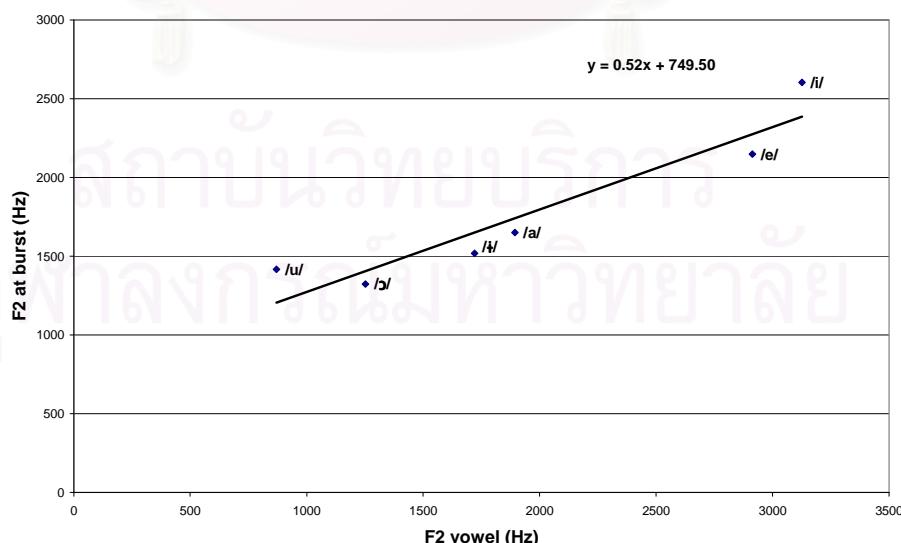
ภาพที่ 3.19 ขั้นตอนที่ 8 ของการวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแมง)

ขั้นตอนที่ 9 เมื่อคลิกปุ่ม OK ในขั้นตอนที่ 8 แล้ว จะได้กราฟซึ่งแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ในสมการเส้นตรง ที่ง่ายกว่าบนกราฟ ดังภาพที่ 3.20



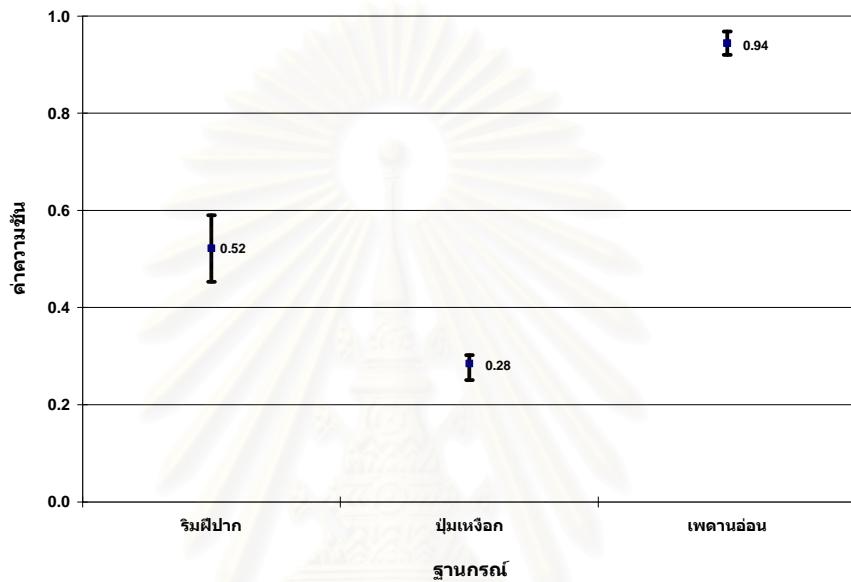
ภาพที่ 3.20 ขั้นตอนที่ 9 ของวัดค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ /p/ เป็นพยัญชนะต้น (ภาษาแม่)

สำหรับการนำเสนอผลในขั้นตอนที่ 9 เพื่อความชัดเจนในเรื่องความสัมพันธ์ของค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสรวงเมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะกัก ผู้วิจัยจึงระบุให้เห็นว่า จุดที่ปรากฏในกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้นแต่ละจุดเป็นสรวงใดในภาษาันนี้ได้ด้วย ดังภาพที่ 3.21



ภาพที่ 3.21 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /p/ (ภาษาแม่)

เมื่อได้ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y จากโปรแกรมการคำนวนค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y แล้ว ผู้วิจัยได้นำเสนอค่าที่ได้ลงในตารางพร้อมทั้งหาค่าเฉลี่ยความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสรระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักแต่ละฐานกรรณ์ จากนั้นนำค่าเฉลี่ยความชันที่ได้มามาเปรียบเทียบเพื่อจำแนกความแตกต่างทางฐานกรรณ์ โดยนำเสนอผลเป็นกราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ดังภาพที่ 3.22



ภาพที่ 3.22 ตัวอย่างกราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรรณ์ ปรากฏร่วมกับทุกสรระ(ภาษาแม่เมือง)

การเสนอผลดังภาพที่ 3.22 มีแนวคิดในการแสดงระดับของค่าความชันเมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรรณ์ ในกรณีนี้เป็นตัวอย่างจากภาษาเมือง ตัวเลข 0.0 – 1.0 ที่ปรากฏบนแกน y แสดงให้เห็นค่าความชันจากน้อยที่สุด คือ 0 ไปจนถึงมากที่สุด คือ 1 อย่างไรก็ตาม ค่าความชันที่ได้นั้นอาจน้อยกว่า 0 หรือมากกว่า 1 ก็ได้ ขึ้นอยู่กับผลของแต่ละภาษา จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่าความชันเมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักแต่ละฐานกรรณ์มาทดสอบว่ามีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติหรือไม่ ด้วยเหตุนี้ผู้วิจัยจึงเลือกใช้โปรแกรมทางสถิติ SPSS เวอร์ชัน 13 โดยเลือกใช้สถิติทดสอบแบบ F-Test⁸ ซึ่งเป็นสถิติที่มีประโยชน์

⁸ สถิติแบบ F-test เป็นชื่อเทคนิคการวิเคราะห์ความแปรปรวน (Analysis of Variance / ANOVA) โดยจำแนกวิธีการออกเป็น 2 ประเภท คือ 1) การวิเคราะห์ความแปรปรวนแบบทางเดียวหรือแบบมีปัจจัยเดียว (One-Way ANOVA) ซึ่งงานวิจัยนี้ได้เลือกใช้ในการทดสอบ และ 2) การวิเคราะห์ความแปรปรวนแบบหลายทางหรือแบบมีหลายปัจจัย (Multiple-Factors ANOVA) ในการทดสอบจะพิจารณาค่า “F” ในตารางวิเคราะห์ความแปรปรวน

สำหรับทดสอบความแตกต่างของข้อมูลตั้งแต่ 3 กลุ่มขึ้นไป ในงานวิจัยนี้ผู้วิจัยได้ใช้ค่าความชันเมื่อสร้างปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักที่มีลักษณะการออกเสียงต่างกัน คือ อโอะอะสิດิล อโ้มะะคนิต และไอะมะ มากัดกลุ่มตามฐานกรณ์ออกเป็น 3 กลุ่ม คือ กลุ่มพยัญชนะกัก รวมฝีปาก กลุ่มพยัญชนะกักปุ่มเหงือก และกลุ่มพยัญชนะกักเพดานอ่อน ในการทดสอบได้กำหนดระดับนัยสำคัญที่ 95% ($p < 0.05$)

3.5 การนำเสนอผลการวิจัย

ขั้นตอนการนำเสนอรายงานผลการวิจัย ได้เรียงลำดับ ดังนี้

3.5.1 บทนำ

3.5.2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

3.5.3 วิธีดำเนินการวิจัย

3.5.4 ผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักด้วยวิธีสมการจุดร่วม

3.5.5 เปรียบเทียบผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักใน 3 ภาษา

3.5.6 สรุปผล ภูมิประยุผล และข้อเสนอแนะ

(Analysis of Variance Table) เพื่อศึกษาความแตกต่างระหว่างข้อมูลในกลุ่มของปัจจัยที่นำมาทดสอบ (กัญญา วนิชย์บัญชา, 2549) โดยใช้ F-test เป็นเครื่องที่ใช้โดย George W. Snedecor เพื่อเป็นการยกย่อง Sir Ronald A. Fisher ผู้ที่ได้ริเริ่มวิธีการเปรียบเทียบทางสถิตินี้ โดยใช้อัตราตัวแปรของซีอี คือ "F" มาจาก "Fisher" ในการตั้งชื่อสถิตินี้ (Lomax, Richard G., 1998)

บทที่ 4

ผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักด้วยวิธีสมการจุดร่วม

ในบทนี้ ผู้วิจัยจะแสดงการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักด้วยวิธีสมการจุดร่วม ได้แก่ วิมฟีปาก บูมเหงือก และเพดานอ่อน ด้วยวิธีสมการจุดร่วม โดยจะนำเสนอตามลำดับภาษา คือ ภาษาแม่ ภาษาเมียน และภาษาแมล ผู้วิจัยจะแบ่งการนำเสนอผลในบทนี้ออกเป็น 2 ตอน ดังนี้

ตอนที่ 1 ผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ ที่ปรากฏร่วมกับ สรุบทุกหน่วยเสียง โดยจะเรียงลำดับตามฐานกรณ์ต้านนอกสู่ต้านในของซองปาก คือ วิมฟีปาก บูมเหงือก และเพดานอ่อน ตอนท้ายของการนำเสนอข้อค้นพบในแต่ละภาษา ผู้วิจัยจะ เปรียบเทียบค่าความชันของพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ และเสนอผลการทดสอบทางสถิติ

ในการวิเคราะห์ฐานกรณ์ของพยัญชนะกัก ได้วัดค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 (F2) ของสรุบทุกหน่วยเสียง ณ จุด F2 at burst และ จุดที่ 50% ของ F2 vowel ซึ่งเป็นสภาพคงที่ของคุณสมบัติของ สรุบทุกหน่วยเสียง โดยวัดจากแผ่นภาพคลื่นเสียงแบบช่วงกรองกว้าง มีหน่วยวัดเป็น เอิรัทซ์ การเลือกวัด จุด F2 at burst ผู้วิจัยได้พิจารณาคลื่นเสียง และใช้การฟังประกอบเพื่อช่วยให้การเลือกจุดวัด แม่นยำยิ่งขึ้น เมื่อได้ค่า F2 at burst และ F2 vowel ที่ได้จากการวิเคราะห์ด้วยโปรแกรมพราท ครบในแต่ละภาษา (ผู้ออกภาษา 3 คน x บันทึกเสียง 3 ครั้ง) แล้ว ก็นำมาหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) โดยแสดงด้วยตาราง จากนั้นนำค่าเฉลี่ย (\bar{x}) มาแสดงเป็นกราฟแสดง ความสัมพันธ์เชิงเส้น โดยให้แกนตั้ง (แกน y) แทนค่า F2 at burst และแกนนอน (แกน x) แทนค่า F2 vowel และคำนวณหาสมการเส้นตรง เพื่อหาค่าความชัน ซึ่งเป็นค่าที่ใช้ในการจำแนกฐานกรณ์ ของพยัญชนะกัก สำหรับค่าจุดตัดแกน y ได้แสดงไว้ด้วย เนื่องจากเป็นค่าที่ปรากฏในสมการ เช่นเดียวกัน

ผู้วิจัยได้นำค่าความชันเมื่อพยัญชนะกักปรากฏร่วมกับสรุบทุกหน่วยเสียง ได้ใน ภาษาแม่ เมียน และมัล มาจัดกลุ่มฐานกรณ์โดยแบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาในเรื่อง ความแตกต่างของลักษณะการออกเสียงพยัญชนะกัก (อโโมะะสิถิล อโโมะะธนิต อ้มะะ) แต่ละ ฐานกรณ์ จากนั้นนำมาทดสอบทางสถิติเพื่อเปรียบเทียบค่าความชันที่ได้ว่ามีความแตกต่างกัน อย่างมีนัยสำคัญหรือไม่ ในกรณีผู้วิจัยได้เลือกใช้สถิติ F-test เพื่อทดสอบ เพราะเป็นสถิติที่ เหมาะสมกับการเปรียบเทียบความต่างของกลุ่มตั้งแต่ 3 กลุ่มขึ้นไป สำหรับงานวิจัยนี้ มี 3 กลุ่ม คือ พยัญชนะกักวิมฟีปาก พยัญชนะกักบูมเหงือก และพยัญชนะกักเพดานอ่อน

ตอนที่ 2 ผลการจำแนกรูปแบบของพยัญชนะกับ 3 รูปแบบที่ปรากฏร่วมกับสรวงโดยจำแนกตามคุณสมบัติของสรวง¹ ผู้วิจัยได้จำแนกคุณสมบัติของสรวงออกเป็น 3 ลักษณะดังนี้

1. คุณสมบัติของสรวงในด้านความหน้า – หลัง (Tongue advancement) ได้แก่ สรวงหน้า สรวงกลาง และสรวงหลัง
2. คุณสมบัติของสรวงในด้านระดับความสูง – ตื้า (Tongue height) ได้แก่ สรวงสูง สรวงกลาง และสรวงตื้า
3. คุณสมบัติของสรวงในด้านลักษณะของริมฝีปาก (Lip posture) ได้แก่ สรวงปากเหยียด และสรวงปากห่อ

การศึกษาการปรากฏร่วมของพยัญชนะกับ 3 รูปแบบที่ปรากฏร่วมกับคุณสมบัติของสรวงแบบต่างๆ ดังกล่าวข้างต้น เป็นวิธีการที่ใช้ในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991)² และ Fowler (1994)³ ในการศึกษาได้ใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 ของสรวง ณ จุด F2 at burst และ จุดที่ 50% ของ F2 vowel ที่เกิดร่วมกับพยัญชนะกับแต่ละรูปแบบที่ใช้ ได้จากการวิเคราะห์ด้วยโปรแกรมพราท โดยนำค่าที่วัดได้ทั้งหมด (ผู้บอกรากษา 3 คน x บันทึกเสียง 3 ครั้ง) มาจัดกลุ่มตามคุณสมบัติของสรวง จากนั้นนำค่าที่ได้มาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์ เชิงเส้น โปรแกรมจะคำนวณหาค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y จากสมการเส้นตรง สำหรับค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ จะแสดงผลการวิเคราะห์ด้วยการบรรยาย

¹ ผลการวิเคราะห์พยัญชนะกับ 3 รูปแบบที่ปรากฏร่วมกับสรวงที่มีคุณสมบัติต่างกันเป็นกราฟทดสอบที่นอกเหนือจากวัดถูกประสงค์ของงานวิจัยนี้ แต่เนื่องจากผู้วิจัยต้องการทดสอบวิธีการ LE เพิ่มเติมในกรณีที่พยัญชนะกับปรากฏร่วมกับสรวงที่มีคุณสมบัติต่างกัน เพื่อพิจารณาว่าค่าความชันที่ได้แตกต่างจากพยัญชนะกับ เมื่อปรากฏร่วมกับทุกสรุปมากน้อยเพียงใด ซึ่งผู้วิจัยจะใช้เป็นข้อมูลในการตีความ และอภิปรายผลในงานวิจัยนี้

² Sussman et al. (1991) ศึกษาพยัญชนะกับไมโคร /b/ /d/ และ /g/ ในภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน โดยจำแนกบริบทเป็นสรวงหน้า และสรวงหลัง โดยศึกษาร่วมกับพยัญชนะกับเพดานอ่อนกว่านั้น ซึ่งงานวิจัยนี้ผู้วิจัยต้องการทดสอบวิธี LE ดังนั้น จึงศึกษาพยัญชนะกับริมฝีปาก และปุ่มเหือกร่วมด้วย

³ Fowler (1994) ได้ศึกษาพยัญชนะกับไมโคร /b/ /d/ และ /g/ ในภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน โดยจำแนกบริบทเป็นสรวงหน้า และสรวงหลัง ร่วมกับพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหือก และเพดานอ่อน แต่ไม่ได้ระบุค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ที่ได้อ่านขัดเจน ด้วยเหตุนี้ผู้วิจัยจะเทียบผลที่ได้จากการวิจัยนี้กับผลในงานวิจัยของ Fowler (1994) แบบให้ภาพรวม ในตอนนี้อภิปรายผลในบทที่ 6

4.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ ที่ปรากฏร่วมกับสะทุกหน่วยเสียง

4.1.1 การจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักในภาษาแม้

ในการจำแนกพยัญชนะกักในภาษาแม้ ผู้วิจัยได้พิจารณาความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /i/ /a/ /u/ และ /o/ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะกัก 8 หน่วยเสียง ซึ่งจำแนกออกเป็น 3 ฐานกรณ์ คือริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ และเพดานอ่อน 2 หน่วยเสียง⁴ ได้แก่ /k/ และ /kh/ ในการวิเคราะห์ได้ใช้จำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 432 คำ (144 คำทดสอบ x 3 คน) เมื่อกล่าวถึงผู้บอกรากษาคนใด ผู้วิจัยจะใช้ชื่อภาษาตามด้วยตัวเลข ตัวอย่างเช่น แม้ 1 หมายถึงผู้บอกรากษาคนที่ 1 ฯลฯ⁵ เมื่อวิเคราะห์ค่าความชันได้นำค่าเฉลี่ยความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ ของผู้บอกรากษาแต่ละคนมาคำนวณหาค่าความชัน เนื่องจากผลการวิเคราะห์ค่าความชันที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน เพื่อความกระชับในการนำเสนอผลการวิจัย ผู้วิจัยจึงนำเสนอผลการจำแนกฐานกรณ์ โดยใช้ค่าเฉลี่ยรวมที่ได้จากการวัดค่าของผู้บอกรากษาทั้ง 3 คน โดยนำค่าความถี่ฟอร์เมินที่วัดได้ ณ สองจุด⁶ มาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) และแสดงค่าดังกล่าวเป็นตาราง (ดูตารางที่ 4.1, 4.3 และ 4.5)⁷

สถาบันวิทยบริการ

⁴ สำหรับพยัญชนะกักเพดานอ่อนไม่มีเสียง [g] ในภาษาแม้ไม่เคยปรากฏเป็นพยัญชนะตันเดี่ยว (C-) ในระบบเสียง แต่มากจะปรากฏร่วมกับพยัญชนะนาลิก เช่น /ŋk/->[ŋg-] เป็นต้น ดังนั้นผู้วิจัยจึงไม่นำมาศึกษาในงานวิจัยนี้

⁵ การข้างถึงผู้บอกรากษาแต่ละคนในแต่ละภาษา ผู้วิจัยจะใช้ชื่อภาษาตามด้วยเลข 1-3 เช่น แม้ 1 เมียน 2 มัล 3 เป็นต้น เพื่อแสดงให้ทราบว่าหมายถึงผู้บอกรากษาคนใดของภาษาใด

⁶ ดูตารางแสดงค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักภาษาแม้ของผู้บอกรากษาแม้แต่ละคนได้ในภาคผนวก ค

⁷ เมื่อนำเสนอค่าของ F2 at burst และค่า F2 vowel ของพยัญชนะกักทุกฐานกรณ์ ทั้ง 3 ภาษา ในตารางจะใช้ขั้น率คือ F2@b และ F2.v ตามลำดับ เพื่อความกระชับในการนำเสนอข้อมูลด้วยตาราง

4.1.1.1 พยัญชนะกกริมฝีปาก

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /i/ /a/ /u/ และ /ɔ/ ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกกริมฝีปากภาษาแม้ม 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ ที่ออกเสียงโดยผู้บอกรากภาษาแม้ม 3 คน โดยใช้คำทดสอบทั้งสิ้น 162 คำ (54 คำ x 3 คน) แล้วนำค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากภาษาทั้ง 3 คนมาคำนวนหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) และได้ค่าดังแสดงในตาราง ที่ 4.1

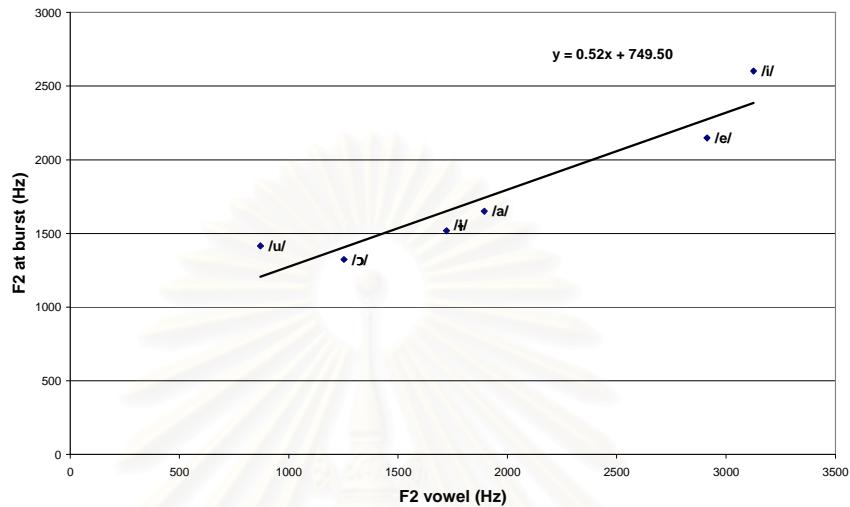
ตารางที่ 4.1 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เยรัตซ์) เมื่อพยัญชนะตันเป็นเสียงกกริมฝีปาก (ผู้บอกรากภาษาแม้มเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ ริมฝีปาก		สระ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
p -	\bar{x}	2603.2	3125.5	2148.8	2913.2	1518.8	1721.5	1650.8	1893.7	1416.1	870.8	1323.4	1252.9
	SD	122.0	83.2	212.0	84.8	198.9	84.3	91.4	73.5	189.9	20.2	196.1	56.1
ph -	\bar{x}	2549.8	3065.8	2103.0	2909.4	1648.3	1771.3	1708.4	1887.9	1522.1	895.2	1432.8	1316.0
	SD	140.1	57.3	241.4	51.6	82.5	87.7	184.7	65.0	195.1	43.0	170.5	62.5
b -	\bar{x}	2737.2	3137.0	2234.1	2903.6	1511.1	1727.3	1656.5	1935.8	1459.0	925.8	1310.5	1312.2
	SD	116.8	39.5	202.7	69.9	158.3	55.8	170.9	82.5	180.3	54.7	146.4	71.6

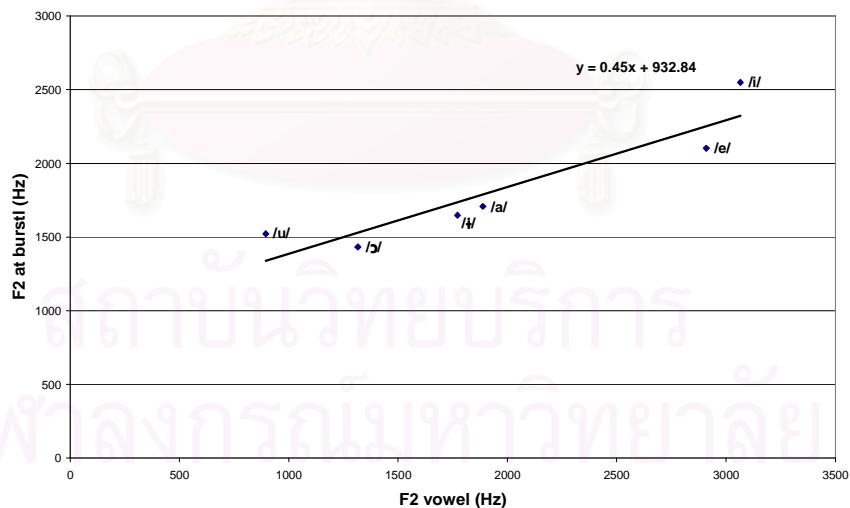
จากการพิจารณาค่าในตารางที่ 4.1 มีข้อสังเกตว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst เมื่อพยัญชนะตันก็ /p/ /ph/ และ /b/ ปรากฏร่วมกับสระ /e/ สูงกว่าสระอื่น คือ 212.241.4 และ 202.7 ตามลำดับ รองลงมา คือ เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /u/ คือ 189.9 195.1 และ 180.3 ตามลำดับ อย่างไรก็ตามค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst จะมีแนวโน้มสูงกว่าค่าของ F2 vowel ซึ่งแสดงให้เห็นว่าค่า F2 at burst ที่ได้จากผู้บอกรากภาษา 3 คน มีความแตกต่างกันและมีการกระจายตัวของค่ามากกว่า F2 vowel⁸

⁸ ลักษณะดังกล่าวพบในพยัญชนะกกริมฝีปาก บุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ของภาษาแม้ม (ภาษาเมียน และภาษามัลในบางกรณี) ทั้งนี้อาจเนื่องมาจากปัญหาในการเลือกจุดวัด F2 at burst ในแผ่นภาพคลื่นเสียง ซึ่งบางครั้งบริเวณระยะเชื่อมต่อของเส้น F2 ปรากฏไม่ชัดเจนในบริเวณจุด F2 at burst ด้วยเหตุนี้จึงส่งผลให้ค่า F2 at burst มีแนวโน้มกระจายตัวมากกว่า F2 vowel ซึ่งสามารถเลือกจุดวัดได้ง่ายกว่า สามารถดูวิธีการเลือกวัดจุด F2 at burst และรายละเอียดการวัดค่าทางกลศาสตร์ ได้ในบทที่ 3

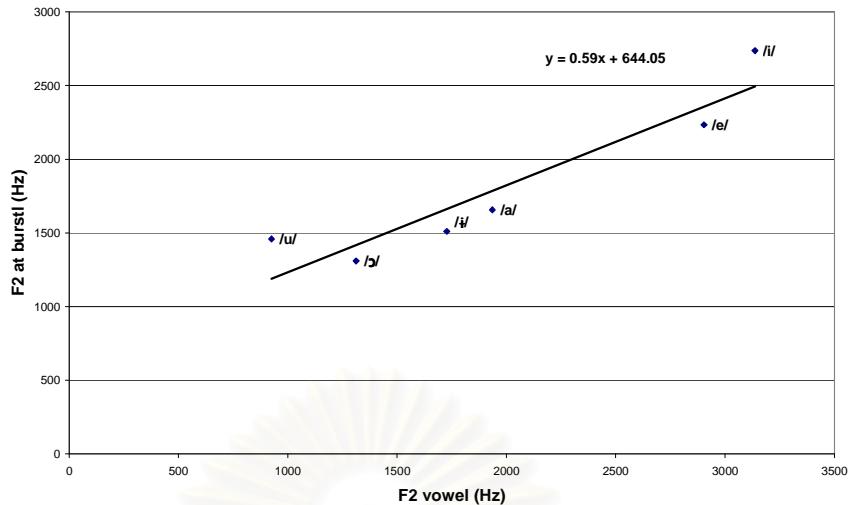
จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฟีปากแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.1 – 4.3)



ภาพที่ 4.1 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฟีปาก /p/ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.2 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฟีปาก /ph/ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.3 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวงณ์ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /b/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.1 – 4.3 มีลักษณะค่อนข้างชัน สมการที่ประกอบทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกักกิมฝีปากทั้ง 3 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.2⁹

ตารางที่ 4.2 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสรวงประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกักกิมฝีปาก /p/, /ph/, /b/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรรณ์ฝีปาก	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เฮิรตซ์)
/p/	0.52	749.50
/ph/	0.45	932.84
/b/	0.59	644.05
ค่าเฉลี่ย	0.52	775.46

⁹ งานวิจัยนี้มุ่งเน้นการจำแนกความแตกต่างของฐานกรรณ์ ดังนั้นผู้วิจัยจึงหาค่าเฉลี่ยของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกักทั้ง 3 ฐานกรรณ์ ในภาษาแม่ เมียน และมัล ซึ่งความแตกต่างอันเกิดจากลักษณะการออกเสียง คือ อโimhzะสิลิ โimhzะนิด และโimhzะ จะไม่มีส่วนเกี่ยวข้อง พัฒนาเพื่อช่วยให้เห็นพฤติกรรมที่เกิดจากความแตกต่างขั้นเนื่องมาจากฐานกรรณ์แต่เพียงอย่างเดียว

จากตารางที่ 4.2 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้น กับวิมฟีปากมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อปรากฏร่วมกับ /b/ เท่ากับ 0.59 กับ /p/ เท่ากับ 0.52 และกับ /ph/ เท่ากับ 0.45 เมื่อนำค่าความชันของสระเมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกับทั้ง 3 หน่วยเสียง มาคำนวณหาค่าเฉลี่ย ได้ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 0.52¹⁰ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบร่วมกับ /ph/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 932.84 เฮิรตซ์ กับ /p/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 749.50 เฮิรตซ์ และกับ /b/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 644.05 เฮิรตซ์ จากค่าที่ได้มีข้อสังเกตว่าสระที่ปรากฏร่วมกับ /ph/ มีค่าจุดตัดแกน y มาก แต่ค่าความชันน้อย กับ /b/ มีค่าจุดตัดแกน y น้อย แต่ค่าความชันมาก อย่างไรก็ตาม เพื่อให้เห็นภาพรวมของพยัญชนะต้น กับฐานกรรณิมฟีปาก ผู้วิจัยจึงคำนวณหาค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y ซึ่งได้ค่าเท่ากับ 775.46 เฮิรตซ์

4.1.1.2 พยัญชนะกับปุ่มเหงือก

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /i/ /a/ /u/ และ /ɔ/ ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกับปุ่มเหงือกในภาษาแม่ 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /θ/ และ /d/ ที่ออกเสียงโดยผู้บอกรากภาษาแม่ 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 162 คำทดสอบ (54 คำทดสอบ x 3 คน) แล้วนำค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากภาษาทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตาราง ที่ 4.3

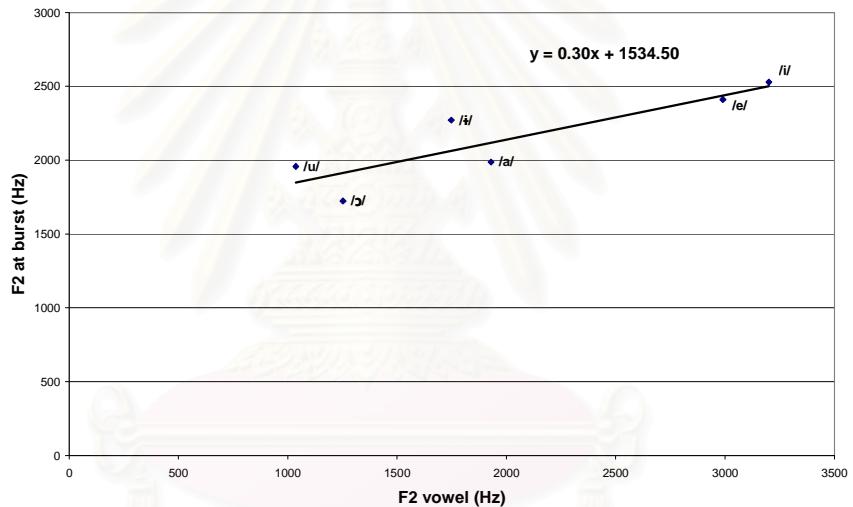
ตารางที่ 4.3 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เฮิรตซ์) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกักปุ่มเหงือก (ผู้บอกรากภาษาแม่เพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ ปุ่มเหงือก		สระ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
t -	\bar{x}	2528.7	3200.1	2410.4	2989.7	2271.0	1748.3	1987.4	1930.0	1956.8	1036.8	1723.4	1252.9
	SD	189.3	82.9	144.4	108.2	156.8	55.4	93.4	103.7	126.8	68.4	96.7	26.5
th -	\bar{x}	2742.9	3110.2	2591.8	2982.0	2375.7	1819.1	2344.5	1930.5	2201.9	904.8	2118.4	1228.0
	SD	105.4	111.9	107.0	98.9	111.2	45.6	190.3	96.4	168.7	56.1	171.9	57.7
d -	\bar{x}	2796.5	3129.3	2760.2	2970.6	2301.6	1727.3	2435.0	1977.8	2194.0	1025.3	2238.0	1281.6
	SD	158.9	78.6	170.0	103.4	172.3	149.1	161.7	103.9	123.5	37.0	176.8	43.7

¹⁰ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากภาษาแม่แต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ ม.ง. 1 เท่ากับ 0.50 ม.ง. 2 เท่ากับ 0.53 และม.ง. 3 เท่ากับ 0.54 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระ เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะกับวิมฟีปาก ของผู้บอกรากภาษาแม่เพศหญิงแต่ละคนได้ ในภาคผนวก ง

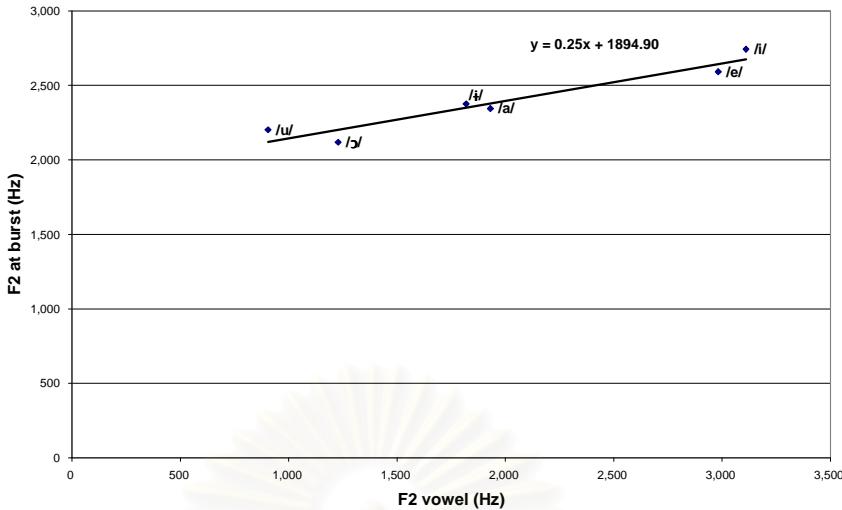
จากการพิจารณาค่าในตารางที่ 4.3 มีข้อสังเกตว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst เมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /t/ /th/ และ /d/ ส่วนใหญ่มีแนวโน้มสูงกว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel ในทุกสระ ซึ่งผลที่ปรากฏจะเห็นว่าพยัญชนะต้นกัก /th/ ที่ปรากฏร่วมกับสระ /a/ มีค่าสูงที่สุด คือ 190.3 ในกรณีที่ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst มีค่าสูง แสดงให้เห็นว่าค่า F2 at burst ที่ได้จากผู้บอกรากษา 3 คน มีความแตกต่างและกระจายตัวมากกว่าค่า F2 vowel

จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกักปูมเหงือกแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.4 – 4.6)

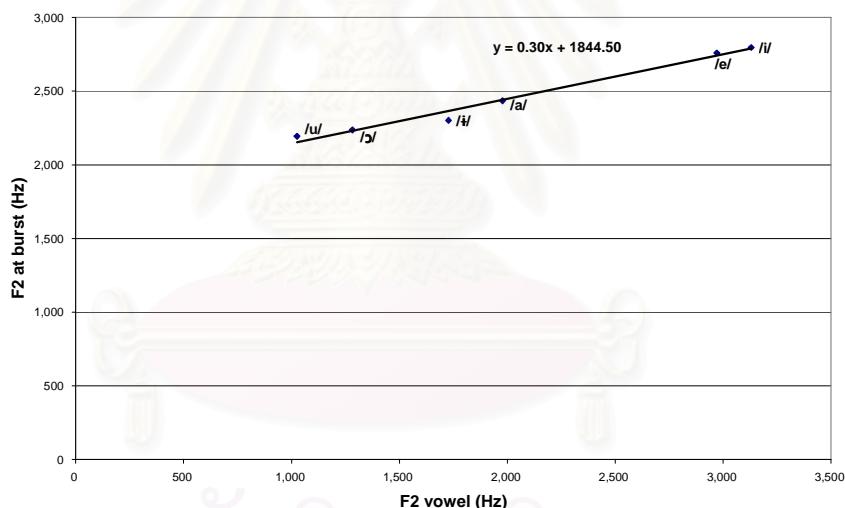


ภาพที่ 4.4 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินทั้งสองจุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /t/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาพที่ 4.5 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตันกัก /θ/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.6 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตันกัก /d/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.4 – 4.6 แสดงให้เห็นว่าค่าที่ได้อよดูในระดับความถี่สูงและมีลักษณะขั้นน้อยกว่า เมื่อเทียบกับชุดพยัญชนะตันกักในรูปปีกปาก สมการที่ประกอบทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตันกักปุ่มเหล็กทั้ง 3 หน่วยเดียวกันแสดงในตารางที่ 4.4

ตารางที่ 4.4 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อ
สระปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกับปุ่มเหงือก /t/, /th/, /d/ ในภาษาไทย
(ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรณ์ปุ่มเหงือก	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ไฮรัตซ์)
/t/	0.30	1534.50
/th/	0.25	1894.90
/d/	0.30	1844.50
ค่าเฉลี่ย	0.28	1757.97

จากตารางที่ 4.4 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระเมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะ
ต้นกับ /t/ และ /d/ มีค่าเท่ากัน คือ เท่ากับ 0.30 และกับพยัญชนะกับ /th/ มีค่าความชัน เท่ากับ
0.25 เมื่อนำค่าความชันของของสระเมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกับทั้ง 3 หน่วยเสียง มา
คำนวณหาค่าเฉลี่ย ได้ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 0.28¹¹ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบร่วมกับพยัญชนะกับ /t/
และ /d/ ถึงแม้ว่าจะมีค่าความชันเท่ากัน แต่ค่าจุดตัดแกน y อยู่ในระดับ
ความถี่ที่ต่างกัน คือ 1534.50 เฮิรัตซ์ และ 1844.50 เฮิรัตซ์ ตามลำดับ และเมื่อปรากวร่วมกับ /th/
มีค่าจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1894.90 เฮิรัตซ์ จากผลที่ได้มีข้อสังเกตว่าค่าจุดตัดแกน y ที่ปรากว
ไม่ได้ขึ้นอยู่กับค่าความชันเสมอไป ส่วนค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y มีค่าเท่ากับ 1757.97 เฮิรัตซ์

4.1.1.3 พยัญชนะกับпедานอ่อน

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /ɛ/ /a/
/u/ และ /ɔ/ ที่ปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกับпедานอ่อนในภาษาไทย 2 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ และ
/kh/ ซึ่งออกเสียงโดยผู้บอกรากษา 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 108 คำทดสอบ (36 คำทดสอบ
x 3 คน) แล้วนำค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากษาทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบน
มาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงไว้ในตารางที่ 4.5

¹¹ เป็นที่น่าสังเกตว่า ค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากษามีทั้งเต็ลงคน จะมีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ มั่ง 1 เท่ากับ 0.22 มั่ง 2 เท่ากับ 0.35 และมั่ง 3 เท่ากับ 0.29 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y
ของสระเมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกับปุ่มเหงือก ของผู้บอกรากษามั่งเพศหญิงเต็ลงคนได้ ในภาคผนวก ง

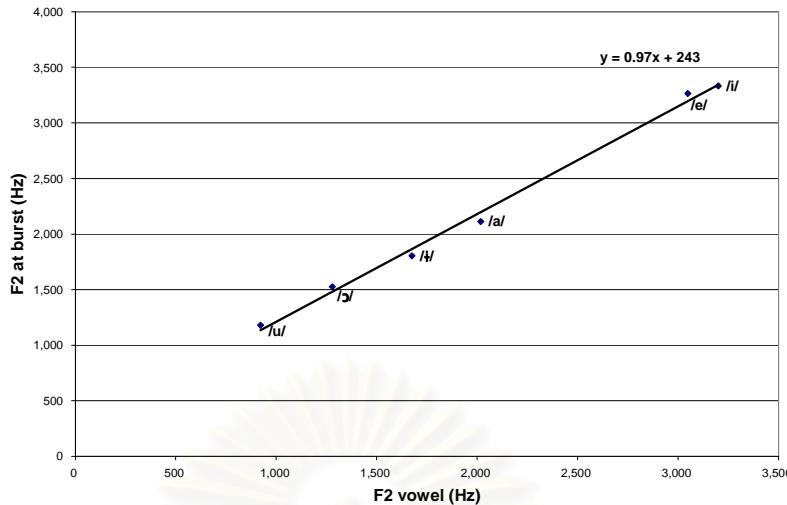
ตารางที่ 4.5 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เขิรตซ์) เมื่อพยัญชนะตันเป็นเสียงกักpedan อ่อน (ผู้บอกรากษามังเพศ หญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ pedan อ่อน		สระ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
k -	×	3332.0	3200.1	3263.0	3048.6	1803.8	1675.6	2111.7	2018.0	1179.4	922.0	1526.1	1279.7
	SD	281.2	58.2	258.9	120.1	54.7	60.9	247.2	93.2	137.0	50.5	135.1	40.4
kh -	×	3211.0	3194.1	3171.4	2899.8	1978.5	1788.5	2302.0	1970.2	1335.1	1032.9	1575.9	1327.5
	SD	250.8	45.5	164.9	60.1	193.2	92.6	284.0	110.1	173.5	84.3	150.1	55.9

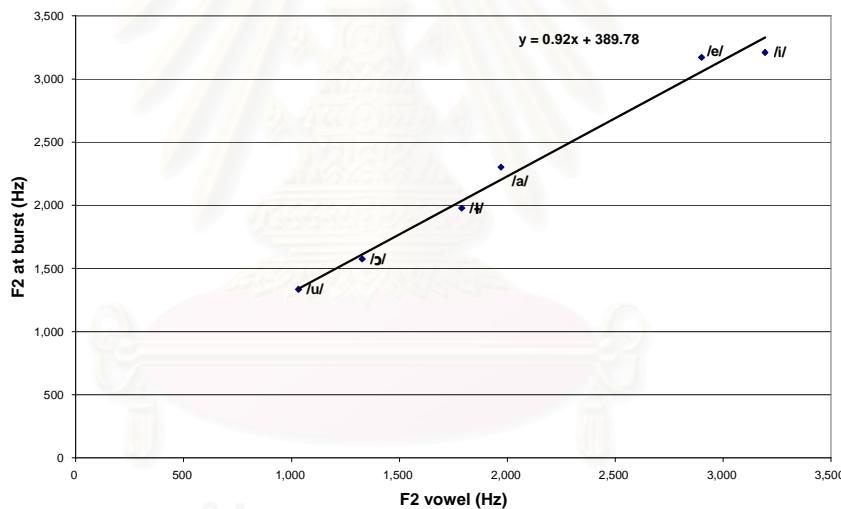
เมื่อพิจารณาค่าในตารางที่ 4.5 จะเห็นได้ว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst ของสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักpedan อ่อน /k/ และ /kh/ ส่วนใหญ่มีแนวโน้มว่าสูงกว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel โดยเฉพาะเมื่อ /k/ และ /kh/ ปรากฏร่วมกับสระ /i/ ค่าที่ได้เท่ากับ 281.2 และ 250.8 เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /a/ เท่ากับ 247.2 และ 284.0 และ /k/ เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /e/ เท่ากับ 258.9 ตามลำดับ นอกจากนี้ยังมีปรากฏร่วมกับสระอื่นๆ ที่ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานในจุด F2 at burst สูง แสดงให้เห็นว่าค่า F2 at burst ที่ได้จากผู้บอกรากษา 3 คน มีความแตกต่างกันและมีการกระจายตัวของค่าอยู่ในเกณฑ์มากกว่าค่าของ F2 vowel

จากนั้นผู้จัดได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักpedan อ่อนแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.7 – 4.8)

**สถาบันภาษาบรการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



ภาพที่ 4.7 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อปรากว่าวมกับพยัญชนะต้นกัก /k/ ในภาษาอังกฤษ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.8 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อปรากว่าวมกับพยัญชนะต้นกัก /kh/ ในภาษาอังกฤษ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.7 – 4.8 มีลักษณะชันมากกว่าเมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะกักวิมปีปาก และกักบุ้มเหงือก สมการที่ปรากว่าทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อปรากว่าวมกับพยัญชนะต้นกักเพดานอ่อนทั้ง 2 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.6

ตารางที่ 4.6 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel
เมื่อสระป্রาก្យร่วมกับพยัญชนะต้นกักpedan อ่อน /k/, /kh/ ในภาษา้มัง¹²
(ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรรณ์pedan อ่อน	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ไฮรัตซ์)
/k/	0.97	243
/kh/	0.92	389.78
ค่าเฉลี่ย	0.94	316.39

จากตารางที่ 4.6 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระเมื่อป্রาก្យร่วมกับพยัญชนะ กักpedan อ่อน มีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อป্রาก្យร่วมกับ /k/ เท่ากับ 0.97 และกับ /kh/ เท่ากับ 0.92 เมื่อนำค่าความชันของสระเมื่อป្យาก្យร่วมกับ พยัญชนะกักทั้ง 2 หน่วยเสียงมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย ได้ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 0.94¹² ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบว่า เมื่อป្យาก្យร่วมกับ /k/ มีค่าจุดตัดแกน y น้อยกว่า /kh/ คือ 243 ไฮรัตซ์ และ 389.78 ไฮรัตซ์ ตามลำดับ มีข้อสังเกตว่าค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อป្យาก្យร่วมกับพยัญชนะกักpedan อ่อนจะมีค่าน้อยกว่าเมื่อป្យาก្យร่วมกับพยัญชนะกักฐานอื่น และโดยภาพรวมเส้นแนวโน้ม มีลักษณะชันมากกว่า นอกจาคนี้ เส้นแนวโน้มที่ลากตัดแกน y ยังอยู่ในระดับความถี่ต่ำ เท่ากับ 316.39 ไฮรัตซ์

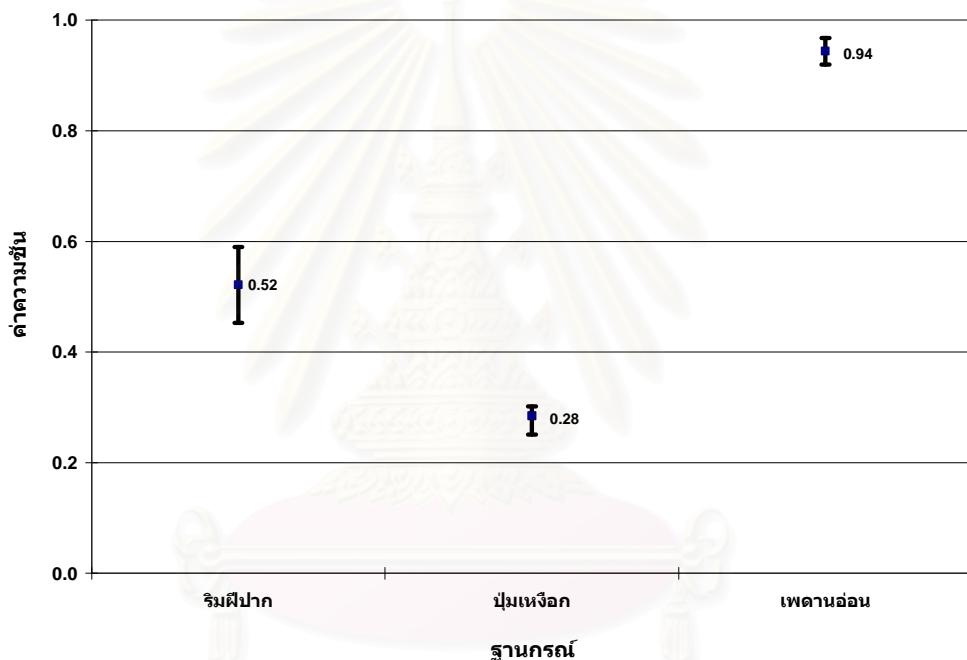
4.1.1.4 เปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ค่าความชัน

จากการวิเคราะห์หาค่าความชันเพื่อจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะกัก โดยใช้ผู้บอกรากษา้มัง 3 คน ผลที่ได้เป็นไปในทำนองเดียวกัน จึงสรุปได้ว่าค่าความชันสามารถนำมาใช้จำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะกักได้อย่างชัดเจน ดูการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้น เป็นพยัญชนะกัก 3 ฐานกรรณ์ ได้ในตารางที่ 4.7 และภาพที่ 4.9

¹² เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากษา้มังแต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ มัง 1 เท่ากับ 0.93 มัง 2 เท่ากับ 0.96 และมัง 3 เท่ากับ 0.94 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อป្យาก្យร่วมกับพยัญชนะต้นกักpedan อ่อน ของผู้บอกรากษา้มังเพศหญิงแต่ละคนได้ ในภาคผนวก ง

ตารางที่ 4.7 เปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกัก 3 ส្អាតกรรณ์ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน)

	ฐานกรรณ์							
	ริมฝีปาก			ปุ่มเหงือก			เพดานอ่อน	
	/p/	/ph/	/b/	/t/	/th/	/d/	/k/	/kh/
ค่าความชัน	0.52	0.45	0.59	0.30	0.25	0.30	0.97	0.92
ค่าเฉลี่ยความชัน	0.52			0.28			0.94	



ภาพที่ 4.9 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ส្អាតกรรณ์ ปรากฏว่า รวมกับทุกสระในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เมื่อพิจารณาค่าเฉลี่ยความชันที่ปรากฏในตารางที่ 4.7 และภาพที่ 4.9 สามารถนำมาจัดเรียงลำดับตามฐานกรรณ์จากมากไปน้อยได้ ดังนี้ เพดานอ่อน เท่ากับ 0.94 ริมฝีปาก เท่ากับ 0.52 และปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.28 ตามลำดับ

เมื่อนำค่าความชันที่ได้มาเปรียบเทียบทางสถิติโดยใช้ F-test ในระดับความเชื่อมั่นที่ 95% ($p < 0.05$) พบร่วมกับค่าความชันของสราะเมื่อปรากฏว่ามีค่าพยัญชนะตั้นกักทั้ง 3 ฐานกรรณ์ในภาษา มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ โดยมีค่า ρ เท่ากับ 0.000

ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y มีลักษณะผูกพันกัน กล่าวคือ เมื่อค่าความชันน้อย ค่าจุดตัดแกน y จะมาก แต่ถ้าค่าความชันมาก ค่าจุดตัดแกน y จะน้อย ค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y เรียงลำดับตามฐานกรรณ์จากมากไปน้อย คือ เมื่อพยัญชนะตั้นเป็น พยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 1757.97 เฮิรตซ์ พยัญชนะกักริมฝีปาก เท่ากับ 775.46 เฮิรตซ์ และพยัญชนะกักเพดานอ่อน เท่ากับ 316.39 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ดังแสดงในตารางที่ 4.8

ตารางที่ 4.8 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตั้นเป็น พยัญชนะกัก 3 ฐานกรรณ์ ในภาษา มี (ผู้บอกรأภาษาเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เฮิรตซ์)
ริมฝีปาก	0.52	775.46
ปุ่มเหงือก	0.28	1757.97
เพดานอ่อน	0.94	316.39

อย่างไรก็ตาม เมื่อผู้วิจัยได้พิจารณาค่าจุดตัดแกน y ของแต่ละหน่วยเสียง พบร่วมกับความสามารถสูงไปกว่าความสัมพันธ์ของค่าจุดตัดแกน y กับค่าความชันมีลักษณะผูกพันกันอย่างสม่ำเสมอ ในกรณีที่เส้นแนวโน้มมีค่าความชันเท่ากัน การตัดผ่านแกน y ไม่จำเป็นต้องตัดในจุดเดียวกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระดับของเส้นแนวโน้มที่ปรากฏในกราฟขั้นเนื่องมาจากความสัมพันธ์ระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสราะ ณ จุด F2 at burst และ จุด F2 vowel เมื่อสราะปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักแต่ละหน่วยเสียง

4.1.2 การจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะกักในภาษาเมียน

ในการจำแนกพยัญชนะกักในภาษาเมียน ผู้วิจัยได้พิจารณาความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ 8 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /w/ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะกัก 9 หน่วยเสียง ซึ่งจำแนกออกเป็น 3

ฐานกรอน คือ ริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ และเพดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ /g/ ในการวิเคราะห์ได้ใช้คำทดสอบทั้งสิ้น 648 คำ (216 คำทดสอบ x 3 คน) เมื่อวิเคราะห์ค่าความซัน ได้นำค่าเฉลี่ยความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะทั้ง 3 ฐานกรอน ของผู้บอกรากษาแต่ละคนมาคำนวณหาค่าความซัน เนื่องจากผลการวิเคราะห์ค่าความซันที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน เพื่อความกระชับในการนำเสนอผลการวิจัย ผู้วิจัยจึงนำเสนอผลการจำแนกฐานกรอนโดยใช้ค่าเฉลี่ยรวมที่ได้จากการวัดค่าของผู้บอกรากษาทั้ง 3 คน โดยนำค่าความถี่ฟอร์เมินท์ในสองจุดที่วัดได้¹³ มาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) และแสดงค่าดังกล่าวเป็นตาราง (ดูตารางที่ 4.9, 4.11 และ 4.13)

4.1.2.1 พยัญชนะกับริมฝีปาก

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 8 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /w/ ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตั้งกับริมฝีปากในภาษาเมียน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ ที่ออกเสียงโดยผู้บอกรากษาเมียน 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 216 คำ (72 คำ x 3 คน) และนำค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากษาทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตาราง ที่ 4.9

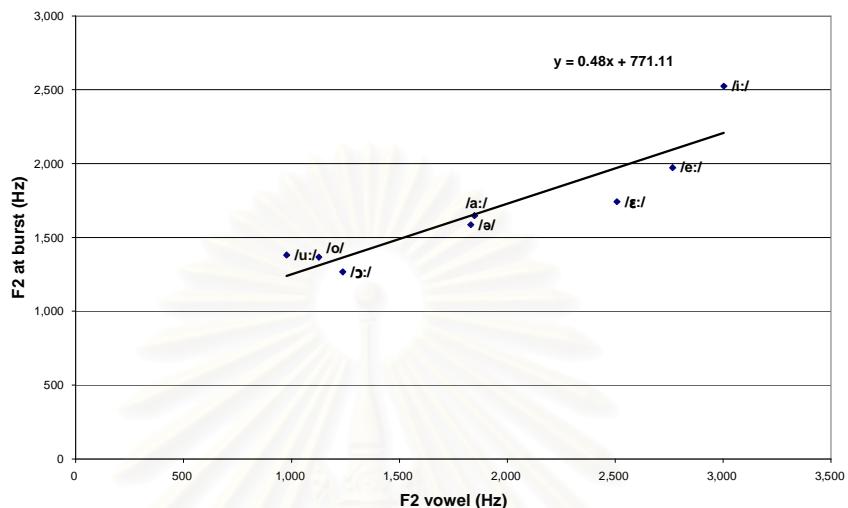
เมื่อพิจารณาค่าในตารางที่ 4.9 มีข้อสังเกตว่าภาพรวมของค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst และ F2 vowel เมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะตั้งกับริมฝีปาก /p/ /ph/ และ /b/ ส่วนใหญ่มีค่าที่ใกล้เคียงกัน โดยค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst เมื่อ /ph/ ปรากฏร่วมกับสระ /e:/ และ /i:/ จะมีค่าสูงกว่าสระอื่น คือ 177.4 และ 175.3 ตามลำดับ นอกจากนี้ยังพบว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel มีค่าค่อนข้างสูง คือ เมื่อพยัญชนะตั้งกับ /p/ /ph/ /b/ ปรากฏร่วมกับสระ /ɛ:/ และ /ə/ คือ 179.9 148.3 186.7 และ 148.6 192.3 157.6 ตามลำดับ ด้วยเหตุนี้กล่าวได้ว่าค่าที่ได้มีการแสดงแนวโน้มที่แน่นอน ขึ้นอยู่กับค่า F2 at burst และ F2 vowel จากผู้บอกรากษา 3 คน ซึ่งมีลักษณะที่แตกต่างกันไปตามลักษณะหรือปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการออกเสียงของผู้บอกรากษาแต่ละคน

¹³ ดูตารางแสดงค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกับภาษาเมียนของผู้บอกรากษาเมียนเพศหญิงแต่ละคนได้ ในภาคผนวก ค

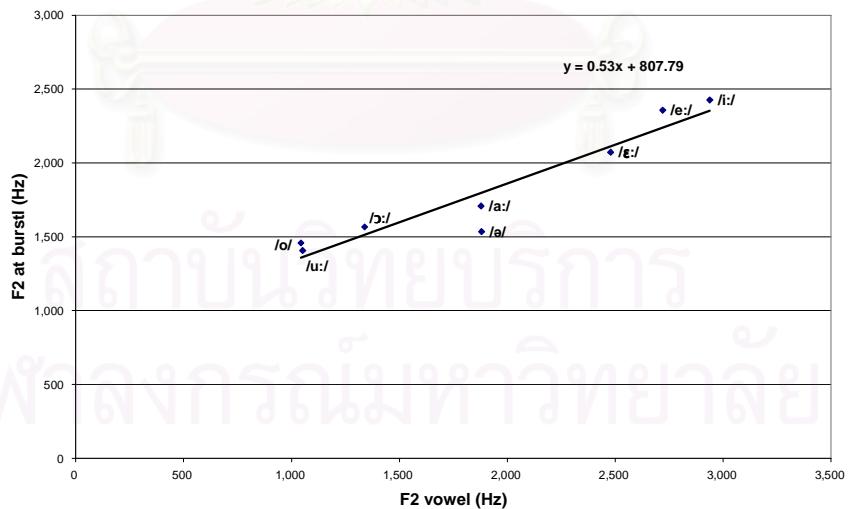
ตารางที่ 4.9 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์มินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົາຕັ້ງ)
ເນື່ອພັບຄຸນຂະຕິນເປັນເສີ່ງກັກມື່ປາກ (ຜູ້ອກພາຫຼາມເມື່ຍນເພັດທຸງ 3 ດັນ)

ສູ່ານກຣົນ ຮົມຝຶປາກ		ສະ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
p -	ທ	2524.9	3003.1	1972.4	2766.0	1742.2	2507.7	1585.7	1830.5	1646.9	1847.8	1381.2	977.5	1365.9	1126.7	1266.0	1237.6
	SD	94.7	102.5	153.9	134.5	85.9	179.9	146.1	148.6	165.3	110.2	97.9	95.6	109.1	47.7	136.8	82.5
ph -	ທ	2427.0	2938.0	2356.6	2720.0	2072.5	2478.9	1534.7	1880.3	1708.6	1878.4	1407.2	1052.0	1457.9	1044.0	1566.9	1339.0
	SD	175.3	111.2	177.4	128.8	152.3	148.3	125.3	192.3	156.3	92.4	77.6	85.2	117.3	40.0	142.6	54.8
b -	ທ	2373.8	2911.3	2031.4	2804.2	1855.4	2442.6	1486.3	1786.6	1494.0	1855.4	1354.3	922.0	1187.9	1128.6	1220.4	1218.5
	SD	155.1	119.6	155.2	112.5	113.4	186.7	80.3	157.6	102.4	96.0	91.1	38.0	102.9	60.5	122.6	58.0

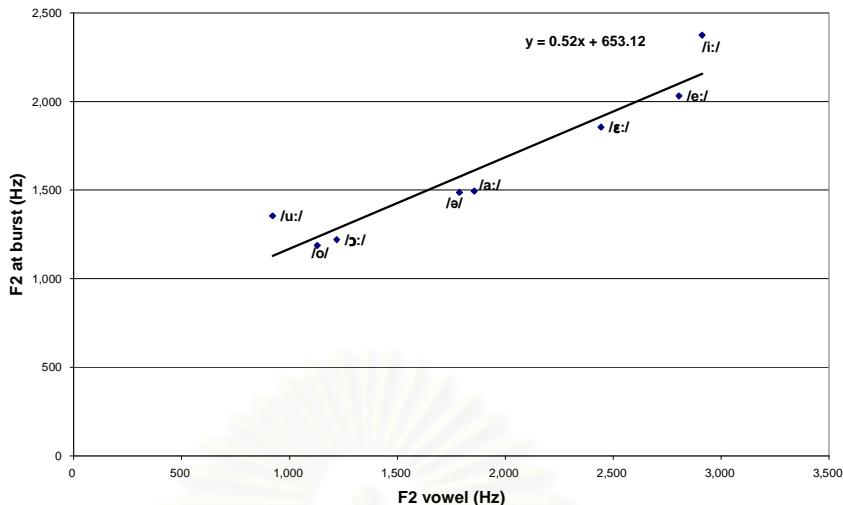
จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นก้าริมฝีปากแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.10 – 4.12)



ภาพที่ 4.10 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นก้าก /p/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.11 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นก้าก /ph/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.12 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกับ /b/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.10 – 4.12 มีลักษณะค่อนข้างชัน สมการที่ประกอบทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะกกริมฝีปากทั้ง 3 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.10

ตารางที่ 4.10 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสรวงประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฝีปาก /p/, /ph/, /b/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรณ์ริมฝีปาก	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เอริตซ์)
/p/	0.48	771.11
/ph/	0.53	807.79
/b/	0.52	653.12
ค่าเฉลี่ย	0.51	744.01

จากตารางที่ 4.10 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสรวงที่ประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฝีปากมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อประกอบร่วมกับ /ph/ เท่ากับ 0.53 กับ /b/ เท่ากับ 0.52 และกับ /p/ เท่ากับ 0.48 เมื่อนำค่าความชันของสรวงเมื่อ

ปรากฏว่าร่วมกับพยัญชนะกักษัชท์ 3 หน่วยเสียง มาคำนวนหาค่าเฉลี่ย ได้ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 0.51^{14} ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบว่า เมื่อปรากฏร่วมกับ /p/ มีจุดตัดแกน y อุญี่ปุ่นที่ 771.11 เฮิรตซ์ กับ /b/ มีจุดตัดแกน y อุญี่ปุ่นที่ 653.12 เฮิรตซ์ และกับ /ph/ มีจุดตัดแกน y อุญี่ปุ่นที่ 807.79 เฮิรตซ์ ส่วนค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y มีค่าเท่ากับ 744.01 เฮิรตซ์

4.1.2.2 พยัญชนะกักปุ่มเหงือก

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 8 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /ɔ:/ ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือกในภาษาเมียน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ ที่ออกเสียงโดยผู้บอกรากษาเมียน 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 216 คำ ($72 \text{ คำ} \times 3 \text{ คน}$) แล้วนำค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากษาทั้ง 3 คนมาคำนวนหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตารางที่ 4.11

เมื่อพิจารณาค่าในตารางที่ 4.11 มีข้อสังเกตว่าภาพรวมของค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst และ F2 vowel เมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือก /t/ /th/ และ /d/ มีค่าที่ใกล้เคียงกัน แต่สำหรับค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel มีแนวโน้มกว่าสูงกว่าของ F2 at burst ซึ่งค่าที่สูงที่สุด คือ /th/ เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /ɛ:/ คือ 175.7 รองลงมาคือ /t/ เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /i:/ คือ 161.7 นอกจากนี้ยังมี /th/ กับ /t/ เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /e:/ คือ 156.3 158.6 ตามลำดับ สำหรับกรณีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst เมื่อ /th/ ปรากฏร่วมกับสระ /ɔ:/ และ /t/ ปรากฏร่วมกับสระ /i:/ จะมีค่าสูงกว่าสระอื่น คือ 173.6 และ 172.7 ตามลำดับ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst และ F2 vowel ที่ได้ค่อนข้างใกล้เคียงกัน

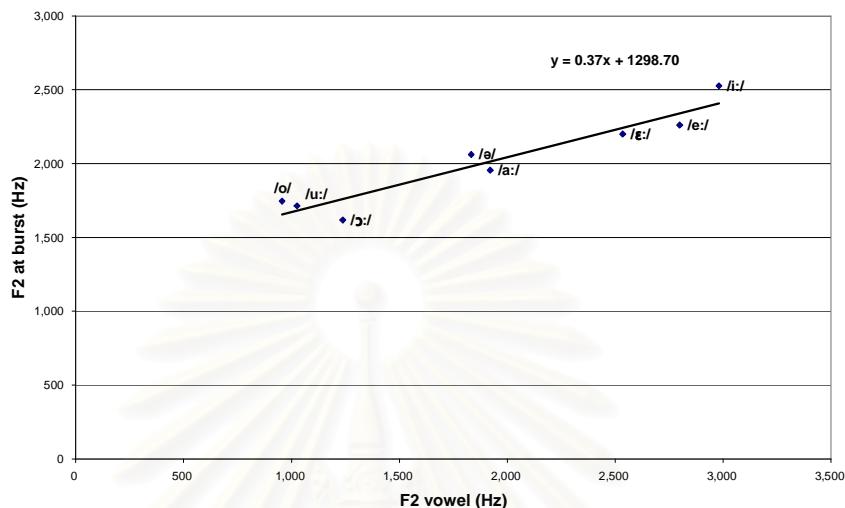
สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

¹⁴ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากษาเมียนแต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ เมียน 1 เท่ากับ 0.54 เมียน 2 เท่ากับ 0.52 และเมียน 3 เท่ากับ 0.46 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกักริมฝีปาก ของผู้บอกรากษาเมียนเพศหญิงแต่ละคนได้ในภาคผนวก ง

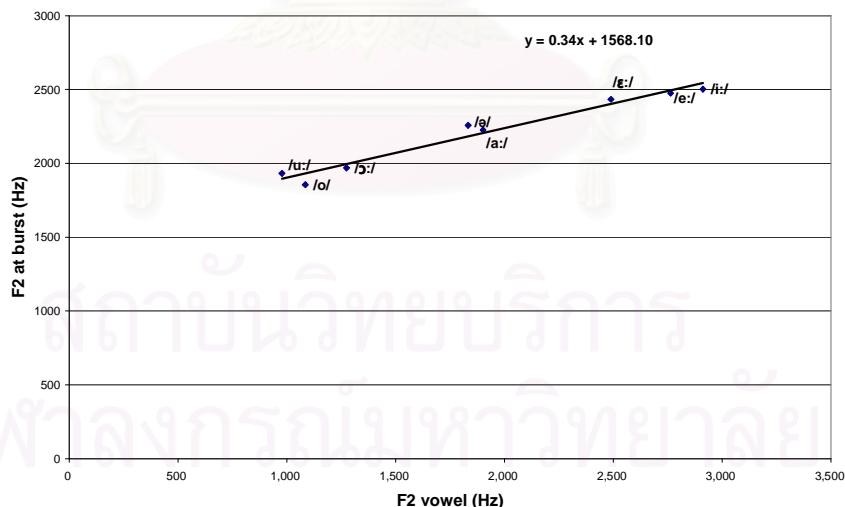
ตารางที่ 4.11 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົາຕັ້ງ)
ເນື່ອພັນຍຸນະຕິນເປັນເສີ່ງກັບປຸ່ມເໜື່ອກ (ຜູ້ອກກາຫາເມື່ຍນເປັນ 3 คน)

ສຳຄັນ ການກວດ ປຸ່ມເໜື່ອກ		ສະ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
t -	ທ	2526.8	2980.1	2260.9	2798.4	2199.7	2534.5	2062.0	1832.5	1954.9	1920.5	1713.9	1025.3	1746.4	956.4	1618.2	1237.6
	SD	172.7	161.7	82.1	156.3	93.3	142.5	94.1	131.0	127.8	82.8	100.5	80.0	120.4	42.6	142.2	42.0
th -	ທ	2501.9	2911.3	2475.2	2763.1	2433.1	2488.5	2257.1	1832.5	2226.5	1901.3	1931.9	977.0	1855.4	1085.0	1968.3	1274.0
	SD	91.1	85.2	119.4	158.6	76.5	175.7	94.7	140.1	136.1	85.5	63.3	63.5	163.0	62.1	173.6	27.2
d -	ດ	2515.3	2976.3	2413.9	2838.6	2406.3	2547.9	2243.7	1966.4	2186.0	1931.0	2083.0	1050.2	2042.5	1088.4	1905.3	1306.5
	SD	143.8	62.6	139.9	128.8	135.1	153.0	100.4	91.1	121.1	110.9	123.2	89.4	142.1	50.3	137.7	38.3

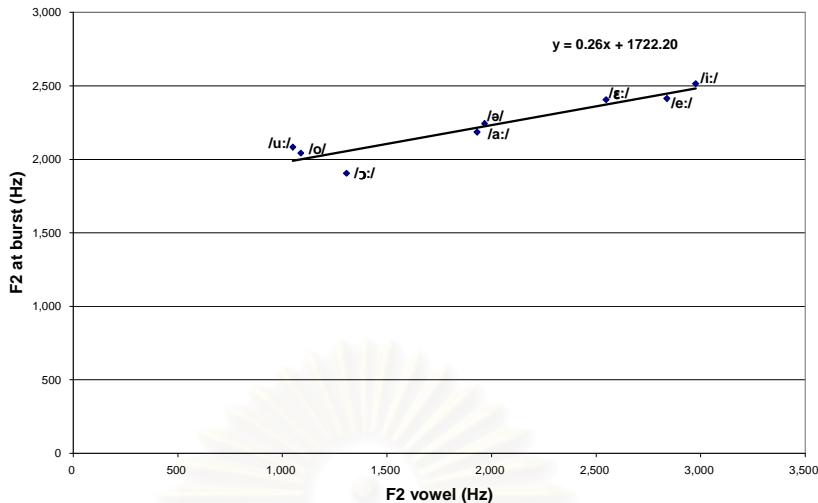
จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกักบุํมเหงือกแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.13 – 4.15)



ภาพที่ 4.13 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /t/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.14 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /th/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.15 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /d/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.13 – 4.15 อยู่ในระดับความถี่สูงและมีลักษณะขั้นน้อยกว่าเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกกริมฝีปาก สมการที่ปรากฏทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือกทั้ง 3 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.12

ตารางที่ 4.12 ค่าเฉลี่ยของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะกักปุ่มเหงือก /t/, /th/, /d/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรณ์ปุ่มเหงือก	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เอิร์ตซ์)
/t/	0.37	1298.70
/th/	0.34	1568.10
/d/	0.26	1722.20
ค่าเฉลี่ย	0.32	1529.67

จากตารางที่ 4.12 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะกักปุ่มเหงือกมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อประกอบร่วมกับ

/t/ เท่ากับ 0.37 กับ /th/ เท่ากับ 0.34 และกับ /d/ เท่ากับ 0.26 เมื่อนำค่าความชันของสระเมื่อประากญ์ร่วมกับพยัญชนะกักทั้ง 3 หน่วยเสียงมาคำนวณหาค่าเฉลี่ยพบว่า ค่าความชันเฉลี่ยเท่ากับ 0.32¹⁵ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบว่า เมื่อประากญ์ร่วม /d/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1722.20 เอิร์ตซ์ กับ /th/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1568.10 เอิร์ตซ์ และกับ /t/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1298.70 เอิร์ตซ์ ส่วนค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y มีค่าเท่ากับ 1529.67 เอิร์ตซ์

4.1.2.3 พยัญชนะกักเพดานอ่อน

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 8 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /w/ ที่ประากญ์ร่วมกับพยัญชนะตันกักเพดานอ่อนในภาษาเมียน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ /g/ ที่ออกเสียงโดยผู้บอกรากญาเมียน 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 216 คำ (72 คำ \times 3 คน) และว่าค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากญาทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตารางที่ 4.13

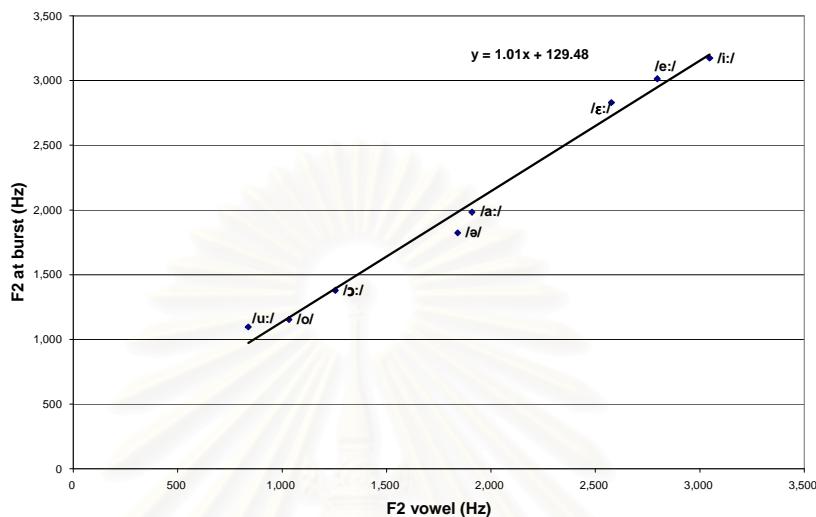
เมื่อพิจารณาค่าในตารางที่ 4.13 มีข้อสังเกตว่าภาพรวมของค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst และ F2 vowel เมื่อสระประากญ์ร่วมกับพยัญชนะตันกักเพดานอ่อน /k/ /kh/ และ /g/ มีค่าที่ใกล้เคียงกัน จากผลที่ได้พบว่า ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel โดยรวม มีค่าสูงกว่า F2 at burst โดยเฉพาะเมื่อ /k/ /kh/ และ /g/ ประากญ์ร่วมกับสระ /ə/ มีค่าสูง คือ 195.5 176.7 และ 175.0 รองลงมา คือ /g/ เมื่อประากญ์ร่วมกับสระ /ɛ:/ คือ 160.1 และ /k/ เมื่อประากญ์ร่วมกับสระ /ɔ:/ คือ 155.1 ตามลำดับ สำหรับค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst มีค่าสูงที่สุด เมื่อ /kh/ ประากญ์ร่วมกับสระ /ə/ และเมื่อ /k/ ประากญ์ร่วมกับสระ /ɛ:/ คือ 177.7 และ 173.2 ตามลำดับ อย่างไรก็ตามค่าที่ได้มีแนวโน้มที่แน่นอน ขึ้นอยู่กับค่า F2 at burst และ F2 vowel จากผู้บอกรากษา 3 คน ซึ่งมีลักษณะที่แตกต่างกันไปตามลักษณะหรือปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการออกเสียงของผู้บอกรากษาแต่ละคน

¹⁵ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากษาเมียนแต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ เมียน 1 เท่ากับ 0.32 เมียน 2 เท่ากับ 0.30 และเมียน 3 เท่ากับ 0.34 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อประากญ์ร่วมกับพยัญชนะตันกักปุ่มเหลือก ของผู้บอกรากษาเมียนเพศหญิงแต่ละคนได้ในภาคผนวก ง

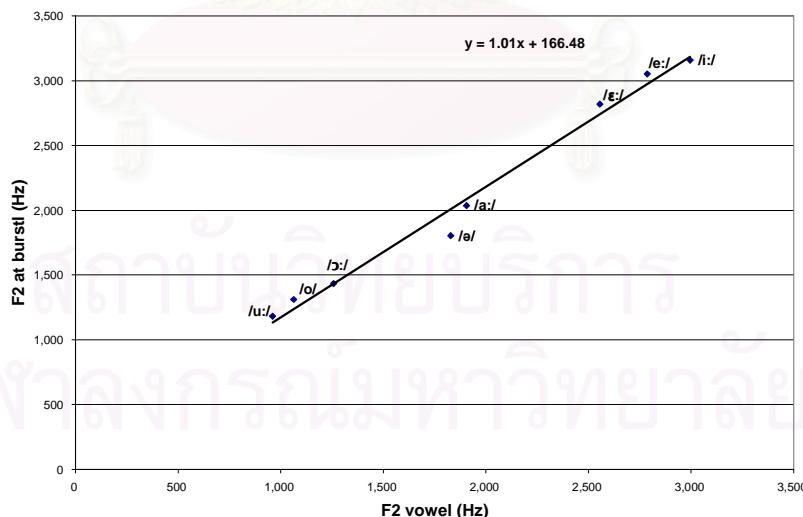
ตารางที่ 4.13 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์มินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (ເຂົາດ້ວຍ)
เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นเสียงกักเพดานอ่อน (ผู้ออกภาษาเมียนมาศหปฏิ 3 คน)

ງານຮຽນ ເພດານອອນ		ສະບັບ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v										
k -	ຫ	3172.6	3047.1	3013.1	2796.5	2829.5	2577.0	1822.9	1840.1	1983.6	1909.0	1096.1	837.8	1153.4	1032.9	1379.2	1254.9
	SD	147.4	100.0	114.9	114.8	173.2	135.0	145.0	195.5	122.4	100.7	143.8	115.2	97.4	57.7	122.7	155.1
kh -	ຫ	3159.2	2995.4	3052.4	2786.1	2819.6	2555.5	1803.8	1828.6	2036.0	1905.2	1182.1	960.0	1312.2	1064.0	1434.6	1258.0
	SD	116.7	88.6	124.4	123.5	139.9	146.8	177.7	176.7	105.3	131.1	120.2	125.5	135.0	45.9	67.8	21.7
g -	ຫ	3157.9	3027.9	3039.4	2811.8	2924.6	2616.7	1792.0	1851.6	2041.0	1918.5	1168.8	933.5	1225.9	990.9	1423.1	1268.2
	SD	131.6	85.1	136.8	106.5	134.4	160.1	109.9	175.0	139.1	126.1	93.4	98.2	147.6	29.1	130.0	36.5

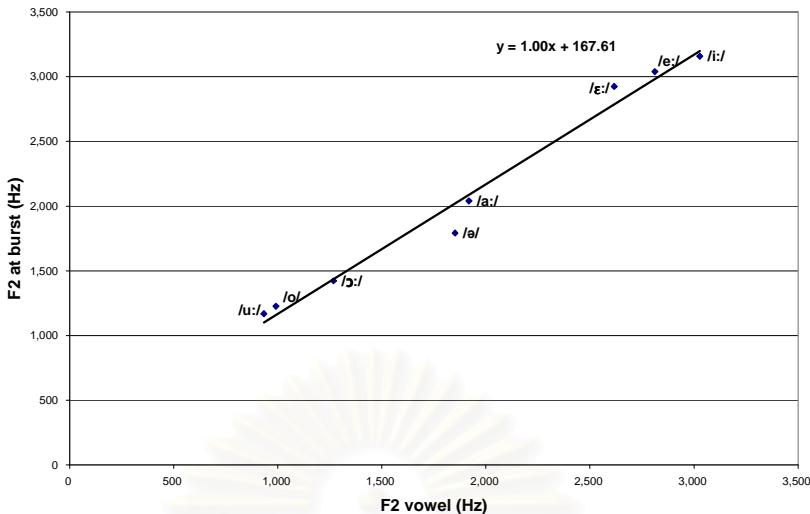
จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักเดานอ่อนแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.16 – 4.18)



ภาพที่ 4.16 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินทั้งสอง ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกัก /k/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.17 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินทั้งสอง ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกัก /kh/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.18 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /g/ ในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.16 – 4.18 มีลักษณะขั้นมากกว่าเมื่อพยัญชนะต้น เป็นพยัญชนะกกริมฝีปากและกักปุ่มเหงือก สมการที่ปรากฏทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัด แกน y ของสระเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะกักเพดานอ่อนทั้ง 3 หน่วยเดียวกัน ดังแสดงในตารางที่ 4.14

ตารางที่ 4.14 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกักเพดานอ่อน /k/, /kh/, /g/ ใน ภาษาเมียน (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรรณ์เพดานอ่อน	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เอิร์ตซ์)
/k/	1.01	129.48
/kh/	1.01	166.48
/g/	1.00	167.61
ค่าเฉลี่ย	1.01	154.52

จากตารางที่ 4.14 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะ กักเพดานอ่อนมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย โดยค่าความชันเมื่อ

พยัญชนะต้นกักเป็น /k/ และ /kh/ มีค่าเท่ากัน คือ เท่ากับ 1.01 และเมื่อพยัญชนะต้นเป็น /g/ เท่ากับ 1.00 เมื่อนำค่าความชันของสรวงเมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักทั้ง 3 หน่วยเสียงมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย พบว่า ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 1.01¹⁶ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบร่วง เส้นแนวโน้มเมื่อพยัญชนะต้นกักเป็น /k/ และ /kh/ ถึงแม้ว่าจะมีค่าความชันเท่ากัน แต่ค่าจุดตัดแกน y อยู่ในระดับความถี่ที่ต่างกัน คือ 129.48 เฮิรตซ์ และ 166.48 เฮิรตซ์ ตามลำดับ และเมื่อพยัญชนะต้นกักเป็น /g/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 167.61 เฮิรตซ์ จากผลที่ได้มีข้อสังเกตว่าค่าจุดตัดแกน y ไม่ได้ขึ้นอยู่กับค่าความชันเสมอไป สำหรับค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y มีค่าเท่ากับ 154.52 เฮิรตซ์

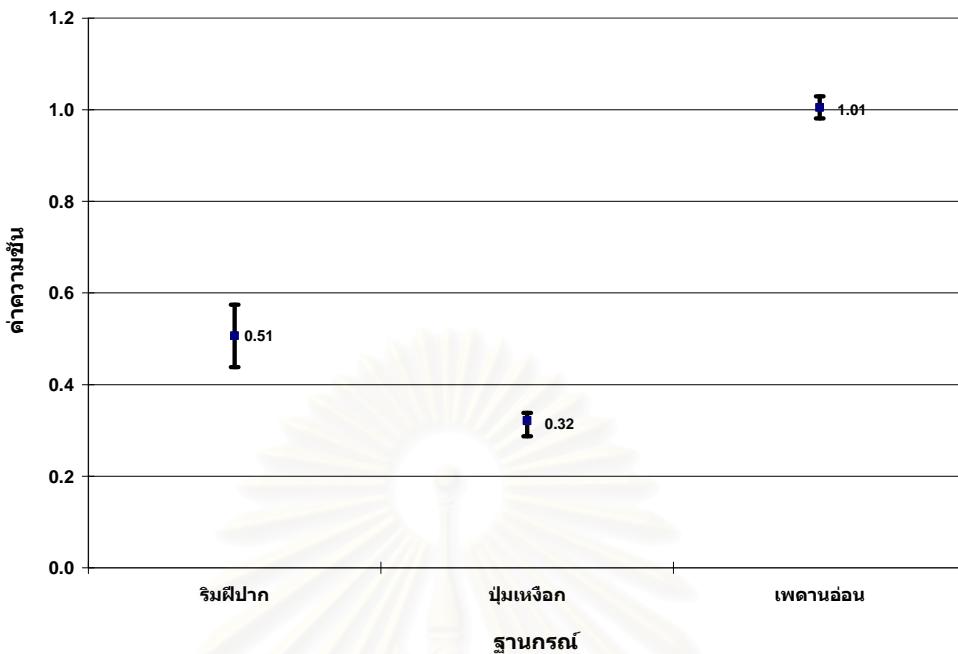
4.1.2.4 เปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ค่าความชัน

จากการวิเคราะห์หาค่าความชันเพื่อจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกัก โดยใช้ผู้บอกรากาเมี่ยน 3 คน ผลที่ได้เป็นไปในทำนองเดียวกัน จึงสรุปได้ว่าค่าความชันสามารถนำมาใช้จำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักได้อย่างชัดเจน ดูการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ ได้ในตารางที่ 4.15 และภาพที่ 4.19

ตารางที่ 4.15 เปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์
ในภาษาเมี่ยน (ผู้บอกรากาเมี่ยน 3 คน)

	ฐานกรณ์								
	ริมฝีปาก			ปุ่มเหงือก			เพดานอ่อน		
	/p/	/ph/	/b/	/t/	/th/	/d/	/k/	/kh/	/g/
ค่าความชัน	0.48	0.53	0.52	0.37	0.34	0.26	1.01	1.01	1.00
ค่าเฉลี่ยความชัน		0.51			0.32			1.01	

¹⁶ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากาเมี่ยนแต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ เมี่ยน 1 เท่ากับ 1.04 เมี่ยน 2 เท่ากับ 0.97 และเมี่ยน 3 เท่ากับ 0.98 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกักเพดานอ่อน ของผู้บอกรากาเมี่ยนเพศหญิงแต่ละคนได้ในภาคผนวก ง



ภาพที่ 4.19 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel
เมื่อพยัญชนะตั้นกัก 3 ฐานกรรณ์ ปรากฏว่ามีความแตกต่างกันในภาษาเมียน
(ผู้บอกรากษา 3 คน)

เมื่อพิจารณาค่าเฉลี่ยความชันที่ปรากฏในตารางที่ 4.15 และภาพที่ 4.19
สามารถนำมาจัดเรียงลำดับตามฐานกรรณ์จากมากไปน้อยได้ ดังนี้ เพดานอ่อน เท่ากับ 1.01
ริมฟีปีก เท่ากับ 0.51 และปูมเหงือก เท่ากับ 0.32 ตามลำดับ

เมื่อนำค่าความชันที่ได้มาเปรียบเทียบทางสถิติโดยใช้ F-test ในระดับความ
เชื่อมั่นที่ 95% ($p < 0.05$) พบร่วมกับค่าความชันของสระเมื่อปรากฏว่ามีความแตกต่างกันทั้ง 3
ฐานกรรณ์ในภาษาเมียนมีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ โดยมีค่า F เท่ากับ 0.000

ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y มีลักษณะปกตันกัน กล่าวคือ⁹
เมื่อค่าความชันน้อย ค่าจุดตัดแกน y จะมาก แต่ถ้าค่าความชันมาก ค่าจุดตัดแกน y จะน้อย
ค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y เรียงลำดับตามฐานกรรณ์จากมากไปน้อย คือ เมื่อพยัญชนะตั้นเป็น¹⁰
พยัญชนะกักปูมเหงือก เท่ากับ 1529.67 เฮิรตซ์ พยัญชนะกักริมฟีปีก เท่ากับ 744.01 เฮิรตซ์
และพยัญชนะกักเพดานอ่อน เท่ากับ 154.52 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ดังแสดงในตารางที่ 4.16

ตารางที่ 4.16 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตัวเป็นพยัญชนะกับ 3 ฐานกรณ์ ในภาษาเมือง (ผู้บอกรากะเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรณ์	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຂົາຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	0.51	744.01
ปุ่มเหงือก	0.32	1529.67
เพดานอ่อน	1.01	154.52

อย่างไรก็ตาม เมื่อผู้วิจัยได้พิจารณาค่าจุดตัดแกน y ของแต่ละหน่วยเสียง พบร่วมกัน ไม่สามารถสรุปได้ว่าความสัมพันธ์ของค่าจุดตัดแกน y กับค่าความชันมีลักษณะผกผันกันอย่างสม่ำเสมอ ในกรณีที่เส้นแนวโน้มมีค่าความชันเท่ากัน การตัดผ่านแกน y ไม่จำเป็นต้องตัดในจุดเดียวกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระดับความถี่ของเส้นแนวโน้มที่ปรากฏในрафอันเนื่องมาจากความสัมพันธ์ระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst และ จุด F2 vowel เมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะกับแต่ละหน่วยเสียง

4.1.3 การจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกับในภาษาแม้ล

ในการจำแนกพยัญชนะกับในภาษาแม้ล ผู้วิจัยได้พิจารณาความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อปรากฏร่วมกับพยัญชนะกับ 9 หน่วยเสียง ซึ่งจำแนกออกเป็น 3 ฐานกรณ์ คือ ริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ และเพดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ /g/ ในกรณีเคราะห์ได้ใช้คำทดสอบทั้งสิ้น 729 คำ (243 คำทดสอบ x 3 คน) เมื่อวิเคราะห์ค่าความชันได้คำค่าเฉลี่ยความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกับทั้ง 3 ฐานกรณ์ ของผู้บอกรากะเพศหญิง 3 คน พบว่าค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ สองจุดที่วัดได้¹⁷ มาคำนวณหา

¹⁷ ดูตารางแสดงค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกับในภาษาแม้ลของผู้บอกรากะเพศหญิงแต่ละคนได้ ในภาคผนวก ค

ค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) และแสดงค่าดั้งกล่าวเป็นตาราง (ดูตารางที่ 4.17, 4.19 และ 4.21)

4.1.3.1 พยัญชนะกกริมฝีปาก

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 9 หน่วยเสียง “ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /u:/ /o:/ และ /w/ ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฝีปากในภาษาแม้ 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ ที่ออกเสียงโดยผู้บอกรากษา 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 243 คำ ($81 \text{ คำ} \times 3 \text{ คน}$) แล้วนำค่าที่วัดได้จากผู้บอกรากษาทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตารางที่ 4.17

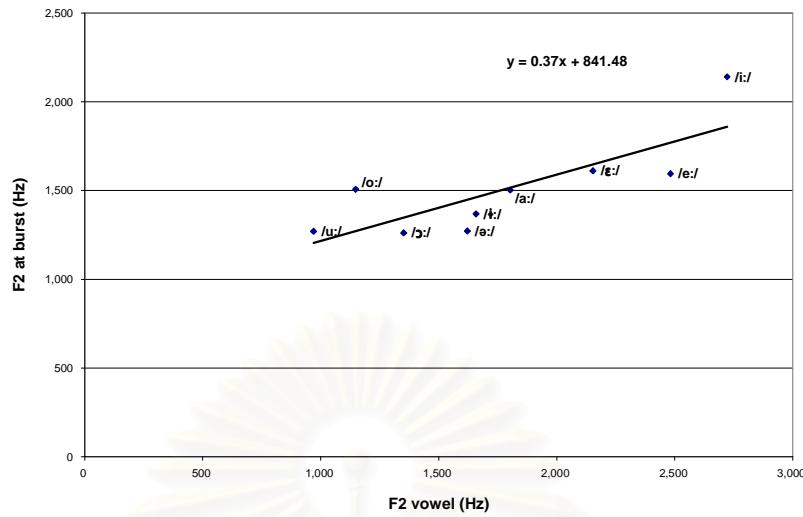
จากการพิจารณาค่าในตารางที่ 4.17 มีข้อสังเกตว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฝีปาก /p/ /ph/ และ /b/ มีแนวโน้มสูงกว่าค่าของ F2 vowel โดยค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ /p/ /ph/ /b/ เมื่อปรากฏร่วมกับสระ /i:/ มีค่าอยู่ในเกณฑ์ระดับสูงใกล้เคียงกัน คือ 163.2 158.0 และ 151.5 ตามลำดับ ค่าที่สูงที่สุด เป็นค่าเมื่อ /ph/ ปรากฏร่วมกับสระ /ɛ:/ คือ 172.9 นอกจากนี้ยังมีพยัญชนะกกริมฝีปากที่ปรากฏร่วมกับสระอื่นๆ ที่มีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน ณ จุด F2 at burst สูง ซึ่งค่าที่ได้ไม่สามารถจัดลำดับได้อย่างชัดเจน แสดงให้เห็นว่าค่า F2 at burst ที่ได้จากผู้บอกรากษา 3 คน มีความแตกต่างกันและมีการกระจายตัวมากกว่าค่าของ F2 vowel

จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะต้นกกริมฝีปากแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.20 – 4.22)

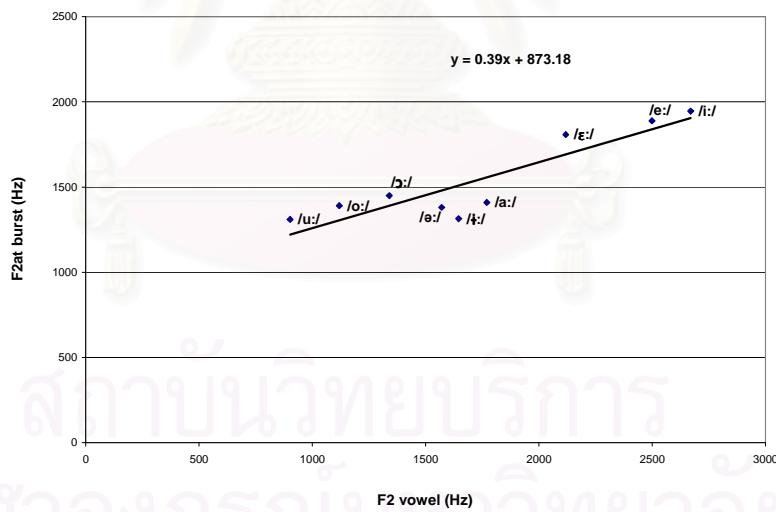
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 4.17 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เข็วตซ์)
เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกกริมฝีปาก (ผู้ออกภาษาแม่ลพบุรี 3 คน)

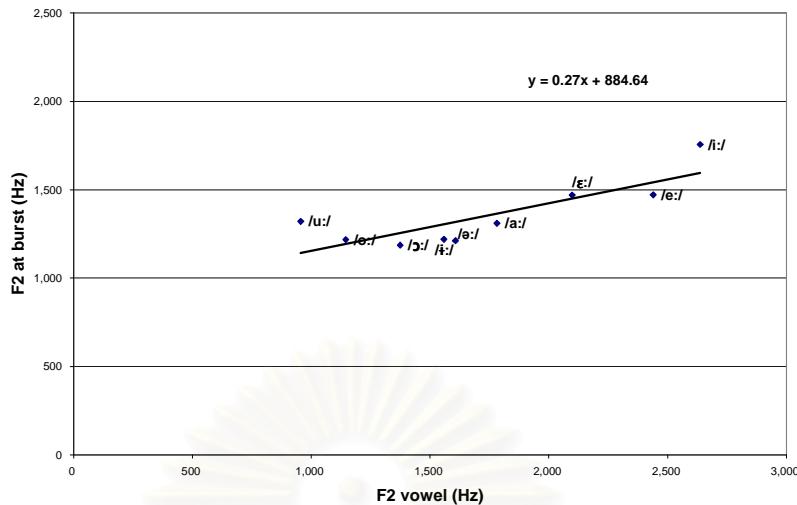
ฐานกรรณ์ ริมฝีปาก		สระ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/ɔ:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v										
p -	ˉx	2141.0	2721.8	1595.7	2482.0	1611.3	2153.1	1368.6	1657.4	1271.9	1621.0	1502.7	1803.2	1270.9	969.7	1507.8	1147.8	1262.0	1351.4
	S.D.	163.2	55.6	159.7	86.9	68.2	91.2	109.0	97.3	127.8	87.4	102.1	89.5	133.2	101.2	125.9	62.9	132.1	83.2
ph -	ˉx	1946.0	2670.0	1888.6	2499.0	1808.3	2118.7	1314.5	1645.6	1381.0	1570.5	1409.6	1770.3	1310.1	902.1	1391.2	1118.7	1449.7	1339.8
	S.D.	158.0	68.6	145.6	92.9	172.9	81.9	159.6	88.6	126.2	93.9	161.2	69.8	135.3	56.7	105.9	47.8	127.5	79.0
b -	ˉx	1756.0	2637.0	1471.6	2439.2	1469.7	2097.9	1219.6	1558.9	1211.8	1607.4	1310.0	1781.9	1320.7	956.0	1218.4	1145.9	1186.5	1374.7
	S.D.	151.5	64.1	145.0	109.0	148.1	89.5	163.8	63.6	64.7	41.9	78.1	94.0	132.0	94.3	153.4	98.5	102.3	50.9



ภาพที่ 4.20 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /p/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.21 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /ph/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.22 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสรวง ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /b/ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.20 – 4.22 มีลักษณะค่อนข้างชัน สมการที่ปรากวทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกักในฝีปากทั้ง 3 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.18

ตารางที่ 4.18 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสรวงปรากวร่วมกับพยัญชนะต้นกักในฝีปาก /p/, /ph/, /b/ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรณ์ฝีปาก	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เอริตร์)
/p/	0.37	841.48
/ph/	0.39	873.18
/b/	0.27	884.64
ค่าเฉลี่ย	0.34	866.43

จากตารางที่ 4.18 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสรวงเมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะกักในฝีปากมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อปรากวกับ /ph/

เท่ากับ 0.39 กับ /p/ เท่ากับ 0.37 และกับ /b/ เท่ากับ 0.27 เมื่อนำค่าความชันของสระเมื่อปรากว่าร่วมกับพยัญชนะกักทั้ง 3 หน่วยเสียง มาคำนวณหาค่าเฉลี่ย ได้ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 0.34¹⁸ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบว่า เมื่อปรากว่าร่วมกับ /b/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 884.64 เอิร์ทซ์ กับ /p/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 841.48 เอิร์ทซ์ และกับ /ph/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 873.18 เอิร์ทซ์ ค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y มีค่าเท่ากับ 866.43 เอิร์ทซ์

4.1.3.2 พยัญชนะกักปุ่มเหงือก

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสระ 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ และ /ɔ:/ ที่ปรากว่าร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือกในภาษาแม้ล 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ ที่ออกเสียงโดยผู้บุบออกภาษาแม้ล 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 243 คำ (81 คำ x 3 คน) แล้วนำค่าที่วัดได้จากผู้บุบออกภาษาทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตารางที่ 4.19

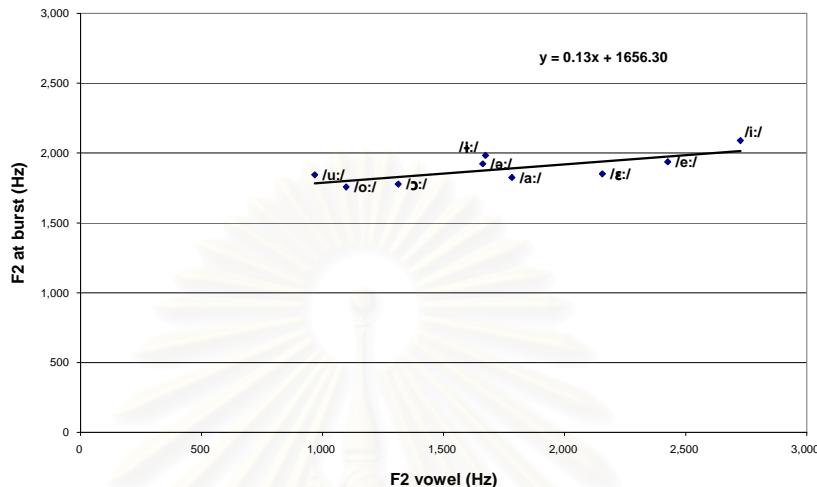
จากการพิจารณาค่าในตารางที่ 4.19 มีข้อสังเกตว่าค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst และ F2 vowel มีค่าอยู่ในระดับสูง โดยเฉพาะเมื่อ /t/ และ /th/ ปรากว่าร่วมกับสระ /ɛ:/ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel คือ 213.0 และ 200.1 ตามลำดับ เมื่อ /d/ ปรากว่าร่วมกับสระ /i:/ และ /t/ ปรากว่าร่วมกับสระ /e:/ ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานจะเป็น 176.6 และ 175.4 ตามลำดับ นอกจากนี้ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst กรณี /th/ มักจะมีค่าสูง เมื่อปรากว่าร่วมกับสระ /i:/ /ɛ:/ /a:/ และ /ɔ:/ มีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน 185.3 180.7 180.1 และ 194.6 ตามลำดับ จากผลที่ได้ข้างต้นแสดงให้เห็นว่าเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก /th/ ค่า F2 at burst ที่ได้จากผู้บุบออกภาษา 3 คน มีความแตกต่างกันและมีการกระจายตัวของค่าสูงกว่าหน่วยเสียงอื่น เช่นเดียวกับ ค่า F2 vowel ของสระ /ɛ:/ ซึ่งมีลักษณะเช่นเดียวกัน

¹⁸ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บุบออกภาษาแม้ลแต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ มัล 1 เท่ากับ 0.35 มัล 2 เท่ากับ 0.41 และ มัล 3 เท่ากับ 0.28 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อปรากว่าร่วมกับพยัญชนะต้นกักริมฝีปาก ของผู้บุบออกภาษาแม้ลเพศหญิงแต่ละคนได้ ในภาคผนวก ง

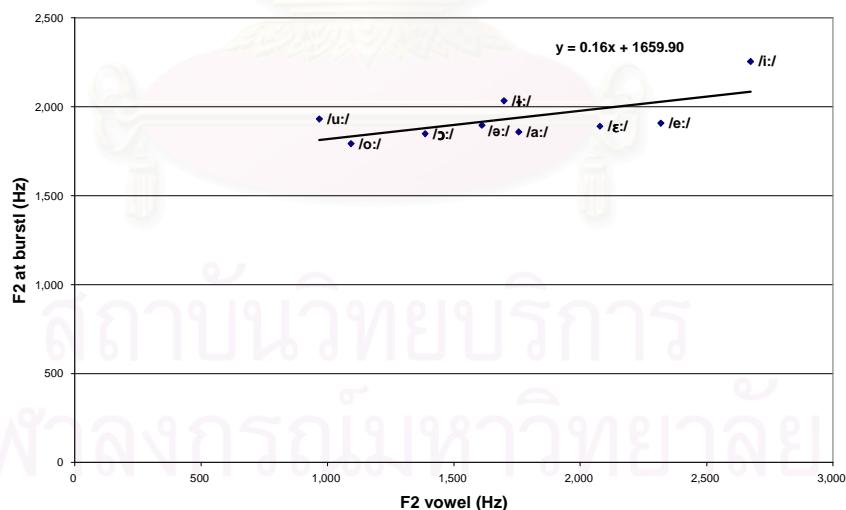
ตารางที่ 4.19 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เข็วตซ์)
เมื่อพยัญชนะต้นเป็นเสียงกับปุ่มเหงือก (ผู้บอกรากภาษาแมลงเศษญิง 3 คน)

ฐานกรน ปุ่มเหงือก		สระ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/ɔ:/		/o:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v										
t -	ຂ	2090.0	2726.2	1937.0	2426.0	1851.7	2156.1	1983.5	1673.3	1923.4	1661.7	1824.6	1781.9	1843.9	967.5	1756.7	1097.4	1778.0	1312.6
	S.D.	85.0	36.1	104.6	175.4	67.0	213.0	131.6	137.0	144.2	76.1	81.3	64.1	129.6	80.0	70.6	71.1	112.2	105.5
th -	ຂ	2255.0	2674.0	1908.3	2318.9	1891.0	2077.9	2034.0	1698.5	1896.3	1611.3	1858.2	1756.7	1931.2	968.0	1792.0	1094.0	1848.8	1386.0
	S.D.	185.3	119.4	164.1	164.3	180.7	200.1	116.7	90.3	100.8	94.0	180.1	59.5	143.7	109.7	159.8	44.9	194.6	110.0
d -	ຂ	2035.0	2628.0	1896.8	2389.5	1857.4	2165.8	1852.7	1598.8	1775.4	1671.0	1808.0	1782.0	1865.9	995.0	1726.7	1060.5	1856.4	1421.4
	S.D.	162.9	176.6	119.6	138.8	107.3	168.5	89.0	127.1	94.5	34.2	58.7	104.2	136.2	106.6	80.0	100.1	89.0	75.5

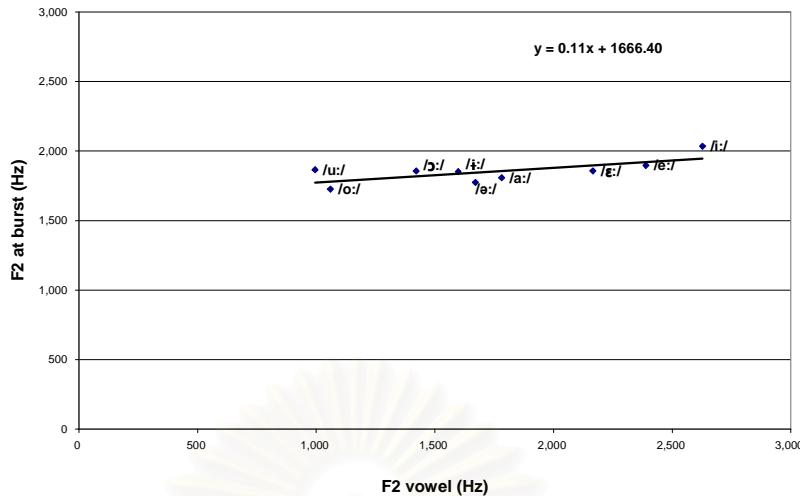
จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.23 – 4.25)



ภาพที่ 4.23 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตันกัก /t/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.24 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตันกัก /th/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.25 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /d/ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.23 – 4.25 อยู่ในระดับความถี่สูงและมีลักษณะชัน น้อยกว่าเมื่อเปรียบเทียบกับชุดพยัญชนะต้นกักริมฝีปาก สมการที่ปรากฎทำให้ได้ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือกทั้ง 3 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.20

ตารางที่ 4.20 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระปรากฎร่วมกับพยัญชนะกักปุ่มเหงือก /t/, /th/, /d/ ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ลักษณะรูปแบบเสียง	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เสียงต์)
/t/	0.13	1656.30
/th/	0.16	1659.90
/d/	0.11	1666.40
ค่าเฉลี่ย	0.13	1660.87

จากตารางที่ 4.20 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระที่ปรากฎร่วมกับพยัญชนะต้นกักปุ่มเหงือกมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อปรากฎร่วมกับ

/th/ เท่ากับ 0.16 กับ /t/ เท่ากับ 0.13 และกับ /d/ เท่ากับ 0.11 เมื่อนำค่าความชันของสรวงเมื่อปรากวร่วมกับของพยัญชนะกักทั้ง 3 หน่วยเสียง มาคำนวณหาค่าเฉลี่ย จะได้ ค่าความชันเฉลี่ยเท่ากับ 0.13¹⁹ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบว่า เมื่อปรากวร่วมกับ /d/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1666.40 เอิร์ตซ์ กับ /t/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1656.30 เอิร์ตซ์ และกับ /th/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 1659.90 เอิร์ตซ์ ค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y มีค่าเท่ากับ 1660.87 เอิร์ตซ์ จากผลที่ได้มีข้อสังเกตว่าค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ไม่ได้ขึ้นอยู่กับค่าความชันเสมอไป

4.1.3.3 พยัญชนะกักเพดานอ่อน

เมื่อวัดค่า F2 at burst และ F2 vowel ของสรวง 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ และ /ɔ:/ ที่ปรากวร่วมกับพยัญชนะตันกักเพดานอ่อนในภาษาแม้ล 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ /g/ ที่ออกเสียงโดยผู้บุกภาษามัล 3 คน มีจำนวนคำทดสอบทั้งสิ้น 243 คำ ($81 \text{ คำ} \times 3 \text{ คน}$) และนำค่าที่วัดได้จากผู้บุกภาษายังทั้ง 3 คนมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย (\bar{x}) และค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน (SD) ได้ค่าดังแสดงในตารางที่ 4.21

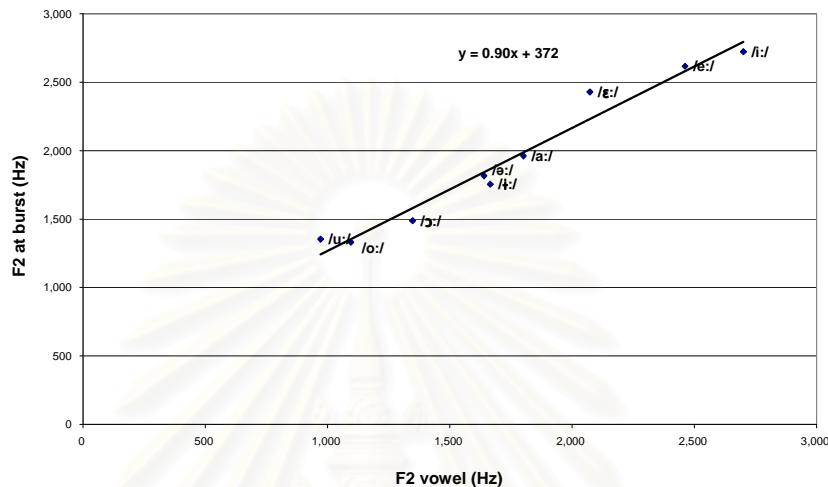
จากการพิจารณาค่าในตารางที่ 4.21 มีข้อสังเกตว่า ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 at burst เมื่อสรวงปรากวร่วมกับพยัญชนะกักเพดานอ่อน /k/ /kh/ และ /g/ กล่าวโดยรวมมีค่าสูงกว่าค่าของ F2 vowel โดยเฉพาะเมื่อ /kh/ ปรากวร่วมกับสรวง /e:/ และ /ɪ:/ จะมีค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานสูง คือ 233.4 และ 182.4 ตามลำดับ ส่วนค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของ F2 vowel มีค่าสูงเมื่อสรวง /e:/ และสรวง /ɪ:/ ปรากวร่วมกับ /g/ คือ 173.0 และ 159.4 ตามลำดับ อย่างไรก็ตาม ในกรณีของค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานที่ปรากว ผู้วิจัยไม่สามารถระบุและจัดลำดับได้อย่างชัดเจน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับค่า F2 at burst และ F2 vowel ที่ปรากวจากผู้บุกภาษา 3 คน ซึ่งมีลักษณะที่แตกต่างกันไปตามลักษณะหรือปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการออกเสียงของผู้บุกภาษาแต่ละคน

¹⁹ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บุกภาษามัลแต่ละคน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ มัล 1 เท่ากับ 0.07 มัล 2 เท่ากับ 0.19 และมัล 3 เท่ากับ 0.13 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสรวงเมื่อปรากวร่วมกับพยัญชนะตันกักปูมเหงือก ของผู้บุกภาษามัลเพศหญิงแต่ละคนได้ในภาคผนวก ๑

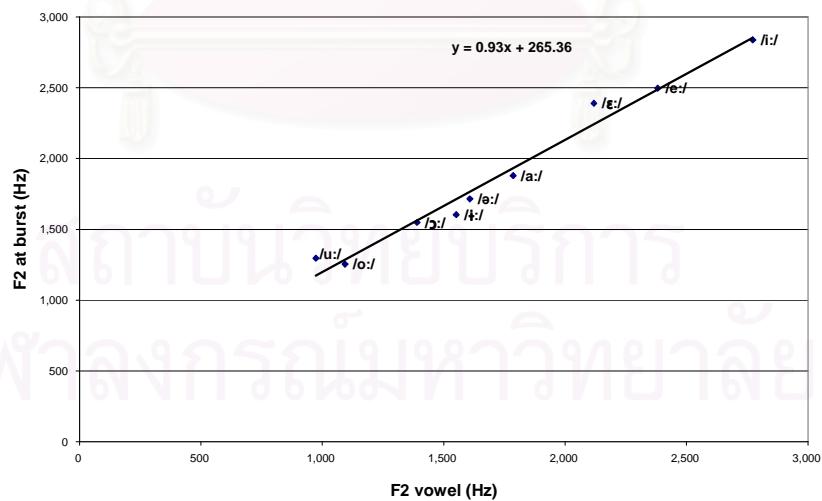
ตารางที่ 4.21 ค่าเฉลี่ยและค่าเบี่ยงเบนมาตรฐานของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุด F2 at burst และ F2 vowel (เขีวตซ์)
เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นเสียงกักเพดานอ่อน (ผู้บอกรากษาสามัญเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ เพดานอ่อน		สรุป																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/ɔ:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v										
k -	ˉx	2810.0	2701.0	2617.8	2462.0	2429.6	2073.0	1754.7	1665.5	1816.8	1640.4	1962.2	1801.3	1353.3	971.4	1332.0	1095.5	1489.0	1347.5
	S.D.	97.8	68.7	139.0	127.0	94.2	114.8	146.7	85.9	148.6	57.1	118.7	95.2	153.8	109.1	150.9	53.1	120.6	109.7
kh -	ˉx	2837.1	2772.7	2495.8	2381.1	2390.2	2118.5	1603.5	1551.5	1716.0	1607.4	1878.8	1785.8	1296.5	973.0	1253.7	1093.5	1549.2	1390.0
	S.D.	182.4	102.7	233.4	115.1	162.9	142.7	132.2	98.5	122.5	109.0	100.0	90.3	117.1	114.4	127.9	75.8	109.0	81.1
g -	ˉx	2882.4	2766.9	2937.9	2449.0	2806.6	2136.7	1576.4	1584.1	1605.5	1597.7	1923.0	1785.8	1259.3	876.0	1295.2	1118.7	1500.7	1390.2
	S.D.	121.7	159.4	140.9	173.0	138.0	64.7	117.4	89.8	79.4	137.9	115.5	81.0	161.0	65.9	157.1	72.5	58.4	103.0

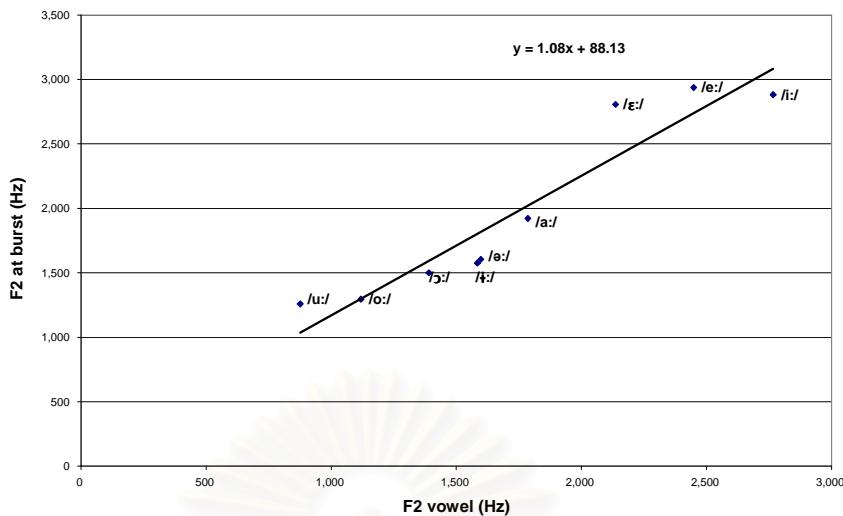
จากนั้นผู้วิจัยได้นำค่า F2 at burst และ F2 vowel ของทุกสระที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตัวนก็กเพดานอ่อนแต่ละหน่วยเสียงมาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น เพื่อดูความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ทั้งสองจุดที่ปรากฏในกราฟ (ดูภาพที่ 4.26 – 4.28)



ภาพที่ 4.26 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตัวนก็ก /k/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.27 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะตัวนก็ก /kh/ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากษา 3 คน)



ภาพที่ 4.28 กราฟแสดงความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกัก /g/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เส้นแนวโน้มที่เห็นในภาพที่ 4.26 – 4.28 มีลักษณะชันมากกว่าเมื่อเทียบกับ พยัญชนะกักวิมฝีปาก และพยัญชนะกักปุ่มเหงือก สมการที่ปรากฏทำให้ได้ค่าความชัน และค่า จุดตัดแกน y ของสระเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะต้นกักpedan อ่อนทั้ง 3 หน่วยเสียง ดังแสดงในตารางที่ 4.22

ตารางที่ 4.22 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะกักpedan อ่อน /k/, /kh/, /g/ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษา 3 คน)

ฐานกรณ์pedan อ่อน	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เซริตซ์)
/k/	0.90	372
/kh/	0.93	265.36
/g/	1.08	88.13
ค่าเฉลี่ย	0.97	241.83

จากตารางที่ 4.22 จะเห็นได้ว่า ค่าความชันของสระเมื่อประกอบร่วมกับพยัญชนะ กักpedan อ่อนมีการเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียงจากมากไปน้อย ดังนี้ เมื่อประกอบร่วมกับ

/g/ เท่ากับ 1.08 กับ /kh/ เท่ากับ 0.93 และกับ /k/ เท่ากับ 0.90 เมื่อนำค่าความชันของพยัญชนะกับทั้ง 3 หน่วยเสียงมาคำนวณหาค่าเฉลี่ย จะได้ ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ 0.97²⁰ ส่วนค่าจุดตัดแกน y พบว่า เมื่อปรากฎร่วมกับ /k/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 372 เอิร์ตซ์ กับ /kh/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 265.36 และกับ /g/ มีจุดตัดแกน y อยู่ที่ 88.13 ส่วนค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 241.83 เอิร์ตซ์ จากผลที่ได้มีข้อสังเกตว่า ค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อปรากฎร่วมกับ /g/ จะน้อย แต่ค่าความชันมาก กับ /k/ มีค่าจุดตัดแกน y มาตรฐานน้อย

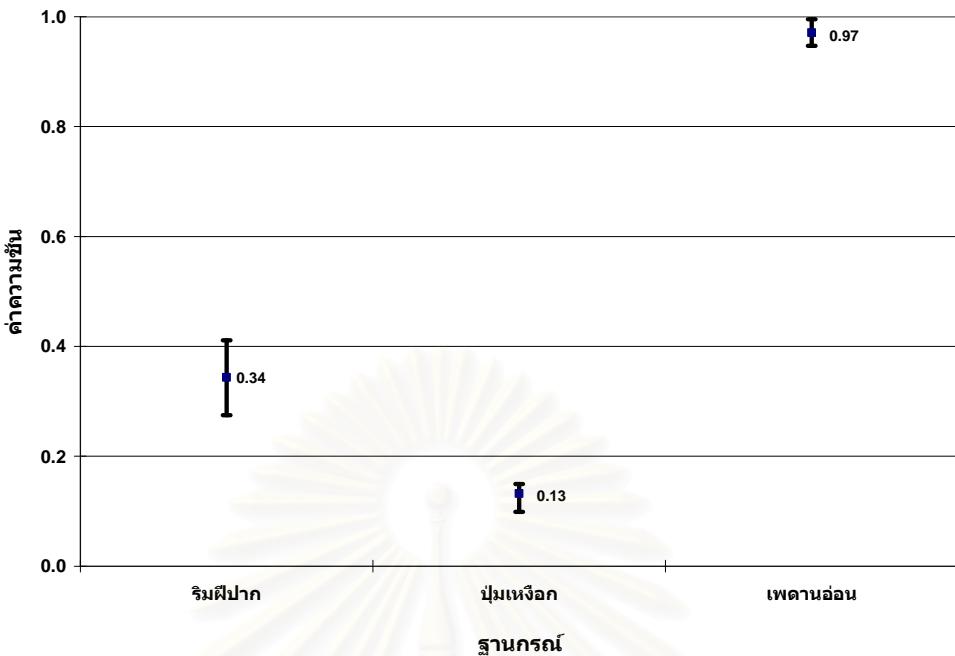
4.1.3.4 เปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ค่าความชัน

จากการวิเคราะห์หาค่าความชันเพื่อจำแนกรูปแบบของพยัญชนะกัก โดยใช้ผู้บอกรากฎ 3 คน ผลที่ได้เป็นไปในทำนองเดียวกัน จึงสรุปได้ว่าค่าความชันสามารถนำมาใช้จำแนกรูปแบบของพยัญชนะกักได้อย่างชัดเจน ดูการเปรียบเทียบค่าความชันของพยัญชนะกัก 3 รูปแบบได้ในตารางที่ 4.23 และภาพที่ 4.29

ตารางที่ 4.23 เปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตัวนักเป็นพยัญชนะกัก 3 รูปแบบ
ในภาษาแม้ (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน)

	ฐานกรณ์								
	รูปฝีปาก			ปุ่มเหงือก			педан อ่อน		
	/p/	/ph/	/b/	/t/	/th/	/d/	/k/	/kh/	/g/
ค่าความชัน	0.37	0.39	0.27	0.13	0.16	0.11	0.90	0.93	1.08
ค่าเฉลี่ยความชัน	0.34			0.13			0.97		

²⁰ เป็นที่น่าสังเกตว่าค่าความชันเฉลี่ยของผู้บอกรากฎ 3 คน มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน คือ มัล 1 เท่ากับ 1.00 มัล 2 เท่ากับ 1.04 และมัล 3 เท่ากับ 0.91 สามารถดูตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของสระเมื่อปรากฎร่วมกับพยัญชนะตัวนักเพดานอ่อน ของผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คนได้ ในภาคผนวก ง



ภาพที่ 4.29 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะตั้นกับ 3 ฐานกรรณ์ ปรากฏว่ามีความต่างกันทุกสระ ในภาษาแม่ล (ผู้บอกรากษา 3 คน)

เมื่อพิจารณาค่าเฉลี่ยความชันที่ปรากฏในตารางที่ 4.23 และภาพที่ 4.29 สามารถนำมาจัดเรียงลำดับตามฐานกรรณ์จากมากไปน้อยได้ ดังนี้ เพดานอ่อน เท่ากับ 0.97 ริมฝีปาก เท่ากับ 0.34 และปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.13 ตามลำดับ

เมื่อนำค่าความชันที่ได้มานำเข้าไปเปรียบเทียบทางสถิติโดยใช้ F-test ในระดับความเชื่อมั่นที่ 95% ($p < 0.05$) พบว่า ค่าความชันของสระเมื่อปรากฏว่ามีความต่างกันทั้ง 3 ฐานกรรณ์ในภาษาแม่มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ โดยมีค่า p เท่ากับ 0.000

ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y มีลักษณะผูกพันกัน กล่าวคือ เมื่อพยัญชนะกักมีค่าความชันน้อย ค่าจุดตัดแกน y จะมาก แต่ถ้าค่าความชันมาก ค่าจุดตัดแกน y จะน้อย ค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y เรียงลำดับตามฐานกรรณ์จากมากไปน้อย คือ เมื่อพยัญชนะตั้น เป็นพยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 1660.87 เฮิรตซ์ พยัญชนะกักริมฝีปาก เท่ากับ 866.43 เฮิรตซ์ และพยัญชนะกักเพดานอ่อน เท่ากับ 241.83 เฮิรตซ์ ตามลำดับ (ดูตารางที่ 4.24)

ตารางที่ 4.24 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะกักษณ์ 3 ส្នานกรณ์ ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน)

ส្នานกรณ์	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เอริตร์)
ริมฝีปาก	0.34	866.43
ปุ่มเหงือก	0.13	1660.87
เพดานอ่อน	0.97	241.83

อย่างไรก็ตาม เมื่อผู้วิจัยได้พิจารณาค่าจุดตัดแกน y ของแต่ละหน่วยเสียงพบว่า ไม่สามารถสรุปได้ว่าความสัมพันธ์ของค่าจุดตัดแกน y กับค่าความชันมีลักษณะตรงข้ามกันอย่างสม่ำเสมอ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระดับของเส้นแนวโน้มที่ปรากฏในภาพอันเนื่องมาจากการความสัมพันธ์ระหว่างค่าความถี่ฟอร์เมินท์ของสระ ณ จุด F2 at burst และ จุด F2 vowel ที่ปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักษณ์แต่ละหน่วยเสียง

4.2 การจำแนกพยัญชนะกักษณ์ 3 ส្នานกรณ์ ที่ปรากฏร่วมกับสระตาม ซึ่งมีคุณสมบัติ สระแต่ละลักษณะ

4.2.1 ภาษามัง

ในการทดสอบเพื่อจำแนกส្នานกรณ์ของพยัญชนะกักษณ์ในภาษามัง ผู้วิจัยได้ใช้พยัญชนะกักษณ์ 3 ส្នานกรณ์ คือ พยัญชนะกักษณ์ริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ พยัญชนะกักษณ์ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ และพยัญชนะกักษณ์เพดานอ่อน 2 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ และ /kh/ เมื่อพยัญชนะกักษณ์ถูกตั้งกล่าวข้างต้น ปรากฏร่วมกับสระ 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /ɪ/ /a/ /u/ และ /ɔ/ โดยวิเคราะห์แยกเป็นกลุ่มสระตามคุณสมบัติของสระ 3 ลักษณะ คือ ความหน้า - กลาง - หลัง ความสูง - กลาง - ต่ำ และลักษณะของริมฝีปาก ในกรณี ผู้วิจัยได้ใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ที่ 2 (F2) ของสระ ณ จุด F2 at burst และจุดที่ 50% ของ F2 vowel ที่วัดได้ทั้งหมด (ผู้บอกรากษา 3 คน x บันทึกเสียง 3 ครั้ง) จากนั้นนำค่ามาแสดงด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น คำนวณหาค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y เมื่อได้ผลการวิเคราะห์แล้ว ผู้วิจัยได้นำมาตีความร่วมกับคุณสมบัติของสระแต่ละตัวๆ ซึ่งมีข้อค้นพบ ดังนี้

4.2.1.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสระตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง

ผู้วิจัยได้แสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้จากการปรากฏร่วมของพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์ กับสระ ในภาษาแม่ โดยจำแนกออกเป็นสระหน้า สระกลาง และสระหลัง (ดูตารางที่ 4.25)

ตารางที่ 4.25 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์ ปรากฏร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง ในภาษาแม่
(ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรณ์ของพยัญชนะตันกัก	สระตาม					
	หน้า /i/ - /e/		กลาง /ɨ/ - /a/		หลัง /u/ - /ɔ/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	1.94	-3435.23	0.42	857.01	-0.20	1629.73
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.39	1457.10	0.21	1881.24	-0.30	2409.13
เพดานอ่อน /k/ /kh/	0.12	2864.50	1.14	-80.86	1.00	261.41

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระหน้า ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระหน้า /i/ และ/e/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากปรากฏร่วมกับสระหน้าเท่ากับ 1.94 และค่าจุดตัดแกน y คือ -3435.23 เฮิรตซ์ สำหรับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับสระหน้ามีค่าเท่ากับ 0.39 และ 1457.10 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ซึ่งอยู่ในระดับใกล้เคียงกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาแม่ (ดูตารางที่ 4.4) ส่วนค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักเพดานอ่อนปรากฏร่วมกับสระหน้ามีค่าเท่ากับ 0.12 และ 2864.50 เฮิรตซ์ ตามลำดับ (ค่าที่ได้นี้ใกล้เคียงกับพยัญชนะตันกักเพดานอ่อนที่เกิดร่วมกับสระหน้าในภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน ในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) กล่าวคือ มีค่าความชันน้อยแต่ค่าจุดตัดแกน y มาก)

พยาณชนะตันกัก - สรุปตามที่เป็นสรุกลาง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสรุกลาง /i/ และ/a/ ปรากฏว่าร่วมกับพยาณชนะตันกักวิมฝีปาก พยาณชนะตันกักปูมเหงือก และพยาณชนะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยาณชนะตันกักวิมฝีปากปรากฏว่าร่วมกับสรุกลาง เท่ากับ 0.42 และ 857.01 เอิร์ตร์ ตามลำดับ ซึ่งอยู่ในระดับใกล้เคียงกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยาณชนะตันกักวิมฝีปากปรากฏว่าร่วมกับสรุทุกเสียงในภาษาแม้ (ดูตารางที่ 4.2) ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยาณชนะตันกักปูมเหงือกปรากฏว่าร่วมกับสรุกลาง เท่ากับ 0.21 และ 1881.24 เอิร์ตร์ ตามลำดับ ซึ่งอยู่ในระดับใกล้เคียงกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยาณชนะตันกักปูมเหงือกปรากฏว่าร่วมกับสรุทุกเสียงในภาษาแม้ (ดูตารางที่ 4.4) สำหรับพยาณชนะตันกักเพดานอ่อน ที่ปรากฏว่าร่วมกับสรุกลางผู้วิจัยไม่มีข้อมูลจากการงานวิจัยอื่นๆ มาใช้เปรียบเทียบ อย่างไรก็ตามผู้วิจัยได้ลองทดสอบและได้พบว่า ค่าความชันเฉลี่ยที่ได้จะมาก คือ 1.14 ซึ่งสอดคล้องกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยาณชนะตันกักเพดานอ่อนปรากฏว่าร่วมกับสรุทุกเสียงในภาษาแม้ (ดูตารางที่ 4.6) ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย คือ -80.86 เอิร์ตร์

พยัญชนะตันกัก - สารตามที่เป็นสารหลัง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสารหลัง /u/ และ /w/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักในฟีปาก พยัญชนะตันกักปูมเหี้อก และ พยัญชนะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักในฟีปากและพยัญชนะตันกัก ปูมเหี้อกปรากฏร่วมกับสารหลัง ผลที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน กล่าวคือ ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ -0.20 และ -0.30 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยอยู่ในระดับความถี่สูง คือ 1629.73 และ 2409.13 เอิร์ทซ์ ตามลำดับ สำหรับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกักเพดานอ่อนปรากฏร่วมกับสารหลัง เท่ากับ 1.00 และ 261.41 เอิร์ทซ์ (สังเกตว่าค่าที่ได้ใกล้เคียงกับพยัญชนะตันกักเพดานอ่อนที่เกิดร่วมกับสารหลังในภาษาอังกฤษ สำเนียงคอมเริกัน ในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) กล่าวคือ มีค่าความชันมากและค่าจุดตัดแกน y น้อย)

4.2.1.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสระตาม ที่เป็นสระสูง - กลาง - ต่ำ

ผู้วิจัยได้แสดงค่าเฉลี่ยความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระป্রาก្យร่วมกับพยัญชนะตั้นกัก 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกออกเป็นสระสูงกับสระต่ำเท่านั้น ดังแสดงในตารางที่ 4.26 ส่วนสะกดกลางในภาษาแม้มีเพียงสระเดียว คือ สระ /e/ ²¹ ซึ่งไม่สามารถนำมาจำแนกฐานกรณ์ได้

ตารางที่ 4.26 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตั้นกัก 3 ฐานกรณ์ ป্রาก្យร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระสูง - ต่ำ ในภาษาแม้ (ผู้ออกภาษา เพศหญิง 3 คน)

ฐานกรณ์ของ พยัญชนะตั้นกัก	สระตาม			
	สูง /i/ - /ɪ/ - /u/		ต่ำ /a/ - /ɔ/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.55	832.40	0.52	686.48
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.26	1858.70	0.37	1553.37
เพดานอ่อน /k/ /kh/	0.91	345.70	0.96	288.48

พยัญชนะตั้นกัก - สระตามที่เป็นสระสูง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระสูง /i/ /ɪ/ และ /u/ ป্রาก្យร่วมกับพยัญชนะตั้นกักริมฝีปาก พยัญชนะตั้นกักปุ่มเหงือก และ พยัญชนะตั้นกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้ สอดคล้องกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ป্রาก្យร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาแม้ (ดูตารางที่ 4.2, 4.4 และ 4.6) ซึ่งเป็นค่าที่สามารถนำมาใช้จำแนกความต่างทางฐานกรณ์ได้ ผู้วิจัยได้เรียงลำดับค่า

²¹ การหาค่าความชันมีแนวคิดหลัก คือ ความสัมพันธ์ของพยัญชนะตั้นกักที่ป্রาก្យร่วมกับสระหลายเสียง สำหรับสระตามที่เป็นสระกลาง ผู้วิจัยได้ลองหาค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐาน ป្រาก្យร่วมกับสระกลางໄວ่ด้วย ผลที่ได้ มีดังนี้ เมื่อสระกลางป្រาก្យร่วมกับพยัญชนะตั้นกักริมฝีปาก เท่ากับ 1.73 และ -2858.70 เอิร์ตร์ พยัญชนะตั้นกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.63 และ 714 เอิร์ตร์ และพยัญชนะตั้นกักเพดานอ่อน เท่ากับ -0.36 และ 4235.70 เอิร์ตร์ จากผลที่ได้ พบว่า ค่าเฉลี่ยความชันและค่าจุดตัดแกน y ไม่เป็นระบบ แตกต่างจากกรณีที่ป្រาก្យร่วมกับสระตามสูงและต่ำ ซึ่งค่าที่ได้มีความแตกต่างกันในแต่ละฐานกรณ์

ความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ของพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ที่ปรากฏร่วมกับสระสูง จากมากไปน้อย คือ เมื่อสระสูงปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักpedan อ่อน เท่ากับ 0.91 พยัญชนะกักริมฟีปาก เท่ากับ 0.55 และพยัญชนะกักบุ่มเหงือก เท่ากับ 0.26 ส่วนจุดตัดแกน y มีลักษณะตรงข้ามกัน เรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ เมื่อสระสูงปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักบุ่มเหงือก เท่ากับ 1858.70 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกักริมฟีปาก เท่ากับ 832.40 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะกักpedan อ่อน เท่ากับ 345.70 เอิร์ตซ์

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระตា สำหรับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระตា /a/ และ /w/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฟีปาก พยัญชนะตันกักบุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักpedan อ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้มีค่าสอดคล้องกับค่าเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ปรากฏร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาแม้ม (ดูตารางที่ 4.2, 4.4 และ 4.6) ซึ่งแสดงว่าสามารถนำมาใช้จำแนกความต่างของฐานกรณ์ได้ ผู้วิจัยได้เรียงลำดับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ปรากฏร่วมกับสระตា จากมากไปน้อย คือ เมื่อสระต้าปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักpedan อ่อน เท่ากับ 0.96 พยัญชนะกักริมฟีปาก เท่ากับ 0.52 และพยัญชนะกักบุ่มเหงือก เท่ากับ 0.37 ส่วนจุดตัดแกน y มีลักษณะตรงข้ามกัน เรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ เมื่อสระต้าปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักบุ่มเหงือก เท่ากับ 1553.37 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกักริมฟีปาก เท่ากับ 686.48 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะกักpedan อ่อน เท่ากับ 288.48 เอิร์ตซ์

4.2.1.3 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสระตามที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อ

ผลการจำแนกตามคุณสมบัติของสระในແລກຂະນະของริมฟีปาก ในภาษาแม้ม ผู้วิจัยได้แสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกออกเป็นสระปากเหยียด และสระปากห่อ ดังแสดงในตารางที่ 4.27

ตารางที่ 4.27 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตั้นกัก 3 ฐานกรรณ์ ปรากฏร่วมกับสรุตาม ที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อ ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากภาษาเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ของ พยัญชนะตั้นกัก	สรุตาม			
	ปากเหยียด /i/- /e/- /ɪ/- /a/		ปากห่อ /u/- /ɔ/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.68	368.61	-0.20	1629.73
ปูมเหงือก /t/ /th/ /d/	0.29	1741.77	-0.30	2409.13
เดดานอ่อน /k/ /kh/	0.96	278.96	1.00	261.41

พยัญชนะตั้นกัก - สรุตามที่เป็นสระปากเหยียด ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อสระปากเหยียด /i/ /e/ /ɪ/ และ/a/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตั้นกักริมฝีปาก พยัญชนะตั้นกักปูมเหงือก และพยัญชนะตั้นกักเดดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันเมื่อพยัญชนะตั้นกักริมฝีปากปรากฏร่วมกับสระปากเหยียด เท่ากับ 0.68 ค่าที่ได้ค่อนข้างสูงกว่าค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตั้นกักริมฝีปากปรากฏร่วมกับสระทุกเสียง (ดูตารางที่ 4.2) ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้เท่ากับ 368.61 เฮิรตซ์ สำหรับค่าความชันและจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นกักปูมเหงือกปรากฏร่วมกับสระปากเหยียด เท่ากับ 0.29 และ 1741.77 เฮิรตซ์ ค่าความชันและจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นกักเดดานอ่อนปรากฏร่วมกับสระปากเหยียด เท่ากับ 0.96 และ 278.96 เฮิรตซ์ น่าสังเกตว่าค่าที่ได้เมื่อพยัญชนะตั้นกักปูมเหงือก และพยัญชนะตั้นกักเดดานอ่อนปรากฏร่วมกับสระปากเหยียดใกล้เคียงกับค่าเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นกักทั้ง 2 ฐาน ปรากฏร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาแม่ (ดูตารางที่ 4.4 และ 4.6)

พยัญชนะตั้นกัก - สรุตามที่เป็นสระปากห่อ ความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้เหมือนกับการทดสอบในสระหลัง กล่าวคือ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นกักริมฝีปากและพยัญชนะตั้นกักปูมเหงือกปรากฏร่วมกับสระปากห่อ เป็นไปในทิศทางเดียวกัน ดังนี้ ค่าความชันเฉลี่ยน้อย โดยค่าที่ได้ เท่ากับ -0.20 และ -0.30 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย อยู่ในระดับความถี่สูง คือ 1629.73 และ 2409.13 เฮิรตซ์ ตามลำดับ

สำหรับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกับпедานอ่อนปราชญ์ร่วมกับสระปากห่อ เท่ากับ 1.00 และ 261.41 เอิร์ทซ์ ตามลำดับ

กล่าวโดยสรุป เมื่อวิเคราะห์และตีความผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะตั้น ก็ โดยแบ่งออกเป็นการปราชญ์ร่วมกับคุณสมบัติของสระ 3 ลักษณะ แยกจากกัน ได้แก่
 1) คุณสมบัติของสระในด้านความหน้า – หลัง 2) คุณสมบัติของสระในด้านความสูง – ต่ำ
 3) คุณสมบัติของสระในด้านลักษณะของริมฝีปาก พบว่า โดยทั่วไปค่าความชันและค่าจุดตัด แกน y ที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกับค่าที่ได้จากการวิเคราะห์พยัญชนะตั้นกับเมื่อปราชญ์ร่วมกับ สระทุกหน่วยเสียงในภาษาแม่ ยกเว้น สระหน้า สระหลัง และสระปากห่อ จากข้อค้นพบที่ได้ใน ภาษามั่ง จึงกล่าวได้ว่า วิธีสมการจุดร่วมในการทดสอบร่วมกับสระทุกหน่วยเสียงในระบบมี ประสิทธิภาพในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ดีกว่าทดสอบร่วมกับหน่วยเสียงสระที่ จัดกลุ่มตามคุณสมบัติในด้านต่างๆ

4.2.2 ภาษาเมียน

ในการทดสอบเพื่อจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกับในภาษาเมียน ผู้วิจัยได้ใช้ พยัญชนะกับ 3 ฐานกรณ์ คือ พยัญชนะกกริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ พยัญชนะกับปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ และพยัญชนะกับпедานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ /g/ เมื่อพยัญชนะกักดังกล่าวข้างต้น ปราชญ์ร่วมกับสระ 8 หน่วย เสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ /ɔ:/ โดยวิเคราะห์แยกเป็นกลุ่มสระตามคุณสมบัติของ สระ 3 ลักษณะ คือ ความหน้า – หลัง ความสูง – ต่ำ และลักษณะของริมฝีปาก ในกรณี ผู้วิจัยได้ ใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 ของสระ ณ จุด F2 at burst และจุดที่ 50% ของ F2 vowel ที่วัดได้ ทั้งหมด (ผู้บอกรากษา 3 คน x บันทึกเสียง 3 ครั้ง) จากนั้นนำค่ามาแสดงด้วยกราฟแสดง ความสัมพันธ์เชิงเส้น คำนวนหาค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y เมื่อได้ผลการวิเคราะห์แล้ว ผู้วิจัยได้นำมาตีความร่วมกับคุณสมบัติของสระแต่ละมุ่นต่างๆ ซึ่งมีข้อค้นพบ ดังนี้

4.2.2.1 การจำแนกพยัญชนะกับ 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสระ ตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง

ผู้วิจัยได้แสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้จากการปราชญ์ร่วมของสระ กับพยัญชนะตั้นกับ 3 ฐานกรณ์ ในภาษาเมียน โดยจำแนกออกเป็นสระหน้า สระกลาง และสระ หลัง ดังแสดงในตารางที่ 4.28

ตารางที่ 4.28 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ส្នานกรณ์
ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระตามที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง ในภาษาเมียน
(ผู้บอกรากะชาเพศหนูง 3 คน)

ส្នานกรณ์ของ พยัญชนะตันกัก	สรุปผล					
	หน้า /i:/ - /e:/ - /ɛ:/		กลาง /ə/ - /a:/		หลัง /u:/ - /o/ - /ɔ:/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.84	-154.88	0.31	1012	-0.09	1447.10
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.34	1483.70	-0.15	2439.93	-0.28	2189
เดาณอ่อน /k/ /kh/ /g/	0.66	1171.61	0.55	878.86	0.55	681.08

พยัญชนะตันกัก - สรุปผลที่เป็นสระหน้า ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระหน้า /i:/ /e:/ และ /ɛ:/ ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเดาณอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากที่ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระหน้ามาก คือ 0.84 และค่าจุดตัดแกน y คือ -154.88 เอิร์ตร์ สำหรับพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกที่ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระหน้ามาก คือ 0.34 และค่าจุดตัดแกน y คือ 1483.70 เอิร์ตร์ ตามลำดับ ซึ่งอยู่ในระดับใกล้เคียงกับค่าเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระหน้ามาก คือ 0.66 และค่าจุดตัดแกน y คือ 1171.61 เอิร์ตร์ ตามลำดับ (ค่าความชันในภาษาเมียนมีความหลากหลายมาก สำรวจในภาษาอังกฤษสำเนียงเอมริกัน (Sussman et al., 1991))

พยัญชนะตันกัก - สรุปผลที่เป็นสระกลาง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระกลาง /ə/ และ /a:/ ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเดาณอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากที่ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระกลาง ค่าความชัน 0.31 และค่าจุดตัดแกน y 1012 เอิร์ตร์ ตามลำดับ ซึ่งต่างจากค่าเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากที่ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระกลาง ค่าความชัน 0.66 และค่าจุดตัดแกน y 878.86 เอิร์ตร์ (คุณภาพของภาษาเมียนมีความหลากหลายมาก สำรวจในภาษาอังกฤษสำเนียงเอมริกัน (Sussman et al., 1991))

และค่าจุดตัดแgn y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกับปุ่มเหงื่อกปรากฎร่วมกับสรากลาง เท่ากับ - 0.15 และ 2439.93 เอิร์ตซ์ ตามลำดับ ต่างจากค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกับปุ่มเหงื่อกปรากฎร่วมกับสรากทุกเสียงในภาษาเมียน (ดูตารางที่ 4.12) สำหรับพยัญชนะกับเพดานอ่อนที่ปรากฎร่วมกับสรากลาง ผู้วิจัยไม่มีข้อมูลจากการงานวิจัยอื่นๆ มาใช้เปรียบเทียบ อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยได้ลองทดสอบและได้พบว่า ค่าความชันและค่าจุดตัดแgn y เฉลี่ย เท่ากับ 0.55 และ 878.86 เอิร์ตซ์ ซึ่งต่างจากค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกับเพดานอ่อนปรากฎร่วมกับสรากทุกเสียงในภาษาเมียน (ดูตารางที่ 4.14)

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระหลัง ค่าความชันและค่าจุดตัดแgn y เมื่อสระหลัง /u:/ /o/ และ/w/ ปรากฎร่วมกับพยัญชนะตันกักวิมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงื่อก และพยัญชนะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ พยัญชนะกัวริมฝีปาก และพยัญชนะกักปุ่มเหงื่อก เมื่อปรากฎร่วมกับสระหลังผลที่ปรากฎเป็นไปในทิศทางเดียวกัน กล่าวคือ ค่าความชันเฉลี่ยน้อยเท่ากับ -0.09 และ -0.28 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแgn y เฉลี่ยอยู่ในระดับสูง คือ 1447.10 และ 2189 เอิร์ตซ์ ตามลำดับ ค่าความชันและค่าจุดตัดแgn y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกักเพดานอ่อนปรากฎร่วมกับสระหลัง เท่ากับ 0.55 และ 681.08 เอิร์ตซ์ (น่าสังเกตว่าค่าที่ได้ต่างจากพยัญชนะกักเพดานอ่อนที่เกิดร่วมกับสระหลังในภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน ในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) ซึ่งมีค่าความชันมากและค่าจุดตัดแgn y น้อย)

4.2.2.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสระตามที่เป็นสระสูง - กลาง - ต่ำ

ผู้วิจัยได้แสดงค่าเฉลี่ยความชันและค่าจุดตัดแgn y เมื่อสระปรากฎร่วมกับพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกออกเป็นสระสูง สรากกลาง และสระต่ำ ดังแสดงในตารางที่ 4.29

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ตารางที่ 4.29 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรโน้
ปรากฏว่ามีความร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระสูง - กลาง - ต่ำ ในภาษาเมียน
(ผู้บอกรากภาษาเพศหนိing 3 คน)

ฐานกรโน้ของ พยัญชนะตันกัก	สรุปตาม					
	สูง /i/ - /u/		กลาง /e:/ - /ə/ - /o/		ต่ำ /ɛ:/ - /a:/ - /ɔ:/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.54	847.45	0.46	792.87	0.44	803.26
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.31	1591.40	0.28	1625.77	0.41	1327.73
เดดานอ่อน /k/ /kh/ /g/	0.94	298.79	1.01	112.44	1.07	45.96

พยัญชนะตันกัก - สรุปตามที่เป็นสระสูง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ
สระสูง /i/ และ /u/ ปรากฏว่ามีความร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และ
พยัญชนะตันกักเดดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยที่ได้สอดคล้องกับ
ค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกักแต่ละฐานกรโน้ปรากฏว่ามีความร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาเมียน (ดูตารางที่
4.10, 4.12 และ 4.14) ซึ่งเป็นค่าที่สามารถนำมาใช้จำแนกความต่างทางฐานกรโน้ได้ ผู้วิจัยได้
เรียงลำดับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยของพยัญชนะตันกักทั้ง 3 ฐานกรโน้ เมื่อปรากฏ
ร่วมกับสระสูง จากมากไปน้อย คือ เมื่อสระสูงปรากฏว่ามีความร่วมกับพยัญชนะตันกักเดดานอ่อน เท่ากับ
0.94 พยัญชนะริมฝีปาก เท่ากับ 0.54 และพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.31 ส่วนจุดตัดแกน y
มีลักษณะตรงข้ามกัน เรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ เมื่อสระสูงปรากฏว่ามีความร่วมกับพยัญชนะตันกัก
ปุ่มเหงือก เท่ากับ 1591.40 เอิร์ตซ์ พยัญชนะตันกักริมฝีปาก เท่ากับ 847.45 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะตันกัก
เดดานอ่อน เท่ากับ 298.79 เอิร์ตซ์

พยัญชนะตันกัก - สรุปตามที่เป็นสระกลาง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y
เมื่อสระกลาง /e:/ /ə/ และ /o/ ปรากฏว่ามีความร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก
และพยัญชนะตันกักเดดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้สอดคล้องกับ
ค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตันกักแต่ละฐานกรโน้ปรากฏว่ามีความร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาเมียน (ดูตารางที่
4.10, 4.12 และ 4.14) ซึ่งเป็นค่าที่สามารถนำมาใช้จำแนกความต่างทางฐานกรโน้ได้ ผู้วิจัยได้

เรียงลำดับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยของพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ เมื่อประกอบร่วมกับสระกลาง จากมากไปน้อย คือ เมื่อสระกลางปรากฏร่วมกับพยัญชนะกักเพดานอ่อนเท่ากับ 1.01 พยัญชนะกกริมฝีปาก เท่ากับ 0.46 และพยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.28 ส่วนจุดตัดแกน y มีลักษณะตรงข้ามกันเรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ พยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 1625.77 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกกริมฝีปาก เท่ากับ 792.87 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะกักเพดานอ่อนเท่ากับ 112.44 เอิร์ตซ์

พยัญชนะตันกัก - สารตามที่เป็นสารตា ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสารตា /ɛ:/ /a:/ และ/w/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกกริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันเฉลี่ยของพยัญชนะกกริมฝีปาก และพยัญชนะกักปุ่มเหงือกที่ปรากฏร่วมกับ สารต่าใกล้เคียงกัน คือ 0.44 และ 0.41 ตามลำดับ ส่วนพยัญชนะกักเพดานอ่อนที่ปรากฏร่วมกับสารต่าค่าความชันเฉลี่ยมาก คือ 1.07 ซึ่งค่าความชันเฉลี่ยที่ได้สอดคล้องกับค่าเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกักในฐานเพดานอ่อนปรากฏร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาเมียน (ดูตารางที่ 4.14) ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย สามารถเรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ พยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 1327.73 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกกริมฝีปาก เท่ากับ 803.26 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะกักเพดานอ่อน เท่ากับ 45.96 เอิร์ตซ์

4.2.2.3 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสารตามที่เป็นสารปากเหยียดและสารปากห่อ

ผลการจำแนกตามคุณสมบัติของสระในແລກษณะของริมฝีปาก ในภาษาเมียนผู้วิจัยได้แสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสารปากเหยียดร่วมกับพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกออกเป็นสารปากเหยียด และสารปากห่อ (ดูตารางที่ 4.30)

พยัญชนะตันกัก - สารตามที่เป็นสารปากเหยียด ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อสารปากเหยียด /i:/ /e:/ /ɛ:/ และ/a/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกกริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันเมื่อพยัญชนะกกริมฝีปากปรากฏร่วมกับสารปากเหยียด เท่ากับ 0.67 ค่าที่ได้ค่อนข้างสูงกว่าค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกักริมฝีปากปรากฏร่วมกับสารทุกเสียง (ดูตารางที่ 4.10) และค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยที่ได้ เท่ากับ 328.20 เอิร์ตซ์ ค่าความชันและจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกักปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับสารปากเหยียด เท่ากับ 0.29 และ 1599.03 เอิร์ตซ์ ส่วนพยัญชนะกักเพดานอ่อนเมื่อปรากฏร่วมกับสาร

ปากเหยียด มีค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เท่ากับ 1.11 และ -116 เอิร์ตซ์ ซึ่งค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y ที่ได้เมื่อพยัญชนะกับบุ๊มเหงือก และпедานอ่อนป rakgruว่rm กับสระปากเหยียด เป็นไปในทิศทางเดียวกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกับทั้ง 2 ฐาน ป rakgruว่rm กับสระทุกเสียงในแต่ละฐานของภาษาเมียน (ดูตารางที่ 4.12 และ 4.14)

ตารางที่ 4.30 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรรณ์ ป rakgruว่rm กับสระตามที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อในภาษาเมียน (ผู้บอกรากษาเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ของพยัญชนะตันกัก	สระตาม			
	ปากเหยียด		ปากห่อ	
	/i:/ - /e:/ - /ɛ:/ - /ə/ - /a:/		/u:/ - /o/ - /ɔ:/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.67	328.20	-0.09	1447.10
บุ๊มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.29	1599.03	-0.28	2189
педานอ่อน /k/ /kh/ /g/	1.11	-116	0.55	681.08

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระปากห่อ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้เมื่อกับการทดสอบในสระหลัง กล่าวคือ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกับริมฝีปากและพยัญชนะกับบุ๊มเหงือกป rakgruว่rm กับสระปากห่อ เป็นไปในทิศทางเดียวกัน ดังนี้ ค่าความชันเฉลี่ยน้อย โดยค่าที่ได้ เท่ากับ -0.09 และ -0.28 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย อยู่ในระดับความถี่สูง คือ 1447.10 และ 2189 เอิร์ตซ์ ตามลำดับ สำหรับค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกับпедานอ่อนป rakgruว่rm กับสระปากห่อ เท่ากับ 0.55 และ 681.08 เอิร์ตซ์ ตามลำดับ

กล่าวโดยสรุป เมื่อวิเคราะห์และตีความผลการจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะตันกัก โดยแบ่งออกเป็นการป rakgruว่rm กับคุณสมบัติของสระ 3 ลักษณะ แยกจากกัน ได้แก่
 1) คุณสมบัติของสระในด้านความหนา – หลัง 2) คุณสมบัติของสระในด้านความสูง – ต่ำ 3) คุณสมบัติของสระในด้านลักษณะของริมฝีปาก พบว่า โดยทั่วไปค่าความชันและค่าจุดตัดแกน

y ที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกับค่าที่ได้จากการวิเคราะห์พยัญชนะต้นกักเมื่อประกอบร่วมกับสรุกหน่วยเสียงในภาษาเมียน ยกเว้น สรุกที่มีคุณสมบัติด้านความหน้า-หลัง สรุกด้ำ และสรุปากห่อ จากข้อค้นพบที่ได้ในภาษาเมียน จึงกล่าวได้ว่า วิธีสมการจุดรวม (LE) ในกรณีทดสอบร่วมกับสรุกทุกหน่วยเสียงในระบบมีประสิทธิภาพในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณีได้ดีกว่าทดสอบร่วมกับหน่วยเสียงสรุกที่จัดกลุ่มตามคุณสมบัติในด้านต่างๆ

4.2.3 ภาษาแม้

ในการทดสอบเพื่อจำแนกฐานกรณีของพยัญชนะกักในภาษาแม้ ผู้วิจัยได้ใช้ พยัญชนะกัก 3 ฐานกรณี คือ พยัญชนะกักริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ /b/ พยัญชนะกักบูมเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ /d/ และพยัญชนะกักเพดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ /g/ เมื่อพยัญชนะกักดังกล่าวข้างต้น ประกอบร่วมกับสรุก 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /i:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ และ /w:/ โดยวิเคราะห์แยกเป็นกลุ่มสรุตาม คุณสมบัติของสรุก 3 ลักษณะ คือ ความหน้า - หลัง ความสูง - ต่ำ และลักษณะของริมฝีปาก ในกรณี ผู้วิจัยได้ใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 ของสรุก ณ จุด F2 at burst และจุดที่ 50% ของ F2 vowel ที่วัดได้ทั้งหมด (ผู้บอกรากษา 3 คน x บันทึกเสียง 3 ครั้ง) จากนั้นนำค่ามาแสดงด้วยกราฟ แสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น คำนวณหาค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y เมื่อได้ผลการวิเคราะห์แล้ว ผู้วิจัยได้นำมาตีความร่วมกับคุณสมบัติของสรุกเมื่อมุ่มต่างๆ ซึ่งมีข้อค้นพบ ดังนี้

4.2.3.1 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณี โดยเปรียบเทียบระหว่างสรุกตาม ที่เป็นสรุหน้า - กลาง - หลัง

ผู้วิจัยได้แสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้จากการประกอบร่วมของสรุก กับพยัญชนะต้นกัก 3 ฐานกรณี ในภาษาแม้ โดยจำแนกออกเป็นสรุหน้า สรุกลาง และสรุหลัง (ดูตารางที่ 4.31)

ตารางที่ 4.31 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรรณ์ ปรากฏร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระหน้า - กลาง - หลัง ในภาษาแม้ล (ผู้ออกภาษาเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ของ พยัญชนะตันกัก	สระตาม					
	หน้า /i:/ - /e:/ - /ɛ:/		กลาง /ɪ:/ - /ə:/ - /a:/		หลัง /u:/ - /ɔ:/ - /ʊ:/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.47	606.88	0.42	633.72	-0.03	1360.93
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.39	1044.67	-0.03	1939.47	0.07	1739.80
เดาอ่อน /k/ /kh/ /g/	0.44	1415.48	1.05	12.26	0.53	759.71

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระหน้า ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระหน้า /i:/ /e:/ และ /ɛ:/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเดาอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากและเดาอ่อน ปุ่มเหงือกสระหน้า มีค่าใกล้เคียงกัน คือ 0.47 และ 0.44 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยเท่ากับ 606.88 และ 1415.48 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับสระหน้า เท่ากับ 0.39 และ 1044.67 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ซึ่งค่าที่ได้ต่างจากค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตันกัก ปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาแม้ล (ดูตารางที่ 4.20) (เมื่อเปรียบเทียบพยัญชนะตันกักเดาอ่อนภาษาแม้ลกับภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน (Sussman et al, 1991) พบว่า ค่าความชันเฉลี่ยในภาษาแม้ลมีค่ามาก ขณะที่ค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยน้อยกว่าภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน แต่เมื่อผู้วิจัยสังเกตพบพยัญชนะตันกักเดาอ่อน /g/ ของภาษาแม้ล พบว่าค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เป็นไปในทิศทางเดียวกับภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน)

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระกลาง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระกลาง /ɪ:/ /ə:/ และ /a:/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเดาอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากปรากฏร่วมกับสระกลาง เท่ากับ 0.42 และ 633.72 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ซึ่งเป็นไปในทิศทาง

เดียวกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะก็ริมฝีปากปราชญ์ร่วมกับสรทุกเสียงในภาษาแม้ล (ดูตารางที่ 4.18) ค่าความชัน และค่าจุดตัด แกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกับปุ่มเหงือกปราชญ์ร่วมกับสรกลาง เท่ากับ -0.03 และ 1939.47 เอิร์ตซ์ ตามลำดับ ซึ่งต่างจากค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกับปุ่มเหงือกปราชญ์ร่วมกับสรทุกเสียงในภาษาแม้ล (ดูตารางที่ 4.20) และสำหรับพยัญชนะกักpedan อ่อนเมื่อปราชญ์ร่วมกับสรกลาง ผู้วิจัยไม่มีข้อมูลจากการวิจัยอื่นๆ มาใช้เปรียบเทียบอย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยได้ลองทดสอบและได้พบว่า ค่าความชัน และค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เท่ากับ 1.05 และ 12.26 เอิร์ตซ์ ค่าที่ได้มีแนวโน้มไปในทิศทางเดียวกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกักpedan อ่อนปราชญ์ร่วมกับสรทุกเสียงในภาษาเมียน (ดูตารางที่ 4.22)

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระหลัง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระหลัง /u:/ /o:/ และ/w/ ปราชญ์ร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักpedan อ่อน มีดังนี้ เมื่อพยัญชนะก็ริมฝีปาก และพยัญชนะกับปุ่มเหงือกปราชญ์ร่วมกับสระหลัง ผลที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน กล่าวคือ ค่าความชันเฉลี่ย เท่ากับ -0.03 และ 0.07 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย อยู่ในระดับความถี่สูง คือ 1360.93 และ 1739.80 เอิร์ตซ์ ตามลำดับ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะกักpedan อ่อนปราชญ์ร่วมกับสระหลัง เท่ากับ 0.53 และ 759.71 เอิร์ตซ์ (สังเกตได้ว่าค่าที่ได้แตกต่างกับพยัญชนะกักpedan อ่อนที่เกิดร่วมกับสระหลังในภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน ในงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) กล่าวคือ ค่าเฉลี่ยความชันของภาษาแม้ลน้อยกว่าภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน ส่วนค่าจุดตัดแกน y ของภาษาแม้ลมีค่ามากกว่า)

4.2.3.2 การจำแนกพยัญชนะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสระตาม ที่เป็นสระสูง - กลาง - ต่ำ

ผู้วิจัยได้แสดงค่าเฉลี่ยความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสระปราชญ์ร่วมกับพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกออกเป็นสระสูง สระกลาง และสระต่ำ ดังแสดงในตารางที่ 4.32

ตารางที่ 4.32 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรณ์
ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระตามที่เป็นสระสูง - กลาง - ต่ำ ในภาษาแม้ล
(ผู้บอกรากภาษาเพศหนูง 3 คน)

ฐานกรณ์ของ พยัญชนะตันกัก	สรุปตาม					
	สูง /i:/ - /ɪ:/ - /u:/		กลาง /e:/ - /ə:/ - /o:/		ต่ำ /ɛ:/ - /a:/ - /ɔ:/	
	slope	y-intercept	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.39	825.22	0.22	1047.79	0.38	775.96
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.15	1718.33	0.12	1635.13	0.06	1730.27
เดดานอ่อน /k/ /kh/ /g/	0.87	399.18	1.04	111.43	1.29	-271.86

**พยัญชนะตันกัก - สรุปตามที่เป็นสระสูง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ
สระสูง /i:/ /ɪ:/ และ /u:/** ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และ
พยัญชนะตันกักเดดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้เป็นไปในทิศทาง
เดียวกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระทุกเสียงในภาษาแม้ล (ดูตาราง
ที่ 4.18, 4.20 และ 4.22) ซึ่งเป็นค่าที่สามารถนำมาใช้จำแนกความต่างทางฐานกรณ์ได้ ผู้วิจัยได้
เรียงลำดับค่าความชันเฉลี่ย จากมากไปน้อย คือ พยัญชนะกักเดดานอ่อน เท่ากับ 0.87 พยัญชนะ
กักริมฝีปาก เท่ากับ 0.39 และพยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.15 ส่วนจุดตัดแกน y เฉลี่ย มี
ลักษณะตรงข้ามกันโดยเรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ พยัญชนะกักปุ่มเหงือก เท่ากับ 1718.33
เอิร์ตซ์ พยัญชนะกักริมฝีปาก เท่ากับ 825.22 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะกักเดดานอ่อน เท่ากับ 399.18
เอิร์ตซ์

**พยัญชนะตันกัก - สรุปตามที่เป็นสระกลาง ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y
เมื่อสระกลาง /e:/ /ə:/ และ /o:/** ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก
และพยัญชนะตันกักเดดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้เป็นไปใน
ทิศทางเดียวกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ปรากฏว่ามีความสอดคล้องกับสระทุกเสียงในภาษาแม้ล (ดู
ตารางที่ 4.18, 4.20 และ 4.22) ซึ่งเป็นค่าที่สามารถนำมาใช้จำแนกความต่างทางฐานกรณ์ได้
ผู้วิจัยได้เรียงลำดับค่าความชันเฉลี่ย จากมากไปน้อย คือ พยัญชนะกักเดดานอ่อน เท่ากับ 1.04

พยัญชนะะกักริมฝีปาก เท่ากับ 0.22 และพยัญชนะะกับปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.12 ส่วนจุดตัดแกน y เฉลี่ย มีลักษณะตรงข้ามกันโดยเรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ พยัญชนะะกับปุ่มเหงือก เท่ากับ 1635.13 เอิร์ตซ์ พยัญชนะะกักริมฝีปาก เท่ากับ 1047.79 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะะกับเพดานอ่อน เท่ากับ 111.43 เอิร์ตซ์

พยัญชนะะตันกัก - สารตามที่เป็นสารตា ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อ สารตា /ɔ:/ /a:/ และ/v/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะะตันกักริมฝีปาก พยัญชนะะตันกักปุ่มเหงือก และ พยัญชนะะตันกักเพดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย ที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกับค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะะกักแต่ละฐานกรณ์ปรากฏร่วมกับสรบทุกเสียงในภาษาแม้ล (ดูตารางที่ 4.18, 4.20 และ 4.22) ซึ่งเป็นค่าที่สามารถนำมาใช้จำแนกความต่างทางฐานกรณ์ได้ ผู้วิจัยได้เรียงลำดับค่าความชันเฉลี่ย จากมากไปน้อย คือ พยัญชนะะกับเพดานอ่อน เท่ากับ 1.29 พยัญชนะะกักริมฝีปาก เท่ากับ 0.38 และพยัญชนะะกับปุ่มเหงือก เท่ากับ 0.06 ส่วนจุดตัดแกน y เฉลี่ย มีลักษณะตรงข้ามกันโดยเรียงลำดับจากมากไปน้อย คือ พยัญชนะะกับปุ่มเหงือก เท่ากับ 1730.27 เอิร์ตซ์ พยัญชนะะกักริมฝีปาก เท่ากับ 775.96 เอิร์ตซ์ และพยัญชนะะกับเพดานอ่อน เท่ากับ -271.86 เอิร์ตซ์

4.2.3.3 การจำแนกพยัญชนะะกัก 3 ฐานกรณ์ โดยเปรียบเทียบระหว่างสารตาม ที่เป็นสารปากเหยียดและสารปากห่อ

ผลการจำแนกตามคุณสมบัติของสารในแง่ลักษณะของริมฝีปาก ในภาษาแม้ล ผู้วิจัยได้แสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อสารประภากรร่วมกับพยัญชนะะตันกัก 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกออกเป็นสารปากเหยียด และสารปากห่อ ดังแสดงในตารางที่ 4.33

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ตารางที่ 4.33 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกัก 3 ฐานกรรณ์
ปรากฏร่วมกับสระตาม ที่เป็นสระปากเหยียดและสระปากห่อใน
ภาษาไทย (ผู้บอกรากภาษาเพศหญิง 3 คน)

ฐานกรรณ์ของ พยัญชนะตันกัก	สระตาม				
	ปากเหยียด		ปากห่อ		
	/i:/ - /e:/ - /ɛ:/ - /ɪ:/ - /ə:/ - /a:/	slope	y-intercept	slope	y-intercept
ริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/	0.53	459.76	-0.03	1360.93	
ปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/	0.18	1561.07	0.07	1739.80	
เดานอ่อน /k/ /kh/ /g/	1.05	76.22	0.53	759.71	

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระปากเหยียด ค่าความชันและค่าจุดตัด
แกน y เมื่อสระปากเหยียด /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ และ/a:/ ปรากฏร่วมกับพยัญชนะตันกักริมฝีปาก
พยัญชนะตันกักตันปุ่มเหงือก และพยัญชนะตันกักเดานอ่อน มีดังนี้ ค่าความชันเฉลี่ย เมื่อ
พยัญชนะตันกักริมฝีปากปรากฏร่วมกับสระปากเหยียด เท่ากับ 0.53 ค่าที่ได้ค่อนข้างสูงกว่าค่าเฉลี่ย
เมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปากที่ปรากฏร่วมกับสระทุกเสียง (ดูตารางที่ 4.18) และค่าจุดตัดแกน y
เฉลี่ย เท่ากับ 459.76 เฮิรตซ์ ค่าความชันและจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันปุ่มเหงือก
ปรากฏร่วมกับสระปากเหยียด เท่ากับ 0.18 และ 1561.07 เฮิรตซ์ ส่วนค่าความชันและจุดตัดแกน
y เฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตันกักเดานอ่อนปรากฏร่วมกับสระปากเหยียด เท่ากับ 1.05 และ 76.22 เฮิรตซ์
ซึ่งค่าที่ได้สามารถนำมาจำแนกความแตกต่างทางฐานกรรณ์ได้ และเป็นไปในทิศทางเดียวกับ
ค่าเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตันกักทั้ง 2 ฐานกรรณ์ปรากฏร่วมกับสระทุกเสียงในภาษาไทย (ดูตารางที่ 4.20
และ 4.22)

พยัญชนะตันกัก - สระตามที่เป็นสระปากห่อ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน
y ที่ได้เหมือนกับการทดสอบในสระหลัง กล่าวคือ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ย เมื่อ
พยัญชนะตันกักริมฝีปาก และพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับสระปากห่อ เป็นไปในทิศทาง
เดียวกัน ดังนี้ ค่าความชันเฉลี่ยเมื่อพยัญชนะตันกักริมฝีปาก และพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือกปรากฏ

ร่วมกับสรุปภาคห่อ เท่ากับ -0.03 และ 0.07 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยอยู่ในระดับความถี่สูง คือ 1360.93 และ 1739.80 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ส่วนค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เฉลี่ยเมื่อพยัญชนะกับเพดานอ่อนปลากรูร่วมกับสรุปภาคห่อ เท่ากับ 0.53 และ 759.71 เฮิรตซ์ ตามลำดับ

กล่าวโดยสรุป เมื่อวิเคราะห์และตีความผลการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะตั้น ก็จะ โดยแบ่งออกเป็นการปลากรูร่วมกับคุณสมบัติของสระ 3 ลักษณะ แยกจากกัน ได้แก่
 1) คุณสมบัติของสระในด้านความหน้า – หลัง 2) คุณสมบัติของสระในด้านความสูง – ต่ำ
 3) คุณสมบัติของสระในด้านลักษณะของริมฝีปาก พบร่วม โดยทั่วไปค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกับค่าที่ได้จากการวิเคราะห์พยัญชนะตั้นกักเมื่อปลากรูร่วมกับสระทุกหน่วยเสียงในภาษาแม้ ยกเว้น สระที่มีคุณสมบัติต้านความหน้า-หลัง และสรุปภาคห่อ จากข้อค้นพบที่ได้ในภาษาแม้ จึงกล่าวได้ว่า วิธีสมการจุดร่วม ในกรณ์ทดสอบร่วมกับสระทุกหน่วยเสียงในระบบมีประสิทธิภาพในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ดีกว่าทดสอบร่วมกับหน่วยเสียงสระที่จัดกลุ่มตามคุณสมบัติในด้านต่างๆ

จากการวิเคราะห์ผลแยกทีละภาษาในบทนี้ ทำให้ผู้วิจัยเห็นภาพรวมของข้อค้นพบที่ได้จากการวิจัย และเพื่อแสดงความชัดเจนของผลที่ได้มากยิ่งขึ้น ผู้วิจัยจึงนำข้อค้นพบที่ได้ใน 3 ภาษา มาวิเคราะห์ และตีความ โดยการเปรียบเทียบความเหมือน และความต่าง ซึ่งผู้วิจัยจะกล่าวถึงในบทที่ 5 ต่อไป

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บทที่ 5

เปรียบเทียบผลการจำแนกรูปแบบของพยัญชนะกับใน 3 ภาษา

ผู้วิจัยได้แสดงผลการจำแนกรูปแบบของแต่ละภาษาด้วยวิธีสมการจุดร่วม ดังที่เสนอไว้ในบทที่ 4 ซึ่งเห็นได้ว่า วิธีการนี้สามารถนำมาใช้จำแนกความแตกต่างของพยัญชนะกับทั้ง 3 ภาษาที่ได้อย่างชัดเจน อย่างไรก็ตาม ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y มีลักษณะไม่คงที่หรือไม่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกันเสมอไป ทั้งนี้ เนื่องมาจากความแตกต่างของลักษณะการออกเสียงของพยัญชนะกับรูปแบบเดียวกัน

ในบทนี้ ผู้วิจัยจะนำเสนอผลการวิจัย โดยเรียงลำดับตามรูปแบบ คือ ริมฝีปากปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ในแต่ละภาษา โดยเปรียบเทียบทั้ง 3 ภาษา คือ ภาษาแม่ ภาษาเมียน และภาษาแม่ล ซึ่งการนำเสนอจะจำแนกออกเป็น 3 ส่วน ดังนี้

ส่วนที่ 1 เปรียบเทียบค่าความชัน และค่าความชันเฉลี่ย ในการนำเสนอจะแสดงระดับค่าความชันสูงต่ำ และค่าความชันเฉลี่ยของพยัญชนะกับแต่ละรูปแบบทั้ง 3 ภาษา คือ ภาษาแม่ ภาษาเมียน และภาษาแม่ล โดยเรียงลำดับตามลักษณะการออกเสียง ดังนี้ พยัญชนะกับอโ钵ะสิถิล พยัญชนะกับโอมะธนิต และพยัญชนะกับโอมะ

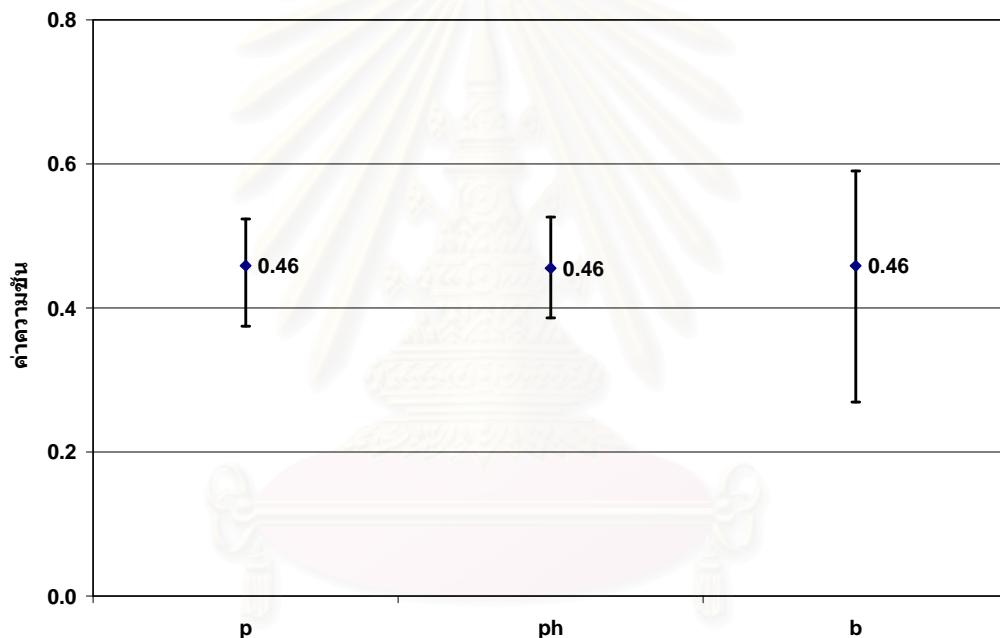
ส่วนที่ 2 แสดงบริเวณพื้นที่ของพยัญชนะกับแต่ละรูปแบบ และเปรียบเทียบข้ามภาษา (ในสุปตอนท้ายของบทที่ 5) โดยใช้แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะตัวกับกับสระที่ปรากฏว่ามีกันในรูปแบบสมการจุดร่วม

ส่วนที่ 3 แสดงภาพรวมลักษณะเส้นแนวโน้ม ของรูปแบบริมฝีปาก รูปแบบปุ่มเหงือก และรูปแบบเพดานอ่อน อันเกิดจากความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เมื่อสระปรากฏว่ามีกับพยัญชนะตัวกับทั้ง 3 ภาษาในภาษาแม่ เมียน และแมล

5.1 พยัญชนะกับริมฝีปากในภาษาแม่ เมียน และแมล

ในการนำเสนอผลการเปรียบเทียบค่าความชัน เมื่อพยัญชนะตัวเป็นพยัญชนะกับริมฝีปากในภาษาแม่ เมียน และแมล ได้แบ่งออกเป็น 3 กลุ่มตามลักษณะการออกเสียง ได้แก่ พยัญชนะกับอโ钵ะสิถิล /p/ พยัญชนะกับโอมะธนิต /ph/ และพยัญชนะกับโอมะ /b/ พร้อมทั้ง

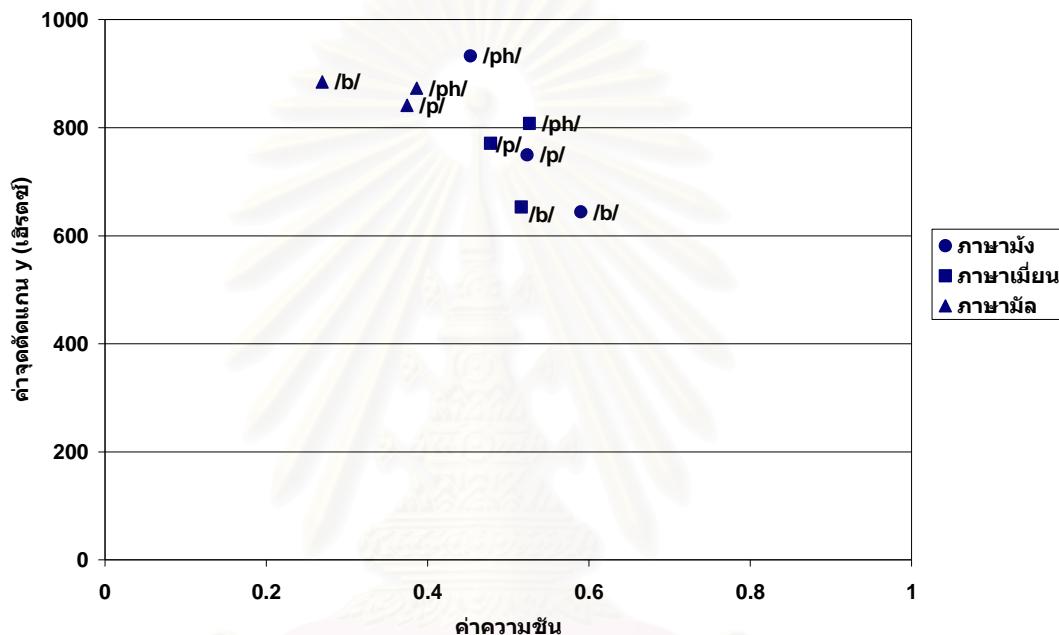
แสดงค่าเฉลี่ยจาก 3 ภาษา ดังภาพที่ 5.1 จากการเปรียบเทียบทั้ง 3 ภาษา พบว่า ระดับค่าความชันในกลุ่ม /b/ มีความต่างมากกว่ากลุ่ม /p/ และ /ph/ เนื่องจาก /b/ ในภาษามัง มีค่ามากที่สุดเท่ากับ 0.59 และภาษามังมีค่าน้อยที่สุด เท่ากับ 0.27 ส่วนในภาษาเมียนมีค่าอยู่ระดับกลางเท่ากับ 0.52 ในขณะที่กลุ่ม /p/ และ /ph/ ระดับความต่างค่อนข้างใกล้เคียงกัน โดยกลุ่ม /p/ ภาษาเมืองมีค่ามากที่สุด เท่ากับ 0.52 รองลงมา คือ ภาษาเมียน เท่ากับ 0.48 และภาษามังมีค่าน้อยที่สุด เท่ากับ 0.37 ส่วนในกลุ่ม /ph/ ภาษาเมียนมีค่ามากที่สุด เท่ากับ 0.53 รองลงมาคือภาษาเมือง เท่ากับ 0.45 และภาษามัง เท่ากับ 0.39 อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาค่าความชันเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกกริมฝีปาก คือ /p/ /ph/ และ /b/ พบว่า ค่าเฉลี่ยที่ได้เท่ากัน คือ 0.46 ในทั้ง 3 ภาษา (ดูภาพที่ 5.1)



ภาพที่ 5.1 กราฟแสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกกริมฝีปาก /p/ /ph/ /b/ ในภาษาเมือง เมียน และมัง

ต่อจากการพิจารณาเรื่องค่าความชัน ผู้วิจัยจะแสดงให้เห็นภาพรวมความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกกริมฝีปากในกรณี ได้ใช้วิธีการนำเสนอแบบจุดโดยเด่นทางสัทศาสตร์ เพื่อให้เห็นบริเวณของพยัญชนะกกริมฝีปาก ที่ปรากฏในแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสระในรูปแบบสมการจุดร่วม ดังภาพที่ 5.2 ซึ่งเห็นได้ว่า ภาพรวมของบริเวณพยัญชนะกกริมฝีปาก มีลักษณะเกาะกลุ่มกัน และอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน ทั้งนี้เนื่องมาจากค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของ

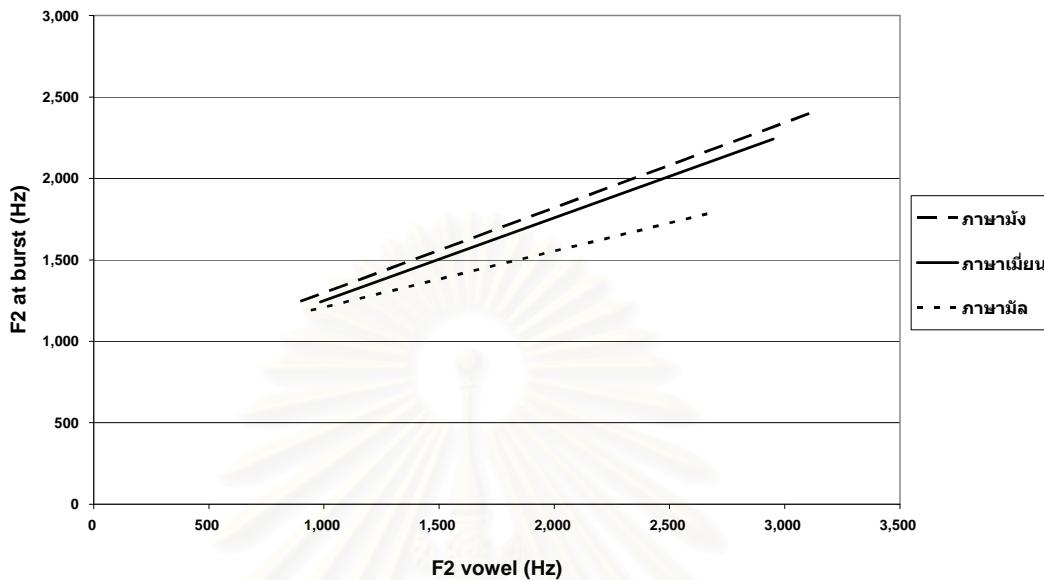
พยัญชนะจะมีค่าไกล์เดียงกัน คือ อุ้ยในช่วง 0.2 - 0.6 พยัญชนะจะมีค่าไกล์เดียงกัน /p/ /ph/ /b/ ในภาษาแม้ลและเมื่ยนภาษาคลุ่มอุ้ยในบริเวณไกล์เดียงกันมากกว่าพยัญชนะทั้งร่วมฝีปากในภาษาแม้มัง นอกจากนี้เมื่อพิจารณาค่าจุดตัดแกน y พบว่า ค่าจุดตัดแกน y อุ้ยในระดับความถี่ค่อนข้างสูง ประมาณ 600 – 1000 เฮิรตซ์ เป็นที่น่าสังเกตว่า ในภาษาแม้มัง เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะทั้งร่วมฝีปาก /ph/ จุดตัดแกน y จะมีค่าสูงที่สุด คือ 932.84 เฮิรตซ์ และเมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะทั้งร่วมฝีปาก /b/ จุดตัดแกน y จะมีค่าต่ำที่สุด คือ 644.05 เฮิรตซ์ (ดูภาพที่ 5.2)



ภาพที่ 5.2 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกิริมฝีปากในภาษาแม้มัง เมียนและแมล

อย่างไรก็ตาม เพื่อให้เห็นลักษณะเส้นแนวโน้ม เมื่อพยัญชนะกิริมฝีปากปรากฏร่วมกับทุกสระในภาษาแม้มัง เมียน และแมล ผู้วิจัยได้นำพยัญชนะกิริมฝีปากทั้ง 3 หน่วยเสียง คือ /p/ /ph/ /b/ ในแต่ละภาษา มาหาค่าเฉลี่ยแต่ละสระ เพื่อขัดเจองความแตกต่างอันเกิดจากลักษณะการออกเสียง และแสดงภาพรวมของลักษณะเส้นแนวโน้มในส่วนกรรณิริมฝีปาก จากนั้นนำมาแสดงร่วมกันด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น ดังแสดงในภาพที่ 5.3 พบว่า ลักษณะเส้นแนวโน้มเมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกิริมฝีปากในภาษาแม้มังระดับของเส้นแนวโน้มจะอุ้ยบริเวณความถี่สูงที่สุด รองลงมา คือ ภาษาเมียน และภาษาแมล ตามลำดับ เห็นได้ว่า ภาพรวมของ

ลักษณะเส้นแนวโน้มของส่วนกรรณิมฟ์ปากทั้ง 3 ภาษา มีลักษณะเป็นไปในทิศทางเดียวกัน คือ มีลักษณะค่อนข้างชัน แต่ไม่ทับซ้อนกัน

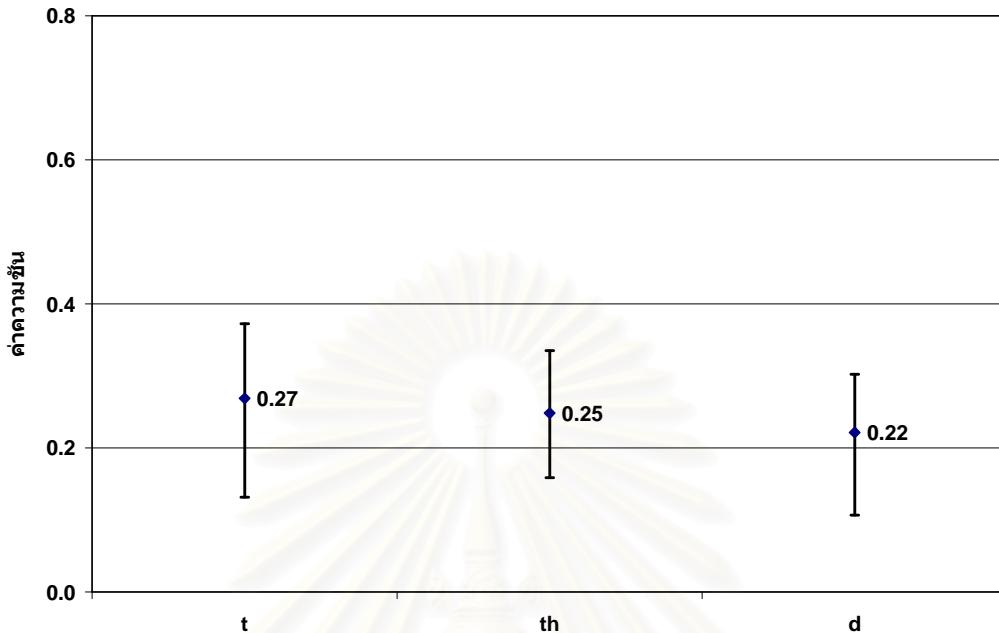


ภาพที่ 5.3 กราฟแสดงลักษณะเส้นแนวโน้ม ของส่วนกรรณิมฟ์ปาก อันเกิดจากความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระป্রากวร่วมกับพยัญชนะตั้นกักรົມฟ์ปาก ในภาษา莽 เม่น และแมล

5.2 พยัญชนะกักปุ่มเหงือกในภาษา莽 เม่น และแมล

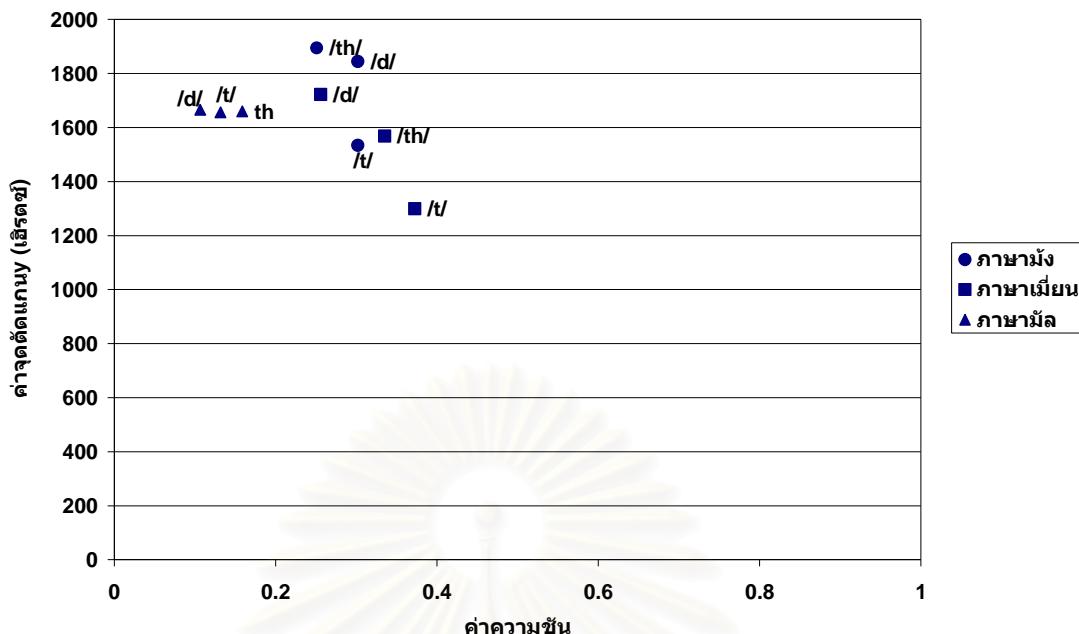
ในการเสนอผลการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกักปุ่มเหงือกในภาษา莽 เม่น และแมล ได้แบ่งออกเป็น 3 กลุ่มตามลักษณะการออกเสียง ได้แก่ พยัญชนะกักโอมะสิติก /t/ พยัญชนะกักโอมะธนิต /th/ และพยัญชนะกักโอมะ /d/ พร้อมทั้งแสดงค่าเฉลี่ยจาก 3 ภาษา ดังภาพที่ 5.4 จากการเปรียบเทียบทั้ง 3 ภาษา พบว่า ระดับความต่างของค่าความชันทั้ง 3 กลุ่ม /t/ /th/ และ /d/ ค่อนข้างใกล้เคียงกัน สำหรับกลุ่ม /t/ ภาษาเม่นมีค่ามากที่สุด เท่ากับ 0.37 รองลงมา คือ ภาษา莽 เท่ากับ 0.30 และภาษามัลมีค่าน้อยที่สุด เท่ากับ 0.13 ในกลุ่ม /th/ ภาษาเม่น มีค่าเท่ากับ 0.34 ภาษา莽 เท่ากับ 0.25 และภาษามัล เท่ากับ 0.16 ในกลุ่ม /d/ ภาษา莽 มีค่ามากที่สุด เท่ากับ 0.30 รองลงมาคือ ภาษาเม่น เท่ากับ 0.26 และภาษามัล เท่ากับ 0.11 อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาค่าความชันเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกักปุ่มเหงือก คือ /t/ /th/ และ /d/ สามารถเรียงลำดับค่าเฉลี่ยจากมากไปน้อย คือ

พยัญชนะก็ /t/ เท่ากับ 0.27 พยัญชนะก็ /th/ เท่ากับ 0.25 และพยัญชนะก็ /d/ เท่ากับ 0.22 (ดูภาพ ที่ 5.4)



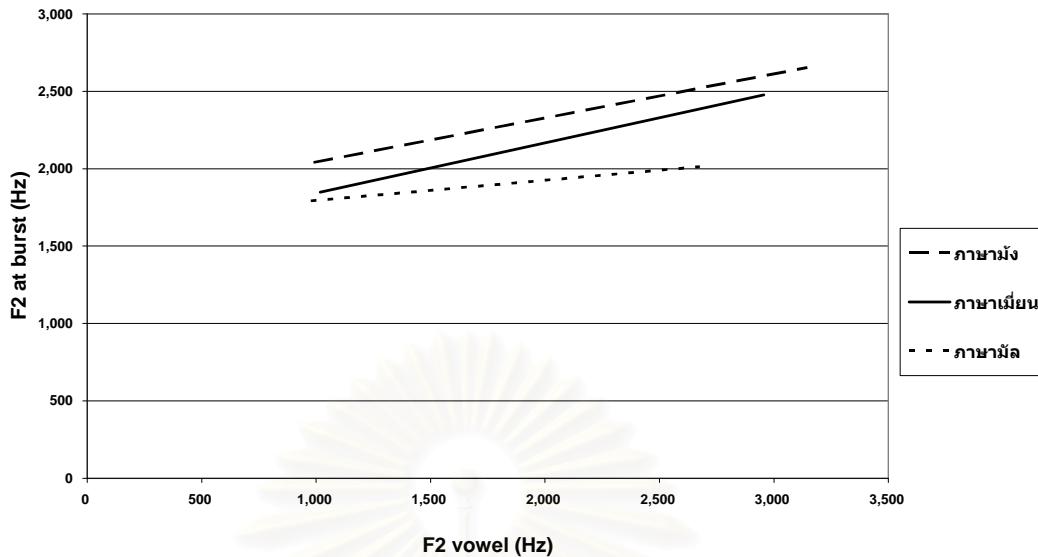
ภาพที่ 5.4 กราฟแสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยความซันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/ ในภาษามัง เมียน และมัล

ต่อจากการพิจารณาเรื่องค่าความซัน ผู้วิจัยจะแสดงให้เห็นภาระความสัมพันธ์ของค่าความซันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือกในการนี้ ได้ใช้วิธีการนำเสนอแบบจุดโดยเด่นทางสักคาสตร์ เพื่อให้เห็นบริเวณของพยัญชนะกับปุ่มเหงือกที่ปรากฏในแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสรวงในรูปแบบสมการรุ่ดร่วม ดังภาพที่ 5.5 ซึ่งเห็นได้ว่า ภาระของบริเวณพยัญชนะกับปุ่มเหงือก มีลักษณะเกากลุ่มกัน และอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน ทั้งนี้เนื่องมาจากค่าความซันและค่าจุดตัดแกน y ของพยัญชนะกับปุ่มเหงือกในทั้ง 3 ภาษา มีค่าใกล้เคียงกัน คือ อยู่ในช่วง 0.1 – 0.4 พยัญชนะกับปุ่มเหงือก /t/ /th/ /d/ ในภาษามัลเกากลุ่มอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกันมากกว่าพยัญชนะกับปุ่มเหงือกในภาษามังและเมียน นอกจากนี้เมื่อพิจารณาค่าจุดตัดแกน y พบว่า ค่าจุดตัดแกน y อยู่ในระดับความถี่สูง ประมาณ 1200 - 2000 เฮิรตซ์ เป็นที่น่าสังเกตว่า ในภาษามัง เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกับ /th/ จุดตัดแกน y จะมีค่าสูงที่สุด คือ 1894.90 เฮิรตซ์ และในภาษามีียน เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกับ /t/ จุดตัดแกน y จะมีค่าต่ำที่สุด คือ 1298.70 เฮิรตซ์ (ดูภาพที่ 5.5)



ภาพที่ 5.5 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสรวงในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือกในภาษา มัง เมียนและมัล

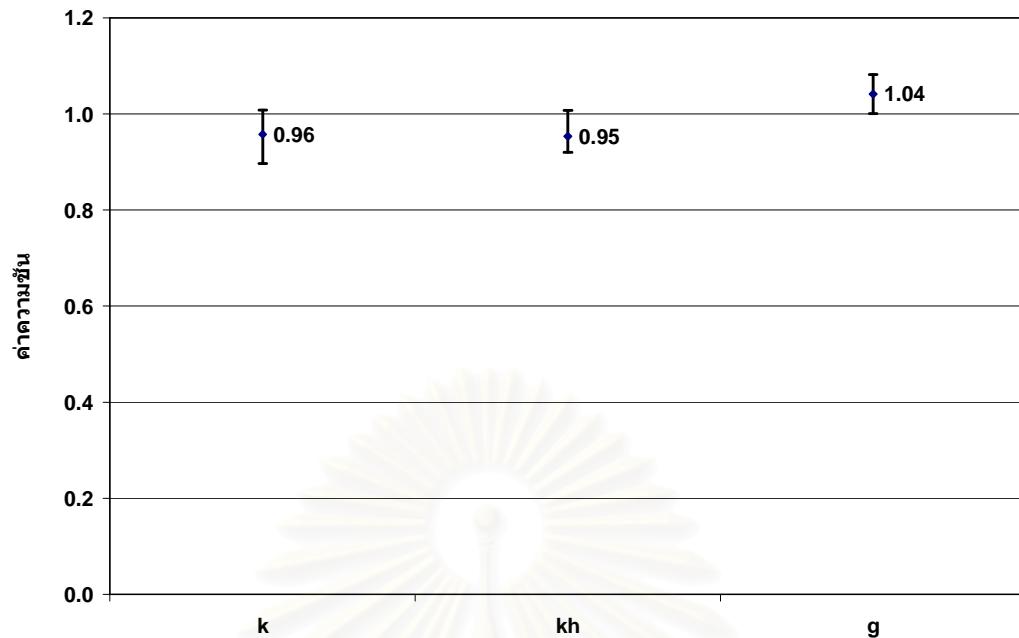
อย่างไรก็ตาม เพื่อให้เห็นลักษณะเส้นแนวโน้ม เมื่อพยัญชนะกับปุ่มเหงือกปรากฏร่วมกับทุกสรวงในภาษา มัง เมียน และมัล ผู้วิจัยได้นำพยัญชนะกับปุ่มเหงือกทั้ง 3 หน่วยเสียง คือ /t/ /th/ /d/ ในแต่ละภาษา มาหาค่าเฉลี่ยแต่ละสรวง เพื่อขัดเรื่องความแตกต่างอันเกิดจากลักษณะการออกเสียง และแสดงภาพรวมของลักษณะเส้นแนวโน้มในฐานกรนิมฝีปาก จากนั้นนำมาแสดงร่วมกันด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น ดังแสดงในภาพที่ 5.6 พบว่า ลักษณะเส้นแนวโน้ม เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือกในภาษา มัง ระดับของเส้นแนวโน้มจะอยู่บริเวณความถี่สูงที่สุด รองลงมา คือ ภาษา เมียน และภาษา มัล ตามลำดับ เห็นได้ว่า ภาพรวมของลักษณะเส้นแนวโน้มฐานกรนิมปุ่มเหงือกทั้ง 3 ภาษา มีลักษณะเป็นไปในทิศทางเดียวกัน คือ ระดับความถี่ของเส้นจะอยู่สูง มีลักษณะชันน้อย แต่ไม่ทับซ้อนกัน



ภาพที่ 5.6 กราฟแสดงลักษณะเส้นแนวโน้มของฐานกรองปูมเหงือก อันเกิดจากความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสระประาก្សร่วมกับพยัญชนะตั้นกับปูมเหงือก ในภาษาแมง เมียน และมัล

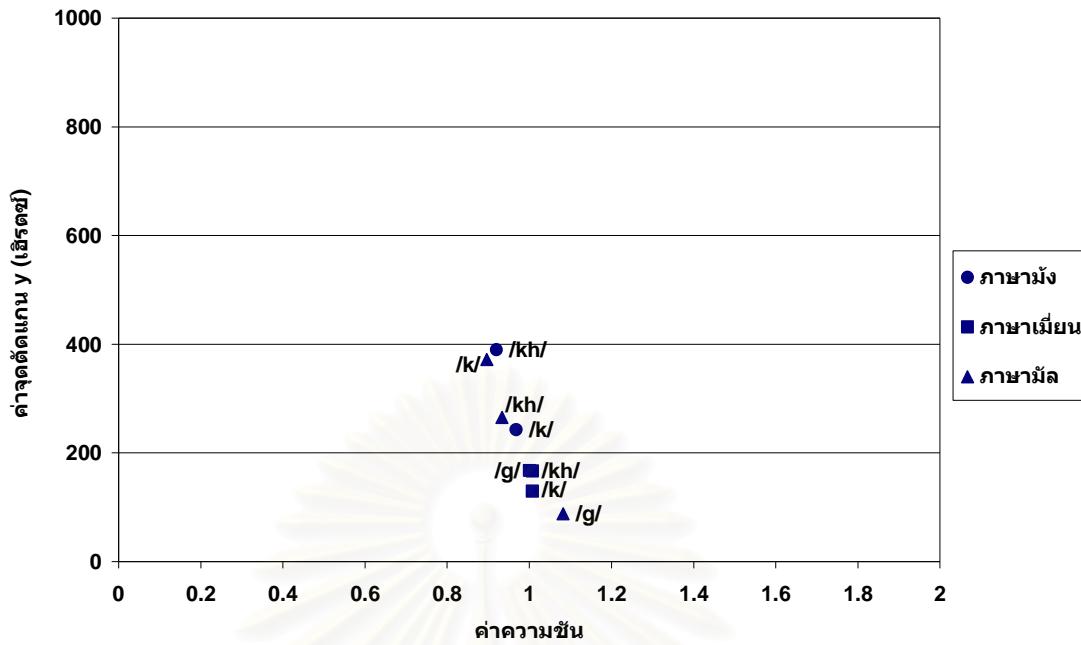
5.3 พยัญชนะกักпедานอ่อนในภาษาแมง เมียน และมัล

ในการเสนอผลการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกัก педานอ่อนในภาษาแมง เมียน และมัล ได้แบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม ตามลักษณะการออกเสียงประเภทเดียวกัน ได้แก่ พยัญชนะกักอโอมะະສิດิล /k/ พยัญชนะกักอโอมะະဓนิต /kh/ และพยัญชนะกักโอะມะ /g/ พร้อมทั้งแสดงค่าเฉลี่ยจาก 3 ภาษา ดังภาพที่ 5.7 จากการเปรียบเทียบทั้ง 3 ภาษา พบว่า ระดับความต่างของค่าความชันทั้ง 3 กลุ่ม /k/ /kh/ และ /g/ ค่อนข้างใกล้เคียงกัน ค่าความชันของกลุ่มพยัญชนะกัก /k/ และ /kh/ ในภาษาเมียนมีค่ามากที่สุด ซึ่งมีค่าความชันเท่ากัน คือ 1.01 ในกลุ่ม /k/ ภาษาแมง มีค่ารองลงมา เท่ากับ 0.97 และภาษามัล เท่ากับ 0.90 ตามลำดับ ในกลุ่ม /kh/ ภาษาแมงและมัล มีค่าใกล้เคียงกัน คือ 0.92 และ 0.93 ตามลำดับ ถึงแม้ในภาษาแมงจะไม่มีหน่วยเสียง /g/ ผู้วิจัยจึงนำภาษาเมียนและมัล มาเปรียบเทียบกัน ซึ่งผลที่ได้ พบว่า กลุ่ม /g/ ภาษามัล มีค่าสูงกว่าภาษาเมียน คือ 1.08 และ 1.00 ตามลำดับ อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาค่าความชันเฉลี่ย เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกักпедานอ่อน คือ /k/ /kh/ และ /g/ สามารถเรียงลำดับค่าเฉลี่ยจากมากไปน้อย คือ พยัญชนะกัก /g/ เท่ากับ 1.04 พยัญชนะกัก /k/ เท่ากับ 0.96 และพยัญชนะกัก /kh/ เท่ากับ 0.95 ตามลำดับ (ดูภาพที่ 5.7)



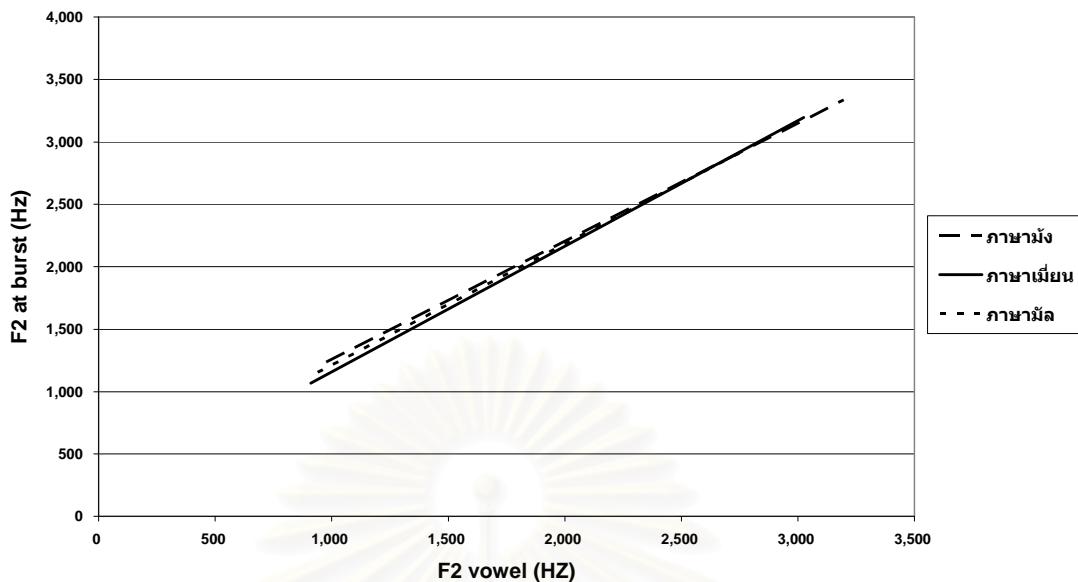
ภาพที่ 5.7 กราฟแสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกักpedan อ่อน /k/ /kh/ /g/ ในภาษาแม่ เมื่ยน และมัล

ต่อจากการพิจารณาเรื่องค่าความชัน ผู้วิจัยจะแสดงให้เห็นภาพรวมความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกักpedan อ่อนในกรณี ได้ใช้วิธีการนำเสนอแบบบุคคลโดยเดินทางสัทศาสตร์ เพื่อให้เห็นบริเวณของพยัญชนะกักpedan อ่อนที่ปรากฏในแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสระในรูปแบบสมการจุดร่วม ดังภาพที่ 5.8 ซึ่งเห็นได้ว่า ภาพรวมของบริเวณพยัญชนะกักpedan อ่อน มีลักษณะเกลากลุ่มกัน และอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน ทั้งนี้เนื่องมาจากค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของพยัญชนะกักpedan อ่อนในทั้ง 3 ภาษา มีค่าใกล้เคียงกัน คือ อยู่ในช่วง 0.9 – 1.1 พยัญชนะกักpedan อ่อน /k/ /kh/ /g/ ในภาษาเมียนمار กลุ่มอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกันมากกว่า พยัญชนะกักpedan อ่อนในภาษาแม่เมือง และมัล นอกจากนี้เมื่อพิจารณาค่าจุดตัดแกน y พบว่า ค่าจุดตัดแกน y อยู่ในระดับความถี่ค่อนข้างต่ำ 0 – 400 เฮิรตซ์ เป็นที่น่าสังเกตว่า ในภาษาแม่ เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกัก /kh/ จุดตัดแกน y จะมีค่าสูงที่สุด คือ 389.78 เฮิรตซ์ และในภาษาเมียน เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกัก /g/ จุดตัดแกน y จะมีค่าต่ำที่สุด คือ 88.13 เฮิรตซ์ (ดูภาพที่ 5.8)



ภาพที่ 5.8 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบ
สมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะตัวนี้เป็นพยัญชนะกักเพดานอ่อน
ในภาษาแม่ เมียนและมัล

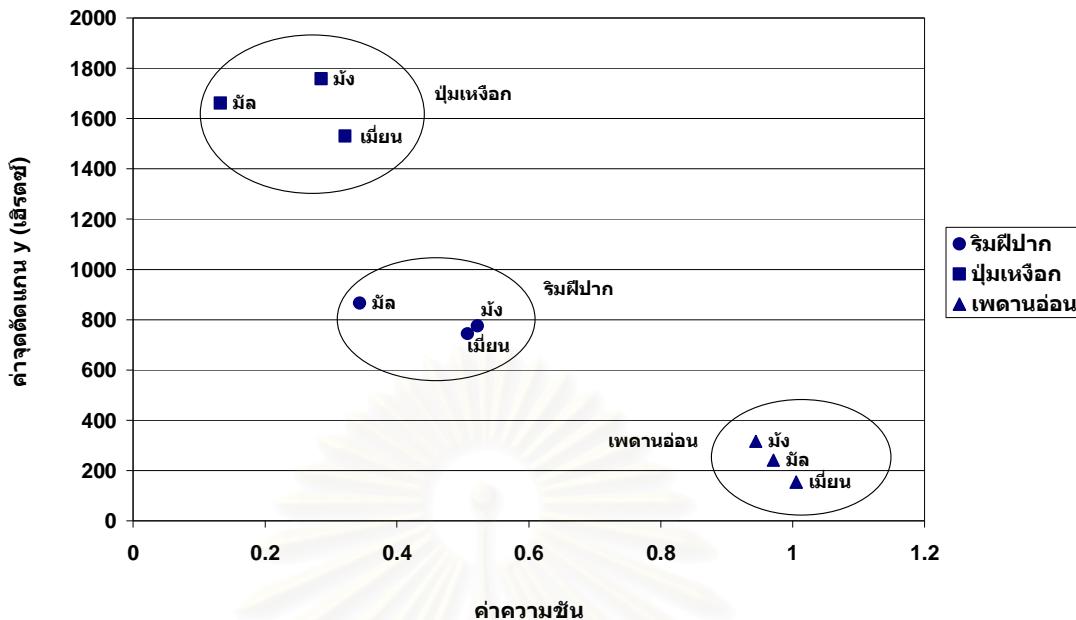
อย่างไรก็ตาม เพื่อให้เห็นลักษณะเส้นแนวโน้มเมื่อพยัญชนะกักเพดานอ่อน
ปรากฏว่ามีความแตกต่างกับทุกสระในภาษาแม่ เมียน และมัล ผู้วิจัยได้นำพยัญชนะกักเพดานอ่อนทั้ง
3 หน่วยเสียง คือ /k/ /kh/ /g/ ในแต่ละภาษา มาหาค่าเฉลี่ยแต่ละสระ เพื่อขัดรือความแตกต่าง
อันเกิดจากลักษณะการออกเสียง และแสดงภาพรวมของลักษณะเส้นแนวโน้มในรูปแบบ
เพดานอ่อน จากนั้นนำมาแสดงร่วมกันด้วยกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้น ดังแสดงในภาพที่ 5.9
พบว่า ภาพรวมของลักษณะเส้นแนวโน้มเมื่อพยัญชนะตัวนี้เป็นพยัญชนะกักเพดานอ่อนของทั้ง
3 ภาษา มีลักษณะซึ่นมาก เป็นไปในทิศทางเดียวกัน ทั้งนี้สังเกตได้จากการทับซ้อนของ
เส้นแนวโน้มจะเป็นเส้นเดียวกัน



ภาพที่ 5.9 กราฟแสดงถักที่เปลี่ยนแนวโน้มของสูนกรณ์педานอ่อน อันเกิดจากความสัมพันธ์ของค่าความถี่ฟอร์เมินท์เฉลี่ย ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อสรุปปรากฏว่ามีกับพยัญชนะต้นกับpedanอ่อน ในภาษาแม้ง เมียน และแมล

5.4 สรุป

เมื่อวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับทุกสูนกรณ์ ในภาษาแม้ง เมียน และแมล ณ จุด F2 at burst กับ F2 vowel จะเห็นได้ว่า ค่าความชันที่เกี่ยวข้องกับพยัญชนะกับแต่ละสูนกรณ์ มีลักษณะเฉพาะที่สามารถบ่งบอกสูนกรณ์ได้ในแต่ละภาษา นั่นคือ พฤติกรรมในทั้ง 3 ภาษาเป็นไปในทิศทางเดียวกัน ด้วยเหตุนี้ผู้วิจัยจึงได้นำค่าเฉลี่ยความชันและค่าเฉลี่ยของจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะกับแต่ละสูนกรณ์ปรากฏว่ามีกับสรุปในภาษาแม้ง เมียน มัล มาเปรียบเทียบกัน โดยผลลัพธ์เป็นแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสรุปในรูปแบบสมการดูร่วม ดังภาพที่ 5.10



ภาพที่ 5.10 แผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบ
สมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะตั้งเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก
บุ๋มเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษา มัง เมือง และมัล

จากภาพที่ 5.10 เห็นได้ว่า เมื่อพิจารณาภาพรวมของบริเวณพยัญชนะกับแต่ละ
ส្នานกรณ์ พบร่วมกับพยัญชนะกับแต่ละส្នานกรณ์มีลักษณะทางกลุ่มกันในทั้ง 3 ภาษา เนื่องจากค่า^๔
ความชัน และค่าจุดตัดแกน y ที่ได้อัญในบริเวณใกล้เคียงกัน ทำให้สามารถแบ่งกลุ่มพยัญชนะกัก^๕
ได้ ซึ่งเป็นหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่าค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y สามารถจำแนกส្នานกรณ์ของ
พยัญชนะกักได้อย่างชัดเจนในภาษาที่นำมากศึกษา ยังมีข้อสังเกตว่า ถ้าค่าความชันมาก ค่าจุดตัด
แกน y จะน้อย เช่นในกรณีของพยัญชนะกักเพดานอ่อน และถ้าค่าความชันน้อย ค่าจุดตัดแกน y
จะมาก เช่นในกรณีของพยัญชนะกักบุ๋มเหงือก

นอกจากรูปแบบที่เปรียบเทียบลักษณะเส้นแนวโน้ม ของพยัญชนะกักทั้ง 3 ส្នานกรณ์
ในแต่ละภาษา ยังเห็นอีกว่า ถึงแม้เส้นแนวโน้มของพยัญชนะกักจะเป็นไปในทิศทางเดียวกัน แต่ก็
มีลักษณะเฉพาะของแต่ละส្នานกรณ์

เมื่อเปรียบเทียบค่าความชันอันเกิดจากการประภากรวมของพยัญชนะกักทั้ง
3 ส្នานกรณ์กับสระดังกล่าวข้างต้น ทำให้ผู้วิจัยได้ข้อสรุปว่า ถึงแม้ค่าความชันที่เกี่ยวข้องกับแต่ละ
ส្នานกรณ์จะมีความแตกต่างกันบ้างระหว่างภาษา แต่เมื่อนำค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y

ที่ได้จากการใช้ภาษาที่น่าสนใจมาพิจารณาในประเด็นความแตกต่างของฐานกรณ์เฉพาะในภาษาหนึ่ง ก็สามารถยืนยันได้ว่าค่าความซัมและค่าจุดตัดแกน y ใช้จำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานของการวิจัย คือ วิธีสมการจุดร่วม เป็นวิธีการสากล ที่ใช้จำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะก้าวได้อย่างชัดเจน



สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

บทที่ 6

สรุปผล อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

6.1 สรุปผล

ในงานวิจัยนี้ผู้วิจัยได้วิเคราะห์และจำแนกฐานการณ์ของชุดพยัญชนะกักษะ กลศาสตร์โดยใช้วิธีสมการจุดร่วม (locus equations / LE) ซึ่งเป็นวิธีการที่ใช้จำแนกฐานการณ์ แนวใหม่ วัตถุประสงค์ของงานวิจัยนี้ คือ เพื่อทดสอบว่าวิธีสมการจุดร่วมสามารถจำแนกพยัญชนะ กัก 3 ฐานการณ์ได้แก่ วิมฟีปาก ปูมเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษาแม้ ภาษาเมียน และภาษามัล ได้หรือไม่ ใน การวิจัยได้ตั้งสมมติฐานว่าวิธีสมการจุดร่วม สามารถใช้จำแนกความแตกต่างของ ฐานการณ์ในการออกเสียงพยัญชนะกักในทั้ง 3 ภาษา ได้อย่างชัดเจน โดยค่าความชันในพยัญชนะ กักเพดานอ่อนจะสูงที่สุด และในพยัญชนะกักปูมเหงือกจะต่ำที่สุด

ในงานวิจัยนี้ใช้ผู้บอกร้องภาษาเพศหญิง ซึ่งเป็นคนมั่ง เมียน และมัล ที่พูดภาษาแม่ ของตนในชีวิตประจำวัน ภาษาละ 3 คน รวม 9 คน ผู้บอกร้องทั้ง 9 คนอาศัยอยู่ในตำบล ป่ากลาง อำเภอป่า จังหวัดน่าน สำหรับการเก็บข้อมูลในแต่ละภาษา ผู้บอกร้องออกเสียงคำ ตัวอย่างในภาษาของตนเพื่อบันทึกเสียง 3 ครั้ง คำทดสอบที่ใช้ในการวัดค่าทางกลศาสตร์ที่ได้มี จำนวนไม่เท่ากัน ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับจำนวนหน่วยเสียงพยัญชนะกักและจำนวนสระในระบบเสียงของ แต่ละภาษา ดังนั้น จึงมีคำทดสอบในภาษาแม้ 432 คำ ภาษาเมียน 648 คำ และภาษามัล 729 คำ รวมจำนวนคำทดสอบที่ใช้วัดค่าทางกลศาสตร์ในงานวิจัยนี้ทั้งสิ้น 1,809 คำ

ผู้วิจัยวัดค่าความถี่ฟอร์เมินที่ 2 ของสระ ณ จุดที่กระแผลมระเบิดออก (F2 at burst) และจุด 50% ของสระในสปา彷คที่ (F2 vowel) ด้วยโปรแกรม Praat เครื่องชั้น 4.4.13 จากนั้นนำค่าที่ได้มาคำนวนหาค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y แล้วสร้างกราฟ แสดงความสัมพันธ์เชิงเส้นด้วยโปรแกรม Microsoft Excel เมื่อได้ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ปรากฏบนสมการเส้นตรงจากกราฟแสดงความสัมพันธ์เชิงเส้นแล้ว ผู้วิจัยได้นำค่าความชันที่ได้มาใช้จำแนกความแตกต่างของฐานการณ์ ในการนำเสนอผลผู้วิจัยได้เรียงลำดับภาษา ดังนี้ ภาษาแม้ ภาษาเมียน และภาษามัล ในแต่ละภาษาได้เรียงลำดับจากฐานการณ์ด้านนอกสู่ด้านใน ของซ่องปาก คือ วิมฟีปาก ปูมเหงือก และเพดานอ่อน เมื่อเสนอผลการจำแนกความแตกต่างของ ฐานการณ์แล้ว ผู้วิจัยได้ประมวลและสังเคราะห์ผลการจำแนกฐานการณ์ของพยัญชนะกักแบบ เปรียบเทียบข้ามภาษา ผลการวิจัยโดยสรุป มีดังนี้

6.1.1 การจำแนกฐานกรโนของพยัญชนะกกในภาษาแม่ เมียน และมัล ด้วยวิธีสมการจุดร่วม

ภาษาแม่

พยัญชนะกกในภาษาแม่มี 8 หน่วยเสียง จำแนกออกเป็น 3 ฐานกรโน คือ ริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ/b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ/d/ และ เพดานอ่อน 2 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ และ/kh/ ปรากว่าร่วมกับสระ 6 หน่วยเสียง ได้แก่ /i/ /e/ /i:/ /a/ /u/ และ/o/

ผลการวิเคราะห์ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ มีดังนี้ ค่าความชันเมื่อ พยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกก ริมฝีปาก /p/ เท่ากับ 0.52 /ph/ เท่ากับ 0.45 /b/ เท่ากับ 0.59 และ ค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.52 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /p/ เท่ากับ 749.50 เอิรตซ์ /ph/ เท่ากับ 932.84 เอิรตซ์ /b/ เท่ากับ 644.05 เอิรตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 775.46 เอิรตซ์ พยัญชนะกกปุ่มเหงือก /t/ เท่ากับ 0.30 /th/ เท่ากับ 0.25 /d/ เท่ากับ 0.30 และ ค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.28 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /t/ เท่ากับ 1534.50 เอิรตซ์ /th/ เท่ากับ 1894.90 เอิรตซ์ /d/ เท่ากับ 1844.50 เอิรตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 1757.97 เอิรตซ์ พยัญชนะกกเพดานอ่อน /k/ เท่ากับ 0.97 /kh/ เท่ากับ 0.92 และค่าเฉลี่ย ความชัน เท่ากับ 0.94 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /k/ เท่ากับ 243 เอิรตซ์ /kh/ เท่ากับ 389.78 เอิรตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 316.39 เอิรตซ์ (ดูตารางที่ 6.1 และ 6.2)

ภาษาเมียน

พยัญชนะกกในภาษาเมียนมี 9 หน่วยเสียง จำแนกออกเป็น 3 ฐานกรโน คือ ริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ/b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ/d/ และ เพดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ/g/ ปรากว่าร่วมกับสระ 8 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ə/ /a:/ /u:/ /o/ และ/w:/

ผลการวิเคราะห์ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ มีดังนี้ ค่าความชันเมื่อ พยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกก ริมฝีปาก /p/ เท่ากับ 0.48 /ph/ เท่ากับ 0.53 /b/ เท่ากับ 0.52 และ ค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.51 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /p/ เท่ากับ 771.11 เอิรตซ์ /ph/ เท่ากับ 807.79 เอิรตซ์ /b/ เท่ากับ 653.12 เอิรตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 744.01 เอิรตซ์ พยัญชนะกกปุ่มเหงือก /t/ เท่ากับ 0.37 /th/ เท่ากับ 0.34 /d/ เท่ากับ 0.26 และ

ค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.32 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /t/ เท่ากับ 1298.70 เอิร์ตซ์ /th/ เท่ากับ 1568.10 เอิร์ตซ์ /d/ เท่ากับ 1722.20 เอิร์ตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 1529.67 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกักпедานอ่อน /k/ เท่ากับ 1.01 /kh/ เท่ากับ 1.01 /g/ เท่ากับ 1.00 และค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 1.01 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /k/ เท่ากับ 129.48 เอิร์ตซ์ /kh/ เท่ากับ 166.48 เอิร์ตซ์ /g/ เท่ากับ 167.61 เอิร์ตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 154.52 เอิร์ตซ์ (ดูตารางที่ 6.1 และ 6.2)

ภาษามัล

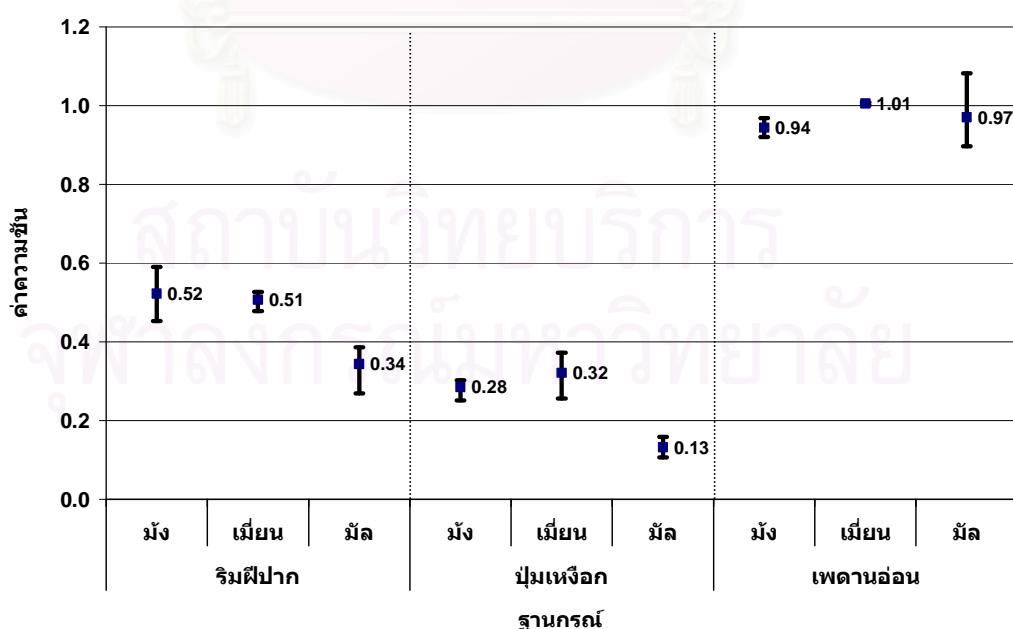
พยัญชนะกักในภาษาเมียนมี 9 หน่วยเสียง จำแนกออกเป็น 3 ฐานกรณ์ คือ ริมฝีปาก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /p/ /ph/ และ/b/ ปุ่มเหงือก 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /t/ /th/ และ/d/ และ เพเดานอ่อน 3 หน่วยเสียง ได้แก่ /k/ /kh/ และ/g/ ป্রากวูร่วมกับสระ 9 หน่วยเสียง ได้แก่ /i:/ /e:/ /ɛ:/ /ɪ:/ /ə:/ /a:/ /u:/ /o:/ และ/w:/

ผลการวิเคราะห์ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ มีดังนี้ ค่าความชันเมื่อ พยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักริมฝีปาก /p/ เท่ากับ 0.37 /ph/ เท่ากับ 0.39 /b/ เท่ากับ 0.27 และ ค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.34 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /p/ เท่ากับ 841.48 เอิร์ตซ์ /ph/ เท่ากับ 873.18 เอิร์ตซ์ /b/ เท่ากับ 884.64 เอิร์ตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 866.43 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกักปุ่มเหงือก /t/ เท่ากับ 0.13 /th/ เท่ากับ 0.16 /d/ เท่ากับ 0.11 และ ค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.13 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /t/ เท่ากับ 1656.30 เอิร์ตซ์ /th/ เท่ากับ 1659.90 เอิร์ตซ์ /d/ เท่ากับ 1666.40 เอิร์ตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 1660.87 เอิร์ตซ์ พยัญชนะกักเพเดานอ่อน /k/ เท่ากับ 0.90 /kh/ เท่ากับ 0.93 /g/ เท่ากับ 1.08 และค่าเฉลี่ยความชัน เท่ากับ 0.97 ส่วนค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะต้นเป็น /k/ เท่ากับ 372 เอิร์ตซ์ /kh/ เท่ากับ 265.36 เอิร์ตซ์ /g/ เท่ากับ 88.13 เอิร์ตซ์ และค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เท่ากับ 241.83 เอิร์ตซ์ (ดูตารางที่ 6.1 และ 6.2)

ตารางที่ 6.1 ค่าความชัน ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะต้นเป็น พยัญชนะก้าวrimฟีปาก ปูมเหงือก และเพดานอ่อน /p/, /ph/, /b/ ในภาษา มัง เมียน และมัล (ผู้บอกรากษา 9 คน)

	/p/	/ph/	/b/	/t/	/th/	/d/	/k/	/kh/	/g/
มัง	0.52	0.45	0.59	0.30	0.25	0.30	0.97	0.92	-
เมียน	0.48	0.53	0.52	0.37	0.34	0.26	1.01	1.01	1.00
มัล	0.37	0.39	0.27	0.13	0.16	0.11	0.90	0.93	1.08
	←	⤒	⤓	→	⤓	→	⤓	⤒	→
มัง	←	0.52	→	⤓	0.28	→	⤓	0.94	→
เมียน	←	0.51	→	⤓	0.32	→	⤓	1.01	→
มัล	←	0.34	→	⤓	0.13	→	⤓	0.97	→

จากตารางที่ 6.1 เห็นได้ว่า ค่าความชันของทั้ง 3 ภาษา สามารถนำมาใช้จำแนกฐาน กรณ์ของพยัญชนะกักได้ โดยเฉพาะค่าความชัน ซึ่งสามารถเรียงลำดับค่ามากสู่ค่าน้อย กล่าวคือ เมื่อ พยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักเพดานอ่อนจะมีค่ามากที่สุด พยัญชนะกักrimฟีปากมีค่ารองลงมา และ พยัญชนะกักปูมเหงือกจะมีค่าน้อยที่สุด ผลที่ได้เป็นไปตามสมมติฐาน อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาค่าของ แต่ละฐานที่ได้เบรียบเทียบทั้ง 3 ภาษา พบว่า ค่าความชันของพยัญชนะกักrimฟีปาก และปูมเหงือก ใน ภาษา มัง และเมียน มีระดับใกล้เคียงกันกว่าภาษา มัล ซึ่งมีค่าอยู่ในระดับต่ำกว่า ขณะที่พยัญชนะกัก เพดานอ่อน ค่าความชันของทั้ง 3 ภาษา มีค่าอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน (ดูภาพที่ 6.1)



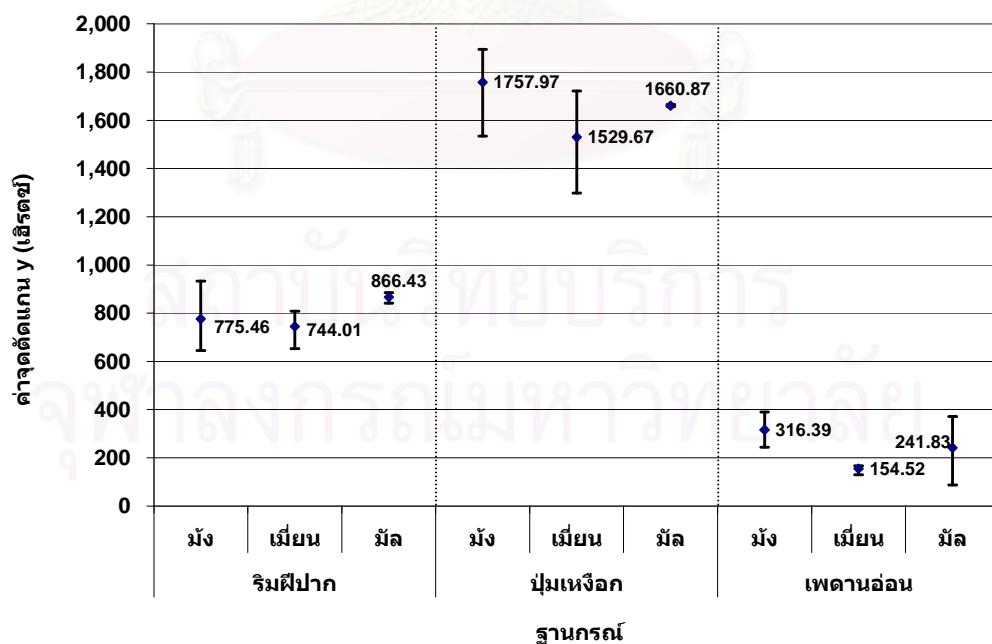
ภาพที่ 6.1 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักrimฟีปาก ปูมเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษา มัง เมียน และมัล

เพื่อยืนยันการใช้ค่าความชันในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรรณ์ ผู้วิจัยได้นำค่าความชันมาทดสอบทางสถิติ F-test ในระดับความเชื่อมั่นที่ 95% ($p < 0.05$) พบว่า ค่าความชันเมื่อพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรรณ์ปรากฏว่ามีกับสระในภาษาภาษาแม้มั่ง เมียน และมัล มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

ตารางที่ 6.2 ค่าจุดตัดแกน y ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel เมื่อพยัญชนะตัวนี้เป็นพยัญชนะกักริมฝีปาก บุ้มเหงือก และpedan อ่อน /p/, /ph/, /b/ ในภาษาแม้มั่ง เมียน และมัล (ผู้บอกรากษา 9 คน)

	/p/	/ph/	/b/	/t/	/th/	/d/	/k/	/kh/	/g/
มั่ง	749.50	932.84	644.05	1534.50	1894.90	1844.50	243	389.78	-
เมียน	771.11	807.79	653.12	1298.70	1568.10	1722.20	129.48	166.48	167.61
มัล	841.48	873.18	884.64	1656.30	1659.90	1666.40	372	265.36	88.13

	←	↔	→	←	↔	→	←	↔	→
มั่ง	775.46			1757.97			316.39		
เมียน	744.01			1529.67			154.52		
มัล	866.43			1660.87			241.83		



ภาพที่ 6.2 กราฟแสดงค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตัวนี้เป็นพยัญชนะกักริมฝีปากบุ้มเหงือก และpedan อ่อน ในภาษาแม้มั่ง เมียน และมัล

สำหรับค่าจุดตัดแกน y พบว่า ค่าจุดตัดแกน y มีลักษณะผกผันกับค่าความชันเสมอ กล่าวคือ เมื่อค่าความชันมาก ค่าจุดตัดแกน y จะน้อย ขณะที่ค่าความชันน้อย ค่าจุดตัดแกน y จะมาก สามารถเรียงลำดับค่าจุดตัดแกน y จากค่ามากถึงค่าน้อย คือ พยัญชนะกับปุ่มเหงือกมีค่ามากที่สุด พยัญชนะกับริมฝีปาก มีค่าของลงมา และพยัญชนะกับเดาน่อเมื่อค่าน้อยที่สุด (ดังภาพที่ 6.2)

6.1.2 ผลการเปรียบเทียบการจำแนกสุนทรีย์ของพยัญชนะกักใน 3 ภาษา

6.1.2.1 เปรียบเทียบพยัญชนะกักริมฝีปากในภาษาอังกฤษ เมียน และมัล

ผลการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักริมฝีปากประเทท อโรมะสิลิล /p/ อโรมะธนิต /ph/ และอโรมะ /b/ ในภาษาอังกฤษ เมียน และมัล พบว่า ระดับความแตกต่างของค่าความชันของระหว่าง 3 ภาษา ของกลุ่ม /p/ และ /ph/ ค่อนข้างใกล้เคียงกัน มากกว่ากลุ่ม /b/ อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยได้หาค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักริมฝีปาก 3 กลุ่ม คือ /p/ /ph/ และ /b/ ที่ได้จาก 3 ภาษา ค่าเฉลี่ยที่ได้ในแต่ละกลุ่ม เท่ากับ 0.46 นั่นคือ เท่ากัน ไม่ว่าจะเป็นพยัญชนะกักริมฝีปากประเททใด (ดังภาพที่ 6.3) นอกจากนี้ผู้วิจัยยังได้วิเคราะห์บริเวณของพยัญชนะกักริมฝีปากโดยใช้ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y และนำเสนอแบบจุดความโดยเด่นทางสัทศาสตร์ และเสนอผลเป็นแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสรวงในรูปแบบสมการจุดร่วม ผลที่ได้พบว่า พยัญชนะกักริมฝีปากทั้งหมด ใน 3 ภาษา มีลักษณะทางกายภาพคล้ายกันและอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน ดูภาพที่ 6.4

6.1.2.2 เปรียบเทียบพยัญชนะกักปุ่มเหงือกในภาษาอังกฤษ เมียน และมัล

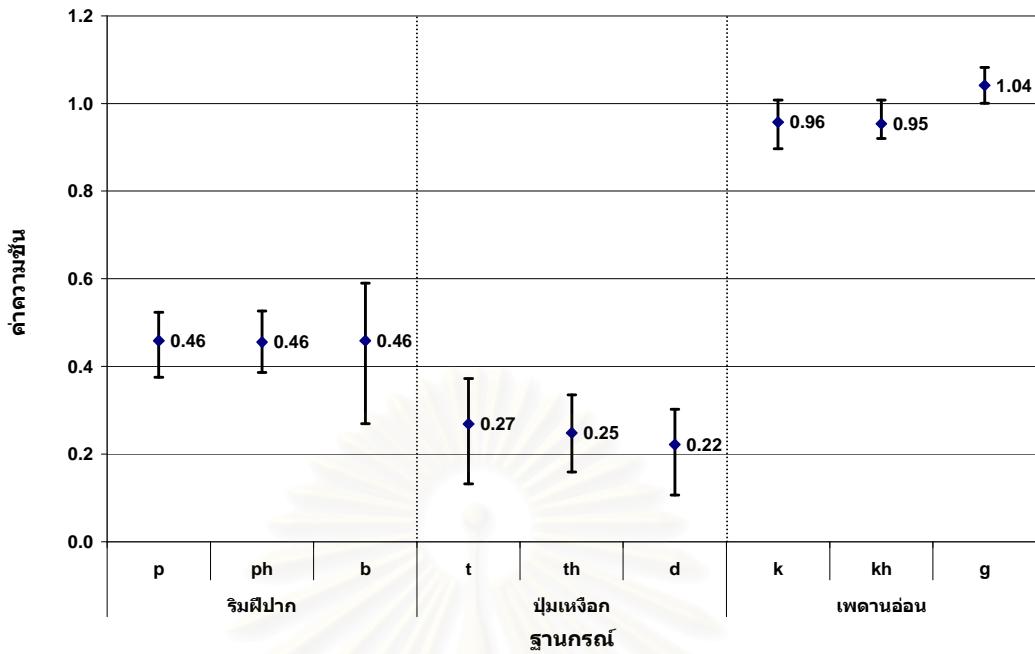
ผลการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักปุ่มเหงือกประเทท อโรมะสิลิล /t/ อโรมะธนิต /th/ และอโรมะ /d/ ในภาษาอังกฤษ เมียน และมัล พบว่า ระดับความแตกต่างของค่าความชันระหว่าง 3 ภาษา ของกลุ่ม /t/ ค่อนข้างมากกว่ากลุ่ม /th/ และ /d/ อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยได้หาค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักปุ่มเหงือก 3 กลุ่ม คือ /t/ /th/ และ /d/ ที่ได้จาก 3 ภาษา ค่าเฉลี่ยที่ได้ในแต่ละกลุ่มนี้ความใกล้เคียงกัน (ดังภาพที่ 6.3) นอกจากนี้ผู้วิจัยยังได้วิเคราะห์บริเวณของพยัญชนะกักปุ่มเหงือกโดยใช้ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y และนำเสนอแบบจุดความโดยเด่นทางสัทศาสตร์ และเสนอผลเป็นแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสรวงในรูปแบบสมการจุดร่วม ผลที่ได้พบว่า พยัญชนะกักปุ่มเหงือกทั้งหมด ใน 3 ภาษา มีลักษณะทางกายภาพคล้ายกันและอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน ดูภาพที่ 6.4

6.1.2.3 เปรียบเทียบพยัญชนะกับпедานอ่อนในภาษามัง เมียน และมัล
 ผลการเปรียบเทียบค่าความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกับ
 เพданอ่อนประเพท อโซอะสิติด /k/ อโซอะธนิต /kh/ และโซอะ /g/ (ภาษาเมียน และมัล) พบว่า
 ระดับความแตกต่างของค่าความชันระหว่าง 3 ภาษา ของกลุ่ม /k/ /kh/ และ/g/ ใกล้เคียงกัน
 อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยได้หาค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกับเพدانอ่อน 3 กลุ่ม
 คือ /k/ /kh/ และ/g/ ที่ได้จาก 3 ภาษา ค่าเฉลี่ยที่ได้ในแต่ละกลุ่มมีความใกล้เคียงกันเช่นเดียวกัน
 (ดูภาพที่ 6.3) นอกจากนี้ผู้วิจัยยังได้วิเคราะห์บริเวณของพยัญชนะกับเพدانอ่อนโดยใช้
 ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y และนำเสนอบนแบบจุดความโดยเด่นทาง
 สักศาสตร์ และเสนอผลเป็นแผนภูมิแสดงบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสระในรูปแบบ
 สมการจุดร่วม ผลที่ได้พบว่า พยัญชนะกับเพدانอ่อนทั้งหมดใน 3 ภาษามีลักษณะเดียวกัน
 และอยู่ในบริเวณใกล้เคียงกัน ดูภาพที่ 6.4

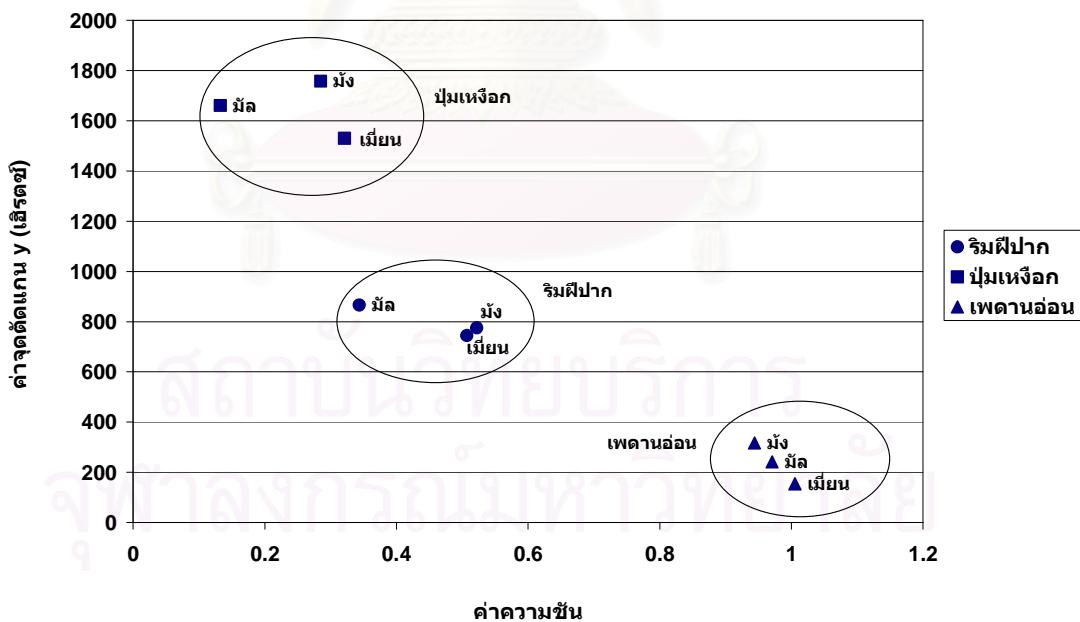
จากการเปรียบเทียบ สรุปได้ว่า พยัญชนะกับในแต่ละฐานกรณ มี
 ลักษณะเฉพาะที่สามารถบ่งชี้ความแตกต่างของฐานกรณได้อย่างชัดเจน ถึงแม้ว่าระดับความต่าง
 ของค่าในแต่ละหน่วยเสียง จะมีความแตกต่างกันในแต่ละภาษา แต่สำหรับผลจากการวิเคราะห์
 ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้ โดยใช้ข้อมูลจากภาษามัง เมียน และมัล เป็นไปในทิศทาง
 เดียวกัน

6.2 ภูมิป่ารายผล

ผลที่ได้จากการวิจัยแสดงให้เห็นว่าสามารถจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ
 พยัญชนะตันกับริมฝีปาก บุ่มเหงือก และเพданอ่อนในภาษามัง เมียน และมัลได้ ด้วยวิธีสมการ
 จุดร่วม ในกราฟภูมิป่ารายผล ผู้วิจัยจะนำเสนอเป็น 2 ประเด็น คือ 1) ความเป็นสากลของวิธีสมการ
 จุดร่วม และความน่าเชื่อถือของการใช้ค่าความชันกับค่าจุดตัดแกน y ในการจำแนกความแตกต่าง
 ของฐานกรณพยัญชนะกับ 2) เปรียบเทียบการจำแนกฐานกรณด้วยวิธีสมการจุดร่วมกับวิธีศึกษา
 ลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อของพยัญชนะตันกับสระ



ภาพที่ 6.3 ภาพแสดงการเปรียบเทียบค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะตั้นเป็น พยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อนแต่ละหน่วยเดียวกัน ในภาษา มัง เมียน และมัล



ภาพที่ 6.4 แผนภูมิแสดงปริมาณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสรวงในรูปแบบ สมการจุดรวม (CV space) เมื่อพยัญชนะตั้นเป็นพยัญชนะกับริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ในภาษา มัง เมียน และมัล

6.2.1 ความเป็นสากลของวิธีสมการจุดร่วม และความน่าเชื่อถือของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ในการจำแนกความแตกต่างฐานกรณ์ของพยัญชนะกัก

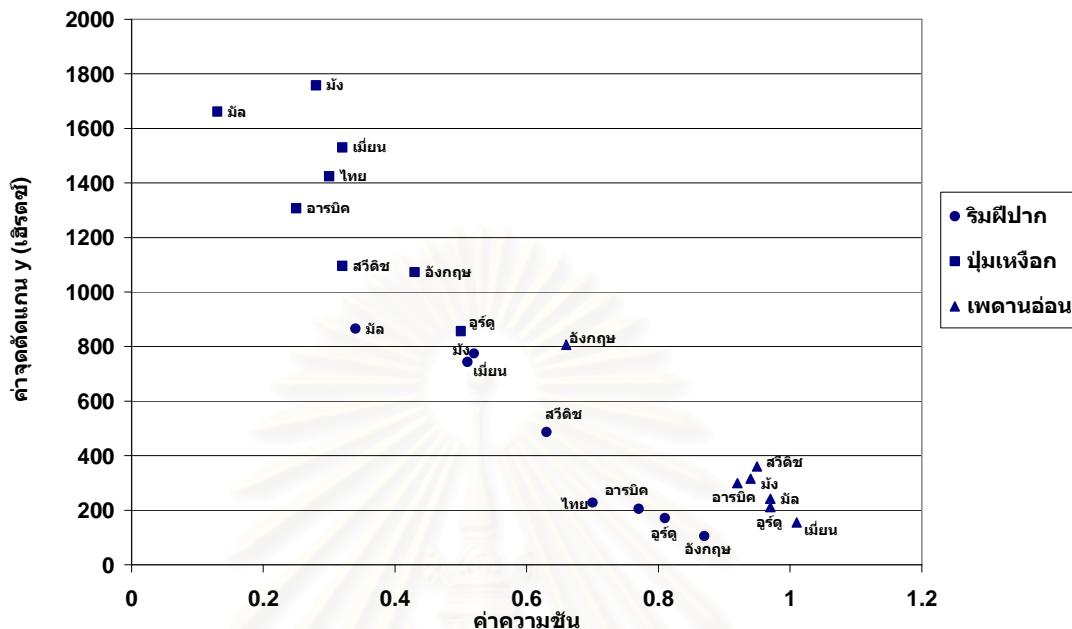
เพื่อสนับสนุนความเป็นสากลของวิธีสมการจุดร่วม ว่าสามารถนำมาใช้จำแนกความแตกต่างของพยัญชนะตันกักได้ ผู้วิจัยได้นำค่าเฉลี่ยความชันและค่าเฉลี่ยจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันกักเป็นพยัญชนะต่างฐานกรณ์จากการวิจัยนี้มาเปรียบเทียบกับผลงานวิจัยในอดีตที่เคยศึกษาเรื่องของพยัญชนะตันกักในภาษาอื่นๆ ด้วยวิธีสมการจุดร่วม ได้แก่ ภาษาไทย (Sussman et al., 1993) ภาษาໄโคเรนอาบิค ภาษาอูร์ดู (Sussman et al., 1993) ภาษาสวีเดช (Krull, 1989; Lindblom 1963) และภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน (Sussman et al., 1991) โดยนำค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของทั้ง 8 ภาษา มาหาค่าเฉลี่ย พบว่า ภาพรวมของค่าทั้งสองของพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ มีความแตกต่างกันในแต่ละฐานกรณ์ กล่าวคือ เมื่อพยัญชนะตัน เป็นพยัญชนะกักเพดานอ่อนค่าความชันจะมากที่สุด รองลงมาคือพยัญชนะกกริมฝีปาก และน้อยที่สุดเมื่อเป็นพยัญชนะกักปุ่มเหงือก ดังแสดงในตารางที่ 6.3 นอกจากนี้ เมื่อพิจารณาดูค่าจุดตัดแกน y จะเห็นได้ว่า ค่าจุดตัดแกน y จะมากเมื่อค่าความชันน้อย และค่าจุดตัดแกน y จะน้อยเมื่อค่าความชันมาก

ตารางที่ 6.3 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกกริมฝีปาก ปุ่มเหงือก และเพดานอ่อนใน 8 ภาษา

ภาษา	ริมฝีปาก		ปุ่มเหงือก		เพดานอ่อน	
	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຊີຣຕ້ັກ)	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຊີຣຕ້ັກ)	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຊີຣຕ້ັກ)
ไทย	0.70	228	0.30	1425	-	-
สวีเดช	0.63	487	0.32	1096	0.95	360
อังกฤษ	0.87	106	0.43	1073	0.66	807
อาบิค	0.77	206	0.25	1307	0.92	299
อูร์ดู	0.81	172	0.50	857	0.97	212
มัง	0.52	775	0.28	1758	0.94	316
เมียน	0.51	744	0.32	1530	1.01	155
แมด	0.34	866	0.13	1661	0.97	242
ค่าเฉลี่ย	0.64	448	0.32	1338	0.92	342

นอกจากการเปรียบเทียบโดยใช้ตารางข้างต้นแล้ว ผู้วิจัยจะแสดงบivariate ของความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระ ณ จุด F2 at burst กับ F2 vowel ในรูปแบบสมการ

จุดร่วม เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักริมฝีปาก ปุ่มเหงือกและเพดานอ่อน ใน 8 ภาษา ดังแสดงในภาพที่ 6.5



ภาพที่ 6.5 แผนภูมิแสดงบริเวณของความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระในรูปแบบสมการจุดร่วม (CV space) เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักริมฝีปาก ปุ่มเหงือกและเพดานอ่อน ใน 8 ภาษา

จากภาพที่ 6.5 เมื่อพิจารณาข้ามฐานกรโนร่วมกันทุกภาษา จะเห็นได้ว่าบริเวณความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสระของพยัญชนะกักริมฝีปากกับพยัญชนะกับปุ่มเหงือก มีความเหลื่อมกัน โดยบริเวณของพยัญชนะกักริมฝีปากในภาษามัง เมียนและมัลค่าความชันจะใกล้เคียงกับบริเวณของพยัญชนะกับปุ่มเหงือกในภาษาสวีเดช อังกฤษ และอูร์ดู ส่วนบริเวณของพยัญชนะกักริมฝีปากในภาษาสวีเดชเหลื่อมกับบริเวณของพยัญชนะกับเพดานอ่อนในภาษาอังกฤษ พฤติกรรมดังกล่าว ทำให้ได้ข้อสังเกตว่า การที่บริเวณของพยัญชนะกักต่างฐานกรโนในบางภาษาเกิดความเหลื่อมกัน อาจเนื่องมาจากลักษณะเฉพาะของแต่ละภาษา หรือการออกแบบงานวิจัย (research design) ที่แตกต่างกันในการวิจัยแต่ละครั้งโดยกลุ่มนักวิจัยคนละกลุ่มกัน อาทิ ระบบสระที่ต่างกันในแต่ละภาษา โครงสร้างพยานค์ของคำตัวอย่าง วิธีการเก็บข้อมูล เช่น เก็บข้อมูลโดยให้ออกเสียงเฉพาะคำที่ต้องการวัดค่า ใช้คำที่ปรากฏในกรอบประโยค เลือกคำทดสอบจากคำพูดต่อเนื่อง เป็นต้น ซึ่งลักษณะดังกล่าวจะเป็นปัจจัยสำคัญที่มีอิทธิพลต่อผลการวิเคราะห์ค่าความชัน อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ผลการเปรียบเทียบบริเวณของพยัญชนะกักแต่ละฐานกรโนที่ปรากฏว่ามีความแตกต่างกัน แต่ในภาพที่ 6.5 แสดงให้เห็นว่ามีความเหลื่อมกันอยู่ในระดับที่ไม่ใหญ่มาก

ภาษาแม้ล ที่มีค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักริมฝีปาก และบูมเหงือกต่ำกว่าในภาษาอื่น อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกัก 3 ส្នานกรณ์ ที่ละภาษาหรือไม่แล้วภาษา พบร่วมค่าความชันสามารถนำมาจำแนกความแตกต่างทางส្នานกรณ์ ของพยัญชนะกักอย่างที่ควรจะเป็นได้อย่างชัดเจนในทุกภาษา (ในที่นี้คือ 8 ภาษาที่ผู้วิจัยมีข้อมูล)

อย่างไรก็ตาม หากพิจารณาค่าความชันโดยรวม มีข้อสังเกตว่าเมื่อพยัญชนะต้น เป็นพยัญชนะกักริมฝีปากและพยัญชนะกักpedan อ่อนมีแนวโน้มว่าค่าความชันจะมากกว่าเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักบูมเหงือก ทั้งนี้เนื่องมาจากการดับของความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะกับสระ (degree of coarticulation) ตามทฤษฎีของ Krull (1988) ที่ว่า ถ้าระดับความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะและสระน้อย ค่าความชันจะน้อยตามไปด้วย กล่าวคือ อิทธิพลของสระ (วัด ณ จุด F2 vowel) นั้นเป็นปัจจัยสำคัญที่จะส่งผลกระทบต่อร่ายร่างกายที่ของพยัญชนะ (วัด ณ จุด F2 at burst) อย่างมาก ซึ่งเชื่อมโยงถึงปัจจัยทางสรีรศาสตร์ ในการนี้ที่ทำแห่งของลิ้นขณะเปล่งเสียงพยัญชนะกักริมฝีปากและpedan อ่อนในช่วงที่ส្នานกรณ์ติดกันสนิท (stop closure) ทำแห่งของลิ้นมีการเคลื่อนไปตามทำแห่งของสระสู่บริเวณส่วนหน้าหรือบริเวณส่วนหลังของช่องทางเดินเสียง ในกรณีของพยัญชนะกักริมฝีปาก จุดที่กัลลุม คือ บริเวณริมฝีปากบนกับล่างส่วนพยัญชนะกักpedan อ่อนจุดกัลลุม คือ บริเวณpedan อ่อนกับลิ้นส่วนหลัง ระดับการเคลื่อนของลิ้นตามทำแห่งของสระในช่วงกัลลุมจะมีมากกว่าเมื่อออกเสียงพยัญชนะต้นที่เป็นพยัญชนะ กักบูมเหงือก ซึ่งจุดกัลลุมไม่ได้อยู่หน้ามากหรือหลังมาก ซึ่งความสัมพันธ์ระหว่างพยัญชนะต้น และสระมีระดับน้อยกว่าเมื่อเทียบกับพยัญชนะกักริมฝีปากและพยัญชนะกักpedan อ่อน ซึ่งจะทำให้เกิดความต่างกันในภาษาอังกฤษไม่เท่ากับในบริเวณเดียวกับของภาษาอื่น ซึ่งทำแห่งที่ปรากฏใกล้เคียงกับบริเวณของพยัญชนะกักริมฝีปากในภาษาสวีเดน จึงส่งผลให้ค่าความชันที่ได้มีความเหลื่อมกันระหว่างบริเวณของพยัญชนะกักสองส្នานกรณ์นี้ จากการศึกษางานบูมเหงือก

จากตารางที่ 6.3 และภาพที่ 6.5 ผู้วิจัยมีข้อสังเกตว่าค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักpedan อ่อนในภาษาอังกฤษไม่เท่ากับในบริเวณเดียวกับของภาษาอื่น ซึ่งทำแห่งที่ปรากฏใกล้เคียงกับบริเวณของพยัญชนะกักริมฝีปากในภาษาสวีเดน จึงส่งผลให้ค่าความชันที่ได้มีความเหลื่อมกันระหว่างบริเวณของพยัญชนะกักสองส្នานกรณ์นี้ จากการศึกษางาน

ของ Sussman et al. (1991) พบว่า งานวิจัยนี้ได้จำแนกพยัญชนะกักเพดานอ่อน /g/ ออกเป็น 2 กลุ่ม คือ กลุ่มที่เกิดร่วมกับสรหหน้า (palatal /g/) และกลุ่มที่เกิดร่วมกับสรหหลัง (velar /g/) ค่าความชันของกลุ่มที่เกิดร่วมกับสรหหน้าจะน้อยกว่ากลุ่มที่เกิดร่วมกับสรหหลัง ทั้งนี้เนื่องมาจากการที่ F2 onset มีความคงที่มากกว่าปรากฏร่วมกับสรหหลัง ด้วยเหตุนี้ผู้วิจัยจึงได้ทดสอบเกี่ยวกับพยัญชนะกัก /g/ ในภาษาเมียนและมัล เพื่อนำผลที่ได้มาเปรียบเทียบกับงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) ว่ามีพฤติกรรมเหมือนหรือต่างกันมากน้อยเพียงใด (ดูตารางที่ 6.4)

ตารางที่ 6.4 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เมื่อพยัญชนะตัวนั้นเป็นพยัญชนะกักเพดานอ่อนโซไซซ์ /g/ ในภาษาเมียน ภาษามัล และภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน ปรากฏร่วมกับสรหหน้าและหลัง

ภาษา	ภาษา	/g/			
		สรหหน้า		สรหหลัง	
		slope	y-intercept	slope	y-intercept
งานวิจัยนี้	เมียน	0.68	1401	0.60	633
	มัล	0.11	2006	0.43	864
Sussman et al. (1991)	อังกฤษ (สำเนียงอเมริกัน)	0.22	2179	0.96	487

จากตารางที่ 6.4 จะเห็นได้ว่าค่าความชันเมื่อพยัญชนะกักเพดานอ่อน /g/ ปรากฏร่วมกับกลุ่มสรหหน้าและสรหหลังในภาษาเมียน มีค่าใกล้เคียงกัน คือ 0.68 และ 0.60 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y อยู่ในระดับที่ค่อนข้างต่างกันโดยในกลุ่มสรหหน้าจะมีค่ามากกว่ากลุ่มสรหหลัง คือ 1401 และ 633 เฮิรตซ์ ตามลำดับ ซึ่งผลที่ได้มีนำมาเปรียบเทียบในแต่ละกลุ่มสรห พบว่า ไม่เป็นไปในทิศทางเดียวกับงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) กล่าวคือ ในภาษาเมียนเมื่อพยัญชนะกัก /g/ ปรากฏร่วมกับกลุ่มสรหหน้า ค่าความชันจะมาก ส่วนค่าจุดตัดแกน y จะน้อย ขณะที่เมื่อปรากฏร่วมกับกลุ่มสรหหลังค่าความชันจะน้อย ส่วนค่าจุดตัดแกน y จะมากกว่าภาษาอังกฤษ สำหรับภาษามัล พบว่า ผลที่ได้เป็นไปในทิศทางเดียวกับงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) กรณีที่พยัญชนะกัก /g/ ปรากฏร่วมกับกลุ่มสรหหน้าค่าความชันน้อย และค่าจุดตัดแกน y มาก คือ 0.11 และ 2006 เฮิรตซ์ตามลำดับ แต่ผลที่ได้สำหรับกลุ่มสรหหลังไม่สอดคล้องกับงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) เช่นเดียวกับภาษาเมียน อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาภาพรวมของพยัญชนะกักเพดานอ่อน ซึ่งประกอบด้วยพยัญชนะกักอิก 2 กลุ่ม คือ อโซไซซิลล /k/ และ อโมไซซิโนต /kh/ ในภาษาเมียนและมัล ผลที่ได้ พบว่า ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เป็นไปในทิศทางเดียวกับพยัญชนะกักเพดานอ่อนโซไซซ์ /g/ ซึ่งค่าที่ได้ใกล้เคียงกัน

และไม่สามารถจำแนกความแตกต่างระหว่างกับกลุ่มสระหน้ากับกลุ่มสระหลังได้ เนื่องจากภาษา มัง ไม่มีพยัญชนะกักเพดานอ่อนไมอะ /g/ ผู้วิจัยจึงได้พิจารณาเฉพาะพยัญชนะกักเพดานอ่อน /k/ และ /kh/ ในภาษา มัง ซึ่งเป็นที่นำเสนอเดลว่า ความสัมพันธ์ของค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ในภาษา มัง เป็นไปในทิศทางเดียวกับงานวิจัยของ Sussman et al. (1991) คือ ค่าความชันน้อย แต่ ค่าจุดตัดแกน y มาก เมื่อปรากฏร่วมกับกลุ่มสระหน้า และค่าความชันมาก ส่วนค่าจุดตัดแกน y น้อยเมื่อปรากฏร่วมกับกลุ่มสระหลัง ข้อค้นพบจากการวิจัยทำให้ผู้วิจัยได้ข้อสรุปว่า การจำแนก พยัญชนะกักเพดานอ่อนตามกลุ่มสระหน้าหรือสระหลัง ผลที่ได้ไม่เป็นไปในทิศทางเดียวกัน ดังเช่น ในภาษา เมี้ยนและมัล ขณะที่ในภาษา มัง ผลที่ได้สามารถนำมายืนยันลักษณะของพยัญชนะกักเมื่อ จำแนกตามกลุ่มสระหน้าและหลังได้ ถึงแม้ว่าในภาษา มัง จะไม่มีพยัญชนะกักเพดานอ่อนไมอะ เหมือนในภาษาอังกฤษก็ตาม

นอกจากนี้ ยังมีงานวิจัยของ Fowler (1994) ที่ได้ศึกษาการปรากฏร่วมของ พยัญชนะกักริมฝีปาก บูมเหงือก และเพดานอ่อน โดยจำแนกบริบทของสระหน้า และสระหลัง ในภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกัน จากผลการวิจัยของ Fowler (1994) พบว่า เมื่อพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ปรากฏร่วมกับสระหน้า ค่าความชันจะน้อยกว่า เมื่อปรากฏร่วมกับสระหลัง แต่เมื่อนำมา เปรียบเทียบกับผลจากการวิจัยนี้ พบว่า ผลที่ปรากฏมีลักษณะตรงข้ามกัน กล่าวคือ ค่าความชัน เมื่อพยัญชนะกักริมฝีปาก และบูมเหงือกปรากฏร่วมกับสระหน้า จะมีค่ามากกว่า เมื่อปรากฏ ร่วมกับสระหลัง ซึ่งลักษณะที่ปรากฏเป็นไปในทิศทางเดียวกันทั้งภาษา มัง เมี้ยน และมัล

การทดสอบเกี่ยวกับพยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ โดยจำแนกตามคุณสมบัติของ สระ 3 ลักษณะ คือ ความหน้า - หลังของลิ้น ความสูง - ต่ำของลิ้น และรูปลักษณ์ของริมฝีปาก ซึ่งเป็นอีกมุมมองหนึ่งของการทดสอบว่า ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้มีแนวโน้มเป็น อย่างไร ในกรณีที่พยัญชนะกักแต่ละฐานกรณ์ปรากฏร่วมกับบริบทสระที่มีคุณสมบัติแตกต่างกัน ผลที่ได้สอดคล้องกันทั้ง 3 ภาษา คือ พฤติกรรมการปรากฏร่วมสามารถใช้จำแนกความแตกต่าง ด้านฐานกรณ์ของพยัญชนะกักได้การทดสอบในแบบมุนนี่ได้สะท้อนให้เห็นถึงระดับความสัมพันธ์ ของสระ ณ จุด F2 at burst กับ จุด F2 vowel ซึ่งเป็นไปในทิศทางเดียวกับการวิเคราะห์ค่าจาก การปรากฏร่วมระหว่างพยัญชนะกักกับสระทุกสระ

เมื่อนำค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y มาพิจารณาจำแนกความแตกต่างของ พยัญชนะกักทั้ง 3 ฐานกรณ์ จะเห็นได้ว่า ค่าความชันสามารถนำมาใช้จำแนกความแตกต่างของ ฐานกรณ์ได้อย่างชัดเจน ด้วยเหตุนี้ ผู้วิจัยจึงต้องการทดสอบเพิ่มเติมจากวัตถุประสงค์ของการวิจัย

เป็นวิทยานิพนธ์ในกรณีที่บางภาษาไม่พยัญชนะก็มากกว่า 3 ส្នานกรณ์ ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y จะเป็นไปในแนวทางเดียวกันกับรูปส្នานกรณ์อื่นที่ใกล้เคียงกัน หรือสอดคล้องกับงานวิจัยในอดีต (Sussman et al., 1993; Tabin and Butcher, 1999) หรือเมื่อจากการทดสอบรวมได้พบว่า พยัญชนะกักระมีรูปส្នานกรณ์อยู่บริเวณส่วนกลางของซ่องปาก ค่าความชันค่อนข้างจะมีลักษณะหลากหลายและไม่ชัดเจน เมื่อนำมาจำแนกรูปส្នานกรณ์ของพยัญชนะกักระมีรูปส្នานกรณ์ใกล้เคียงกัน ในภาษามัง¹ และมัล² มีพยัญชนะกักเพดานแข็ง (Palatal) คือ /c/ และ /ch/ ส่วนภาษามัล คือ /c/ ที่มีรูปส្នานเกิดบริเวณใกล้กับพยัญชนะกักปุ่มเหงือก ส่วนรูปส្នานกรณ์ของพยัญชนะกักลิ้นไก่ในภาษามัง (Uvular) คือ /q/ และ /qh/ ³ อยู่ใกล้กับรูปส្នานกรณ์ของพยัญชนะกักเพดานอ่อน (ดูตารางที่ 6.5)

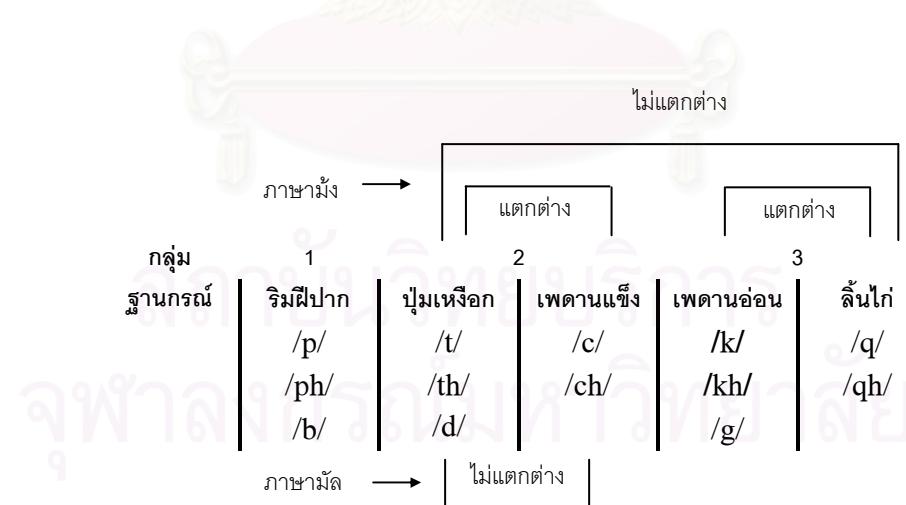
ผลที่ได้ (ดูตารางที่ 6.5) พบว่า ค่าเฉลี่ยความชันเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักเพดานแข็งจะน้อยและมีค่าจุดตัดแกน y สูงทั้งในภาษามังและมัล เมื่อเทียบผลที่ได้กับพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก จะเห็นได้ว่าค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เป็นไปในทิศทางเดียวกันทั้งสองภาษา ส่วนพยัญชนะตันกักลิ้นไก่ในภาษามัง ผลที่ได้ พบว่า ค่าความชันจะมากกว่าพยัญชนะตันกักเพดานแข็ง แต่ใกล้เคียงกับพยัญชนะตันกักปุ่มเหงือก และค่าจุดตัดแกน y มีค่าสูงแต่ไม่เท่ากับกรณีพยัญชนะกักปุ่มเหงือกและพยัญชนะกักเพดานแข็ง เมื่อเปรียบเทียบผลระหว่างพยัญชนะกักเพดานอ่อนกับพยัญชนะกักลิ้นไก่ เห็นได้ว่า ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ได้มีความแตกต่างอย่างชัดเจน ถึงแม่บริเวณเพดานอ่อน (Velum) กับลิ้นไก่ (Uvula) จะอยู่ใกล้กันมาก (ดูภาพที่ 6.6 ประกอบ)

¹ การทดสอบพยัญชนะกักทั้ง 2 ส្នานกรณ์ในภาษามังนี้ ผู้วิจัยได้ใช้ผู้บอกราชการมังเพศหญิง 1 คน คือ มัง 3
² การทดสอบพยัญชนะกักส្នานเพดานแข็งในภาษามัล ผู้วิจัยได้ใช้ผู้บอกราชการมัลเพศหญิง 3 คน คือ มัล 1
 มัล 2 และ มัล 3

³ ในรายการคำตัวอย่างไม่มีพยัญชนะกักลิ้นไก่ /q/ ที่ปรากฏว่ามีกับสระ /i/ และไม่มี /qh/ ที่ปรากฏว่ามีกับสระ /i/ กับ /u/ ผู้วิจัยจึงคำนวณหาค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y จากความสัมพันธ์ของพยัญชนะกักลิ้นไก่กับสระเท่าที่มีในรายการคำตัวอย่าง

ตารางที่ 6.5 เปรียบเทียบค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y เนื่องจากพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับпедานแข็ง กับพยัญชนะกับปุ่มเหียง และพยัญชนะกับลิ้นไก่ กับพยัญชนะกับpedanอ่อน ในภาษาแม่ (ผู้บอกรากภาษาเพศหญิง 1 คน) และพยัญชนะกับpedanแข็งกับพยัญชนะกับปุ่มเหียง ในภาษาแม้ล (ผู้บอกรากภาษาเพศหญิง 3 คน)

ภาษา	ฐานกรณ์	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y
มัง	pedanแข็ง	/c/	0.16
		/ch/	0.13
		ค่าเฉลี่ย	0.15
	ปุ่มเหียง	ค่าเฉลี่ย	0.28
มัง	ลิ้นไก่	/q/	0.31
		/qh/	0.35
		ค่าเฉลี่ย	0.33
	pedanอ่อน	ค่าเฉลี่ย	0.94
มัล	pedanแข็ง	/c/	0.09
	ปุ่มเหียง	ค่าเฉลี่ย	0.13



ภาพที่ 6.6 ความแตกต่างและไม่แตกต่างของพยัญชนะกักที่มีฐานกรณ์บริเวณใกล้กันในภาษาแม่ และภาษาแม้ล

จากภาพที่ 6.6 จะเห็นได้ว่า ในภาษาแม่ทิศทางค่าความชันของพยัญชนะต้นกักภายในกลุ่มที่ 2 และ 3 ควรจะมีค่าความชันอยู่ในระดับใกล้เคียงกัน โดยพยัญชนะกักในกลุ่มที่ 3

ความมีค่าความชันมากกว่าพยัญชนะกักในกลุ่มที่ 2 หั้งนี้เนื่องจากฐานกรณ์อยู่บริเวณขอบของช่องทางเดินเสียง เช่นเดียวกับพยัญชนะกักในกลุ่มที่ 1 แต่สำหรับงานวิจัยนี้ ข้อค้นพบในภาษา มัง ขัดแย้งกับผลการวิจัยของ Sussman et al. (1993) และ Tabin and Butcher (1999) เนื่องจากพยัญชนะกักล้วนໄก่ที่เป็นฐานกรณ์ของกลุ่มที่ 3 ค่าความชันไม่แตกต่างจากพยัญชนะกักปุ่มเหงือกซึ่งเป็นฐานกรณ์ในกลุ่มที่ 2 หั้งที่ฐานกรณ์ไม่ได้อยู่ในบริเวณใกล้กัน ผู้วิจัยได้นำค่าความชันมาทดสอบทางสถิติข้ามกลุ่มฐานกรณ์ของพยัญชนะกักทั้ง 5 ฐานกรณ์⁴ ในภาษา มัง ซึ่งได้แก่ พยัญชนะกักวิมฝีปาก ปุ่มเหงือก เพดานแข็ง เพดานอ่อน และลิ้นໄก่ เพื่อพิจารณาดูว่าค่าความชัน มีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติหรือไม่ ผลที่ได้ พบว่า ค่าความชันในภาษา มัง มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ เมื่อพิจารณาค่าความชันที่ลักษณะพบว่า เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักที่มีฐานกรณ์บริเวณใกล้กัน คือ พยัญชนะกักปุ่มเหงือก กับพยัญชนะกักเพดานแข็ง และพยัญชนะกักเพดานอ่อน กับพยัญชนะกักลิ้นໄก่ ค่าความชันแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ เช่นกัน ในขณะที่พยัญชนะกักปุ่มเหงือก กับพยัญชนะกักลิ้นໄก่ไม่ได้มีฐานกรณ์ที่ใกล้กัน แต่ผลการเปรียบเทียบค่าความชันกลับไม่มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยทางสถิติในภาษา มัง ส่วนในภาษา มัล เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักกลุ่มที่ 2 มีค่าความชันไม่ซัดเจนและไม่สามารถใช้จำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ได้ กรณ์ของภาษา มัล เมื่อทดสอบทางสถิติข้ามกลุ่มฐานกรณ์ พยัญชนะกักทั้ง 4 ฐานกรณ์ ได้แก่ พยัญชนะกักวิมฝีปาก ปุ่มเหงือก เพดานแข็ง และเพดานอ่อน ผลที่ได้ พบว่า ภาษา มัล ค่าความชันในภาษา มัง มีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ แต่เมื่อพิจารณาค่าพยัญชนะกักปุ่มเหงือก กับพยัญชนะกักเพดานแข็ง พบว่า ค่าความชันใกล้เคียงกันแต่ความแตกต่างไม่มีนัยสำคัญทางสถิติ ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ Sussman et al. (1993) และ Tabin and Butcher (1999) ที่ว่า พยัญชนะกักที่มีฐานกรณ์อยู่บริเวณส่วนกลางของช่องปาก ค่าความชันค่อนข้างจะมีลักษณะหลากหลายและไม่ซัดเจน อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยมีข้อสังเกตสำหรับผลการวิจัยภาษา มัง ว่า เหตุที่ข้อค้นพบของผู้วิจัยมีความแตกต่างจากการวิจัยของ Sussman et al. (1993) และ Tabin and Butcher (1999) อาจเนื่องมาจากข้อจำกัดบางประการ อาทิ รายการคำตัวอย่างมีข้อบกพร่อง คือ มีสรระที่ไม่ครบถูกสรระ จำนวนของผู้บอกรากะน้ำอยู่เกินไป คือ มีเพียง 1 คน ฯลฯ จึงอาจทำให้ข้อค้นพบคลาดเคลื่อน

จากผลการทดสอบการจำแนกฐานกรณ์ของพยัญชนะกักด้วยวิธีสมการจุดร่วม โดยใช้ค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ในหลายประเด็น ไม่ว่าจะเป็นการทดสอบในหลายภาษา

⁴ ผู้วิจัยเลือกทดสอบโดยใช้สถิติ F-test ซึ่งมีระดับนัยสำคัญที่ 95% ($p < 0.05$) เนื่องจากสถิติแบบ F-test สามารถใช้เปรียบเทียบความต่างของกลุ่มพยัญชนะมากกว่าสองกลุ่มขึ้นไป และเปรียบเทียบความต่างพยัญชนะกักที่ลักษณะกลุ่มได้อีกด้วย

ทดสอบโดยจำแนกความแตกต่างตามคุณสมบัติของสารออกเป็น 3 ด้าน หรือทดสอบกับพยัญชนะกักที่มีฐานกรณ์ใกล้เคียงกัน พบว่า เมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกกริมฝีปากและพยัญชนะกักเพดานอ่อน มีแนวโน้มว่าค่าความชันจะมากกว่าเมื่อพยัญชนะตันเป็นพยัญชนะกักปูมเหงือก ซึ่งสอดคล้องกับข้อค้นพบในงานวิจัยที่ผ่านมา จึงสรุปได้ว่า ข้อค้นพบที่ได้จากการวิจัยนี้ เป็นสากล นอกเหนือนี้ความสัมพันธ์ระหว่างค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y จะมีลักษณะผกผันกันเสมอ กล่าวคือ ในกรณีที่ค่าความชันมากหรือสูง ค่าจุดตัดแกน y จะน้อยหรือต่ำ หากค่าความชันน้อยหรือต่ำ ค่าจุดตัดแกน y จะมากหรือสูง อย่างไรก็ตาม สิ่งที่ใช้บ่งบอกฐานกรณ์ได้ชัดเจน คือ ค่าความชัน ส่วนค่าจุดตัดแกน y เหมาะสำหรับใช้พิจารณาฐานกรณ์โดยรวมมากกว่าใช้ระบุฐานกรณ์แบบเฉพาะเจาะจง อาทิ เมื่อทดสอบกับพยัญชนะกักในภาษาแม่ เมียน และมัล หรือในภาษาที่พยัญชนะกักมีความแตกต่างด้านลักษณะการออกเสียง เป็น 3 ลักษณะ ได้แก่ กักโขะ โขะ โขะ ลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อของพยัญชนะตันกับกับสาร

6.2.2 เปรียบเทียบการจำแนกฐานกรณ์ด้วยวิธีสมการจุดร่วม กับวิธีศึกษาลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อของพยัญชนะตันกับกับสาร

ในเรื่องนี้ผู้วิจัยต้องการเปรียบเทียบให้เห็นว่าวิธีการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ด้วยวิธีสมการจุดร่วม ซึ่งเป็นวิธีการแบบใหม่กับวิธีการแบบเดิมที่ได้ศึกษาความแตกต่างของฐานกรณ์ของพยัญชนะกัก โดยพิจารณาลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อของพยัญชนะตันกับสาร ว่ามีทั้งจุดที่เหมือนและต่างกันอย่างไร งานวิจัยที่ผู้วิจัยได้นำมาเปรียบเทียบ คือ งานวิจัยของวิบูลย์ ธนาสกุล (2531) ที่ได้วิเคราะห์พยัญชนะกักภาษาไทยทางกลศาสตร์ ซึ่งใช้วิธีการแบบเดิมไว้อย่างละเอียด เมื่อพิจารณาถึงวัตถุประสงค์หลักของวิธีการทั้งสองวิธีจะเห็นได้ว่ามีจุดร่วมกัน คือ ความต้องการจำแนกความแตกต่างของฐานกรณ์ของพยัญชนะกักโดยการวัดค่าทางกลศาสตร์บางประการ แม้จะมีแนวคิดและใช้วิธีการแตกต่างกัน ก็ตาม

วิธีการแบบเดิมมุ่งเน้นศึกษาลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อของพยัญชนะตันกับแต่ละฐานกรณ์ที่ปรากฏร่วมกับบริบทสารที่มีความถี่ฟอร์เมินที่ต่างกัน ดังนั้nlักษณะการบิดเบนย่ออมแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับสารที่ตามมา ในการวัดค่าความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ในช่วงเชื่อมต่อ วิบูลย์ได้แบ่งระยะเชื่อมต่อเป็น 4 ส่วน โดยมีจุดวัดค่าตั้งแต่จุดที่ 0%-100% (ดูภาพที่ 2.10 ในบทที่ 2) นอกจากนี้ยังได้พิจารณาอย่าง

ความถี่ในบริเวณจุดเริ่มต้นของพยัญชนะกับแต่ละฐานกรรณ (วิบูลย์ ร้านสกุล, 2531) เมื่อประกอบร่วมกับสระ /i:/ /a:/ และ/u:/ อีกด้วย ขณะที่วิธีการสมการจุดร่วมมีแนวคิดที่จะหลีกเลี่ยงปัญหาความไม่คงที่หรือความผันแปรของพยัญชนะกับแต่ละฐานกรรณ เมื่อประกอบร่วมกับสระที่ต่างกันเนื่องจากเป็นการศึกษาพยัญชนะกับที่ประกอบร่วมกับทุกสระ วิธีการนี้จึงใช้หลักความสัมพันธ์ของ การประกอบร่วมกันระหว่างพยัญชนะต้นกับสระ คือใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุดปล่อยลมหลัง การกัก (F2 at burst) และจุด 50% ของสระในสภาพคงที่ (F2 vowel) จากนั้นนำค่าที่ได้มาคำนวณหาค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ที่ประกอบนสมการเส้นตรง (ดูวิธีการวิเคราะห์อย่างละเอียดได้ในบทที่ 3) ค่าที่ได้จากการวิเคราะห์ กล่าวได้ว่า เป็นค่าที่ถูกสร้างขึ้น เพื่อนำมาใช้จำแนกฐานกรรณของพยัญชนะกัก ดังนั้นงานวิจัยที่ใช้แนวทางของวิธีสมการจุดร่วม จึงต้องอาศัยการตีความลักษณะของค่าความชันที่ประกอบ ซึ่งแตกต่างจากการวิธีการแบบเดิมที่เน้นการบรรยายลักษณะความถี่ฟอร์เมินที่ประกอบ นั่นคือ อนิบาลลักษณะและทิศทางการบิดเบนของค่าความถี่ฟอร์เมินท์ เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักฐานกรรณต่างๆ ที่ประกอบในแผ่นภาคลี่เสียง

ผู้วิจัยมีข้อสังเกตว่า ถึงแม้วิธีการแบบเดิมที่วิบูลย์ใช้ในการวิจัยและวิธีสมการจุดร่วมที่ผู้วิจัยใช้ในงานวิจัยนี้จะมีแนวคิดและวิธีการที่แตกต่างกัน แต่ผลที่ได้ก็มีความเชื่อมโยงสูง ข้อสรุปลักษณะเดียวกัน กล่าวคือ ผลที่ได้จากการใช้วิธีการแบบเดิมได้อนิบาลลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ที่ใช้ในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรรณไว้ว่า ลักษณะการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ 2 แสดงฐานกรรณของพยัญชนะกักได้ดีที่สุด และพยัญชนะกักปุ่มเหงือก /t th d/ กับพยัญชนะกักเพดานแข็ง /c ch/ จะมีลักษณะการแปรของความถี่ฟอร์เมินท์น้อยกว่าพยัญชนะกักริมฝีปาก /p ph b/ และพยัญชนะกักเพดานอ่อน /k kh/ โดยวิบูลย์ได้ให้เหตุผลว่าทางศรีษะศาสตร์พยัญชนะกักที่ใช้ฐานกรรณบิเวณขอบ (หน้าสุด หรือ หลังสุด) ของช่องทางเดินเสียงจะมีการแปรของความถี่ฟอร์เมินที่ 2 มากกว่าพยัญชนะที่มีฐานกรโนอยู่บิเวณส่วนกลางของช่องทางเดินเสียง ทั้งนี้เนื่องมาจากลักษณะของพยัญชนะที่มีฐานกรโนอยู่ในส่วนขอบ เมื่อประกอบร่วมกับสระขนาดของช่องกำหอนจะแปรเปลี่ยนได้มากกว่าพยัญชนะที่มีฐานกรโนอยู่บิเวณส่วนกลางของช่องทางเดินเสียง ทำให้ได้ข้อสรุปว่า ปัจจัยสำคัญที่ทำให้ความถี่ฟอร์เมินที่ 2 แปรไปมากนั้นมาจากการห่างระหว่างฐานกรโนที่ใช้ผลิตเสียงพยัญชนะกับการวางตัวของลิ้นเมื่อเปล่งเสียงสระประชิด หรือ เสียงสระที่ประกอบต่อจากช่วงปล่อยลมของพยัญชนะกัก (วิบูลย์ ร้านสกุล, 2531 หน้า 141-142) ซึ่งสอดคล้องกับผลที่ได้จากการวัดและวิเคราะห์ด้วยวิธีการสมการจุดร่วม ที่ค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกักที่มีฐานกรโนอยู่บิเวณขอบช่องทางเดินเสียง คือ ฐานกรโนริมฝีปากและฐานกรโนเพดานอ่อน ค่าความชันจะ

มากกว่าเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะก็ที่มีฐานกรโนญูในบริเวณส่วนกลางของช่องทางเดินเสียง คือ พยัญชนะกับปุ่มเหงือก

ผลการวิจัยแสดงให้เห็นความสัมพันธ์ระหว่างลักษณะทางสรีรศาสตร์กับลักษณะทางกลศาสตร์ ถึงแม้ว่าผลที่ได้จากการใช้วิธีการสมการจุดร่วม จะเป็นค่าที่ได้จากการคำนวณก็ตาม แต่ก็ทำให้ผู้วิจัยได้คำตอบเกี่ยวกับฐานกรโนของพยัญชนะกับเช่นเดียวกับงานวิจัยในอดีต เช่นงานวิจัยของวิบูลย์ ฐานสกุล (2531) และเพื่อเป็นการยืนยันความสอดคล้องระหว่างข้อค้นพบของวิบูลย์ และของผู้วิจัย ผู้วิจัยได้นำค่าความถี่ฟอร์เมินท์ ณ จุดที่ 0% และ 100% ของพยัญชนะกับแต่ละฐานกรโนที่ปรากฏร่วมกับสระ /i:/ /a:/ และ/u:/ ที่วิบูลย์เสนอไว้ในวิทยานิพนธ์ มาคำนวณหาค่าความชันเมื่อพยัญชนะกับปรากฏร่วมกับสระ ซึ่งผลที่ได้ก็สอดคล้องกับผลการวิจัยที่รายงานไว้ในวิทยานิพนธ์นี้ นอกจาคนี้ยังเป็นไปในแนวทางเดียวกับงานวิจัยที่ใช้วิธีการสมการจุดร่วม เพื่อหาค่าความชันเมื่อพยัญชนะกับฐานกรโนต่างๆ ปรากฏร่วมกับสระในภาษาไทยกรุงเทพฯด้วย⁵ ซึ่งค่าความชันที่ได้สามารถเรียงลำดับตามฐานกรโนของพยัญชนะกับจากค่าความชันมากไปน้อยได้ ดังนี้ เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับpedan อ่อน /k kh/ เท่ากับ 0.99 พยัญชนะกับrimฝีปาก /p ph b/ เท่ากับ 0.71 พยัญชนะกับpedanแข็ง /c ch/ เท่ากับ 0.53 และพยัญชนะกับปุ่มเหงือก /t th d/ เท่ากับ 0.43 ตามลำดับ ส่วนค่าจุดตัดแกน y ที่ได้เรียงลำดับจากมากไปน้อย ดังนี้ พยัญชนะกับปุ่มเหงือก /t th d/ เท่ากับ 1099.70 เอิรตซ์ พยัญชนะกับpedanแข็ง /c ch/ เท่ากับ 1082.30 เอิรตซ์ พยัญชนะกับrimฝีปาก /p ph b/ เท่ากับ

⁵ งานวิจัยนี้ได้แรงบันดาลใจจากการวิจัยเป็นภาคคณิตนี้ในวิชาสัมมนาสัทธาสตร์และสหวิทยา ภาคต้นปีการศึกษา 2548 ที่ผู้วิจัยและเพื่อนที่ลงทะเบียนเรียนอีก 5 คน ได้ร่วมกันทำงานวิจัย เรื่อง “การทดสอบตำแหน่งฐานกรโนการออกเสียงโดยใช้เทคนิคการวัด “โลคัส อิเคเรชัน” (locus equation)” ซึ่งได้ใช้ข้อมูลทั้งในพยัญชนะกับภาษาไทยกรุงเทพฯ ฐานกรโนrimฝีปาก ปุ่มเหงือก และpedanอ่อน (ในภาษาไทยกรุงเทพฯ ไม่มีพยัญชนะกับpedanอ่อนไมซะ /g/ ในระบบพยัญชนะ แต่เพื่อให้ได้เสียงพยัญชนะกับครบ จึงได้ออกเสียง /g/ ด้วย แม้ในภาษาไทยกรุงเทพฯ จะไม่มี) อย่างไรก็ตาม เมื่อนำค่าความชันมาเปรียบเทียบกับผลของวิบูลย์ และกับภาษาอังกฤษ มัก พบว่า การเรียงลำดับค่าความชันมีความสอดคล้องกัน โดยค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับpedan อ่อน /k/ /kh/ และ /g/ ในภาษาอังกฤษและมัก และ/k/ กับ /kh/ ในภาษาอังกฤษ ทุกหน่วยเสียงมีค่าความชันสูงใกล้เคียงกับในภาษาไทยกรุงเทพฯ และสำหรับบางเสียงค่าความชันที่ได้มีค่าเท่ากับภาษาไทย กรุงเทพฯ คือ ค่าความชันเมื่อ /g/ เป็นพยัญชนะต้นในภาษาอังกฤษ เท่ากับ 1.00 รองลงมา คือ ค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับrimฝีปาก /p/ /ph/ และ /b/ ในภาษาอังกฤษ มัก เน้นกิจวัตรภาษาไทยกรุงเทพฯ ส่วนค่าความชันเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะกับปุ่มเหงือก /t/ /th/ และ /d/ ในภาษาอังกฤษ มัก เน้นกิจวัตรภาษาอังกฤษค่าความชันน้อยกว่า ขณะที่ภาษาอังกฤษและเมืองค่าความชันใกล้เคียงกับภาษาไทยกรุงเทพฯ

235.92 เสียงที่ และพยัญชนะกับเพดานอ่อน /k kh/ เท่ากับ 196.36 เสียงที่ ตามลำดับ นั่นคือ ผลการวิจัยสอดคล้องกับงานวิจัยดังกล่าวข้างต้นและเป็นไปตามสมมติฐานของงานวิจัยนี้ ทำให้ ผู้วิจัยได้ข้อสรุปว่า สามารถใช้ค่าความชันจำแนกความแตกต่างของฐานกรรณ์ชุดพยัญชนะต้นกับ ทั้ง 3 ฐาน คือ ริมฝีปาก บุ้มเหงือก และเพดานอ่อน ได้อย่างชัดเจนเข่นเดียวกับงานวิจัยในอดีต นอกจากนี้ยังพบว่า เมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะก็ที่มีฐานกรรณ์อยู่บริเวณส่วนกลางของช่องทางเดินเสียงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y จะใกล้เคียงกันจนไม่สามารถนำมาจำแนกความแตกต่างของ ฐานกรรณ์ได้อย่างชัดเจน ดังเช่นเมื่อพยัญชนะต้นเป็นพยัญชนะก็กรณีริมฝีปาก พยัญชนะกับบุ้มเหงือก และพยัญชนะกับเพดานอ่อน

ถึงแม้ว่าวิธีการแบบเดิมที่วิบูลย์ใช้ในการวิจัยและวิธีสมการจุดร่วม ซึ่งผู้วิจัยใช้ในงานวิจัยนี้จะมีความแตกต่างในกระบวนการวิเคราะห์และนำเสนอผล แต่วิธีการทั้งสองก็มีจุดร่วม นั่นคือ มีวัตถุประสงค์หลักที่จะหาความแตกต่างด้านฐานกรรณ์ของพยัญชนะกับ ข้อดีของวิธีการแบบเดิม คือ การแสดงให้เห็นลักษณะทางกายภาพที่เกี่ยวกับการบิดเบนของความถี่ฟอร์เมินที่ได้อย่างชัดเจน แต่ข้อเสียที่เกิดขึ้นคือความยุ่งยากในการอธิบายและนำเสนอผลที่ต้องบรรยาย ส่วนวิธีสมการจุดร่วมมีข้อดีในเรื่องการวัดค่า คือ ใช้ค่าความถี่ฟอร์เมินที่ ณ จุด F2 at burst กับจุด F2 vowel เพียง 2 จุดเท่านั้น แล้วนำมาพล็อตค่าความชันกับจุดตัดแกน y เพื่อแสดงการจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะต้นกับ ส่วนข้อเสีย คือ ในกรณีวิเคราะห์ตีความผลจะมีความซับซ้อนมากกว่า วิธีการแบบเดิม และการเลือกจุดวัด ณ จุด F2 at burst ก็ไม่ใช่เรื่องง่าย อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่า ผู้วิจัยได้เลือกใช้วิธีการสมการจุดร่วม ในการจำแนกความแตกต่างของฐานกรรณ์ แต่วิธีการแบบเดิมก็เป็นองค์ความรู้ที่นักศึกษาที่สำคัญและช่วยให้ผู้วิจัยสามารถตีความผลการวิจัยที่นำเสนอในวิทยานิพนธ์ได้ชัดเจนขึ้น

6.3 ข้อเสนอแนะ

1. ควรใช้วิธีสมการจุดร่วม วิเคราะห์และจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะกับในภาษาอื่นๆ ที่ยังไม่เคยมีการศึกษามาก่อน เพื่อทดสอบความเป็นสากลของวิธีสมการจุดร่วม
2. ควรใช้วิธีสมการจุดร่วม วิเคราะห์และจำแนกฐานกรรณ์ของพยัญชนะกับเสียงแทรก เช่น /ts/ /tsh/ /dz/ /tç/ /tçh/ /dʒ/ /tʃ/ /tʃh/ /dʒ/ฯลฯ และพยัญชนะnasik เช่น /m/ /n/ /ŋ/ ฯลฯ เพื่อดูว่าผลที่ได้สามารถนำมาใช้จำแนกฐานกรรณ์ได้ เช่นเดียวกับพยัญชนะกับหรือไม่

3. จากการวิจัยนี้จะเห็นได้ว่า การใช้วิธีสมการจุดร่วมได้ผลดีในกรณีแยกสูนกรณ์ของพยัญชนะกกริมฝีปาก บุ่มเหงือก และเพดานอ่อน ด้วยเหตุนี้จึงน่าจะใช้วิธีสมการจุดร่วมในการจำแนกพยัญชนะกกรูนกรณ์อ่อนๆ ให้ครบถ้วนกรรณ์อย่างลึกซึ้งต่อไป



รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

กัลยา ติงศภัทท์, ม.ร.ว. 2525. หน่วยที่ 15 ภาษาและภาษาอื่นในประเทศไทย. เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 3 หน่วยที่ 7 – 15, หน้า 439 – 198. สาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช, จก. ป. ส้มพันธ์พานิชย์.

กัลยา วนิชย์บัญชา. 2549. พิมพ์ครั้งที่ 8. การใช้ SPSS for Windows ในการวิเคราะห์ข้อมูล. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ธีระพันธ์ ล.ทองคำ และคณะ. 2550. ศัพทานุกรม 15 ภาษาที่พูดในจังหวัดน่าน (Dictionary of the 15 languages spoken in Nan Province). รายงานผลการวิจัยฉบับสมบูรณ์ เสนอต่อสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.).

นรินทร์ สมบัตินันท์. 2545. การจำแนกความต่างระหว่างพยัญชนะกักก้อง กักไม่ก้องไม่พ่นลม และกักไม่ก้องพ่นลมของภาษาไทยในผู้พูดที่ใช้หลอดลม-หลอดอาหาร: การวิเคราะห์ทางกลศาสตร์และการทดสอบการรับรู้. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วิบูลย์ ธนาสกุล. 2531. การวิเคราะห์พยัญชนะกักในภาษาไทยเชิงกลศาสตร์. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ศุภวรรณ เลิศไกร. 2548. คณิตศาสตร์หลักมูล. ภาควิชาคณิตศาสตร์ คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

สุจิตรา จำนำงอุดม. 2546. การศึกษาช่วงเวลาเริ่มเสียงก้อง (VOT) ของพยัญชนะระเบิดในภาษาไทยของผู้เริ่กล่องเสียงประเภทหลอดอาหารตามระยะเวลาที่ใช้ในการฟิกพูด และการรับรู้เสียงพยัญชนะระเบิดของคนไทย. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

อมร ทวีศักดิ์. 2536. สัพศาสตร์. นครปฐม: สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.

ภาษาอังกฤษ

Abercrombie, D. 1967. Element of General Phonetics. Edinburgh: Edinburgh University Press.

- Ashby, Michael and Maidment, John. 2005. *Introducing Phonetic Science*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ball, Martin J and Rahilly, Joan. 1999. *Phonetics: The Science of Speech*. London: Arnold.
- Callaway, Lois. and Callaway, C.W. 1976. Mien (Yao). In William Smalley (ed.), *Phoneme and Orthography: Language Planning in Ten Minority Languages of Thailand*, 221-237. Pacific Linguistics Series C-No. 43. Canberra Australia.
- Delattre, P.C., Liberman, A.M., Cooper, F.S. 1955. Acoustic loci and transitional cues for consonants. *Journal of Acoustical Society of America* 27: 769-773.
- Filbeck, David. 1976. Mal (Thin). In William Smalley (ed.), *Phoneme and Orthography: Language Planning in Ten Minority Languages of Thailand*, 239-258. Pacific Linguistics Series C-No. 43. Canberra Australia.
- Fowler, C. A. (1994) Invariants, specifiers, cues: an investigation of locus equations as information for place of articulation. *Perception and Psychophysics*, 55: 597-610.
- Golston, Chris and Phong Yang. 2001. White Hmong loanword phonology. Holland Institute for Generative Linguistics, Phonology Conference V (HILP 5). Potsdam, Germany.
- Heimbach, Ernest E. 1979. *White Hmong-English Dictionary*. Ithaca: Southeast Asia Program, Cornell University.
- Johnson, Keith. 2004. *Acoustic and Auditory Phonetics*. Oxford: Blackwell Publishing.
- Krull, D. 1988. Acoustic properties as predictors of perceptual responses: a study of Swedish voiced stops. *Phonetic Experimental Research at the Institute of Linguistics, University of Stockholm (PERILUS)*, 7: 66-70.
- Krull, D. 1989. Second formant locus patterns and consonant-vowel coarticulation in spontaneous speech. *Phonetic Experimental Research at the Institute of Linguistics, University of Stockholm (PERILUS)*, 10: 87-108.
- Ladefoged, Peter. 2001. *A Course in Phonetics* (4th ed.). Orlando: Harcourt Brace.
- Ladefoged, Peter. 2001. *Vowels and Consonants: An Introduction to the Sounds of Languages*. Oxford: Blackwell Publishing Ltd.
- Ladefoged, Peter. 2003. *Phonetic Data Analysis: An Introduction to Fieldwork and Instrumental Techniques*. Oxford: Blackwell Publishing Ltd.

- Lindblom, B. 1963. On Vowel Reduction. Report No. 29, Speech Transmission Laboratory, The Royal Institute of Technology, Sweden. Cite in Sussman, H.M., McCaffrey, H.A. and Matthews, S.A. An investigation of locus equations as a source of relational invariance for stop place categorization. *Journal of the Acoustical Society of America*, 90: 1309-1325, 1991.
- Lisker, L and Abramson, A.S. 1964. A Cross – language study of voice in initial stops: acoustical measurements. *Word*, 20: 384 – 422.
- Lomax, Richard G., 1998. *Statistical Concepts: A Second Course for Education and the Behavioral Sciences*. America.
- Modarresi, G., Sussman, H.M., Lindblom, B., Burlingame, E. 2005. Locus equation encoding of stop place: revisiting the voicing/VOT issue. *Journal of Phonetics*, 33: 101-113.
- Mottin, J. 1978. *Elements de Grammaire Hmong Blanc*. Bangkok: Don Bosco Press.
- Nitaya Chaimanee. 1988. Phonological universals and correlations in White Hmong. M.A. Thesis, Institute of Language and Culture for Rural Development, Mahidol University.
- Pickett, J.M. 1998. *The Acoustics of Speech Communication*. MA: Allyn and Bacon.
- Potter, R.K., Kopp, G.A. and Green, H. 1966. *Visible Speech*. New York: Dover Publications Inc.
- Purnell, H.C. 1965. *Phonology of the Yao Dialect*. Hartford Connecticut: Hartford Seminary Foundation.
- Smalley, William A. 1976. The problems of consonants and tone: Hmong (Meo, Miao). In William Smalley (ed.), *Phoneme and Orthography: Language Planning in Ten Minority Languages of Thailand*, 85-123. Pacific Linguistics Series C-No. 43. Canberra Australia.
- Strecker, David. 1987. The Hmong-Mien languages. *LTBA* 10 (Fall 1987): 1-11.
- Sussman, H.M. and Shore, J. 1996. Locus equations as phonetic descriptors of consonantal place of articulation. *Perception and Psychophysics*, 58: 936-946.
- Sussman, H. M., Fruchter, D. and Cable, A. 1995. Locus equations derived from compensatory articulation. *Journal of the Acoustical Society of America*, 97: 3112–3124.

- Sussman, H.M., Fruchter, D., Hilbert, J. and Sirosh, J. 1998b. Linear correlates in the speech signal: The Orderly output constraint. *Behavioral and Brain Sciences*, 21: 241-299.
- Sussman, H.M., Hoemeke, K.A. and Ahmed, F.S. 1993. A cross-linguistic investigation of locus equations as a phonetic descriptor for place of articulation. *Journal of the Acoustical Society of America*, 94: 1256-1268.
- Sussman, H.M., McCaffrey, H.A. and Matthews, S.A. 1991. An investigation of locus equations as a source of relational invariance for stop place categorization. *Journal of the Acoustical Society of America*, 90: 1309-1325.
- Tabain, M. and Butcher, A. 1999. Stop consonants in Yanyuwa and Yindjibarndi: locus equation data. *Journal of Phonetics*, 27: 333-357.
- Unchalee Singnoi. 1988. A comparative study of Pray and Mal phonology. Master Degree Thesis. Faculty of Graduate Studies. Mahidol University.

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก
รายการคำตัวอย่าง ภาษาманេ เมียน และมัล

รายการคำตัวอย่างภาษาマンេ

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/p/	/ph/	/b/
/i/	/pi45/ ‘เริ่มทำงาน’	/phi 42 sa45/ ‘กล่องใส่ของ’	/bi22 / ‘คำที่เข้าด้วยกัน’
/e/	/pe33/ ‘การคาดคะเน’	/phe24/ ‘นำอสุจิ’	/be33/ ‘ซื้อ’
/ɪ/	/pi33/ ‘นอน’	/phi42/ ‘เดือด’	/bi33/ **
/a/	/pa33/ ‘คawan’	/pha45/ ‘ແພ່ນ’, ‘ຕ້ານ’	/ba45/ ‘ແຂນ’
/u/	/pu24/ ‘เต็ม’	/phu24/ ‘ແປ່ງຄນລະສວນ’	/bu42/ ‘ດອກ’ (ຕະບູ)
/ɔ/	/po33/ ‘ນ້ຳມາ’, ‘ຜູ້ພໍ່ງ’	/pho45/ ‘ຝົມເພື່ອຍ’	/bo42/ ‘ຝູ່ງ’, ‘ໜູ່ງ’

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/t/	/th/	/d/
/i/	/ti22/ ‘ปีก’, ‘គីប’	/thi45/ ‘ຫາດ’ (ເກលីដបោរា)	/di45/ ‘ແពេងកវា’
/e/	/te22/ ‘មីន’	/the24/ ‘អុទន’	/de24/ ‘ឃមាត’
/ɪ/	/ti33/ ‘ຫាន’	/thi42/ ‘ូកតំង’	/di33/ ‘ឃេល’
/a/	/ta24/ ‘ីគរោង’	/tha45/ ‘ແកល៉ែង’	/da45/ ‘ីជី’
/u/	/tu45/ ‘ូកខ្សាយ’	/thu24/ ‘ត័ណសន’	/du45/ ‘សិចា’
/ɔ/	/to22/ ‘វុខ’, ‘គុយ’	/tho24/ ‘ូខ’	/do33/ ‘គុណិត្រី’

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ	
	/k/	/kh/
/i/	/ki45/ ‘ทอด’	/khi45/ ‘อิจชา’
/e/	/ke24/ ‘ถนน’	/khe42/* ‘ຈາເຊົ້າ’
/ɨ/	/ki24/ ‘ນ້ອງຫາຍ’ , ‘ແບກ’	/khi45/ ‘ປິດ’
/a/	/ka45/ ‘ແມລັງມືປຶກ’	/kha24 tsı24/ ‘ໂຂ້ອວດ’
/u/	/ku24/ ‘ຜູນ’	/khu45/ ‘ສກປກກ’
/ɔ/	/kɔ33/ ‘ກໍານ’	/khɔ45/ ‘ແກ້ວນໍາ’

รายการคำตัวอักษรภาษาเมือง

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/p/	/ph/	/b/
/i:/	/pi:ŋ24/ ‘ลີບ’, ‘ແຂບ’	/phi:ŋ33/ ‘ລີອ’	/bi:ŋ33/ ‘ລິງ’
/e:/	/pe:t45/ ‘ເຊີກ’	/phe:33/**	/be:n22/ ‘ເຕີຮີມ’
/ɛ:/	/pe:ŋ33/ ‘ຄອນ’, ‘ຕິ່ງ’	/phe:33/* ‘ແພ’	/bɛ:33 tɕa:ŋ33/ ‘ແມ່ເປີ້ຍ’
/ə/	/pə33/**	/phə33/**	/bə33/**
/a:/	/pa:453/ ‘ພຢຸງໄຊ້’	/pha:33/* ‘ພາ’	/ba:ŋ33/ ‘ໂຄ່ນ’
/u:/	/pu:453/ ‘ມືກ່າ’	/phu:t31/* ‘ພຸດ’	/bu:ŋ33/ ‘ຜຸນ’
/o/	/po33/ ‘ຄນງານ’	/phonŋ24/ ‘ໄສ’(ກະໂປງ, ຜິນ)	/bo453/ ‘ທໍານາຍ’
/ɔ:/	/pɔ:ŋ24/ ‘ປຳ້າ’	/phɔ:453/ ‘ອົມົປາຍໃຫ້ພັງ’	/bɔ:22/ ‘ຄໍາລົງທ້າຍວ່າ ພົກ’

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/t/	/th/	/d/
/i:/	/ti:453/ ‘ແທນ’	/thi:p45/ ‘ໃຫ້ຄືນ’	/di:xŋ33/ ‘ທີ່ໄສ່ປລາທຳຈາກໄມ້ໄຟ’
/e:/	/te:24/ ‘ຕົວ’ clf. (ໃຫ້ກັບເສື້ອຜ້າ)	/the:33/* ‘ເທ’	/de:22/ ‘ເຊົ່າ’
/ɛ:/	/tɛ:33/ ‘ພ່ອ’	/thɛ:45/ * ‘ແທ້’	/dɛ:t22/* ‘ແດດ’
/ə/	/tə33/**	/thə33/* ‘ເຮູ’	/də33/**
/a:/	/ta:453/ ‘ເຄາະ’, ‘ຕື່’	/tha:t45/ ‘ຮອຍຄລອກ’	/da:t45/ ‘ປຶກ’ (ສັຕິງ)
/u:/	/tu:33/ ‘ປິນໂຕ’	/thu:31/ ‘ມອມແມມ’	/du:33/* ‘ດູ’
/o/	/to22/ ‘ເຕົ່າ’	/tho453/ ‘ຂອ’	/do33/ ‘ດຶກ’, ‘ປ້ານ’
/ɔ:/	/tɔ:24/ ‘ສັບ’	/thɔ:33/ ‘ລາກ’	/dɔ:t45/ ‘ຕກ’

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/k/	/kh/	/g/
/i:/	/ki:xŋ24/ ‘ກຣະຈກ’	/khi:xŋ453/ ‘ເຄາະ’	/gi:xŋ24/ ‘ແສບ’
/e:/	/ke:31/ ‘ຮັງ’	/khem33/ ‘ຈຸງ’	/ge:n24/ ‘ກັນ’
/ɛ:/	/ke:xŋ33/ ‘ແມລົງ’, ‘ໜາມ’	/khexŋ33/ ‘ຂ້າອອກ’	/ge:xŋ24/ ‘ສໍາລັກ’
/ə/	/kə33/**	/khə33/**	/gə33/**
/a:/	/ka:453/ ‘ຢືນ’	/khat45/ ‘ຕະໂກນ’	/ga:n33/ ‘ຫອັງກາ’
/u:/	/ku:24/ ‘ຢ່າ’	/khu:453/ ‘ອວ່ອຍ’	/ke:xŋ31_gu:xŋ453/ ‘ແມລົງປອ’
/o/	/ko33/ ‘ໄກລ’	/kho33/* ‘ໂຄ’	/go24/ ‘ຜ້ວ’
/ɔ:/	/kɔ:24/ ‘ພື້ນຍາຍ’, ‘ພ່ອ’ (ຈຸກເຮືອກ)	/khɔ:33/* ‘ຄອ’	/gɔ:33/**

รายการคำตัวอักษรภาษาแม้ล

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/p/	/ph/	/b/
/i:/	/pi:/ 'หมาก'	/phi:/ 'ปีง'	/bi:/ 'ไม้ปีงปลา'
/e:/	/pe:/ 'เบล'	/phe:t/ 'เปรต'	(/sa/~/)/be:p / 'ตะขاب'
/ɛ:/	/pe:/ 'ແພ'	/phe:t/ 'ຂູອປລາຊັນດໜຶ່ງ'	/bɛ:p/ 'ວິມເຟີປາກລ່າງ'
/i:/	/pi:n/ (~the:/) 'ຝຶ່ນ' (~ ດິນ)	/phi:t/ 'ຕິດຫຼັດ'	/bi:n/ 'ເລືຍນເສີຍຈົດ'
/ə:/	/pə:p/ (~jhə:p/) 'ຕະຄວບ'	/phə:m/ (~khə:n/) 'ເພີມຫົ້ນ'	/bə:/**
/a:/	/pa:n/ 'ປານ'	/pha:t/ 'ປອກ', 'ປາດ'	/ba:/ 'ນາຍ'
/u:/	/pu:t/ 'ເຫັ້ນ'	/phu:/ 'ສະດືອ'	/bu:/ 'ຄລານ'
/o:/	/po:h/ 'ປອດ'	/phon/ '4'	/bo:h/ 'ກຳລັງຈະສຸກ (ຜລ້ມ້ວັນ)
/ɔ:/	/po:/ 'ພອ'	/phɔ:n/ 'ຈຳ', 'ທຶອນ'	/bo:m/ 'ແກ້ມ'

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/t/	/th/	/d/
/i:/	/ti:/ (/ʔuə/ ~ 'คนແຮກ'	/thi:/ 'ມືອ'	/di:/ 'ດີສັດວົງ'
/e:/	/te:/ 'ແກະໂອກຈາກຫ່ອ'	/the:m/ 'ໜີບ'	/de:/**
/ɛ:/	/te:/ (~ /pa-ŋa/) 'ຄັນ' (~ນາ)	/the:/ 'ດິນ'	/de:k/ (~no:j/) 'ເບີຍດ' (~ກິນ)
/i:/	/tiŋ/ 'ຕື່ງ'	/thi:m/ 'ມູນ' (ຫລັງຄາ)	/di:/ 'ຜູນ', 'ໂມນ'
/ə:/	/tə:m/ (~ /lɔ:l/) 'ຕາມ' (~ ພັກ)	/thə:m/ 'ຜົງ' (ທາງໂນ້ນ)	/də:/ 'ດ້ວຍ'
/a:/	/ta:/ (~no:j/) 'ທໍາ' (~ກິນ)	/tha:p/ (/khuək/ ~) 'ຕັກປັ້ງ'	/da:p/ 'ຕາບ'
/u:/	/tu:/ 'ຕູ'	/thu:/ 'ຫັດ'	/du:p/ 'ເພີງ'
/o:/	/to:t/ 'ຕະໂຄຮົນ້າ'	/tho:t/ 'ເພາ'	/do:t/ 'ກະໂດດ'
/ɔ:/	/tɔ:n/ 'ຕອນ' (ສັດວົງ)	/thɔ:t/ 'ເສີຍບ'	/dɔ:p/ 'ກອບ'

เสียงสระ	เสียงพยัญชนะ		
	/k/	/kh/	/g/
/i:/	/ki:t/ '泰德'	/khi:/ 'ชี'	/gi:/ 'ตัวต่อใหม่'
/e:/	/ke:/ 'ของพัง'	/khe:t/ 'หุ้นวก'	/ge:t/ 'จึงหรือ'
/ɛ:/	/kɛ:p/ 'อุ้ม'	/khɛ:t/ 'แทะ', 'กัด'	/gɛ:k/ 'แทรก'
/ɪ:/	/ki:p/ 'คีบ'	/khi:/ 'ไก่พิการ'	/gi:/ 'เพื่อน'
/ə:/	/kə:t/ 'เกิด'	/khə:n/ 'โสด'	/gə:/**
/a:/	/ka:n/ 'แพ้'	/kha:/ 'ปลา'	/ga:p/ 'ปาก'
/u:/	/ku:t/ 'เข้า'	/khu:/ 'ครู'	/gu:/ 'หีด' (โกร)
/ɔ:/	/ko:ŋ/ 'ชีโงง'	/kho:/ 'ขอบ' (เห็นอย)	/phle ² ~)/ /go:/ ชื่อผลไม้ชนิดหนึ่งในป่า
/ɔ:/	/kɔ:k/ 'คอก'	/khɔ:n/ 'ปืน', 'ขัน'	/go:/ 'หิง'

หมายเหตุ

* เป็นคำยืมภาษาไทย (loanword)

** เป็นคำที่ไม่มีความหมาย (nonsense word) ที่ผู้วิจัยได้สร้างขึ้นเพื่อให้มีข้อมูลที่ครบถ้วน

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ๖

ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับตำบลป่ากลาง^๑

บ้านป่ากลาง เป็นตำบลที่ตั้งอยู่ใน อ.ป่า จ.น่าน ผู้วิจัยได้เลือกเป็นสถานที่เก็บข้อมูลภาคสนาม เนื่องจากเป็นตำบลที่มีภาษาที่ผู้วิจัยต้องการศึกษาครบถ้วน ๓ ภาษา ได้แก่ ภาษาแม่ ภาษาเมียน และภาษาแม้ล บ้านป่ากลางประกอบด้วยกลุ่มชาติพันธุ์ ๓ กลุ่ม ได้แก่ มัง มี ๓ หมู่บ้าน คือ บ้านน้ำเป็น (หมู่ที่ ๑), บ้านค้างยอ (หมู่ที่ ๓) และ บ้านสวนทราย (หมู่ที่ ๖) เมียน (อีวเมียน) หรือ เย้า มีเพียงหมู่บ้านเดียว คือ บ้านห้วยสะนาว (หมู่ที่ ๒) และลัวะ (มัด) มี ๒ หมู่บ้าน คือ บ้านจุน (หมู่ที่ ๔) และ บ้านตาหหลวง (หมู่ที่ ๕) สำหรับข้อมูลทั่วไปที่ผู้วิจัยจะนำเสนอเกี่ยวกับบ้านป่ากลาง โดยสังเขป ได้แก่ ประวัติของตำบลป่ากลาง เทศกาลสำคัญของกลุ่มชาติพันธุ์ในป่ากลาง และการประกอบอาชีพของประชาชนตำบลป่ากลาง

ประวัติตำบลป่ากลาง

จากการศึกษาประวัติของตำบลป่ากลาง ทำให้ได้ทราบว่าตำบลนี้ เดิมเป็นบ้านค้างยอ (บ้านมัง) ตำบลสถาน อำเภอ ป่า จังหวัด น่าน ซึ่งมีนายแสนพร แซ่ย่าง เป็นผู้ใหญ่บ้านดูแลบ้านค้างยอ ต่อมา พ.ศ. ๒๕๑๑ มีราชภารจำนวนหนึ่งได้พากันอพยพหนีการคุกคามจากผู้ก่อการร้ายคอมมิวนิสต์เพื่อหาที่อยู่อาศัยใหม่ ด้วยความช่วยเหลือจากอำเภอป่า จึงได้ย้ายมาอยู่บริเวณป่ากลาง ตำบลศิลาและ อำเภอป่า ในขณะเดียวกัน ทางราชการจัดให้คนจากบ้านน้ำเป็น (บ้านมัง) และบ้านห้วยสะนาว (บ้านเมียน) อพยพมาอยู่บริเวณป่ากลางเช่นเดียวกัน โดยตั้งเป็นศูนย์อพยพผู้ลี้ภัยคอมมิวนิสต์ อีกทั้งได้รับการสนับสนุนจากนานาชาติในการเข้ามาดูแลด้านสาธารณสุขและสาธารณูปโภค เช่น รัฐบาลนิวซีแลนด์ ได้สร้างอ่างเก็บน้ำชื่อว่า “อ่างนิวซีแลนด์” และในช่วงที่เป็นศูนย์อพยพผู้ลี้ภัยคอมมิวนิสต์อยู่นั้น ได้มีหน่วยทหารชึ่งเป็นหน่วยพลร่ม (รบพิเศษ) จากจังหวัดพุธรี เข้ามาตั้งค่ายเพื่อให้การดูแล นอกจากนี้มีการตั้งหน่วยชาวเขาอาสาสมัครที่ ๒๑ (ชชส ที่ ๒๑) ซึ่งมีชาวเขาจำนวนหนึ่งสมัครเข้าร่วมโครงการดังกล่าว ชาวเขาย้ายคนได้บัดเจ็บและพิการจากการอาสาร่วมอพยพผู้ลี้ภัยคอมมิวนิสต์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมศูนย์อพยพผู้ลี้ภัยบ้านป่ากลาง

^๑ ที่มาของข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับตำบลป่ากลาง ผู้วิจัยได้รับความอนุเคราะห์จากเจ้าหน้าที่ องค์กรบริหารส่วนตำบล ต. ป่ากลาง อ.ป่า จ.น่าน

ต่อมานี้ คนลักษณะบ้านจูนและบ้านตาหหลวง ตำบลภูค่า ได้อพยพจากขุนน้ำป่าสีงอยู่บนดอยมาอよู่บริเวณป่ากลางทางทิศตะวันตก ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2514

ในปี พ.ศ. 2518 ได้รวมทั้งสามหมู่บ้านเป็นส่วนหนึ่งของตำบลศิลาแลง โดยให้บ้านน้ำเป็น เป็นหมู่ที่ 22, บ้านห้วยสะนา เป็นหมู่ที่ 23, และบ้านค้างช่อ เป็นหมู่ที่ 24 สังกัดตำบลศิลาแลง ต่อมามาเมื่อประมาณ พ.ศ. 2527 ได้แยกหมู่บ้านสังกัดตำบลศิลาแลงจำนวนหนึ่งไปสังกัดตำบลภูค่า จึงเกิดการเปลี่ยนแปลงทำให้ บ้านน้ำเป็น เปลี่ยนเป็นหมู่ที่ 8 บ้านห้วยสะนาเปลี่ยนเป็นหมู่ที่ 9 และบ้านค้างช่อเปลี่ยนเป็นหมู่ที่ 10 สังกัดตำบลศิลาแลง

ต่อมามหาหมู่บ้านในเขตบริเวณป่ากลาง ซึ่งเคยสังกัดตำบลศิลาแลงรวมกับสองหมู่บ้านซึ่งเคยสังกัดตำบลภูค่าได้แยกจากตำบลศิลาแลงและตำบลภูค่า มาตั้งเป็นตำบลป่ากลาง ในปี พ.ศ. 2537 ประกอบด้วย บ้านน้ำเป็น (หมู่ที่ 1) บ้านห้วยสะนา (หมู่ที่ 2) บ้านค้างช่อ (หมู่ที่ 3) บ้านจูน(หมู่ที่ 4) และบ้านตาหหลวง (หมู่ที่ 5) ต่อมาก็ได้รับการตั้งเป็นองค์กรบริหารส่วนตำบลป่ากลาง (อบต. ป่ากลาง) เมื่อวันที่ 23 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540 ในปี พ.ศ. 2542 ได้มีการแยกบ้านน้ำเป็นออกเป็น 2 หมู่บ้าน คือ บ้านน้ำเป็นเดิม กับเป็นบ้านสวนทราย (หมู่ที่ 6) ปัจจุบันตำบลป่ากลางมีทั้งหมด 6 หมู่บ้าน

โดยสรุปจำนวนประชากร 3 กลุ่มชาติพันธุ์² คือ กลุ่มชาติพันธุ์มัง เมี่ยน และมัลในตำบลป่ากลาง มีจำนวนทั้งสิ้น 6,699 คน ซึ่งจำแนกออกได้ดังนี้ กลุ่มชาติพันธุ์มัง ในตำบลป่ากลางมีทั้งหมด 3 หมู่บ้าน รวมจำนวนชาวมังที่อาศัยอยู่ จำนวนทั้งสิ้น 4,639 คน คือ หมู่ที่ 1 บ้านน้ำเป็น 1,467 คน หมู่ที่ 3 บ้านค้างช่อ 1,772 คน และหมู่ที่ 6 บ้านสวนทราย 1,400 คน กลุ่มชาติพันธุ์เมี่ยนในตำบลป่ากลางมีเพียงหมู่บ้านเดียว คือ หมู่ที่ 2 บ้านห้วยสะนา มีชาวเมี่ยนที่อาศัยอยู่ จำนวนทั้งสิ้น 1,018 คน และกลุ่มชาติพันธุ์ลัวะ (มัล) ในตำบลป่ากลางมีทั้งหมด 3 หมู่บ้าน รวมจำนวนชาวลัวะ (มัล) ที่อาศัยอยู่ จำนวนทั้งสิ้น 1,042 คน คือ หมู่ที่ 4 บ้านจูน 591 คน หมู่ที่ 5 บ้านตาหหลวง 391 คน และหมู่ที่ 6 บ้านสวนทราย 60 คน

² ข้อมูลจำนวนประชากรกลุ่มชาติพันธุ์มัง เมี่ยน และมัลที่ตำบลป่ากลาง อำเภอป่า จังหวัดน่านมาจากฐานข้อมูลหมู่บ้านของโครงการความหลากหลายทางภาษาในจังหวัดน่าน: ความรู้พื้นฐานเพื่อพัฒนาการท่องเที่ยว (2007)

เทศบาลสำคัญของกลุ่มชาติพันธุ์ในป่ากลาง

1. ปีใหม่มัง จะจัดเฉลิมฉลองในช่วงเดือนธันวาคมของทุกๆ ปี มีการละเล่นตามวิถีของชนชาวเขาผ่านมัง
2. ปีใหม่เมียน ช่วงเทศกาลดtruษจีน มีการเฉลิมฉลองประมาณเดือนกุมภาพันธ์ของทุกปี
3. กินสะใหลด และตีปลีซ ของคนลัวะ (มัล) จัดในช่วงเดือนสิงหาคมของทุกปี เป็นประเพณีรับขวัญหรือสูญข้าว ซึ่งอยู่ในช่วงข้าวในไร่กำลังตั้งต้อง (เริ่มออกงาม) พอดี

การประกอบอาชีพของประชาชนตำบลป่ากลาง

กลุ่มชาติพันธุ์มัง

เกษตรกรรม ได้แก่ ทำไร่ ทำสวนผลไม้ เช่น ทำสวนลิ้นจี่ มะม่วง ลำไยและไม้ผลอื่นๆ

หัตถกรรม ได้แก่ หัตถกรรมผ้าปักชาวเขา ผ้าเชียงเทียน หรือชี้ฟื้ง (บาติก) การทำเครื่องทองข้าว (นิเกิล)

กลุ่มชาติพันธุ์เมียน

เกษตรกรรม ได้แก่ ทำไร่ ทำสวนผลไม้ เช่น ทำสวนลิ้นจี่ มะม่วง ลำไยและไม้ผลอื่นๆ

หัตถกรรม ได้แก่ หัตถกรรมผ้าปักคลอสติช และการทำเครื่องเงิน

กลุ่มชาติพันธุ์ลัวะ (มัล)

เกษตรกรรม ได้แก่ การทำไร่ข้าว การทำสวนมะม่วง ลิ้นจี่และลำไย

หัตถกรรม ได้แก่ เครื่องจักสาน การทำคาไฟ (เคานหญ้าคามาฝูกเป็นต้นใช้มุงหลังคาแบบตันจากของภาคกลาง)

ภาคผนวก ค

ตารางแสดงค่าทางกลศาสตร์ ณ จุด F2 at burst และจุด F2 vowel ของผู้บอกรากะแต่ละคน

ภาษาแม้

ผู้บอกรากะแม้คนที่ 1

ลักษณะ รูปฝีปาก		สรุป											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
p-	×	2633.7	3219.2	2123.2	2961	1675.6	1756	1727.3	1939.6	1405.9	849.3	1469.0	1308.4
	SD	10.1	26.3	205.4	55.3	10.0	55.3	19.9	17.2	198.5	19.9	179.2	35.8
ph-	×	2456.0	3131.8	2278.2	2955.3	1692.6	1790.4	1685.4	1945.3	1613.8	900.9	1423.1	1388.7
	SD	45.5	11.2	296.4	34.5	57.0	35.9	175.5	52.6	252.1	69.6	178.9	34.4
b-	×	2725.7	3144.6	2295.3	2932.3	1652.7	1727.3	1692.8	2002.7	1496.3	952.6	1354.3	1365.8
	SD	138.1	62.1	255.5	35.9	179.2	103.8	35.8	55.3	321.3	86.6	166.0	65.2

ខ្លានករណ៍ បូមហេងីក		តម្លៃ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
t-	Ȑ	2576.5	3265.1	2364.2	3047.1	2417.3	1756	2065.8	2008.4	2094.5	1050.1	1738.7	1256.7
	SD	29.8	45.6	77.6	26.3	155.1	60.5	65.2	17.3	78.9	26.3	176.7	26.3
th-	Ȑ	2823.3	3230.7	2588	3029.8	2473.2	1830.6	2437.1	1987	2387.2	855.1	2186.3	1251
	SD	26.3	62.1	49.7	19.9	153.0	35.8	201.0	141.8	45.5	17.3	65.2	34.4
d-	Ȑ	2754.4	3207.8	2754.4	2972.5	2434.6	1721.5	2576.5	2042.9	2278.2	1004.2	2324	1308.4
	SD	201.7	19.9	39.7	17.2	100.7	169.0	51.7	59.6	94.8	60.5	35.8	60.5

ខ្លានករណ៍ ពេដាតអំពី		តម្លៃ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
k-	Ȑ	3356.6	3247.9	3448.7	3006.9	1767.4	1664.2	2278.1	2037.1	1205.1	923.9	1663.1	1291.1
	SD	355.1	29.8	205.4	17.2	17.2	45.6	388.9	49.7	110.7	45.6	122.9	9.9
kh-	Ȑ	3232.4	3230.7	3213.5	2932.3	2153.8	1853.5	2607.9	2060.1	1451.8	1101.8	1744.5	1394.4
	SD	338.0	34.4	281.8	69.6	253.1	130.0	159.5	34.4	207.5	19.9	60.5	19.9

ผู้บอกรากษามังคลที่ 2

ฐานกรณ์ ริมฝีปาก		สราะ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
p-	Ȑ	2725.7	3104.4	1979.7	2817.5	1595.3	1635.5	1560.9	1801.9	1451.8	879.4	1239.5	1199.3
	SD	9.9	69.6	112.0	68.9	91.1	84.9	59.6	45.6	189.6	9.0	122.1	45.6
ph-	Ȑ	3104.4	3058.6	2123.2	2920.8	1598.2	1669.9	1839.1	1830.6	1411.7	878	1414.1	1302.6
	SD	69.6	34.5	99.4	17.2	21.7	55.3	116.9	19.9	208.2	26.3	226.1	17.2
b-	Ȑ	2720	3121.7	2054.4	2834.8	1411.7	1721.5	1486.3	1836.3	1378.0	918.2	1337.6	1262.5
	SD	129.2	39.7	120.9	68.9	124.5	35.8	39.7	17.2	93.7	43.3	203.6	19.9

ฐานกรณ์ ปุ่มเหงือก		สราะ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
t-	Ȑ	2685.6	3104.5	2375.7	2869.2	2249.5	1773.2	1945.3	1801.9	1910.9	958.4	1715.8	1233.8
	SD	69.6	43.3	244.9	104.7	130.0	69.6	65.2	17.3	69.6	45.6	45.6	29.8
th-	Ȑ	2777.4	3018.4	2582.3	2857.7	2324.1	1790.4	2169.1	1853.5	2097.7	958.4	2100.3	1245.3
	SD	110.7	88.4	114.6	26.3	43.3	19.9	43.3	29.8	142.5	59.6	184.1	26.3
d-	Ȑ	2880.7	3035.6	2599.5	2852	2186.3	1606.8	2232.3	1853.5	2100.2	1032.9	2140.4	1245.3
	SD	35.8	35.9	52.6	17.2	103.8	103.8	62.1	45.6	49.7	9.9	295.3	9.9

ສັນກຣນ ເພດານອ່ອນ		ສະບະ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
k-	olars	3483.2	3127.4	3087.2	2949.5	1801.9	1652.6	1974	1910.9	1296.9	958.3	1405.9	1251
	SD	283.1	17.2	173.3	100.8	86.1	9.9	124.1	39.8	85.0	51.7	62.1	17.2
kh-	olars	3095.4	3178.3	3202.0	2852.0	1939.6	1778.9	2174.9	1836.3	1382.8	1055.9	1428.1	1296.9
	SD	311.1	52.9	103.8	62.1	91.1	65.2	243.6	59.6	79.7	35.9	61.5	43.3

ຜູ້ບອກພາກສາມັງຄນທີ 3

ສັນກຣນ ຮົມເຟປາກ		ສະບະ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
p-	olars	2450.3	3052.8	2343.6	2961	1285.6	1773.2	1664.2	1939.6	1390.5	883.8	1261.8	1251
	SD	19.9	19.9	155.8	19.9	150.2	35.8	91.1	17.2	256.6	9.9	242.4	17.2
ph-	olars	2662.6	3006.9	1907.7	2852	1654.0	1853.5	1600.8	1887.9	1540.9	906.7	1461	1256.7
	SD	208.7	0.0	177.7	29.8	129.5	17.2	219.6	62.1	117.9	34.4	177.1	26.3
b-	olars	2765.9	3144.6	2352.7	2943.8	1469	1733	1790.4	1968.3	1503.7	906.7	1239.5	1308.4
	SD	130.0	17.2	95.8	52.6	71.7	17.2	204.0	26.3	55.2	29.8	71.6	88.3

ສັນກຣນ ປົ່ມເໜືອກ		ສະບັບ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v										
t-	Ȑ	2324	3230.7	2491.2	3052.8	2146.2	1715.8	1951.1	1979.8	1865	1101.8	1715.8	1268.2
	SD	185.7	45.5	50.5	49.7	34.5	34.4	112.0	69.6	94.8	9.9	59.6	17.2
th-	Ȑ	2628.2	3081.5	2605.2	3058.6	2329.8	1836.3	2427.3	1951.1	2120.9	901	2068.8	1187.9
	SD	17.2	52.6	172.4	51.7	52.6	68.9	182.5	43.3	117.4	26.3	262.7	88.3
d-	Ȑ	2754.4	3144.6	2926.6	3087.3	2283.9	1853.5	2496.2	2037.1	2203.5	1038.7	2249.5	1291.1
	SD	207.6	17.2	175.8	26.3	225.8	62.1	26.3	52.6	160.0	26.3	104.7	26.3

ສັນກຣນ ເພດານອ່ອນ		ສະບັບ											
		/i/		/e/		/ɪ/		/a/		/u/		/ɔ/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
k-	Ȑ	3156.1	3225	3253.6	3189.5	1842	1710	2083	2106	1036.2	883.7	1509.2	1296.9
	SD	168.9	9.9	312.4	11.8	9.9	99.4	81.4	35.9	55.9	35.8	62.1	65.2
kh-	Ȑ	3305.3	3173.3	3098.7	2915.1	1842	1733	2123.2	2014.2	1170.6	941.1	1555.1	1291.1
	SD	81.3	35.9	81.3	19.9	26.3	45.5	159.0	43.3	81.4	78.9	81.3	9.9

ภาษาเมียน

ผู้บอกรากภาษาเมียนคนที่ 1

ร้านกรณ์ ริมฝีปาก		สราะ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
p-	ຂ	2473	2920.8	2140.4	2668	1727.2	2387	1583.8	1968.2	1945	1836.3	1400.2	1073.1	1342.8	1170.6	1233.8	1337.1
	SD	103.3	29.8	97.9	49.7	60.5	17.2	85.0	139.1	105.2	17.2	52.6	39.8	65.2	35.8	124.1	45.6
ph-	ຂ	2496.2	2880.7	2358.5	2679.8	2056	2444.6	1561.1	2111.7	1813.3	1801.9	1400.2	1113.3	1492	1032.9	1471.4	1405.9
	SD	139.1	43.3	140.2	45.5	193.8	43.3	30.4	104.7	162.7	34.5	65.2	107.5	75.0	19.9	186.2	29.8
b-	ຂ	2283.9	2892.1	1985.5	2788.8	1790.4	2301.1	1503.5	1945	1394	1778.9	1423.1	906.7	1130.5	1176.4	1153.4	1256.7
	SD	68.9	35.8	126.9	26.3	165.4	62.1	84.9	105.2	81.4	26.3	95.8	0.0	29.8	39.7	19.9	9.9

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ສັນກຣນ ປຸ່ມເຫຼືອກ		ສະ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
t-	ທ	2570.8	2920.8	2226.5	2697	2169.1	2450	2025.6	1939.6	1801.9	1865.0	1669.9	1113.3	1801.9	918.2	1624	1245.3
	SD	65.2	17.2	109.3	29.8	126.9	43.3	62.1	169.6	17.3	26.3	81.3	59.6	181.4	26.3	55.3	35.8
th-	ທ	2490.5	2863.5	2438.8	2685.6	2370.0	2369.9	2186.3	1974.0	2272.4	1836.3	1962.5	1015.7	1916.6	1141.9	2088.8	1285.4
	SD	34.5	26.3	119.3	60.5	0.0	29.8	35.8	68.9	60.5	34.4	35.8	79.5	86.6	71.7	159.0	17.2
d-	ດ	2507.7	2932.3	2283.9	2794.6	2278.1	2444.5	2169.1	2071.6	2060	1859.2	2025.7	1067.4	1882.2	1142	1939.6	1291.1
	SD	29.8	35.9	91.1	43.3	69.6	19.9	19.9	19.9	62.1	26.3	75.0	97.9	97.9	52.5	136.7	49.7

ສັນກຣນ ເພດານອົນ		ສະ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
k-	ກ	3054.5	2943.8	2951.3	2777.4	2635.5	2491.9	1916.6	1979.8	1887.9	1899.4	958.4	832.1	1073.1	987	1268.2	1193.6
	SD	44.1	35.9	27.1	69.6	77.5	19.5	129.2	39.8	91.1	43.3	45.6	35.9	84.9	52.6	164.2	19.9
kh-	ຂ	3054.5	2943.8	2971.6	2697	2732.0	2444.6	2019.9	2037.1	1997.0	1859.3	1055.9	1073.1	1233.8	1055.9	1497.7	1268.2
	SD	44.1	35.9	91.6	17.3	0.9	43.3	124.5	94.8	60.5	43.3	9.9	39.8	59.6	26.3	35.8	17.2
g-	ງ	3043.2	2966.7	2972.5	2765.9	2857.7	2536.4	1887.9	2071.6	2054	1853.5	1119.0	1027.2	1073.1	981.3	1319.9	1262.5
	SD	31.5	55.3	34.5	17.2	52.6	94.8	95.8	81.4	162.4	29.8	94.8	0.0	52.6	26.3	95.8	9.9

ผู้บอกรากภาษาเมียนมาร์ที่ 2

ฐานกรณ์ รูมฝีปาก		สราะ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
p-	ˉx	2536.4	2966.7	1899.4	2691.3	1692.9	2393	1520.7	1819.1	1590	1761.7	1308.4	860.8	1360.6	1078.8	1164.9	1182.1
	SD	103.8	35.8	103.7	9.9	122.1	52.6	26.3	51.7	131.5	85.0	117.2	9.9	101.9	17.3	103.3	51.7
ph-	ˉx	2281.9	2857.7	2358.5	2599.5	2050	2329.8	1578.1	1813.3	1582	1842	1363.8	992.8	1411.7	1015.7	1632.8	1314.1
	SD	199.0	43.3	272.3	35.9	173.4	19.9	153.0	55.3	58.3	19.9	97.9	17.2	131.5	19.9	102.3	26.3
b-	ˉx	2272	2788.8	2049	2691.3	1859.2	2341.3	1411.7	1802	1481	1807.6	1325.6	923.9	1136.2	1061.6	1153.4	1159.2
	SD	85.0	49.7	26.3	26.3	65.2	35.8	52.6	45.6	26.3	9.9	49.7	62.1	120.9	17.2	138.1	49.7

ฐานกรณ์ ปุ่มเหงือก		สระ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
t-	ˉx	2415.9	2834.8	2329.8	2697	2232.2	2433	2071.6	1842	2014.2	1876.5	1658.4	1004.2	1756	946.8	1635	1199.3
	SD	100.9	17.3	9.9	34.7	86.1	19.9	94.8	9.9	100.8	35.8	79.5	52.6	114.6	19.9	130.3	0.0
th-	ˉx	2456	2852	2421.6	2636.9	2456.0	2375.7	2278.1	1853.5	2301.1	1876.5	1893.7	981.3	1968.3	1067.4	2008.4	1285.4
	SD	45.6	45.6	119.3	15.1	89.4	39.8	60.5	17.2	78.9	35.8	52.6	69.6	71.7	39.8	120.5	17.2
d-	ˉx	2375.7	2949.5	2484.7	2731.5	2387.2	2496.2	2301.1	1882.2	2198	1974	2157.6	1015.8	2133.6	1050	1945.3	1308.4
	SD	55.3	10.0	160.0	62.1	75.0	189.6	119.3	60.5	86.1	34.4	144.4	139.1	101.5	19.9	94.8	26.3

ສູນກຮນ ເພດານອ່ອນ		ສະ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
k-	Ȑ	3014.4	3029.9	2943.3	2686	2840.5	2485	1721.5	1945.3	2008.4	1824.8	1142	723.1	1136.2	1050	1469.1	1366
	SD	8.8	26.3	45.6	39.8	79.5	39.8	129.2	120.9	45.6	39.7	139.1	94.8	39.7	9.9	9.9	259.4
kh-	Ȑ	3184.7	2938	3113.8	2712	2783.1	2479	1727.3	1796.1	1993.7	1830.6	1296.9	809.2	1251	1021.5	1423.1	1268.2
	SD	75.2	17.3	101.6	8.9	149.1	49.7	26.3	49.7	112.4	19.9	114.6	71.7	89.5	9.9	75.0	17.2
g-	Ȑ	3180.8	2984	2972.5	2720	2903.6	2496.2	1704.3	1784.6	1917	1819.1	1233.8	814.9	1365	975.5	1492	1285.4
	SD	116.2	9.9	45.5	9.9	17.2	35.9	55.3	17.3	81.3	17.2	112.9	26.3	130.4	29.8	150.1	62.1

ຜູ້ບອກກາງຊາມເມື່ອນຄນທີ 3

ສູນກຮນ ຮົມຝຶປາກ		ສະ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v														
p-	Ȑ	2565.1	3121.7	1877.3	2938	1806.5	2742.9	1652.7	1704.3	1750	1945.3	1434.9	998.5	1394.4	1130.5	1400.2	1193.6
	SD	88.3	81.3	102.2	51.7	27.4	43.3	253.8	117.2	254.8	124.5	95.1	9.9	175.9	34.4	69.6	9.9
ph-	Ȑ	2502	3075.8	2352.8	2880.7	2111.7	2662.5	1464.9	1715.8	1694.7	1965.4	1457.5	1050.2	1470	1084.6	1596.4	1296.9
	SD	129.2	51.7	178.9	9.9	147.1	0.2	165.2	78.9	163.2	51.7	59.6	79.6	164.2	43.3	121.2	9.9
b-	Ȑ	2565.1	3052.8	2060.1	2932.3	1916.6	2685.5	1543.6	1613	1607	1979.7	1314.1	935.4	1296.9	1147.7	1354.3	1239.5
	SD	43.3	19.9	273.3	71.7	88.3	19.9	45.6	51.6	19.9	26.3	103.7	35.9	9.9	45.5	17.2	52.6

ສູ່ານກຣົນ ປຸ່ມເໜືອກ		ສະບັບ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v												
t-	ທ	2593.8	3184.8	2226.5	3001	2197.8	2720	2088.8	1716	2048.6	2019.9	1813.3	958.3	1681	1004.3	1595	1268.2
	SD	277.0	65.2	65.2	55.3	91.1	35.9	139.1	45.5	35.9	55.3	71.7	17.3	29.8	19.9	244.1	45.5
th-	ທ	2559.3	3018.4	2565.1	2966.7	2473.3	2720.0	2306.8	1669.9	2106.0	1991.2	1940	935.4	1681.4	1044.4	1808	1251
	SD	147.1	19.9	100.8	39.8	78.9	19.9	138.1	55.3	175.8	86.1	91.1	9.9	153.0	29.8	133.7	34.4
d-	ດ	2662.6	3047.1	2473.3	2989.7	2553.5	2702.8	2260.9	1945.3	2301	1960	2065.9	1067.3	2111.7	1073	1831	1319.9
	SD	130.0	52.6	78.9	78.9	69.6	35.9	109.4	35.8	59.6	188.7	143.3	19.9	51.7	9.9	189.1	45.6

ສູ່ານກຣົນ ເພດານອ່ອນ		ສະບັບ															
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ə/		/a:/		/u:/		/o/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
k-	ກ	3335.9	3167.6	3144.6	2927	3012.6	2754	1830.6	1595.3	2054.4	2002.7	1188	958.3	1251	1062	1400.2	1205
	SD	42.3	26.3	104.7	43.3	26.3	9.9	148.4	29.8	165.4	114.6	130.4	34.5	68.9	75.0	43.3	26.3
kh-	ຂ	3238.4	3104.4	3071.9	2950	2943.8	2743	1664	1652.6	2117.3	2025.7	1193.6	998.5	1452	1113.3	1383	1239
	SD	141.5	55.3	164.9	19.9	139.2	43.3	45.6	9.9	114.9	182.2	26.3	26.3	131.5	34.5	35.8	20.8
g-	ງ	3249.7	3133.1	3173.3	2950	3012.6	2817.5	1784.6	1698.6	2152	2083	1153.4	958.3	1240	1015.7	1458	1256.7
	SD	147.0	26.3	176.7	26.3	224.0	17.3	103.3	34.5	49.7	26.3	52.5	51.7	55.3	19.9	104.7	26.3

ภาษาแม้ล

ผู้บอกรากภาษาแม้ลคนที่ 1

ฐานกรรณ์ รูมฟีปาก		สราะ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v								
p-	ທ	1982	2718.4	1613.2	2410	1671.4	2172	1450.3	1761	1328.1	1717.9	1567	1845.9	1319.8	1032.2	1372.3	1217.6	1194.4	1397.9
	SD	12.1	69.8	284.3	105.2	34.9	53.3	87.9	48.0	86.1	43.9	106.2	52.4	62.1	51.0	67.8	30.2	146.3	70.5
ph-	ທ	1949.6	2596.3	1822.0	2392.6	1887	2096	1497	1724.1	1297.8	1671.4	1431	1793.5	1250.8	921.6	1346	1147.8	1322.3	1432.9
	SD	122.1	0.0	57.2	61.3	162.1	72.7	138.5	53.9	114.0	76.1	170.5	76.1	141.2	80.9	122.6	52.4	114.4	20.1
b-	ທ	1708.7	2561.4	1444.5	2369.4	1374.7	2154.2	1316.5	1619	1194.4	1625	1311	1793.5	1436.2	1020.1	1176.9	1246.7	1223.2	1421.2
	SD	140.5	17.5	0.0	34.9	212.3	70.6	174.8	46.1	26.6	66.1	43.9	52.4	62.8	116.4	156.4	82.5	56.3	26.7

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ສັນກຣົມ ປຸ່ມເຫຼືອກ		ສະບັບ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v																
t-	Ȑ	2049	2695.2	2055.3	2224	1915.7	2125	2002.9	1828	1886.6	1758.6	1887	1828.4	1816.8	1014.1	1834.2	1182.7	1909.9	1403.8
	SD	87.8	26.6	17.5	132.1	79.9	104.7	125.8	34.9	89.6	17.5	105.2	34.9	26.7	87.8	36.3	17.5	43.9	61.3
th-	Ȑ	2113.4	2538.1	1781.9	2258.8	2079	2107.6	1945	1811	1968	1723.7	1974	1811	1991.3	1025.7	1929	1147.8	2066.9	1502.7
	SD	140.0	86.1	70.5	53.3	198.4	30.3	96.1	30.3	46.1	17.5	53.3	17.5	80.6	104.7	12.4	30.3	66.0	56.1
d-	Ȑ	1889.9	2418.2	1847.4	2254.8	1816.6	2183.2	1837.4	1744.5	1721.5	1652.7	1853.5	1882.2	1842	1032.9	1761.7	1164.9	1813.3	1514.9
	S.D.	75.8	156.0	61.0	43.9	21.1	21.3	57.7	77.7	43.3	49.7	17.2	9.9	69.6	39.7	94.8	104.7	60.5	26.3

ສັນກຣົມ ເພດານຂອນ		ສະບັບ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v								
k-	Ȑ	2788	2718.4	2485.6	2364	2318.3	2049	1869.1	1753	1997.1	1706.3	2032	1811	1374.7	1066.4	1421.2	1147.8	1508.5	1450.3
	SD	155.1	52.4	87.9	26.6	62.1	26.6	116.2	102.2	86.1	34.9	70.5	90.7	268.7	89.6	181.7	52.4	80.7	40.3
kh-	Ȑ	2643.9	2648.6	2479.4	2282.1	2479.7	2028.0	1747	1659.7	1851.7	1747	1968	1822.6	1345.6	1101.3	1280	1165.3	1665.6	1473.6
	SD	42.1	17.5	145.1	62.9	98.7	8.9	66.0	78.7	126.2	10.0	30.3	50.4	209.6	102.2	139.8	80.0	70.5	26.6
g-	Ȑ	2765	2642.8	2817.3	2317	2805.7	2165.8	1671.4	1700.5	1653.9	1747	2032	1787.7	1162.3	938.4	1415.4	1182.7	1502.7	1491
	SD	26.6	56.1	89.6	34.9	92.3	10.0	17.5	26.6	80.0	53.3	36.3	61.3	199.2	52.3	209.6	69.8	26.7	26.7

ผู้บอกรากษามัลคนที่ 2

ฐานกรรณ์ รูมฟีปาก		สราะ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v								
p-	ຫ	2346	2682.1	1659.7	2480	1601.6	2075	1298.7	1648	1304.9	1607.4	1538	1700.5	1142	1008.2	1537.9	1136.2	1206	1252.5
	SD	26.9	43.7	61.3	50.4	17.5	119.3	79.2	70.5	109.0	43.9	53.3	36.3	150.5	122.2	109.3	40.3	86.1	0.0
ph-	ຫ	1962.2	2735.9	1982.5	2537.2	1634	2052.9	1229	1636.5	1407.5	1537.6	1477	1694.6	1357.2	934	1402	1130.4	1504.6	1270
	SD	284.1	62.9	193.9	51.9	32.3	41.4	70.6	90.7	120.6	72.7	179.6	10.1	122.2	8.4	97.7	46.1	97.5	52.4
b-	ຫ	1813.1	2654.4	1531.8	2381	1549.2	2002.9	1287.4	1560.9	1287.4	1584	1356	1688.8	1216.6	979.1	1152.8	1130.4	1258.0	1351.4
	SD	142.7	26.6	272.6	80.6	80.0	46.2	46.2	50.3	34.9	30.3	105.5	92.3	59.6	50.4	163.4	52.4	86.3	20.1

ฐานกรรณ์ ปุ่มเหงือก		สราะ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
t-	ຫ	2143	2730.1	1921.5	2492	1840.1	1939	2090.2	1555	1880.8	1607.4	1811	1706.3	1991.3	990.8	1747	1078	1758.6	1200.2
	SD	109.0	26.6	70.5	90.7	26.6	20.1	97.2	53.4	114.5	26.7	69.8	30.2	10.0	80.0	40.3	17.5	52.4	92.3
th-	ຫ	2421.7	2782.4	1834.2	2194.9	1794	1837.0	2038	1619	1898.2	1595.8	1817	1688.8	1857.5	1025.7	1666	1072.2	1717.9	1270
	SD	106.2	53.3	78.7	155.1	30.2	38.2	80.0	34.9	92.3	26.6	257.3	17.5	183.3	17.5	156.4	10.0	145.3	62.9
d-	ຫ	2119.3	2747.5	1927.3	2398.9	1904.1	1991.3	1921.5	1555	1758.6	1677	1770	1653.9	1933.1	1089.6	1659.7	996.6	1834.3	1357.2
	S.D.	133.3	26.7	192.2	140.7	192.2	26.7	72.7	89.5	76.1	10.0	43.9	34.9	149.1	40.3	26.6	36.3	122.6	34.9

ฐานกรณ์ เพดานอ่อน		สราะ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v
k-	ຂ	2786	2660.3	2730.1	2433	2497	1974	1717.9	1619	1747	1619	1834	1706.3	1310.7	979.1	1281.6	1095.5	1386.3	1211.8
	SD	18.0	96.1	116.2	140.0	25.9	43.9	36.3	34.9	40.3	17.5	50.3	17.5	112.2	100.8	96.1	17.5	106.6	36.3
kh-	ຂ	2980.2	2858	2256.5	2352.2	2290	2045.3	1543	1514.3	1677.2	1555	1817	1677.2	1272.2	926.8	1282	1083.8	1450.3	1299.1
	SD	135.1	69.8	74.1	69.8	211.8	122.8	78.7	69.8	10.0	26.6	96.1	43.9	13.6	61.3	132.1	36.3	26.7	36.3
g-	ຂ	2925.5	2695.2	3082.4	2375.5	2915.4	2061.1	1549.2	1520.1	1607.4	1590	1887	1700.5	1287.4	880.3	1188.5	1130.4	1456.1	1264.2
	SD	47.7	99.2	110.4	89.5	97.4	56.1	76.1	10.1	78.7	82.5	105.2	26.6	104.7	20.1	123.8	17.5	66.1	10.1

ผู้บอกรากษามัลคุณที่ 3

ฐานกรณ์ ริมฝีปาก		สราะ																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v								
p-	ຂ	2096	2765	1514.3	2556	1560.8	2213	1356.7	1563	1182.7	1537.6	1404	1863.3	1350.8	868.6	1613.2	1089.7	1386.3	1403.8
	SD	36.3	20.1	30.3	26.7	87.8	31.5	126.5	28.4	166.5	43.9	70.6	62.9	79.6	0.0	36.3	26.6	78.7	26.6
ph-	ຂ	1925.6	2677.7	1861.1	2567.2	1904	2207.3	1217	1576.3	1437.9	1502.7	1321	1822.6	1322.3	851.2	1426	1078	1522.1	1316.5
	SD	56.7	10.0	151.4	43.9	154.4	27.7	52.4	61.1	141.1	20.1	152.4	10.0	171.9	17.4	123.1	17.5	75.5	26.7
b-	ຂ	1747	2695.2	1438.6	2567.2	1485.2	2136.7	1054.8	1496.8	1153.6	1613	1264	1863.3	1309.4	869.7	1325.6	1060.6	1078.2	1351.4
	SD	208.2	36.3	40.3	53.3	113.6	66.0	113.6	17.5	26.6	20.1	70.5	30.3	160.4	36.5	129.2	52.4	63.0	66.0

វិភាគរណ៍ ប្រុងគេងកែក		សរុប																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v								
t-	Ā	2079	2753.3	1834.2	2561	1799.4	2404	1857.5	1636	2002.9	1619	1776	1811	1723.7	897.7	1688.8	1031.5	1665.6	1334
	SD	50.3	34.9	36.3	46.2	20.1	75.9	50.4	109.0	218.6	30.2	30.3	34.9	104.7	10.1	30.3	40.3	10.1	10.1
th-	Ā	2229.8	2701	2108.9	2503.1	1800	2289.2	2119	1665.5	1822.6	1514.3	1784	1770.3	1944.8	851.2	1782	1060.6	1761.5	1386.3
	SD	183.9	17.5	63.5	40.3	104.3	49.3	126.3	20.1	118.8	30.3	172.8	43.9	169.5	80.0	158.3	17.5	132.4	26.7
d-	Ā	2096	2718.4	1915.7	2514.8	1851.7	2322.8	1799.4	1496.8	1845.9	1683	1799	1811	1822.6	862.8	1758.6	1019.8	1921.5	1392.1
	S.D.	186.6	0.0	104.7	66.1	53.3	171.2	106.6	17.5	125.8	36.3	78.7	34.9	191.4	20.1	76.1	53.3	56.1	17.5

វិភាគរណ៍ ពេតានចូល		សរុប																	
		/i:/		/e:/		/ɛ:/		/ɪ:/		/ə:/		/a:/		/u:/		/o:/		/ɔ:/	
		F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v	F2@b	F2.v								
k-	Ā	2855	2724.2	2637.7	2590	2474.0	2196	1677.2	1625	1706.3	1595.8	2020	1886.6	1374.7	868.6	1293.3	1043.1	1572.5	1380.5
	SD	96.4	56.1	101.8	61.3	52.4	109.4	201.5	26.6	69.8	36.3	109.0	56.1	76.1	0.0	175.7	0.0	116.2	10.0
kh-	Ā	2887.1	2811.5	2751.4	2509	2401	2282.1	1520	1479.4	1619	1520.1	1852	1857.5	1271.6	891.9	1199	1031.5	1531.7	1397.9
	SD	150.5	26.7	84.4	60.4	155.9	76.1	112.2	17.5	0.0	43.9	105.2	26.7	72.9	20.1	147.5	40.3	80.0	36.3
g-	Ā	2956.9	2962.7	2914.1	2654.4	2698.7	2183.3	1508.5	1531.7	1555	1456	1852	1869.2	1328.1	810.5	1281.6	1043.1	1543.4	1415.4
	SD	156.4	17.5	72.4	113.6	151.2	20.1	165.9	30.3	72.7	53.3	116.2	20.1	174.8	43.9	20.1	30.3	53.4	40.3

ឧបាទុករណ៍មហាវិទ្យាល័យ

ภาคผนวก ๔
ตารางแสดงค่าความชันและค่าจุดตัดแกน y ของผู้บอกรากภาษาแต่ละคน

ภาษาแมง

ผู้บอกรากภาษาแมงคนที่ 1

ฐานกรณ์		ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເສື່ອຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	/p/	0.48	871.30
	/ph/	0.43	982.74
	/b/	0.57	709.11
	ค่าเฉลี่ย	0.50	854.38
ปุ่มเหงือก	/t/	0.25	1700.00
	/th/	0.19	2091.30
	/d/	0.23	2047.00
	ค่าเฉลี่ย	0.22	1946.10
เพดานอ่อน	/k/	0.99	283.99
	/kh/	0.87	571.31
	ค่าเฉลี่ย	0.93	427.65

ผู้บอกรากภาษาแมงคนที่ 2

ฐานกรณ์		ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເສື່ອຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	/p/	0.54	730.02
	/ph/	0.48	885.14
	/b/	0.58	600.45
	ค่าเฉลี่ย	0.53	738.54
ปุ่มเหงือก	/t/	0.37	1419.00
	/th/	0.32	1715.50
	/d/	0.36	1658.00
	ค่าเฉลี่ย	0.35	1597.50
เพดานอ่อน	/k/	1.01	182.04
	/kh/	0.92	366.79
	ค่าเฉลี่ย	0.96	274.42

ผู้บอกรากภาษาแม่คนที่ 3

ลักษณะรากน้ำ	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เซิร์ตซ์)
ริมฝีปาก	/p/	0.56
	/ph/	0.44
	/b/	0.62
	ค่าเฉลี่ย	0.54
ปุ่มเหจือก	/t/	0.29
	/th/	0.25
	/d/	0.32
	ค่าเฉลี่ย	0.29
เพดานอ่อน	/k/	0.92
	/kh/	0.96
	ค่าเฉลี่ย	0.94

ภาษาเมียน

ผู้บอกรากภาษาเมียนคนที่ 1

ลักษณะรากน้ำ	ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (เซิร์ตซ์)
ริมฝีปาก	/p/	0.56
	/ph/	0.55
	/b/	0.50
	ค่าเฉลี่ย	0.54
ปุ่มเหจือก	/t/	0.39
	/th/	0.30
	/d/	0.26
	ค่าเฉลี่ย	0.32
เพดานอ่อน	/k/	1.02
	/kh/	1.05
	/g/	1.04
	ค่าเฉลี่ย	1.04

ผู้บอกรากภาษาเมียนมุนที่ 2

ลักษณะกรรณ์		ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຂົ້າຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	/p/	0.49	721.59
	/ph/	0.52	829.46
	/b/	0.55	586.89
	ค่าเฉลี่ย	0.52	712.65
ปุ่มเห Jessie	/t/	0.39	1282.90
	/th/	0.31	1639.20
	/d/	0.19	1879.60
	ค่าเฉลี่ย	0.30	1600.57
เพดานอ่อน	/k/	0.95	243.17
	/kh/	1.00	237.50
	/g/	0.96	317.17
	ค่าเฉลี่ย	0.97	265.95

ผู้บอกรากภาษาเมียนมุนที่ 3

ลักษณะกรรณ์		ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຂົ້າຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	/p/	0.39	971.29
	/ph/	0.50	853.62
	/b/	0.49	744.56
	ค่าเฉลี่ย	0.46	856.49
ปุ่มเห Jessie	/t/	0.33	1373.10
	/th/	0.37	1450.70
	/d/	0.30	1671.90
	ค่าเฉลี่ย	0.34	1498.57
เพดานอ่อน	/k/	1.00	196.84
	/kh/	0.97	218.67
	/g/	0.99	190.97
	ค่าเฉลี่ย	0.98	202.16

ภาษาแม้ล

ผู้บอกรากษาแม้ลคนที่ 1

ฐานกรณ์		ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຂົ້າຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	/p/	0.38	814.70
	/ph/	0.45	740.64
	/b/	0.21	985.73
	ค่าเฉลี่ย	0.35	847.02
ปุ่มเห Jessie	/t/	0.14	1679.30
	/th/	0.02	1949.20
	/d/	0.05	1730.90
	ค่าเฉลี่ย	0.07	1786.47
เพดานอ่อน	/k/	0.90	368.87
	/kh/	0.96	240.94
	/g/	1.13	-27.327
	ค่าเฉลี่ย	1.00	194.16

ผู้บอกรากษาแม้ลคนที่ 2

ฐานกรณ์		ค่าความชัน	ค่าจุดตัดแกน y (ເຂົ້າຕົ້ນ)
ริมฝีปาก	/p/	0.51	636.25
	/ph/	0.37	914.13
	/b/	0.36	774.33
	ค่าเฉลี่ย	0.41	774.90
ปุ่มเห Jessie	/t/	0.11	1718.10
	/th/	0.31	1380.40
	/d/	0.16	1592.00
	ค่าเฉลี่ย	0.19	1563.50
เพดานอ่อน	/k/	1.01	203.69
	/kh/	0.90	313.15
	/g/	1.21	-52.82
	ค่าเฉลี่ย	1.04	154.67

ผู้ออกภาษา mammals ที่ 3

รูปแบบ	รูปแบบ	ค่าความซับ	ค่าจุดตัดแกน y (เซ็ตช์)
รูปฝีปาก	/p/	0.25	1058.30
	/ph/	0.35	949.54
	/b/	0.23	911.78
	ค่าเฉลี่ย	0.28	973.21
ปุ่มเหจิออก	/t/	0.13	1590.00
	/th/	0.16	1654.90
	/d/	0.11	1678.20
	ค่าเฉลี่ย	0.13	1641.03
เพดานอ่อน	/k/	0.87	422.33
	/kh/	0.94	241.63
	/g/	0.93	321.88
	ค่าเฉลี่ย	0.91	328.61

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

นางสาวยุพาพร ยวดศิริ เกิดเมื่อวันอาทิตย์ที่ 14 พฤศจิกายน พ.ศ. 2525 ที่จังหวัดฉะเชิงเทรา สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีศิลปศาสตรบัณฑิต เอกภาษาไทย คณบดีมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา จังหวัดชลบุรี ในปีการศึกษา 2546 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2547

